



ВЯРТАННЕ

Беларускі фонд культуры  
Нацыянальны навукова-асветны цэнтр імя Ф.Скарыны  
Галоўнае архіўнае ўпраўленне пры Савеце  
Міністраў Рэспублікі Беларусь  
Нацыянальная бібліятэка Беларусі

В Я Р Т А Н Н Ё

Дакументы і архіўныя матэрыялы па праблемах пошуку  
і вяртання нацыянальных каштоўнасцей, якія знахо-  
дзяцца за межамі Рэспублікі Беларусь

Рэдакцыйная калегія: Н.Ф.Высоцкая,  
А.В.Мальдзіс,  
А.М.Міхальчанка,  
Т.І.Рошчына,  
А.А.Тоусцік,  
М.М.Яніцкая

Адказы за выпуск Т.М. Максімава

Укладальнік А.А. Тоусцік

Вяртанне: Дакументы і архіўныя матэрыялы па праблемах  
В-99 пошуку і вяртання нац. каштоўнасцей, якія знаходзяцца за  
межамі Рэспублікі Беларусь /Беларус. фонд культуры. —  
Мн., 1992. — 256 с.

Матэрыялы зборніка прысвечаны праблемам вяртання на-  
цыянальных культурных каштоўнасцей на Беларусь, якія ў  
розныя часы былі вывезены за межы рэспублікі. Аналізуецца  
сучасны аспект гэтай праблемы ў сувязі з паміж краіна-  
мі СНД. Большасць дакументаў друкуецца ўпершыню. Гэты  
зборнік падагульняе пяцігадовую дзейнасць камісіі "Вяр-  
танне" Беларускага фонду культуры.

ББК Ч 774

В 44.3.3 без аб'явления  
М332-92

© Беларускі фонд культуры,  
1992.

## П РА Д М О В А

Гэты зборнік выдаецца ў адпаведнасці з рашэннем пленума праўлення Беларускага фонду культуры ад 29 красавіка 1992 г. Пленум разгледзіў пытанне "Праблемы вяртання беларускіх нацыянальных каштоўнасцей, якія знаходзяцца за межамі рэспублікі".

Частку першую зборніка і складаюць матэрыялы пленума. Змяшчаецца таксама ліст ураду Рэспублікі Беларусь па праблемах вяртання нацыянальных каштоўнасцей, якія вынікаюць з абмеркаванага на пленуме БФК пытання і патрабуюць свайго вырашэння на дзяржаўным узроўні.

Частка другая зборніка ўключае дакументы і архіўныя матэрыялы па праблемах пошуку і вяртання нацыянальных каштоўнасцей, якія "накапіла" камісія "Вяртанне" Беларускага фонду культуры за часы свайго існавання. Многія з іх прадстаўлены камісіяй па яе просьбе архівамі, музеямі, бібліятэкамі з мэтай стварэння ў рэспубліцы картатэкі дадзеных аб тым, што вывезена з Беларусі не толькі з блізкіх, але і вельмі далёкіх часоў як у гады варажых нашэсцяў, так і па нядабайнасці "сваіх" уладальнікаў ці кіраўнікоў і дзе яны цяпер знаходзяцца. Некаторыя з гэтых матэрыялаў з'явіліся ў час пошукавых камандзіровак членамі камісіі, перададзены навукоўцамі, актывістамі БФК. Друкуюцца таксама рашэнні прэзідыума БФК, запіскі і іншыя матэрыялы практычнага парадку па тых ці іншых пытаннях. Маецца на ўвазе, што ўсе гэтыя звесткі будуць закладзены ў камп'ютарную сістэму пад агульнай назвай "Вяртанне".

Складальнікі зборніка імкнуліся захаваць артаграфію, стыль і мову набытых дакументаў. У даведцы камісіі "Вяртанне", якая змешчана ў першай частцы зборніка, ёсць звесткі, дзе знаходзяцца ў гэты час некаторыя дакументы ці што вернута на радзіму. Але, як бачна, гэта толькі пачатак той вялікай справы, якую неабходна здзейсніць агульнымі намаганнямі.

Частка трэцяя аб'ядноўвае пагадненні, якія заключаны паміж урадамі Садружнасці Незалежных дзяржаў аб супрацоўніцтве ў галіне культуры, па пытаннях вяртання культурных і гістарычных каштоўнасцей, а таксама заўвагі і прапановы да гэтых дакументаў.



У зборнік уключаны спіс культурных каштоўнасцей, якія вернуты царквам. У асноўным гэта — абразы, прадметы культу, якія былі канфіскаваны супрацоўнікамі міліцыі ў рабаўнікоў, злодзеяў і толькі таму не трапілі за межы рэспублікі. Спіс падрыхтаваны Міністэрствам унутраных спраў РБ.

Будзем спадзявацца, што праблемы вяртання нацыянальных каштоўнасцей на Беларусь, аб якіх распавідаецца на старонках зборніка, выклічуць яшчэ большую зацікаўленасць нашай грамадскасці да гэтай найважнейшай праблемы, прывядуць да практычных захадаў па яе вырашэнню.

Час пошукаў настаў.

## ЧАСТКА ПЕРНАЯ

## ПЛЕНУМ ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ФОНДУ КУЛЬТУРЫ

Праблемы вяртання беларускіх нацыянальных каштоўнасцей, якія знаходзяцца за межамі рэспублікі.

(29 красавіка 1992 г.)

УСТУПАЕ СЛОВА І.Г.ЧЫГРЫНАВА

Шаноўныя калегі! Прэзідыум Беларускага фонду культуры выносіць на абмеркаванне Пленума пытанне: "Праблемы вяртання беларускіх нацыянальных каштоўнасцей, якія знаходзяцца за межамі рэспублікі, і задачы Беларускага фонду культуры". Але гэта не толькі задачы сёння аднаго фонду культуры.

Праблемы вяртання нацыянальных каштоўнасцей у рэспубліку даўно хваляюць нашу грамадскасць. Наша нацыянальная спадчына надзвычай багатая, не горшая і не меншая, чым у любога народа свету. Мы можам па праву ганарыцца вялікай разнастайнасцю сваіх гісторыка-культурных каштоўнасцей. На вялікі жаль, рабаваліся і руйнаваліся гэтыя каштоўнасці пад час шматлікіх войнаў, сацыяльных катаклізмаў, бесперачынных ліхалеццяў, якія вельмі часта выпадалі на гаротную долю нашага народа. Так званыя пераможца-рабаўнікі не саромеліся прысвойваць гэтыя каштоўнасці, вывозіць далёка за межы Беларусі, гандляваць імі.

"Раскід" нашага культурнага нацыянальнага багацця, якое "асела" на іншаземных тэрыторыях, надзвычай стракаты. Тут і Швецыя, і Германія, і Польшча, і Літва, і Аўстрыя, і, безумоўна, Расія. Старэйшы брат таксама прыклаў сваю руку.

Але будзем самакрытычнымі. Вялікую шкоду нанесла і загання практыка абьяклавасці ў адносінах да гісторыка-культурнай спадчыны, якая панавала у нашым жыцці ў нядаўнія гады. Мы усё гэта бачылі, назіралі і часта маўчалі. А той голас, які іншы раз праразаўся, патанаў у прававой немачы.

Беларускі фонд культуры з самага пачатку свайго існавання вырашэў звярнуцца да гэтай праблемы. Камісія "Вяртанне" пад кіраўніцтвам Адама Восіпавіча Мальдзіса аб'яднала вакол сябе адукаваных, па-добраму зацікаўленых энтузіястаў-актывістаў. Адбылося звыш 30-ці пасяджэнняў Камісіі, на якіх выпрацоўваліся розныя накірункі добратворчай дзейнасці. Галоўнае, бадай, — складанне картатэкі тых твораў, той маёмасці, якая вывезена з Бела-

русі, каб на пачатку ведаць, дзе што ляжыць. Ёсць і іншыя набыткі.

Галоўнае, да якога выніку мы прыйшлі — уся гэтую работу час ужо ставіць на дзяржаўную, прававую аснову. Як вядома, нядаўна Вярхоўны Савет РЭ прыняў Закон "Аб ахове і зберажэнні гісторыка-культурнай спадчыны". Гэта — добрая аснова і для актывізацыі работы па вяртанню нацыянальных каштоўнасцей. Хацелася б, каб Закон стаў дзейным, каб ён не "павіс" у паветры, як такое часта здагаецца ў нашым жыцці.

Пад дзяржаўнай асновай мы разумеем і як планаванне гэтай дзейнасці на заканадаўчым узроўні, так і выдзяленне адпаведных дзяржаўных сродкаў на ажыццяўленне навукова вызначаных праграм.

Многія сцвярджаюць: "спачатку накарміць народ, а потым ужо клапаціцца пра культуру". Алеся і так надакучыўшы ўсім "астаткавы прынцып" у адносінах да культуры. А жыццём ужо правярана: ад унутранай культуры кожнага чалавека ў асобку і грамадства ў цэлым залежаць і эканоміка, і тэхніка, і навука. Таму якой недарэчнасцю выглядае валтузня парламентарнага вакол вызвалення ад падаткаў і Беларускага фонду культуры, і творчых саюзаў рэспублікі!

Усе мы, і наша дзяржава ў першую чаргу, нясем адказнасць за развіццё культуры, за захаванне і зберажэнне таго, што зроблена нашымі продкамі.

Шаноўныя калегі! Мы запрасілі на Пленум прадстаўнікоў зацікаўленых арганізацый, каб паслухаць меркаванні па гэтай праблеме ды сумеснымі намаганнямі вырацаваць канкрэтныя прапановы. А затым, падаргуліўшы і падсумаваўшы гэтыя прапановы, выкладзі іх на абмеркаванне нашага ўраду.

Гэта не значыць, што Беларускі фонд культуры потым застаецца ў баку ад усяго гэтага. Наадварот, мы самым актыўным чынам, аб'яднанымі сіламі рушым гэтую справу далей.

Вось гэта тое, што хацелася б сказаць на пачатку пленума. Цяпер дазвольце даць слова старшыні Камітэі "Вяртанне" Адаму Восіпавічу Мальдзісу.

#### ЧАС ВЯРТАННЯ НАСТАЎ

Даклад А.В.МАЛЬДЗІСА

Цяпер, калі Беларусь абвясціла свету пра свой суверэнітэт, калі ідуць перамовы і падпісваюцца пагадненні як з суседнімі, так і з аддаленымі дзяржавамі, трэба зноў, ужо не на грамадскім,

а на дзяржаўным узроўні рашуча паставіць пытанне пра лёс нашых мастацкіх каштоўнасцяў, якія па розных прычынах (пераважна ў выніку войнаў, але таксама і па ўласнай надбайнасці) апынуліся за межамі рэспублікі, упрыгожваюць чужыя музеі, захоўваюцца, недаступныя беларускім даследчыкам, у чужых запасніках, бібліятэчных і архіўных сховішчах. Настаў час іх збірання, іх вяртання законнаму уладальніку. Цяпер, пры падпісанні дагавораў, або -- ніколі. Бо другога такога шанца ўжо не будзе.

Сёння трэба самакрытычна прызнаць, што раней мы саромеліся, а то і баяліся гаварыць пра свае правы на тых беларускіх багацці, што знаходзяцца ў іншых краінах (асабліва -- у Расіі і на Украіне). Такія патрыятычныя памкненні нярэдка характарызаваліся як праявы нацыяналізму, як неразуменне таго, што ўсё, у тым ліку і музейныя скарбы, мусіць быць агульным, па сутнасці нічыйным. Зрэшты, па інерцыі, з-за комплексу нацыянальнай непаўнацэннасці, так лічыў і цяпер. Інакш чым вытлумачыць той парадокс, што пры падпісанні першых дзяржаўных пагадненняў амаль нічога або вельмі мала гаварылася пра тых нашых скарбы, якія апынуліся ў суседзяў?!

Каб даць падставы для такіх гаворак, прапаную вашай увазе спіслы агляд тых матэрыялаў, што былі назапашаны камісіяй "Вяртанне" пры Беларускай фондзе культуры за 5 гадоў не існавання, а таксама ў Нацыянальным навукова-асветным цэнтры імя Ф. Скарыны. Для зручнасці гэтыя матэрыялы згрупаваны ў некалькі "блокаў" (па канкрэтных калекцыях або па краінах).

### І. Кулы зніклі магілёўскія зборы?

Сярод беларускіх скарбаў, след якіх загубіўся ў другую сусветную вайну, на першым месцы я паставіў бы каштоўнасці, што да чэрвеня 1941 г. захоўваліся ў Магілёўскім абласным дзяржаўным гістарычным музеі. Найперш гэта -- крыж Ефрасінні Полацкай, унікальная духоўная рэліквія. Але не толькі ён. У 1941 г. з Магілёва зніклі дзiesiąткі калекцый. І шукаць іх трэба ў суседнасці, таму што адна знаходка можа вывесці на след іншых.

Некалькі слоў пра гісторыю магілёўскіх збораў. Яны вядуць свой пачатак ад 1867 года, калі ў Магілёве адчыніў свае дзверы царкоўна-археалагічны музей. У ім было мноства абразоў, крыжоў, царкоўнага посуду, кніг у каштоўных вокладках, а таксама знаходкі розных археалагічных экспедыцый. У 1919 г. гэты музей быў

ператвораны ў дзяржаўны; яму перадалі будынак былога земскага банка па вуліцы Міронава, 33. На першым і другім паверхах будынка месціліся пакоі-сейфы, куды і склалі найбольш каштоўныя прадметы царкоўнага ужытку. У 1929 г. да іх далучыліся крыж Ефрасініі Полацкай, перавезены туды з Мінска (у ЗША захаваўся акт перадачы, які быў апублікаваны ў нью-йоркскіх "Запісах"), іншыя каштоўнасці (Магілёў тады рыхтаваўся стаць сталіцай Беларусі). У 1933 г. у будынку па вуліцы Міронава, 33 размясціўся абкам партыі, а музей перасялілі на Ленінскую вуліцу. Будынак там быў невялікі, таму размясцілі ў ім толькі экспазіцыю, прысвечаную савецкаму перыяду. Усе ж асноўныя старажытныя каштоўнасці засталіся ў абкаме партыі — у адным або двух (яснасці пакуль што няма) пакоях-сейфах. Усе гэтыя рэаліі вельмі істотныя для далейшых пошукаў, бо ў некаторых публікацыях і дакументах адзін музейны будынак падмяняўся другім, а гэта заблітвала следы.

Што ж знаходзілася ў браніраваным пакоі (ці пакоях) у абкаме партыі? Даваенных апісанняў няма. Але перада мной ляжаць ксеракопіі актаў, складзеных адразу ж пасля вайны (ксеракопіі атрыманы нашай камісіяй дзякуючы Галоўнаму архіўнаму ўпраўленню). З іх вынікае, што крыж — толькі адна (хоць і найбольш важная) з каштоўнасцяў, якія зніклі з Магілёва ў 1941 г. Сярод іх — залаты і сярэбраны ключы Магілёва, даве сярэбраныя пячатыкі горада, залатыя ўпрыгожванні і пліткі з выявамі, знойдзеныя пры раскопках старажытнай Пампелі, сярэбраная булава Сігізмунда III, мітра архібіскупна Георгія Канінскага, кубкі з выявамі Пятра I і Аляксея Міхайлавіча, залатыя і сярэбраныя крыжы, дабрахавальніцы, кедзільніцы, прадметы лўрэйскага культу. У актах называюцца абразы Белніцкай (XV ст.), Брацкай (пачатак XVII ст.), Спаскай (1670), Казанскай (копія, падараваная мясцовай царкве Аляксандрам II у 1867 г.), Іверскай Божай Маці, карціны "Хрыстос", "Прыдворная кацярынінская дама", партрэты Паўла, Кацярыны, Канстанціна і Аляксандра У. Баравікоўскага, "Першы снег" І. Макоўскага, "Зіма на Украіне" І. Айвазоўскага, "Партрэт дачкі" І. Рэпіна, "Кавалер і дама ў садзе", "Парачка збірае вінаград", "Жанчына ля фантана", "Кавалер і дама на лёдавым катку" А. Вато і інш. Асобна ўказваюцца такія рарытэты, як крэмневы пісталет з залатой арабскай чаканкай, троннае крэс-

ла, вырабленае у 1780 г. да прыезду у Магілёў Кацярыны II, са-  
ні Напалеона, кінутыя ў час яго ўцёкаў праз Беларусь, кальчу-  
га з Аналінскага кургана Выхаўскага павета, залатыя і сярэбра-  
ныя табакеркі, кішэнныя гадзіннікі, пярсцёнкі, жаночыя ўпрыго-  
жванні, фарфаравыя статуэткі, мэбля і тканіны мясцовых майстроў.  
Зафіксаваны ў дакументах "гістарычная бібліятэка" (1200 тамоў),  
збор "беларускіх рукапісных і старадрукаваных кніг" (175 адзі-  
нак захавання), а таксама 26 каралеўскіх граматаў XVI-XVIII  
стст., падараваных Магілёву, грамата 1570 г. караля Стэфана  
Баторыя на магдэбургскае права таму ж гораду, яе пацвярджэнне  
1767 г., грамата Аляксея Міхайлавіча 1654 г. жыхарам Магілёва  
і грамата 1606 г. кясцёлу ў Чарэі.

Урэшце, у магілёўскіх спісах ёсць сляды цэлых збораў:  
"калекцыя манет усіх часоў і народаў X-XIX стст. да 6 кг ва-  
гой, у іх ліку да 10 штук візантыйскіх залатых манет, астатнія  
сярэбраныя"; "Евангелле ў акладах работы беларускіх майстроў  
XVI-XVIII стст." — каля 20 кніг; "прадметы з раскопак курганоў:  
бронзавыя і сярэбраныя ўпрыгожванні з каштоўнымі камянямі, коль-  
цы, бранзалеты, пацеркі, фрагменты жалезнай зброі"; "этнагра-  
фічная калекцыя беларускага аддзялення XVII-XIX стст."; "калек-  
цыя халоднай і агнястрэльнай зброі X-XIV стст." — 280 адзінак;  
"калекцыя ўзораў мастацкай работы па дрэву беларускіх майстроў  
XIV-XVIII стст."; "калекцыя мастацкіх фарфаравых вырабаў XIV-  
XVIII стст." — 170 адзінак; "Вялікая палеанталагічная калекцыя",  
энтамалагічная і мінералагічная калекцыі і многае ін-  
шае.

І сярод усяго гэтага багацця пад нумарам дзесятым значыць-  
ца крыж Ефрасінні Полацкай, ацэнены ў 1944 г. у шэсць мільёнаў  
рублёў (хаця ў сапраўднасці — крыж бяспечны, бо як выказаць  
вартасць пудадзейных мошчаў, мініяцюрных вытў на эмалі або над-  
пісаў, зробленых полацкім майстрам Лазарам Богшам у 1161 г.).

Куды ж усё гэта пацэлася летам 1941 г., у час абароны  
Магілёва?

Раней адказ быў адназначным: зрабавана ці знішчана фашысц-  
кімі захопнікамі. Так сказана ў акце ад 22 снежня 1944 г., у  
пазнёўшых тлумачэннях былога дырэктара музея І. Міцуліна.

Пра крыж Ефрасінні Полацкай была, да прыкладу, распрацава-  
на ладзь не фантастычная версія. Генадзь Ланеўскі пісаў у "Го-  
ласе Радзімы" (14 мая 1981 г.), што нейкі оберлейтэнант выпадко-

ва трапіў у будынак з надпісам "Музей", спусціўся ў "падвал былога зямельнага банка, які стаў музеем", пабачыў там у куфры з чорнага дрэва "залаты крыж", здагадаўся, што ён вельмі каштоўны. Вышуленыя багацці перадаў райху, а крыж прысвоіў сабе. Потым яго жонка прадала рэліквію за сто тысяч долараў. "А праз месяц у старога ювеліра за вялікую цану перакупіў крыж агент амерыканскага мільнера".

Гэтая версія зачаравала многіх: і прадстаўнікоў улад, і работнікаў музеяў, і мяне, грэшнага (лісаў пра тое ў кнізе "Таямніцы старажытных сховішчаў", выдадзенай у 1974 г.). Па словах супрацоўніка Эрмітажа, доктара гістарычных навук В.Сапунова, у 60-70-я гады іншы супрацоўнік Эрмітажа, буйны спецыяліст па шклу В.Шалкоўнікаў спрабаваў выявіць крыж у зборах Морганаў, але яго там прыпалохалі тым, што яму "павырываюць ногі". Не ўдалося В.Шалкоўнікаву ўказаць месцазнаходжанне крыжа ў сваім артыкуле для амерыканскага часопіса "Джорнэл оф глас стады" (1966, т.УІІ), дзе аднаведны абзац пра Морганаў быў вытны без аніякіх тлумачэнняў. Даведаўшыся пра усё гэта ад супрацоўнікаў Эрмітажа, у 1990 г., будучы дэлегатам на чарговай сесіі Генеральнай асамблеі ААН, я таксама спрабаваў знайсці нашу нацыянальную рэліквію нумар адзін у зборах Пірпонта Моргана. Але не ўдалося. Тады было аднесена туды афіцыйнае запытанне ад нашага Міністэрства замежных спраў. Калі П.К.Краўчанка ўручаў гэтае запытанне, атмасфера была напружаная, нервовая. Дырэктар фундацыі паабяцаў нам, што адкажа тымі праз два. Але адказаў і то пасля напаміну толькі праз два месяцы. Адказ быў даволі мудрагелісты: у фундацыі Пірпонта Моргана крыжа няма, але за прыватнымі зборамі ўсіх Морганаў ручацца неўдзя.

Паралельна з морганаўскай пашыралася рафэлераўская версія (у апошні час яна асабліва мусіруецца). Не таксама правяралі, хоць і не на афіцыйным узроўні. Нарэшце, з'явілася і аўстралійская версія: маўляў, крыж трапіў у паўднёвае паўшар'е і захоўваецца там ці то ў банку, ці то ў царкве нашых суайчыннікаў. І адно, і другое мала прадападобна. Прынамсі, беларускай эміграцыя пра гэта ведала б.

Аднак увесь час, калі я ды і іншыя члены камісіі "Вяртанне" ішлі па "амерыканскаму" і "аўстралійскаму" слядах, нас не пакідала адчуванне, што, відаць, нехта або нешта нас збівае,

несвідомо ці свідомо, з правільнага шляху, што публікацыі Г.Ланеўскага і іншых яго аднадумцаў заснаваны на вельмі хісткіх падставах. Мяркуюць самі. Магілёў --- не Врэт, абараніўсі ён доўга. Таму можна было многае вывезці --- хаця б самае каштоўнае. Безумоўна, сёе-тое згарэла ў будынку музея па Ленінскай вуліцы, які быў падпалены пры адступленні нашымі ж войскамі (факт, зафіксаваны ва ўспамінах сведкаў). Але ж там, прыгадаем, знаходзіліся пераважна экспанаты па савецкаму перыяду. Што дзятчыцца крыма і іншых старажытных каштоўнасцёў, то захоўваліся яны ў будынку абкама, на якім вышльды "Музей" быць не магло. Недакладна Г.Ланеўскі і ў іншых рэвільж. Да прыкладу, пакой-сейф знаходзіўся не ў падвале, а браніраваныя дзверы яго, нібыта парэзаныя аўтагеном, цэлы і да сённяшняга дня...

Дык што ж у сапраўднасці здарылася ў Магілёве летам 1941 г.? Па-новому асэнсавачь усю тагачасную сітуацыю першым паспрабаваў магіляўчанін В.Джывеіч. У артыкуле, апублікаваным ім у газеце "Советская Белоруссия" 28 верасня 1990 г. (гэты нумар прыйшоў у Беларускае прадстаўніцтва пры ААН акраа вечарам таго ж дня, калі мы ўручылі запытанне ў фундацыі П.Мортана), гаворыцца, што, па словах старажылаў, у адзін з дзён, калі нямецкія танкі рваліся да Магілёва, у будынак абкама "увайшла група людзей у форме НКВД. Яны адамкнулі сейф, паклалі каштоўнасці ў міхі і паехалі. След іх прапаў."

Зрэшты, след іх, няхай і не зусім дакладны, усё ж знайшоўся. У 39 нумары газеты "Вестник Могилёва" за мінулы год была апублікавана гутарка супрацоўніка рэдакцыі з выхаром горада А.Кавалёвым. Той расказаў пра свайго суседа Карла Іванавіча (прозвішча яго забуду), які ў 1941 г. эвакуіраваў каштоўнасці з пакой-сейфа на другім паверсе будынка абкама парты ў адсутнасць І.Мігуліна, які мог пра усё і не ведаць. Салдаты упакавалі "залатыя чашы, кароны з камянямі, булавы, абразы з камянямі, кнігі ў сярэбраных вокладках", пагрузілі на грузавікі. А крыж Карл Іванавіч узяў з сабою ў кабінку... Адвезлі усё ў Маскву, здалі ў банк. "Пачалі складаць апісанне прадметаў. Раптам усе аслупняклі. У банк прыехаў Берыя і з ім мноства афіцэраў. Ён уважліва разглядаў прадметы і цокаў языком. Цэлы месяц ішло апісанне. Аказалася больш двух тысяч прадметаў". За вываз каштоўнасцёў Карл Іванавіч атрымаў медаль, яго нібыта прымаў і



частаваў сам Брэжнеў. Але пра усю гісторыю загадка было маўчаць. І маўчаў Карл Іванавіч аж да смерці. Толькі аднойчы, аднак, падзяліўся патаемным з суседам...

А дзямі мне пазваніў з Санкт-Пецярбурга прафесар В.Сапуноў. Ён паведаміў, што ў Эрмітаж прыйшоў ліст з Беларусі пра тое, што, нібыта, каштоўнасці былі вывезены з Магілёва яшчэ... на пачатку 30-х гадоў. Іх тады скіравалі ў Ленінград, каб затым прадаць на міжнародным аукцыёне. Версія цікавая і зусім верагодная, асабліва калі ўлічыць усю тагачасную атмасферу і высяленне самога музея з яго ранейшага будынка... Але былыя работнікі музея, найперш вядомы краязнавец І.Філіповіч, сцвярджаюць, што крыж і іншыя старажытнасці знаходзіліся там аж да 1941 г. Расказ А.Кавалёва на старонках "Вестника Могилёва". І.Філіповіч лічыць найбольш праўдападобнай адгаведкай усёй магілёўскай загадкі.

Значыць, сёння вельмі і вельмі істотна правяральце ўсе моманты маскоўскай версіі. Калі каштоўнасці прывезлі ў банк, то павінен існаваць акт іх прыёму. А, значыць, трэба зрабіць адпаведнае афіцыйнае запытанне расійскім уладам. Калі вядомы адрас жыхарства Карла Іванавіча ў Магілёве (вул.Вяліцкага,26), то можна ўстанавіць і яго прозвішча. Можна правяральце таксама, за што ён атрымаў медаль.

Зрошты, маскоўскі след не выключае амерыканскага. Як піша мне І.Філіповіч, пра магілёўскія каштоўнасці Л.Берня мог паведаміць І.Сталіну, а той — загадаць, каб яны былі "выкарыстаны на аплата Амерыцы паставак па ленд-лізу". Не выключана таксама, што крыж трапіў у ЗША нелегальным, спекулятыўным шляхам. Або... застаўся ў зборах самога Берні ці яго падручных.

Дзім! амерыканскі след нечакана пацвердзіўся ў лісце з Балгарыі. Па нашай просьбе балгарскія беларусісты звязаліся з вядомай вясчунняй (але не Вангай), і яна дала сваю, нечаканую для нас трактовку ўсіх падзей. Гэтую версію, у якой фігуруюць Вільнюс і Осла, яшчэ правяральце ды правяральце. Скажу толькі, што, на думку балгарскай прарочыцы, крыж урэшце трапіў у ЗША, у штат Індыянаполіс, да прыватнага калекцыянера, які жыве з зямельнай рэнты. Прозвішча яго блізкае да Морис (?). Яму 57 гадоў. А крыж яму разам з калекцыяй завяшчаў бацька, які памёр летась на 86 годзе жыцця... Што да гэтага дадаць? Хіба толькі тое, што "Морис" вельмі падобны да "Моргана".

Адным словам, трэба уважліва правесці ўсе шляхі, па якіх маглі ў 1941 г. пайсці магілёўскія каштоўнасці -- не толькі адзін крыж, а ўся іх сукупнасць. Бо іх страта -- бадай самая балючая наша духоўная страта ў апошняй вайну.

## 2. Сляды вядуць у заходнім кірунку

Беларусь знаходзіцца на скрыжаванні геаграфічных і гістарычных шляхоў і таму не раз была арэнай апусташальных войнаў і нашэсцяў з захаду і ўсходу, поўначы і поўдня. Татарска-мангольскія заваёўнікі і крыжаносцы, воіны Івана Грознага і Карла XII, Напалеона і кайзера, легіянеры і гітлераўцы... І кожны з захопнікаў не толькі забіваў жыхароў, разбураў гарады і сёлы, але і нішчыў культуру, рабаваў духоўныя і матэрыяльныя скарбы, вывозіў іх у свае скор'шчы.

Аднак, усё ж найбольшыя страты беларускім музейным, бібліятэчным і архіўным зборам нанесла другая сусветная вайна. Магілёўскія калекцыі -- толькі частка таго, што знікла ў яе час. Гітлераўскія захопнікі з першых дзён вайны влілі сістэматычныя зборы па вывазу ўсяго таго, што было створана талентам і розумам нашых продкаў. Ужо ў канцы жніўня 1941 г. з Мінска ў Кёнігсберг былі вывезены найбольш каштоўныя карціны, "каменныя бабы" і калекцыя слупкіх паясоў. Затым у Рацібор трапіў архіў Акадэміі навук. У глыб Германіі былі скіраваны значныя каштоўнасці, засяроджаныя ў Баранавіцкім музеі, звезены туды з навакольных гарадоў і маёнткаў. Вядома, што ў 1942 г. там знаходзіліся палотны Рубенса, творы беларускіх мастакоў, старадаўняя разьба па дрэву, заходнеўрапейскі і кітайскі фарфор... А затым сляды губляюцца.

Асобна, больш падрабязна хочацца сказаць пра трагічны лёс збораў Мінскага гісторыка-мастацкага музея. Тым больш, што магу тут абавярціцца на унікальныя сведчанні і матэрыялы Антона Шукаляйца. У 1942-43 гг. ён быў дырэктарам гэтага музея, затым з'ехаў у Германію, а цяпер жыве ў ЗША, з"дуляецца старшынёй Беларуска-Амерыканскага Задзіночання. У час знаходжання ў Нью-Йорку я не раз сустракаўся з ім, запісаў яго ўспаміны на дыктафон, а потым атрымоўваў ад яго лісты з істотнымі дапаўненнямі.

Па словах А.Шукаляйца, багатыя фонды музея ў 1941 г. не паспелі эвакуіраваць. Усе супрацоўнікі ў паніцы разбегліся. Потым адзін з іх, Габрыель Віер, вярнуўся з вёскай у акупіраван-

ны горад і пачаў парадкаваць фонды. Але паколькі ён не ведаў нямецкай мовы, немцы прыходзілі ў музей і нахабна бралі, што ім хацелася. Таму гарадскія ўлады рашылі замяніць кіраўніцтва, прызначылі чалавека, які валодаў нямецкай мовай. Але і пры А.Шукляйцы музей не раз царпеў ад акупантаў. Найперш ім кінуліся ў вочы старадаўнія гарматы — І6 з нясвіжскіх збораў Радзівілаў і тры з мінскай калекцыі. Даведаўшыся аб іх магчымым вывазе, А.Шукляйца зрабіў падрабязнае апісанне. Па загаду ваенных уладаў гарматы павінны былі пайсці на пераплаў. Але на гэта ўжо не хапіла часу. Па адной версіі (прынамсі дзве з іх) засталіся ў Кобургу і знаходзяцца там да сённяшняга дня, па другой — яны трапілі ў Польшчу.

Затым немцы загадалі адправіць у Аўстрыю, у венскі Інстытут гэбраістыкі, карціны, кнігі, рукапісы, прадметы дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва, рэлігійнага культу, звязаныя з яўрэйскай культурай. З дапамогай вязняў мінскага гета А.Шукляйца зноў склаў падрабязнае апісанне (на беларускай і яўрэйскай мовах), якое захавалася да нашых дзён. Такім чынам, ёсць усе падставы пачаць у Вене пошукі вывезенай калекцыі (нібыта Інстытут той захаваўся — толькі пад змененай шыльдай). Тым больш, што ў ёй знаходзілася каля дваццаці палотноў вядомых мастакоў — Пэна ("Гадзінікар"), Кругера (партрэт Скарыны), Шагала, Едовіна (у спісе яны не значацца, але А.Шукляйца дакладна памятае, што яны былі вывезены ў Аўстрыю).

Урэшце, у чэрвені 1944 г. з ведамства Рзэнберга прыйшоў загад цалкам эвакуіраваць зборы Мінскага музея. Шукляйца тады ў ім ужо не працаваў (перайшоў у школьніцтва), і вывазам кіравала немка Эма Гаўпт. Пад яе нагляддам экспанаты упакавалі ў скрынкі і адправілі спачатку ў Інстанбург (Усходнія Прусія), а затым — Гехтэт (каля Ульма на Дунаі). А.Шукляйца спрабаваў туды, у гехтэцкі замак, дабрацца, але Э.Гаўпт яго не пусціла. У 1945 г. пасля вызвалення горада саюзнікамі, у Гехтэт прыйшла спецыяльная савецкая камісія. Аднак спецыялістаў у ёй не было. Таму грузілі экспанаты без разбору, блытаючы беларускае з украінскім і рускім. Тады ж загінуў каштоўны абраз з Мінскага музея пад назвай "Страшны Суд" (ці "Апошні суд").

Сляды мінскіх, баранавіцкіх і іншых збораў, вывезеных немцамі ў вайну, могуць быць адшуканы сёння прынамсі ў трох архівах. Найперш, у Федэральным архіве ў Кобленцы, дзе захоўваюцца

дакументы гітлераўскіх улад у Беларусі (у тым ліку фонды Розенберга). Затым — сярод папераў нямецкага шукальніка Г.Штайна, якія цяпер, пасля яго загадкавай смерці, перададзены ў Калінінград (камісія "Вяртанне" ужо атрымала адтуль некалькі мікрафільмаў). Урэшце, дакументацыя акупацыйных улад ёсць у ЗША: яна добра каталагізавана, аднак за заказ копіі трэба плаціць немалыя грошы.

Каб закончыць гаворку пра лёсы экспанатаў Мінскага музея, вярнуся яшчэ на момант да апошняга ліста Антона Шукайлаўца. Ён піша, пры Э.Гаўіт там яшчэ захоўваўся бюст М.Багдановіча работы А.Грубе. Зроблены ён быў з гіпсу, маляванага на бронзавы колер. Потым гэтую скульптуру, якая вельмі падабалася наведвальнікам, узняў з музея кіраўнік Беларускага культурнага таварыства А.Калубовіч і перавёз у будынак цяперашняй Дзяржаўнай бібліятэкі Беларусі, дзе бюст застаўся пасля вайны (сёння ён вядомы толькі па нямецкаму здымку). І яшчэ след. Па словах А.Шукайлаўца, "ахапкі" старых беларускіх царкоўных кніг Э.Гаўіт аддала з музея архімандрыту Серафіму з "Духаўскага манастыра"...

Беларускія матэрыялы трапілі ў Германію і да другой сусветнай вайны. У Вольфенбітэлі апынулася бібліятэка польскага караля і Вялікага князя Літоўскага Станіслава Аугуста (туды іх вывезла яго сястра, княгіня Брауншвейгская). З апісанню вядома, што ў гэтай бібліятэцы захоўваліся беларускія старадрукі і рукапісы. У Дрэздэне, у Саксонскай бібліятэцы аказаліся музычныя творы кампазітара XVIII ст. Мацея Радзівіла, які жыў у Беларусі і пісаў аператы для мясцовых придворных тэатраў. У Гамбургу трэба шукаць беларускія рукапісы і акты XVI-XVIII стст., вывезеныя ў 1916-17 гг. з Вільні нямецкімі акупацыйнымі уладамі для Калінінскага інстытута, што тады ствараўся.

Урэшце, у Германіі, у невялікім гарадку Лдзімен, што ля Гейдэльберга, існуе Беларускі музей, створаны стараннямі пісь-

менніка Юрыя Попкі. Адкрыццё яго адбылося ў верасні 1983 г. Пры музеі ўзнік Інстытут беларусаведы, гачаў выдавацца штогоднік. Паступова назапашваліся рукапісныя фонды (творы таленавітага паэта Хведара Ільяшэвіча і інш.). Пасля смерці Ю.Попкі музей перайшоў пад апеку гарадскіх улад, а ў будучыні можа ператварыцца ў беларуска-нямецкі культурны асяродак. Што ж датычыцца рукапісаў, то з іх трэба зрабіць ксеракопіі або мікрафілмы, каб яны былі даступныя даследчыкам Беларусі.

Такім жа шляхам, праз капіраванне, навуковае апісанне, выданне, дэманстрацыю на абменных выставах, мы павінны вяртаць на радзіму іншыя нацыянальныя скарбы, на якія не маем юрыдычных правоў. А такія нашы духоўныя і матэрыяльныя здабыткі раскіданы літаральна па ўсіх краінах Заходняй Еўропы. Іх, старых кніг, рукапісаў, зброі, карцін, асабліва многа ў бібліятэках, музеях і прыватных замках Швецыі, куды яны былі вывезены ў час "патопу" сяродзіны XVII ст. і Паўночнай вайны (у іх ліку — унікальны друкаваны дадатак да карты Беларусі і суседніх краін зыхара Нясвіжа Т.Макоўскага). У Ватыкане павінны захоўвацца рукапісы магілёўскага архібіскупна С.Богуса-Сестранцэвіча (дзядзькі В.Дуніна-Марцінкевіча) і сярод іх — адзін з першых беларускіх слоўнікаў. У Лондан трапіў трон слоўнік кніжэў, зроблены са слававай косці і прададзены на адным з еўрапейскіх аукцыёнаў. У Парыжы ці яго прыгарадзе, ва ўдавы былога прэзідэнта БНР М.Абрамчыка, павінны знаходзіцца архіў БНР, сфарміраваны ў Празе і вывезены адтуль у 1945 г. у Швейцарыю ці Францыю. Беларускія матэрыялы (рукапісы Вішнёва Каратынскага) ёсць нават у далёкай Партугаліі.

Асобная тема гаворкі (тут яна намечана толькі пункцірна) — беларусіка ў амерыканскіх зборах. Гэта і творы беларускіх мастакоў, скульптараў, збраяроў. Гэта і "палескі" архіў прафесара Атрэмбскага ва ўніверсітэце штата Масачусетс. І рукапісы беларускіх пісьменнікаў (да прыкладу В.Каваля), якія трапілі ў Нацыянальны архіў ЭША разам са Смаленскім архівам. І, усё гэта магчыма, крыж Ефрасініі Полацкай.

### 3. У бліжэйшых суседзях

Асобнай гаворкі патрабуюць беларускія духоўныя і матэрыяльныя скарбы, якія знаходзяцца ў нашых суседзях на захадзе і поўдні. Гістарычныя лёсы Беларусі, Літвы, Польшчы і Украіны так

узаемазвязаны, што часта цяжка, а то і зусім немагчыма дакладна вызначыць, каму належыць тая ці іншая каштоўнасць. Сярод іх ёсць нямала такіх, што уваходзяць у агульную спадчыну двух або і трох народаў. У такіх выпадках трэба ставіць пытанне не столькі пра вяртанне, колькі пра супольнае выкарыстанне (шляхам дадання, публікацыі, дэманстрацыі на выставах і г.д.).

Пачнем (у алфавітным парадку) з Літвы. Адным з найбольшых і найбагацейшых збораў беларускіх старажытнасцяў з'яўляўся Віленскі беларускі музей, створаны адразу ж пасля першай сусветнай вайны братамі Іванам і Антонам Луцкевічамі ў так званых базыльянскіх мурах, дзе месцілася і Віленская беларуская гімназія. Потым ён папаўняўся экспанатамі з усёй Заходняй Беларусі. Можна доўга пералічаць, што знаходзілася ў музеі — ад пярсцёнка полацкага князя Усяслава Чарадзея да архіва "Нашай нівы" (усяго — больш 28 тысяч адзінак захавання). Асабліва каштоўнымі былі калекцыі беларускіх старадрукаў (уключаючы выданні Ф.Скарыны і Літоўскі статут 1588 г.), рукапісаў (Евангелле XIV ст. з Наваградчыны, жывоўіцкі трэбнік 1495 г., статут дайсненскага брацтва XVII ст., каралеўскія прывілеі і іншы), мастацкіх палотноў, народнага ткацтва, твораў дэкаратыўна-прыкладнога прызначэння (случкія паясы, урэзкае і налібоцкае шкло, вырабы з гродзенскіх мануфактур А.Тызенгаўза). Усё гэта было акуратна каталагізавана, падрабязна апісана ў 1943 і 1944 гг. (ацэн з вопісаў рабіў літоўскі мастацтвазнавец Уладас Дрэма). Экспанаты музея грунтоўна даследаваны ў многіх даваенных і пасляваенных працах.

Драматычнымі былі лёсы музея ў гады акупацыі. Немцы арганізавалі ў базыльянскіх мурах шпіталь для вайскоўцаў. Таму экспанаты дэвалюся ўпакаваць у скрыні і перавезці ў падземеллі касцёла св.Міхаіла. У час ваенных дзеянняў у ліпені 1944 г. скрыні аказаліся без нагляду, іх нехта павычынуў. Некаторыя экспанаты зніклі (не выключана, што іх вывезлі гітлераўцы). Большасць жа уцалела. Аднак літоўскія савецкія ўлады не мелі намеру аднаўляць музей. У 1945 г. была створана сумесная, беларуска-літоўская ліквідацыйная камісія, куды ад Беларусі трапілі некампетэнтныя і незацікаўленыя людзі. У выніку зборы былі падзелены. Нязначная іх частка (рукапісны фонд "Нашай нівы", перыёдыка) трапіла ў Мінск, дзе была на доўгія гады засякнёчана. Асноўныя ж каштоўнасці дасталіся Цэнтральнай бібліятэцы АН Літ-

вы (рукапісны фонд № 21, старадрукі, перыёдыка; частка збораў згружана на паддашку і практычна недаступная для даследчыкаў) і Літоўскаму гісторыка-этнаграфічнаму музею (дэкаратыўна-прыкладное мастацтва, ткацтва).

На пачатку 60-х і ў канцы 80-х гадоў рознымі беларускімі дзяржаўнымі і грамадскімі арганізацыямі рабіліся захады, каб усе зборы Віленскага беларускага музея вярнуць у Беларусь, засяродзіць у Мінску. Але сёння такая ідэя зыклікае законнае пытанне як беларусаў Вільнюскага краю (гэта частка іх спадчыны, доказ іх гістарычнай прысутнасці), так і літоўцаў (фонды ўсё ж фарміраваліся ў іх сталіцы). Таму, відаць, найлепшым вырашэннем было б адраджэнне музея ў тых базыльянскіх мурах — як культурнага асяроддзя, што спрыяў бы беларуска-літоўскаму ўзаемадзеянню і ўзаемаразуменню. А са зборамі яго можна было б знаёміцца ў Мінску як шляхам арганізацыі выстаў, так і капіравання.

З гэтага не вынікае, нібы ў Літве няма нічога, на што беларусы маюць прыдчынае ці маральнае права. Нама грамадскасць з ухвалай сустрэла б перадачу урадам Літвы Тураўскага Манашэля, вывезенага з Турава ў 1862 г. царскімі ўладамі без ніякіх на тое падстаў (цяпер яно захоўваецца ў Цэнтральнай бібліятэцы АН Літвы), пячаткі Мінскага трыбунала, акта пра наданне Мінску магдэбургскага права, а таксама прадметаў беларускага дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва, якія ў 60-70-я гады былі памылкова перададзены з Масквы, з Дзяржаўнага гістарычнага музея, у вільнюскія сховішчы. У сваю чаргу літоўскаму боку могуць быць перададзены, скажам, пратаколы пасяджэнняў сената Вільнюскага ўніверсітэта, якія ў нас аказаліся таксама выпадкова.

Многа беларускіх музейных экспанатаў, а таксама старадрукаў і рукапісаў у сховішчах суседняй Польшчы. Некаторыя з іх, да прыкладу музей Гутэн-Чапскіх і Чартарыскіх у Кракаве, у асноўным заснаваны на зборах, перавезеных з Беларусі (Станькава пад Мінскам, Аршаншчына). Але паколькі такая была воля іх уладальнікаў, то гаварыць пра вяртанне сэнсу не мае. Тое ж датычыцца шматлікіх экспанатаў, што захоўваюцца ў Нацыянальным музеі ў Варшаве (карціны Ф. Ружыцка, В. Ваньковіча і інш.), музей Войска Польскага (вядома, беларусы былі б вельмі удзячныя, калі б адтуль — як акт добрай волі — быў перададзены адзін з паўстанцкіх сцягоў каліноўшчыкаў). Торунскім этнаграфічным музеі, Курніцкім замку і г.д. Многа беларускіх рукапісаў і дакументаў

знаходзіцца ў Цэнтральным архіве старажытных актаў у Варшаве (фонды Прозараў і Ельскіх, Радзівілаў), бібліятэцы Рачыньскіх у Познані (кодэкс XVI ст.), бібліятэцы Варшаўскага ўніверсітэта (фонд вядомага фалькларыста М. Федароўскага), вродлаўскім Асалінеуме (мемуары, беларускія школьныя інтэрмедзі). Усё гэта, безумсумна, цікавіць беларускіх паследчыкаў. Але задаволіць іх інтарэсы мог бы і "рэжым найбольшага спрыяння" у навуковых камандзіроўках ды ўзаемаабмен ксеракопіямі і фотакопіямі (наколькі мне вядома, польскіх вучоных цікавіць радзівілаўскія дакументы, якія захоўваюцца ў Мінску, гродзенскія архіўныя зборы і інш.).

Інакш выглядаюць справы з каштоўнасцямі, якія былі вывезены ў Польшчу ў 1920 г., перад наступленнем Чырвонай Арміі, Мінскім колам таварыства аховы помнікаў. Тады з навакольных маёнткаў былі сабраны карціны, крышталі, фарфор, тканіны, зброя, кнігі, археалагічныя знаходкі. Усяго набралася 36 тысяч экспанатаў. Усё гэта было ўпакавана ў 600 скрыняў і адпраўлена ў Варшаву, дзе выстаўлялася для шырокай публікі. Там жа треба шукаць і апісанні вывезенага.

З сённяшніх пазіцый уаўляецца незаконным тое, што было зроблена ў кніжні 1960 г. На камандзе з Масквы тады ўраду Вяслава Берута перадалі 89 партрэтаў з былой галерэі Радзівілаў у Нясвіжы, якія захоўваліся ў Мінску. Як відаць з выяўленага нядаўна апісання, перадача рабілася адвольна. У Варшаву паехалі палотны, звязаныя з гісторыяй Беларусі, у Мінску засталіся ж некаторыя партрэты з выявамі прадстаўнікоў польскіх арыстакратычных родаў. Недарэчнасць гэтага "валонтарысцкага і патаемнага рашэння асабліва кідаецца ў вочы сёння, калі ў суверэннай Беларусі ставіцца пытанне пра аднаўленне Нясвіжа як музейнага комплексу, як помніка дойлідства сусветнага значэння.

Не можа таксама не трывожыць лёс бібліятэкі з полацкай Сафіі. У выніку ваенных дзеянняў яна была вывезена ў Замосце, уключана ў зборы Замойскіх, а цяпер знаходзіцца ў Кракаве.

Урэшце, треба прадоўжыць пошукі васьмі скрынак з беларускімі рукапісамі і кнігамі, якія былі ў часы фашысцкай акупацыі вывезены з варшаўскай кватэры беларускага бібліяфіла Рамуальда Зямкевіча (вул. Хмяльна, 16) пасля таго, як ён быў арыштаваны і высланы ў Асвенцым. У тых скрынках было многа рарытэтаў мінскага і віленскага паходжання (часам калекцыянер іх проста



краў у бібліятэках і архівах).

Сірод беларусікаў на Украіне вылучаецца бібліятэка Храптовічаў, укамплектаваная ў XVIII ст. з беларускіх і заходнееўрапейскіх старажытнасцяў у Шчорсах на Наваградчыне. У першую сусветную вайну, перад наступам немцаў, яна была перададзена ў Кіеў на часовае захаванне. Паколькі ўладальнікі завяшчалі бібліятэку першаму ўніверсітэту, які адчыніцца на іх радзіме, у 20-я гады пасляхова ішлі перамовы паміж урадамі УССР і БССР аб вяртанні яе ў Беларусь, у Мінск. Аднак потым часы змяніліся, а пасля вайны бібліятэка ўвогуле знікла з поля зроку (лічылася нават, што яна была вывезена ў Германію). Аднак нядаўна члены камісіі "Вяртанне" Т.Рошчына і А.Фурс выявілі яе ў зборах украінскай акадэмічнай бібліятэкі (усяго 5,5 тыс. рэдкіх кніг і 129 рукапісаў). Мяркую, што цяпер праблем па вяртанню шчорсаўскіх збораў (найбольш лагічна — у Гродзенскі ўніверсітэт) не павінна ўзнікнуць.

Больш складаныя справы з беларусікамі ў Львове. У свой час туды былі нелегальна вывезены зборы мінскага калекцыянера Генрыка Татура, іншыя беларускія калекцыі. Нядаўна маладым мастацтвазнаўцам А.Хадыкам былі ў Львове выяўлены іх апісанні. Але паколькі беларускія каштоўнасці часцей за ўсё купляліся, паколькі збіранне беларусікаў у Львове звязана з асобай Іларыёна Свянціцкага, то вяртанню тут ёсць альтэрнатыва: стварэнне, як і ў Вільнюсе, асобнай беларускай экспазіцыі, своеасаблівага беларускага культурнага асяродка.

І яшчэ адзін факт, хутчэй кур'ёзны. У свой час, калі па сцэнарыю У.Караткевіча здымаўся фільм "Дзікае паляванне караля Стаха", кінематаграфісты часова і без нічэяй згоды ўзялі ў Гродне тры драўляныя скульптуры і перавезлі іх для "натуры" ў Адэскі замак пад Львовам. Там яны застаюцца і да сённяшняга дня.

#### 4. У сховішчах Расіі

Цяпер настаў час паразважаць пра тое, што пайшло на ўсход і поўнач, у сховішчы Расіі. Калі скрупулёзна падлічыць усе беларускае, што знаходзіцца ў музеях, бібліятэках і архівах Санкт-Пецярбурга, Масквы і іншых гарадоў усходняй суседкі, то можа аказацца, што нашага добра там больш, чым у самой Беларусі.

Помнікі беларускай духоўнай і матэрыяльнай культуры трап-

ллі у Расію, найперш у яе сталіцы, пераважна ў выніку ваенных дзеянняў. Пачалі гэтую справу войскі Івана Грознага (полацкія зборы) і Аляксея Міхайлавіча (куцеінская друкарня), прадоўжылі ж тых, хто падаўляў паўстанні 1795, 1830-31 і 1863-64 гадоў. Многа каштоўнасцей было эвакуіравана на ўсход на пачатку першай і другой сусветных войнаў. У Расіі засталася частка з таго, што было спачатку вывезена з Беларусі ў Германію, а потым пайшло ў агульным патоку на ўсход. Урэшце, у абедзвюх сталіцах канцэнтравалася ўсё тое, што знаходзілі на нашай зямлі шматлікія навуковыя экспедыцыі. Без згоды беларусаў, а потым без згоды урада БССР яны забіралі з сабой рукапісы, кнігі, археалагічныя калекцыі, вырабы народных майстроў. Вядома, ёсць у зборах Расіі экспанаты з Беларусі, падараваныя, завешчаныя або перададзеныя туды іх непасрэднымі ўладальнікамі. І ставіць пытанне аб іх вяртанні ў такіх выпадках было б нелагічна і неэтычна. Аднак не пра такія выключэнні ідзе тут гаворка. Давайце засяродзімся на тым, што было ўзята ваеннымі сіламі або без адпаведнага на гэта права, у парушэнне пісаных і няпісаных законаў.

На прэцягу XVIII і XIX стагоддзяў рэквізаваныя і канфіскаваныя беларускія каштоўнасці вывозіліся пераважна ў Пецярбург. Так, у Эрмітаж і іншыя сховішчы Мікалай I загадаў перадаць творы мастацтва, кнігі і рукапісы, дастаўленыя ў сталіцу з палатца Сяргея на Гродзеншчыне пасля падаўлення паўстання 1831-32 гг. У Эрмітажы таксама знаходзяцца вырабы Налібоцкай і Гродзенскай шкляных мануфактур XVIII ст., флакон і кубак XII ст., выяўленыя Ф.Гурэвіч пры раскопках у Наваградку, бронзавыя ўпрыгожанні з эмалямі, знойдзеныя на нашай тэрыторыі. Вываз гэтых знаходак адпаведным чынам не афармляўся. Як і вываз беларускіх народных касцюмаў, сабраных экспедыцыямі пецярбургскага этнаграфічнага музея.

У Дзяржаўнай публічнай бібліятэцы імя М.Я.Салтыкова-Шчадрына, бібліятэцы Расійскай Акадэміі навук і універсітэцкай бібліятэцы ёсць многа кніг і рукапісаў, вывезеных з Нясвіжа (у час ваенных дзеянняў 1792-95 і 1812) і Полацка (пасля падаўлення паўстання 1831-32 гг.). Іх лёгка выявіць па экслібрысах і ранейшых каталогах. Патрэбна таксама пошукавая работа ў зборах Музея этнізму (здаецца, ужо былога), дзе захоўваліся унікальны сонечны гадзіннік і старадаўнія абразы, якія раней належалі

## Полацкай акадэміі.

Сярод маскоўскіх сховішчаў найбольш беларускіх каштоўнасцяў мае Дзяржаўны гістарычны музей (ДГМ), што на Краснай плошчы. На прамых і ўскосных звестках у яго фондах (пераважна ў запасніках) знаходзяцца калекцыя слудзіх, нясвіжскіх і гродзенскіх паясоў, вывезеных у розны час з Беларусі (агульным лікам каля трохсот), кубкі і келіхі, вырабленыя ў XVIII ст. на шкляной мануфактуры ў Налібоках, абразы з Гродна, Магілёва і іншых гарадоў, беларускія археалагічныя калекцыі В.Завітневіча, А.Кіркора, М.Кусцінскага, Ф.Пакроўскага, Е.Раманава, К.Тышкевіча, С.Чалоўскага і інш., зброя наваградскай і ружанскай калекцыі, аршанская калчуга, знойдзеная ў 1858 г. У ДГМ ёсць 84 экзэмпляры выданняў Ф.Скарыны (сярод іх — многа дублетных), кнігі іншых беларускіх асветнікаў, пісьмовыя крыніцы па гісторыі паўстання 1863–64 гг., альбомы роду Радзівілаў і шмат чаго іншага.

У ДГМ і іншыя сховішчы Масквы як сталіцы трапілі таксама шматлікіяклады (скарбы), знойдзеныя на тэрыторыі Беларусі ў даваенны і асабліва пасляваенны час.

Гаворачы пра маскоўскія зборы, хацелася б таксама вылучыць Дзяржаўную бібліятэку Расіі (раней — СССР), якая мае ў сваіх фондах 82 экзэмпляры выданняў Ф.Скарыны (зноў жа — многа дублетных), калекцыю магілёўскіх календароў XVIII ст. і інш. У філіяле бібліятэкі ў Хімках ёсць дублетныя падшыўкі беларускіх перыядычных выданняў 20–50 гадоў, адсутных у Беларусі.

З іншых маскоўскіх устаноў адзначым Дзяржфільмафонд Міністэрства культуры і Архіў кінафотафонадакументаў (дакументальныя фільмы, прысвечаныя даваеннай Беларусі), Цэнтральны дзяржаўны архіў старажытных актаў (так званая Літоўская метрыка — збор дзяржаўных актаў на старабеларускай мове), Музей архітэктуры імя Шчусева (самы вялікі збор беларускіх папцова-дасавецкага часу).

У Маскве трэба шукаць сляды прыватных збораў, вывезеных туды з Беларусі ўладальнікамі ў час першай сусветнай вайны — калі пагражала наступленне немцаў. Найперш гэта — два вагоны з калекцыямі Цеханавецкіх з Бачэйкава на Віцебшчыне (калі б яны знайшліся, нашчадак роду, доктар Андзей Цеханавецкі, які жыве ў Лоджана, гатовы перадаць іх беларускім музеям). Потым — зборы Гутэн-Чапскіх са Станькава і Храптовічаў-Буцянёвых з Бе-

шанковічаў. Іх маёмасць была эдадзена ў Маскве на прыватныя склады, а пасля рэвалюцыі, відаць, нацыяналізавана.

Калі гаварыць пра рускія гарады, асабліваю ўвагу трэба звярнуць таксама на Валгаград і Саратаў. У першым з іх засталіся экспанаты Гомельскага абласнога музея, затрыманыя Сталінградскім абласным музеем пры рээвакуацыі каштоўнасцяў у маі 1946 г. Захаваўся спіс готых экспанатаў, у якім значыцца 86 пазіцый. Сярод іх — карціны "Забойства Стэфана" і "Сцэна з Персідскай вайны", мармуровая скульптура Леанарда да Вінчы, тры чугунныя і пяць бронзавых гармат, сярэбраныя падсвечнікі, шкатулкі і келіхі, крыжы і ордэны. У Саратаве ж засталіся вывезеныя на пачатку Вялікай Айчыннай вайны з Віцебскага і Мінскага музеяў творы беларускіх, рускіх і заходнееўрапейскіх мастакоў.

Беларускія каштоўнасці ёсць таксама ў Арле (дзесяць партрэтаў Галінскіх і Цеханавецкіх), Пскове (выданні магілёўскай друкарні), Смаленску (палотны XVI-XVIII стст. з прыватнай галерэі Сапегаў), у некаторых уральскіх і сібірскіх гарадах.

Зразумела, далёка не ўсе пералічаныя вышэй помнікі духоўнай і матэрыяльнай культуры беларусаў мы зможам вярнуць з Расіі назад — у адным выпадку не стае юрыдычных падстаў, у другім — дакументальных пацверджанняў. І тут даводзіцца ісці на кампрамісы, абмежавацца выкуленнем помнікаў, стварэннем (у межах рускіх збораў) спецыяльных беларускіх фондаў і калэкцый, навуковым апісаннем, капіраваннем (абавязкова — для нас бясплатным), дэманстрацыяй на абменных выставах (таксама для нас бясплатных).

Аднак у большасці выпадкаў мы маем права патрабаваць, каб вывезеныя скарбы былі аддадзены (без тэрміну даўнасці) іх законнаму, спадчыннаму уладальніку — Рэспубліцы Беларусь — так, як гэта і прадугледжана ў "Пагадненні пра вяртанне культурных і гістарычных каштоўнасцяў дзяржавам іх паходжання", падпісаным у Мінску 14 лютага 1992 года ўсімі кіраўнікамі дзяржаў, што уваходзяць у Садружнасць. Паколькі тэкст гэтага "Пагаднення" чамусьці застаўся неапублікаваным і паколькі вакол яго разгарнуліся цэлыя баталіі, у якіх, аднак, не прыводзяцца цытаты, дазволю сабе зрабіць некалькі вытрымак з гэтага важнага дакумента (тым больш, што ніякага грэфа сакрэтнасці на ім няма і быць не магло).

У прэамбуле "Пагаднення" гаворыцца, што дзяржавы — удзельніцы Садружнасці ўсведамляюць усё значэнне "вартання культурных каштоўнасцяў", прымаюць пад увагу адпаведныя рэзалюцыі Генеральнай Асамблеі ААН, а таксама Канвенцыі ад 14 лістада 1970 г. і таму пацвярджаюць, што "вартанне народаў іх твораў мастацтва, помнікаў, музейных экспанатаў, архіваў, рукапісаў, дакументаў і іншых рарытэтаў культуры і гісторыі будзе служыць высякароднай задачы адраджэння нацыянальных культур, захавання і далейшага развіцця ўсеагульных культурных каштоўнасцяў і садзейнічаць умацаванню супрацоўніцтва паміж незалежнымі дзяржавамі". Першы артыкул "Пагаднення" абвясчае: "Дзяржавы-удзельніцы будуць садзейнічаць вартанню культурных і гістарычных каштоўнасцяў краінам іх паходжання". Другі артыкул датычыцца заснавання Міжрадавай камісіі для стварэння адпаведнага механізма і практычнай работы, трэці — заснавання нацыянальных камісій па складанню "сістэматычных апісанняў культурных і гістарычных каштоўнасцяў", чацвёрты — прадстаўлення магчымасці "экспертам нацыянальных камісій пазнаёміцца з фондамі дзяржаўных музеяў, бібліятэк і архіваў адзін аднаму", пяты — забеспячэння захаванасці "культурнай спадчыны нацыянальных меншасцей і народаў іншых дзяржаў", шосты — садзейнічання абмену "узаемных ведаў". Урэшце, сёмы артыкул сведчыць, што "пагадненне ўступае ў сілу з моманту яго падпісання".

І вось з моманту падпісання "Пагаднення" прайшло ўжо некалькі месяцаў, аднак мы нешта не адчуваем, каб ён уступаў у сілу. Больш таго, гэты неапублікаваны дакумент сустраў рэзка адмоўную рэакцыю рускіх сродкаў масавай інфармацыі. І7 сакавіка па першай праграме маскоўскага тэлебачання было заяўлена, што расійскі ўрад не згодзіцца з гэтым "Пагадненнем", што яно, маўляў, супярэчыць міжнароднаму праву і інтарэсам... саміх рэспублік. Тое ж гаварылася ў наступныя дні, з'яўляліся аналагічныя публікацыі ў друку. У атаку былі кінуты лепшыя інтэлектуальныя сілы Расіі. Толькі невядома, супраць каго і чаго. Бо сам дакумент не цытаваўся. І зразумела чаму: у яго тэксце, вельмі спакойным і вывераным, гаворка ідзе аб ісцінах, бяспрэчных для кожнага цывілізаванага грамадства, аб вартанні толькі т го, што было вывезена незаконна, што па праву належыць іншаму народу, іншай дзяржаве.

Як бачым, нашай бліжэйшай суседцы тут зноў не хапіла добрай волі. Зноў выявіліся імперскія памкненні, добра вядомыя нам на ранейшых часах.

Што ж рабіць нашаму грамадству ў такой перадаксальнай сітуацыі, калі адна з дзяржаў не лічыцца з дакументам, пад якім стаіць подпіс яе кіраўніка?

Найперш — усімі спосабамі дабівацца, каб прынятае "Пагадненне" выконвалася. А для гэтага дэмаганца стварэння ўказаннай там Міжурэдавай камісіі, стварыць (на дзяржаўным узроўні) нацыянальную камісію, куды маглі б увайсці (часткова або поўным складам) члены грамадскай камісіі "Вяртанне" Беларускага фонду культуры.

Урэшце, трэба заснаваць спецыяльную навукова-пошуковую структуру, якая выяўляла б адпаведныя матэрыялы ў архівах і рыхтавала б іх да друку, якая праводзіла б пашпартызацыю вывезеных каштоўнасцяў і ідэнтыфікавала б іх у экспазіцыях і запісках музеяў. На адным энтузіязме, на грамадскіх пачатках такую велізарную і карпатлівую работу не выканаеш. Таму ў Нацыянальным навукова-асветным цэнтры імя Ф.Скарыны было запланавана стварыць для гэтай мэты спецыяльны аддзел. Два супрацоўнікі нават ужо прыступілі да складання пошукавай картатэкі. Аднак перад Новым годам аказалася, што сродкаў для стварэння такога аддзела, хаця б невялікага, няма — ні ў Акадэміі навук, якой раней падпарадкоўваўся Цэнтр, ні ў Міністэрства адукацыі, якому ён падпарадкоўваецца цяпер. Таму застаецца адзіная надзея на Міністэрства культуры, найбольш зацікаўленае ў такой праблематыцы. Папярэднія перамовы з ім усяляюць надзею, што ўвесь гордзіў узел будзе нарэшце рассечаны. Часткова фінансаванне справы, прынамсі, пакрываючы камандзіровачныя расходы, пагадзіўся таксама Беларускі фонд культуры.

Валікую работу па выяўленню беларускіх каштоўнасцяў за рубяжом праводзіць Міністэрства замежных спраў і асабіста Міністр П.Краўчанка. Бываючы за рубяжом, ён абавязкова цікавіцца іх лёсам. Вось і надаўна з артыкула П.Краўчанкі ("Советская Белоруссия", II красавіка 1992 г.) мы даведаліся, што ў Фінляндыі і Швецыі, у месцах Аляксандра Ахала-Вала, які раней жыў у Мінску, захаваліся архіў Інбелкульту і каля дваццаці партрэтаў беларускіх пісьменнікаў. Будзем спадзявацца, што з цягам часу яны будуць уладальнікам падараваны Цэнтру імя Ф.Скарыны, які з "ду-

ляецца пераемнікам традыцый Інбелкульта.

І яшчэ адна вельмі істотная справа. Міністэрства культуры і музеі павінны дбаць пра тое, каб нашы каштоўнасці, што выстаўляюцца на міжнародных аўкцыёнах, траплялі б у Беларусь. Нядаўна з публікацыі ў газеце "Коммерсант" (1992, № 3) стала вядома, што ў Маскве, на аўкцыёне "Альфа-Арт" прадаваліся пейзаж В.Бялыніцкага-Вірулі, афарт М.Шагала. Адна з карцін В.Бялыніцкага-Вірулі выстаўлялася таксама ў Лондане. Але нешта не чувалася, каб гэта зацікавіла нашых работнікаў культуры ці мецэнатаў-бізнесменаў. Між тым у іншых краінах такая зацікаўленасць — звыклая, элементарная з'ява.

Вяртанне нацыянальных каштоўнасцяў, якое раней было клопатам толькі горстка энтузіястаў, аб'яднаных вакол адной з камісій Беларускага фонду культуры, цяпер, у новых умовах суверэнай Беларусі, павінна, нарэшце, стаць справай дзяржаўнай, справай усяго грамадства.

ВЫСТУПЛЕННЕ П.К.КРАЎЧАНКІ,  
міністра замежных спраў Рэспублікі Беларусь

Шаноўная грамада! Мне сёння прыемна прыняць удзел у рабоце пленума БНЧ.

З першых дзён працы ў якасці міністра я пачаў займацца тым, што хвалюе наш народ, нашу нацыю. 30 студзеня, выступаючы ў Празе, у час далучэння Рэспублікі Беларусь да Хельсінскага працэсу, далучэння да агульнаеўрапейскай сям'і, мы сфармулявалі некалькі тэзісаў. У тым ліку там прагучаў упершыню ў прысутнасці амаль 50 краін Еўропы тэзіс пра тое, што мы самая абдзеленая нацыя ў Еўропе. Нашы каштоўнасці, нашы святыні ці стрэчаны, ці знаходзяцца ў музеях, архівах, сховішчах іншых краін.

Я хацеў бы падзяліцца некаторымі назіраннямі, выказаць некалькі прапановаў пра больш рацыянальную арганізацыю нашай агульнай справы.

Перш за ўсё мне хацелася выказаць некалькі думак наконт пошукаў асноўнай нашай нацыянальнай святыні — крыжа Еўрасіні Полацкай.

У 1990 годзе А.В.Мальдзіс быў уключаны ў склад аб'яднанай беларускай дэлегацыі на Генеральнай асамблеі ААН з канкрэтным мэтай: займацца пошукамі крыжа. Ён знаходзіўся ў Нью-Йорку

больш месяца і кожны дзень у яго была магчымасць сустрэкацца з нашымі суайчыннікамі, наведваць бібліятэкі, словішчы. І практычна кожны дзень мы абмяркоўвалі вынікі пошукаў.

Тут усё дакладна прагучала на конт Моргана. Аднак потым, пасля ад'езду Мальдзіса, атрымалася непрыемная сітуацыя: кіраўніцтва Фонда Моргана, якое абяцала даць адказ літаральна праз сем-дзясціць дзён, куды мы накіравалі афіцыйны запыт пра крыж, рабіла усё магчымае, каб не даць адказ. Прыйшлося звяртацца да юрыста, у газету "Нью-Йорк таймс" і часопіс "Іфар". І Морганы вымушаны былі даць адказ.

Морганы адказалі адмоўна. Але гэта для нас у нейкім сэнсе усё ж вынік. Калі быў падрыхтаваны артыкул у "Нью-Йорк таймс", то гэта, практычна, было тактыкай ціску на Морганаў. І Морганы пра гэта даведаліся. Адказ, які цытаваў дакладчык, сведчыць пра тое, што нейкая збынтэжанаасць, нейкая ўсхваляванасць і незразумеласць усё-такі з боку Фонда Морганаў назіралася. У мяне складалася ўражанне, што Морганы хацелі нейкім чынам выпігнуць, якая дадатковая аргументацыя ў нас ёсць, якая казырнал карта ў нас на руках. Таму што мы перадалі не толькі ліст, але і каляровую картку, якая зроблена нашай эміграцыяй. Гэта картка зроблена даволі прафесійна. Першае ўражанне такое, як быццам гэта картка зроблена не з адпаведнай манатграфіі Брандана, выдадзенай у XIX стагоддзі, а, як быццам, яна магла быць зроблена ў 60-я — 80-я гады XX стагоддзя. У мяне складалася ўражанне, што морганаўскі след пошуку яшчэ павінен працягвацца.

Праз год знаходзіўся ў ЗША Патрыярх Усяе Русі Алексій. Мы ведалі, што ён будзе сустрэкацца з вельмі уплывовымі амерыканцамі, бываць у фондах, музеях, а таксама сустрэкацца з вялікай колькасцю вернікаў. Я афіцыйна звярнуўся да Патрыярха Алексія з просьбай таксама прыняць удзел у пошуках такіх каштоўнасцей, як крыж Ефрасінні Полацкай. На вялікі жаль, афіцыйнага адказу мы не атрымалі. Некалькі раней, яшчэ ў сакавіку 1991 года я звяртаўся да яго таксама з лістом напярэдадні яго візіту на Беларусь.

Другая крыніца. Наша эміграцыя дала інфармацыю, што ёсць спецыяльная камп'ютэрная сістэма ўліку ўсіх каштоўнасцей, што знаходзяцца ў прыватных фондах. У Смітсанаўскім інстытуце нам далі адрас такога камп'ютэрага цэнтру, які знаходзіцца ў Каліфорніі. Туды мы накіравалі ліст. Пакуль што адказу не атрымалі.



Наступны момант. Восенню 1990 года мы сустрэкаліся з кіраўніцтвам спецыялізаванага часопіса "Іфар". Гэта часопіс, які выдаецца для музейных работнікаў, крымінальнай паліцыі (той, што займаецца пошукамі культурных каштоўнасцей), бібліятэк. Тыраж гэтага часопіса невялікі: паўтары тысячы экзэмпляраў. А.В.Мальдзіс падрыхтаваў адпаведны артыкул, даведку і картку пра крых Ефрасінні Полацкай і мы змаглі ў красавіку 1991 г. праз беларускіх дыпламатаў памясціць гэту інфармацыю ў часопісе "Іфар". І гэты часопіс выйшаў. У нас ёсць нумар часопіса. Мы папрасілі, каб тыраж гэтага нумара часопіса "Іфар" быў павялічаны ў два разы. Мне абнадзеілі, што будзе падрыхтавана дзве з паловай тысячы экзэмпляраў гэтага часопіса. Мы ведаем, што часопіс паступіў у многія фонды, бібліятэкі, архівы ЗША і іншых англамоўных краін.

І самае галоўнае. Я вырашыў афіцыйна звярнуцца ў Інтэрпол. Справа ў тым, што ў 1990 годзе былі Савецкі Саюз уступіў у Інтэрпол. Узнікла магчымасць аформіць нашу нацыянальную заяўку. На працягу сакавіка-чэрвеня 1990 г. вялася падрыхтоўчая праца. Зноў тут вельмі дапамагаў А.В.Мальдзіс. Я з удзячнасцю хацу сёння назваць і прозвішча міністра ўнутраных спраў У.Д.Ягорава, які зразумеў усё адразу. Не так проста было запоўніць неабходныя дакументы і спецыяльныя міжнародныя фармуляры. Мы звярталіся ў Галоўархіў, Магілёўскі музей, у Камітэт дзяржаўнай бяспекі. Бо калі звяртаешся ў Інтэрпол, то усё павінна быць дакладным, павінны быць копіі адпаведных дакументаў. Усё гэта было сабрана, і ў чэрвені 1991 г. МУС РБ праз МУС тагачаснага СССР накіравала заяўку ў Ліён, дзе знаходзіцца калі "ютарны цэнтр Інтэрпола. І ўжо ў ліпені 1991 г. мы атрымалі нумар нашай нацыянальнай заяўкі — 34130.

Упершыню ў нашай нацыянальнай гісторыі мы пачалі шукаць нашу нацыянальную каштоўнасць прафесійна, на міжнародным узроўні, падключаючы самыя моцныя, самыя сур'ёзныя міжнародныя рычагі. Мы раней не ведалі, што Інтэрпол займаецца не толькі крымінальнымі справамі, але і вяртаннем тых каштоўнасцей, якія былі выкрадзены. І тут нам прыходзіцца вучыцца. Палякі толькі за апошнія гады вярнулі такім чынам каля дзесятка нацыянальных каштоўнасцей, якія былі вывезены гітлераўцамі ў час другой

сусветнай вайны. І яшчэ адзін афіцыйны напрамак. У час знаходжання ў Парыжы ў красавіку 1991 г. я сустрэўся спецыяльна толькі па двух пытаннях (Мірскі замак і крыж Ефрасінні Полацкай) з Генеральным дырэктарам ЮНЕСКА панам Фрэдэрыкам Маёрам. Потым ён прыязджаў, вы ведаеце, у час святкавання 100-годдзя Максіма Багдановіча ў Беларусь, дзе мы мелі гутарку і дамовіліся, што ЮНЕСКА таксама афіцыйна ўключаецца ў пошукі крыжа Ефрасінні Полацкай. Падрыхтаваны быў інфармацыйны ліст. ЮНЕСКА валодае вельмі развітой сістэмай інфармацыі і пошукаў. Маецца на ўвазе і часопіс "Кур"ер ЮНЕСКА", і іншыя часопісы, бюлетэні, у якія пайшла інфармацыя пра крыж Ефрасінні Полацкай.

Калі палагульніць, то можна сказаць, што ў нас ёсць пэўная сістэма пошуку крыжа Ефрасінні Полацкай. Восенню мінулага года я ехаў у Нью-Йорк, ускладаючы нейкія надзеі на іншыя прыватныя фонды. І сёння гэты напрамак яшчэ да канца не дасягнуты. Мы павінны разумець, што гэта пытанне звязана з прыватным правам, і што ёсць асобы, сем'і, якія не заўсёды раскрываюць свае таямніцы.

Але я ўсё больш схіляюся да думкі, што крыж нам трэба вельмі актыўна і прафесійна шукаць на былой палітычнай прасторы Саветскага Саюза, і, перш за ўсё, у Маскве і іншых месцах. Некаторыя прадстаўнікі нашай эміграцыі ў прыватных гутарках гаварылі пра тое, што адкідваць гэту версію сёння не трэба. Наша міністэрства будзе сур'ёзна займацца і гэтай справай.

Сярод іншых напрамкаў дзейнасці я б вызначыў, перш за ўсё, нашы адносіны з суседняй Польшчай. Польскі бок вельмі зацікаўлена, вельмі актыўна, нават звышактыўна ставіць пытанне пра тэрміновае падпісанне двухбаковага культурнага пагаднення паміж Польшчай і Беларуссю, у тым ліку і ў кантэксце вяртання культурных каштоўнасцей. Разумею, што перш за ўсё трэба разабрацца: што можам вярнуць, што не можам вярнуць, на што нам трэба прад'явіць прэтэнзіі. Наступае такі час, калі на польскім напрамку нам трэба працаваць таксама звышактыўна. Не думаю, што агульны баланс вяртання культурных каштоўнасцей будзе складацца на карысць Польшчы. Перакананы ў адваротным. Адзінае, што сёння мы не можам дакладна абгрунтаваць нашы пазіцыі. Не

заўсёды ў нас ёсць, як гаворыцца, дакументы на руках. Хацеў бы звярнуць вашу ўвагу на тое, што па Рыжскаму пагадненню 1921 года Расія перадала Польшчы велізарную колькасць культурных каштоўнасцей. Гэта — архівы, бібліятэкі, экспазіцыі музеяў, асобныя каштоўнасці. І ў архівах не толькі Мінска, але і іншых месцаў захаваліся спісы ўсяго таго, што перадавалася. Па сутнасці нам трэба ствараць прафесійную групу толькі на адным польскім напрамку. Не гавару пра ўсё астатняе, таму што час падвільніцтва, таго, што робіць Адам Восілавіч, мінае. Дзякуй Богу, што ёсць такія людзі. Гэта выдатна! Але цяпер гэту справу трэба пераводзіць на прафесійныя рэйкі, таму што наперадзе вялізарная і вельмі адказная работа на пошуку вось гэтых крыніц інфармацыі.

Акрамя крыжа Ефрасініі Полацкай, нашы намаганні павінны быць накіраваны яшчэ на два прынцыповыя напрамкі, якія тычацца нашага нацыянальнага гонару. Па-першае, вяртанне скарынаўскіх першадрукаў, якіх налічваецца ў свеце некалькі соцён. У нашай рэспубліканскай бібліятэцы, калі я не памыляюся, крышку больш дзесяці фрагментаў такіх першадрукаў. Практична ні адна з гэтых кніг у поўным аб'ёме не захавалася. У той час у Львова, Вільні, Санкт-Пецярбургу, Маскве (я не гавару пра Капенгаген, Кракаў, Вашынгтон і іншыя замежныя гарады) знаходзяцца скарынаўскія першадрукі і іншыя цікавыя рэчы. Трэба вырацаваць тактыку вяртання ўсяго таго, што звязана з Францыскам Скарынам.

Па-другое, вяртанне слупкіх паясоў. Дзякуй Богу, што Цеханавецкі зрабіў такі вельмі прыгожы крок. Але мая лічба, што была названа сёння А.В.Мальдзісам — 300 слупкіх паясоў у гістарычных музеях і толькі адзін — у Беларусі, — выклікае здзіўленне. Міністэрства замежных спраў РБ гатова лаяць канкрэтную працу з адпаведнымі ўстановамі Расіі, Украіны, Літвы па вяртанню культурных каштоўнасцей. Нам патрэбны адпаведныя аформленыя дакументы, гістарычныя даведкі, аргументацыя і афіцыйныя лісты. Перш за ўсё, афіцыйныя лісты Міністэрства культуры, Галоўархіва, Беларускага фонду культуры. Павінен быць дадзены першы штуршок. Не трэба іскаць нейкай урадавай пастановы — яна можа з'явіцца, а можа і не з'явіцца. Акрамя тых, хто прысутнічае ў гэтай зале, мне здаецца, не шмат знойдзецца людзей, якія б маглі вельмі зацікавацца гэтай

мацца гэтай справай. І калі будзе адпаведная інфармацыя, лісты, Міністэрства замежных спраў можа пачынаць гэту работу.

Ёсць тэрмін даўнасці вяртання культурных каштоўнасцей. Але, з другога боку, ёсць і вельмі многія міжнародныя дакументы пра магчымасці вяртання культурных каштоўнасцей, якімі мы яшчэ ў поўнай меры не авалодалі. Я разумею, што немагчыма парэзаць на кавалкі алмазы і залаты фонд былога Саюза. Але калі не могуць вярнуць матэрыяльную частку таго, што нам належыць па праву, то ёсць паняцце грашовых кампенсацый. Тут правільна ставілася пытанне і аб вяртанні многіх скарбаў. Вельмі складанае пытанне, але, тым не менш, трэба займацца і гэтым. Ці на падставе нумізматычных калекцый Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, ці на падставе іншых нумізматычных калекцый. Да вайны ў Беларускім дзяржаўным музеі існавала выдатнейшая калекцыя арабскіх дэрхемаў, якая налічвала 40 тысяч асцінак. Яны былі ў час вайны вывезены.

У свой час я прапанаваў ідэю стварэння банка нацыянальных дадзеных усяго таго, што было страчана. Наша дзяржава павінна знайсці хоць адзін камп'ютар, каб выкарыстаць яго з гэтай мэтай. Кожная звестка, кожны факт, кожны нумар часопіса, у якім ідзе гаворка пра той жа крыж Ефрасіні Полацкай, не могуць уваходзіць толькі ў памяць чалавека. Я гатоў перадаць адзін з камп'ютараў Міністэрства замежных спраў, каб займацца гэтай работай.

Па выніках сённяшняга абмеркавання давайце падрыхтуем адпаведную паперу да нашага ўрада, паставім адпаведныя пытанні пра фінансаванне гэтай справы. Са свайго боку я абяцаю, што наша міністэрства будзе дапамагаць, колькі ёсць у нас сіл.

Закончыў сваё выступленне я хацеў бы, на мой погляд, цікавай інфармацыяй. У мастацкім музеі Філадэльфіі мне удалося знайсці даспехі Радзівіла Чорнага і яшчэ аднаго з прадстаўнікоў гэтага княжацкага роду. Ёсць фотакартка, якая была зроблена Генадзею Бураўкіным у той момант, калі гэта было знойдзена. Аказалася, што інвентарныя кнігі з Нясвіжа хуткай за ўсё былі вывезены ў Германію і ў нас пакуль што няма дакументаў, якія пацвердзілі б вяртанне гэтых рэчаў на радзіму.

Выпадкова, перагортваючы альбом аднаго са скульптараў, я даведаўся, што шлем з гэтых даспехаў знаходзіцца ў Кракаве. Ён датаваны сярэдзінай XVI стагоддзя. Вось так бывае ў жыцці. Такі лёс многіх вельмі цікавых рэчаў: даспехі ў Філадэльфіі, а шлем знаходзіцца ў Кракаве.

Што тычыцца фінскага мастака Ахала Вала, пра якога тут гаварылі, то я магу сказаць, што на яго я выйшаў дзякуючы Адаму Восіпавічу. Ён даведаўся, што я еду ў Фінляндыю і даў адпаведную інфармацыю. Я сустрэўся з мастаком. Гэта вельмі цікавы чалавек. У яго маецца некалькі тысяч карцін. Мы вялі перамовы з дырэктарам нашага мастацкага музея Карацуном. Ёсць у нас падходы і планы, каб творчая спадчына Ахала Вала вярнулася на Бацькаўшчыну. Думаю, што ў бліжэйшыя гады маглі б арганізаваць персанальную выставку гэтага мастака, які працаваў тут у 20-я гады, ведаў Шагала, Пона, Купалу, Коласа, Чарота, усю беларускую інтэлігенцыю. Ён і сёння, у свае 92 гады захоўвае ясны розум і пашану, любоў да Бацькаўшчыны. Гэты чалавек, які выехаў у пачатку 30-х гадоў, добра размаўляе на беларускай мове. Калі ён даведаўся, што прыезджае прадстаўнік Беларусі, то на вачах у яго былі слёзы. Я думаю, што ў свеце ёсць шмат такіх выпадкаў, пра якія мы павінны больш гучна, чутна і актыўна гаварыць, пра нашу Бацькаўшчыну. І ў Італіі, і ў Францыі, і ў Польшчы ёсць людзі, якія будуць дапамагаць вяртанню беларускіх нацыянальных каштоўнасцей у Беларусь.

#### ВЫСТУПЛЕННЕ Н.С. ГІЛЕВІЧА,

старшыні Камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па адукацыі, культуры і захаванні гістарычнай спадчыны, члена Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, народнага паэта  
Беларусі

Дарагія таварышы! Мы сабраліся на пленум і, натуральна, гаворым пра нашы балючыя праблемы. Відавочна, камісія "Вяртанне" будзе больш канкрэтна разглядаць праграму сваёй дзейнасці. Нас, беларусаў, рабавалі, цягнулі нашы скарбы на ўсе бакі стагоддзямі. Дык і вяртаць свае каштоўнасці мы будзем, відаць, доўга. Гэта работа разлічана на многія дзесяцігоддзі. І гадоўнае, з чым я пагаджаюся адразу ж, — гэта трэба рабіць на дзяржаўным грунце. Гэта павінна быць дзяржаўнай палітыкай. Вя-

дома, грамадская дзейнасць у гэтым кірунку вельмі пахвальная, яна многае зрабіла, робіць і будзе рабіць сваё. Аднак мы ў такім становішчы, што трэба, каб гэта праца ўсё больш становілася дзяржаўнай.

Чаму цяжка весці ў нас гэтую работу? Я думаю таму, перш за ўсё, што наша вялікая нацыянальная бяда, на жаль, градагваецца. Я маю на ўвазе узровень нацыянальнай самасвядомасці ў рэспубліцы. Патрэбна іншая, калі не гаварыць высокая, то ўсё ж дастатковая нацыянальная самасвядомасць. У першую чаргу, наш беларускі ўрад, як ні парадаксальна гэта гучыць, павінен стаць беларускім. Я спадзяюся, вы разумееце, што гэта азначае. І справа не толькі ў мове, хаця, канешне, у першую чаргу ў мове, бо іменна мова, перш за ўсё, — паказчык беларускасці і нашага грамадства, і нашага ўрада. Але справа і ў нацыянальным самапачуванні. Пакуль што такога нацыянальна-беларускага самапачування набіраецца мала. Прычына ў агульных адносінах да культуры, асабліва — у адносінах да беларускай нацыянальнай культуры. Скрозь і ўсюды мы бачым непаважлівых, нігілістычных адносін. Найноўшы факт: на нідзюўній сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь у апошні дзень работы узнікла пытанне аб тым, каб зніць падаткі на нерухомасць, на зямлю і некаторыя іншыя з творчых саюзаў і Беларускага фонду культуры. Зніць толькі на адзін бягучы, 1992 год. І сума ўсяго толькі 1,5 мільёна рублёў. Як я гораца ні даказваў з трыбуны, што гэта трэба зрабіць у нашай дзяржаве, — пераканаць шаноўную аўдыторыю Вярхоўнага Савета мне не ўдалося. Пастанова не была прынята... Яшчэ больш я быў здзіўлены вечарам, калі гэта ганебная падзея, што адбылася ў Вярхоўным Савете, у вялікім, гадзіны на дзве, тэлерэпартажы не знайшла адлюстравання. Не паказалі нават німога кадра. І наогул не ўспомнілі, што разглядалася пытанне аб дапамозе культуры. Больш паўгадзіны паказвалі спрэчкі: быць ці не быць дэпутату Імярэк членам Камісіі па заканадаўству? Больш паўгадзіны! А нават адной секунды, не кажучы пра мінуту, на праблемы культуры на нашым тэлебачанні не знайшлося.

Тут ужо гаварылася пра рашэнне Мінскага гарвыканкама накіонт Верхняга Горада — яго перадачы ў распараджэнне камерсантам. Па-мойму, перад намі сведчанне страшнага і сумнага існа. Гэта тое, пра што можна гаварыць як пра вельмі не-

беспечны заняпад духоўнасці, калі усё перадаецца актыўным, ці як іх назваў Васіль Шукшын, "энергічным людзям". Іх цяпер з'яўляецца вельмі многа.

Дарагія мае! Аб чым я хацеў бы вас прасіць. При ўсім пры тым, што становіцца цяжкае, нам трэба мабілізаваць грамадскую думку на Беларусі, а таксама сярод беларускай дыяспары за межамі Бацькаўшчыны на карысць той працы, якой займаецца камісія "Еўтанне" Беларускага фонду культуры і ўсе патрыёты Бацькаўшчыны. Трэба мабілізаваць грамадскую думку на пошукі нашых духоўных каштоўнасцяў і на прапаганду самой ідэі іх вяртання ў Беларусь. Трэба, каб і друк, і радыё, і тэлебачанне, пра якое мы ўспаміналі тут не лепшым чынам, сур'ёзна заняліся гэтай справай. Пакуль што ў гэтым сэнсе робіцца бязбожна мала. Канешне ж, нам не усё ўдасца вярнуць, зрабіць прыватнасцю Беларусі усё тое, што сёння з'яўляецца прыватнасцю іншых дзяржаў, іншых народаў. Але мне вельмі падабаецца думка, што ў такім разе хай там, дзе знаходзяцца нашы мастацкія каштоўнасці, яны працуюць на Беларусь, на нашу культуру, на нашу вядомасць і славу. Трэба, па магчымасці, адрэажаць і за мяжой нашы беларускія асяродкі — накітаваць Беларускага музея ў Вільні, пра што справядліва гаварыў Адам Мальдзіс. І, вядома, трэба ведаць, дзе што наша ёсць у свеце, пра што слуха казала Т.Рошчына. Таму што ў сэнсе інфармаванасці мы, выбачайце, жывём яшчэ як не вельмі цывілізаваныя людзі.

Асобна я хацеў бы спыніцца на нашых узаемаадносінах у гэтай сферы з Польшчай. Мне думаецца, тут трэба нам падыходзіць вельмі і вельмі уважліва. Надзвычай уважліва! Гэта пытанне наймаверна складае і цяжкае. Я думаю, вы заўважаеце аб'ёмнасць, шырыню, важнасць гэтай праблемы па тым, як зараз яна асвятляецца ў друку, па выступленнях многіх нашых публіцыстаў, навукоўцаў. Трэба думаць, што і фонд культуры, і камісія "Еўтанне", і іншыя нашы навуковыя і мастацкія асяродкі будуць да яго вяртацца не раз. Тут нам вельмі не стае гістарычных даследаванняў аб нашым мінулым. Відаць, нам трэба пачынаць у першую чаргу з гэтых навуковых даследаванняў. Трэба высветліць і сказаць усяму свету, што і дзе ёсць наша, беларускае. Каб стала ўсім зразумела: воць гэта належыць Беларусі. Я думаю, нас не павінна бянтэжыць тое, што, скажам, на нашай зямлі ў старададзях, асабліва ў нашых гарадах, панягала небеларуская культу-

ра, небеларуская мова.

Што дачыньць нашых суседзяў на Захадзе, яны пачалі выдаваць серыю кніг пра гарады, у тым ліку — пра гарады гэтак званых "крэсаў усходніх". Гэта нашы беларускія гарады, а пра іх там гаворыцца як пра гарады польскія, як пра асяродкі польскай культуры. Я ўжо бачу і трымаю ў руках такую кнігу пра наш Насвіж. Мяркуюцца выдаць яшчэ некалькі такіх кніг — пра Гародню, Наваградак, Ліду. Пра нашы ўзаемаадносіны з Польшчай гаварыў тут і шановны Міністр замежных спраў Рэспублікі Беларусь і іншыя таварышы. Яшчэ раз падкрэсліваю: я зусім не збіраюся спрашчаць гэта пытанне, але, тым не менш, пытаю: будзем мы гаварыць пра гэту справу з нашымі заходнімі суседзямі ці будзем сарамліва маўчаць? Маўляў, няёмка, трэба ж быць культурнымі, інтэлігентнымі, талерантнымі і гэтак далей. Я думаю, што небеспадасна тут гаварылася пра звышактыўнасць нашых заходніх суседзяў у дачыненні да культурнай спадчыны, да тых помнікаў культуры, якія ёсць на тэрыторыі Беларусі. Пра гэтым падкрэслівалася, што нашы суседзі праяўляюць срагу звышактыўнасць літаральна на кожнай "дробязі". Мне хацелася б іменна гэта падкрэсліць. Вы разумеете: вось яны — усякую "дробязь" ведаюць, а мы? Давайце пачнём з гэтага, каб мы і ўся наша грамадства таксама ведалі кожную "дробязь": і яе вытокі, і што яна сабой уяўляе, і каму яна па справядлівасці павінна належыць. Таму што пры нашым нігілістычным стаўленні да сваёй гісторыі, культуры, мовы мы надта лёгка ўступаем суседзям сваё, наша. І праз усё жыццё ўступалі. Дастаткова, напрыклад, убачыць, што выданне на польскай мове — значыць, належыць Польшчы, а калі на рускай мове — Расіі. Гэта зусім непісьменны падыход. У такім разе трэба гаварыць: "Выбачайце, у нас і цяпер амаль усе дзяржаўныя дакументы і паперы друкуюцца і паступаюць у архіў на рускай мове. Ну і што? Гэтыя дакументы належаць Расіі?" Вось які павінен быць падыход да матэрыялаў і публікацый. Пра нашы беларускія гарады, нашы старажытныя беларускія роды навукоўцы і публіцысты Польшчы напісалі і нагаварылі ў тысячы разоў больш, чым мы, беларусы. Напісалі і нагаварылі як пра сваё, польскае. І увесь свет у выніку ведае, што вось гэта і гэта належыць Польшчы, бо гэта ўжо замацавана ў сотнях і тысячх друкаваных матэрыялаў, дакументаў. Вось якая вялікая работа нас чакае! Я думаю, што кожны з вас, як і ваш папярэдні



слуга, пераканаўся шмат разоў, як яшчэ мала нас ведаюць у свеце. Некалькі тыдні таму я быў у Францыі, у Парыжы і ў Страсбургу. Давялося правесці гадзіну-другую з віднымі дзяржаўнымі дзеячамі многіх еўрапейскіх краін. Была магчымасць пагаварыць не з трыбуны, а ў вузкім коле. Ад крыфды хацелася гсрка заплакаць. Да чаго ж ніхто не ўяўляе нашу гісторыю ў семіх вялікіх, значных фактах! Не кажучы пра тую "дробязі", за якія з веданнем і таму настойліва змагаюцца нашы суседзі на Захадзе — палякі. Ды і літоўцы.

Я заканчваю. Што хачу сказаць у заключэнне? Тут выказалі шмат надзей на Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь, на яго Камісію па адукацыі і культуры. Але наша Камісія мае ў сваім складзе на штатных пасадах усяго трох дэпутатаў. Многія ж думваюць іменна так: ёсць Камісія ў Вярхоўным Саветае — значыць няхай яна і працуе. Але ж гэта толькі тры чалавекі з ліку дэпутатаў ды тры чалавекі ад сакратарыату. Тым не менш, канешне ж, колькі нас хапае і будзе хапаць — мы будзем падтрымліваць усё, што датычыць вырашэння пытанняў на карысць беларускай культуры. Але працаваць трэба нам усім, усім.

На заканчэнне я хачу вам сказаць наступнае. Добра, што ёсць вы і падобныя на вас людзі, якія не толькі разумеюць гэты наш агульны вялікі клопат, але, насуперак усім цяжкасцям, перашкодам, крыфдам, знаходзяць сілы і час, каб паслужыць адроджэнню нашай Бацькаўшчыны. Я жадаю вам поспехаў. Жадаю натхнення. І выказваю упэўненасць, што такіх, як вы, будзе ўсё больш і больш у Беларусі.

Дзякую за увагу.

### З ВYSTУПЛЕННЯЎ НА ПЛЕНУМЕ

А.М.Міхальчанка, член праўлення БФК, начальнік Галоўнага архіўнага ўпраўлення Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь

У сакавіку 1992 года паміж дзяржавамі, былымі рэспублікамі СССР, якія уваходзяць у Садружнасць Незалежных дзяржаў, вырацаваны механізмы абмену інфармацыяй. Ён улічвае і фінансавы бок. Пагадзіліся на тым, каб рабіць копіі з улікам сабекошту, а не з улікам дагаворных цэн, якія зараз існуюць. Зроблена ня-

мала для таго, каб высветліць лёс галіновых архіваў, якія захоўваюць такую інфармацыю, якая патрэбна не толькі Расіі, але і іншым былым рэспублікам. Напрыклад, на тэрыторыі Беларусі ёсць картаграфічная ўстанова, якая рабіла карты для Прыбалтыкі, часткі Расіі і усёй Беларусі. Зараз паўста-ла пытанне, як забраць гэтыя карты ад нас. Але мы пасталілі пытанне, як нам забраць тыя карты, што зроблены з космасу, якія тычацца нашай рэспублікі. Пачалі шукаць кампраміс, каб быў вынік. І так па кожнаму пункту, які разглядаўся.

Украіна займае вельмі наступальную пазіцыю ў дачыненні тых дакументаў, што захоўваюцца ў нас. Іх вельмі ціка-вяць фонды Радзівілаў, а Літоўскую метрыку яны называюць Вальнскай метрыкай. Пра Літоўскую метрыку. 300 кілаграмаў плёнка, на якой адзнята ўся Літоўская метрыка, ужо знахо-дзяцца ў будынку былога Гістарычнага архіва на вул. Казлова ў Мінску.

У Злучаных Штатах Амерыкі я знаёміўся з тым, што знахо-дзяцца ў Нацыянальным архіве ЗША па Беларусі. У час вайны з Беларусі вывезена шмат дакументаў, якіх адзняты на 172 фотаплёнка. Зараз амаль усе яны знаходзяцца ў нашым Нацыя-нальным архіве, што створаны ўрадам 22 красавіка г.г. на базе былога партыйнага і гістарычнага архіваў. Мы падпісалі пратакол аб намерах з кіраўніцтвам Нацыянальнага архіва ЗША. ЗША актыўна гандлюць той інфармацыяй, што ў свой час тра-піла ў Германію.

Памятаючы, што я таксама член камісіі "Вяртанне", я зрабіў у час камандзіроўкі рукапіс "Пісьмовыя крыніцы аб Беларусі ў бібліятэцы Кангрэса ЗША". Вось гэты рукапіс і пе-радаю старшынні камісіі. Гэта камп'ютарныя дадзеныя -- 1438 крыніц. Тут ёсць розная літаратура. Я гутарну з чалавекам, які адказвае ў бібліятэцы Кангрэса ЗША за Беларускі аддзел. Ён вельмі добра ставіцца да беларусаў, але не ведае беларус-кай мовы. Ён прасіў дапамогі.

Аб прафесійнай выснове нашых пошукаў. У нашай сістэме дзяржаўнай архіўнай службы мы стварылі спецыяльны аддзел у Беларускай навукова-даследчым цэнтры. Супрацоўнікі яго будуць атрымліваць грошы за тое, што будуць шукаць нашы

скарбы, нацыянальныя багаці і за мяжой. Распачатая справа па вяртанню вельмі актуальная і патрэбна усім нам, таму неабходна пашыраць нашы агульныя намаганні.

У бліжэйшы час мы павінны падпісаць міжархіўнае пагадненне з Польшчай, у тым ліку і пра вяртанне культурных каштоўнасцяў. Мы прапрацавалі ўсе дакументы, што раней былі заключаны з польскім бокам, і прыйшлі да высновы, што суседзі займаюць звышактыўную пазіцыю ў гэтым накірунку. І нам працаваць трэба прафесійна і абгрунтавана. Без доказаў нічога не ўспрымаецца. Нам трэба псіхалагічна пасмялець.

Мы падрыхтуем адпаведны ліст у Міністэрства замежных спраў РБ аб вяртанні архіваў з усіх краін, гарадоў, дзе беларускія дакументы аказаліся па волі лёсу. Іх там шмат. Больш таго, паўстае пытанне, як ставіцца да дакументаў такіх структур, як Камітэт дзяржаўнай бяспекі і іншых. Каб разабрацца ва ўсіх справах, мы павінны і на гэтыя дакументы прад'яўляць свае правы. Тым больш, што ў гэтых дакументах ідзе раборка пра нашых людзей, якіх лёс выкінуў за межы Беларусі.

Думаю, калі будзем працаваць, то будзе і добры вынік.

Д.А.Лабінцаў, доктар філалагічных навук, вядучы навуковы супрацоўнік Інстытута славяназнаўства і балканістыкі РАН

Сейчас во всем мире есть как бы второй, параллельный план дипломатии, особого рода дипломатии — это создание культурных центров в различных странах. Наряду с полномочными представительствами, консульствами или посольствами такие культурные центры выполняют очень важную роль. Она значительно возрастает в условиях становления нового молодого государства, каким является Белоруссия, которая занята очень многими проблемами, в том числе проблемой возвращения культурного наследия. Но есть еще одна очень важная сторона. Это отношение к национальной культуре в мире, ее знание, восприятие культуры того или иного народа другими народами. Культурный процесс — явление чрезвычайно сложное. Конечно, физическое возвращение ценностей сама по себе —

вещь абсолютно необходимая, но в рамках структуры культурного процесса, где все занимает свое определенное место. И гораздо большее значение имеет узнавание народа народом, культуры другого народа, отношение к этой культуре. И естественное следствие — это ощущение света культуры того или иного народа на мировой арене, в мировом культурном процессе в целом. Поэтому у меня вот такое предложение: подумать над идеей налаживания культурных контактов путем создания культурных центров многофункционального характера. Совершенно очевидно, что в ближайшее время такой культурный центр должен открыться в Москве, и для этого есть условия, конечно же, в Петербурге. Я думаю, что успешнее всего это дело может пойти в Вильне. Если белорусский музей возродится — то у вас готовый культурный центр со своей историей, со своими традициями.

Я хочу передать министру П.К.Кравченко программу польского культурного центра в Москве. Выходит такая программа ежемесячно. Это как пример конкретного дела Ваших польских коллег, работающих в России. Меньшие польские культурные центры существуют еще в нескольких городах России, но особо активно работает польское посольство в Москве, при котором и существует крупнейший культурный центр. Надо сказать, что мероприятия центра пользуются успехом. Рассчитаны они как на россиян, точнее, русских, так и на "россиян" белорусского происхождения, белорусов Москвы, а также представителей других народов, в том числе и польского. Здесь есть своя библиотека, свой кинозал. Все это находится в помещении посольства.

По работе, которую мы ведем совместно с Белорусским фондом культуры и Национальной библиотекой Беларуси. Это международная славяноведческая программа по изучению духовной культуры Подляшья и выпуск соответствующих печатных изданий. Надо сказать, что руководство Национальной библиотеки сразу же отнеслось к этой идее с большим пониманием и вот уже в течение двух лет мы весьма и весьма успешно сотрудничаем. Я должен сказать, что руководство библиотеки нашло возможным, в частности, выделить и компьютерную технику для этой

работы. Один из ее итогов — семь томов информационно-библиографической энциклопедии духовной культуры Подляшья. Мне не нужно много говорить, чем являлось и является Подляшье для Беларуси. Это своего рода то, чем была для Украины Галичина. Истоки возрождения белорусской культуры в XIX столетии связаны как раз с этими территориями. Имеется в виду, прежде всего, нынешняя Белостотчина. Программа эта сулит очень многие интересные книги. Уже готовится к печати и через год-два выйдет первый том основной нашей серии. Это будет том, посвященный литературе, связанной с историей культуры Подляшья. Реализуемая нами программа не имеет аналогов в мире. Начиналась она силами энтузиастов и продолжается ими. Нас деятельно поддерживает Белорусский фонд культуры. Большое ему спасибо.

Еще раз хочу подчеркнуть, что до последнего времени о Белостотчине на Беларуси говорили мало. По разным причинам этот регион старались "упускать". Только сейчас, буквально последние два-три года, появились первые исторические монографии этого края, но все, к сожалению, в отрыве от огромной массы источников, остающихся неизвестными. Наша программа призвана быть и таким объединяющим началом, которое поможет создать не только своеобразную энциклопедию и конкретные теоретические исследования, но и целую историко-культурную систему, а также систему исследовательскую.

В заключение хочу сказать следующее — в Московском университете, где я читаю лекции, появляется надежда создать с будущего года специальный курс по истории Беларуси, рассчитанный на студентов и аспирантов. О подобном курсе до сих пор приходилось только мечтать. Сейчас это становится реальностью.

Ю.А.Карачун, директор Дзяржаўнага мастацкага музея Рэспублікі Беларусь

Я мог бы дапоўніць шматлікімі прыкладамі тое, што было ў дакладзе Адама Восіпавіча. Пакажу вось гэту папачку. Гэта усё, што засталася ад даваеннай калекцыі Дзяржаўнага мастацкага музея Беларусі, былой Карціннай галерэі, што запісана

на успамінах Алены Васільеўны Аладавай. У мяне аб гэтым матэрыяле падрыхтаваны артыкул да друку і я не даю яго нашаму старшыні. Я даю інфармацыю аб усім, што было ў нашай Карціннай галерэі. Але я хацеў бы павярнуць нашу размову да больш сучасных момантаў. Будзем гаварыць аб тым, што ляжыць сёння на паверхні. Мы раздавалі дакументы, звязаныя з выназам партрэтаў, якія належалі Радавіілам, у Польшчу ў 50-м годзе. У спісе 89 чыраў. Вывезены "во исполнение распоряжения Совета Министров СССР от 10.05.1950 г. № 1962-739-С". Літара "С" гаворыць пра тое, што гэтае распараджэнне было сакрэтным. На падставе гэтага пісьма была пастанова Савета Міністраў БССР ад 5 чэрвеня 1950 года. Сёння мы павінны адшукаць шляхі, каб займацца вяртаннем гэтых каштоўнасцяў.

Вы памятаеце, што некалькі гадоў таму была вялікая кампанія па стварэнню ў Маскве Музея дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва СССР. У нашых колах ён называўся Гізаўноўскім музеем. Пад моцным націскам мы павінны былі адправіць вялікую калекцыю твораў дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва, якія былі сабраны заводамі і прадпрыемствамі рэспублікі. Уся гэтая калекцыя была вывезена ў 1986 годзе ў Маскву. Я спадзяюся, што там яна цяпер нікому не патрэбна. Мы маем адпаведныя акты, дакументы аб гэтай калекцыі. Калі мы гаворым пра ўласную ідэю, то сутыкаемся з жаданнем выкінаць любы загал, з аднаго боку, і з кепскімі адносінамі да сваёй спадчыны, з другога боку. Я званіў у Літву. Мой калега Будрыс сказаў, што яны проста не выканалі тую пастанову. Мы змаглі з гэтай калекцыяй забраць толькі нейкія фрагменты. Чаму я непакоюся аб гэтай калекцыі? Яшчэ гадоў 15-20 таму нашы мастацкія саветы складаліся, у асноўным, з мастакоў, жывапісцаў, графікаў. Большасць з іх працавала на наменклатуру. Набыць у тых гадах што-небудзь з дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва практычна магчымасці не было. А тут забралі прадукцыю і шклозавода, і фарфора-фаянсавога завода, і іншых вытворчасцей.

Т.І.Розичына, член камісіі "Вяртанне", загадчыні аддзела рэдкай кнігі Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі

Адной з найважнейшых задач, якая стаіць перад беларускай культурай, з'яўляецца удасканаленне работы па збіранню, уліку і выкарыстанню дакументальных помнікаў Беларусі, дзе б яны не знаходзіліся.

Самая цяжкая праблема -- вяртанне кніжнага багацця з-за межаў Беларусі. Праблема гэтая ў першую чаргу павінна вырашацца на дзяржаўным узроўні. Але многае маглі б зрабіць і грамадскія няўрадавыя арганізацыі.

Адзін са шляхоў вяртання -- гэта абмен. Магчыма, нейкую частку кніг і рукапісаў можна вярнуць у абмен на частку "так званых "трафейных фондаў", якія былі атрыманы пасля вайны ў якасці рэпарацый за панесеныя страты, для ўзаемнай карысці бакоў. Тыя ж выданні, якія немагчыма будзе здабыць у арыгіналах, будуць замяняцца (і гэта ўжо робіцца) копіямі на мікраносьбітах. Такі шлях даць магчымасць забяспечыць Нацыянальнай бібліятэцы паўнату рэпертуара друкаванай кнігі як культурнай спадчыны.

Але вяртанне дакументальных помнікаў -- гэта не толькі вяртанне ў прамым сэнсе, бо многія кнігі і рукапісы вярнуць немагчыма. Гэта, у першую чаргу, увидзенне іх у навуковы ўжытак, публікацыі тэксту, інфармаванне даследчыкаў. Так, мы многае страцілі. Але горш за ўсё, што мы не заўсёды ведаем, што і дзе захавалася. У сховішчах Беларусі -- бібліятэках, музеях, архівах -- захоўваюцца вялікія, большай часткай яшчэ не засвоеныя і нікому невядомыя багацці. Гэтыя фонды трэба зрабіць даступнымі, высветліць іх навуковы патэнцыял, увесці ў навуковы ўжытак. Гэта ж даўмычца і беларускіх рарытэтаў за межамі рэспублікі. Аптымальны варыянт і наша канчатковая мэта -- стварэнне рэспубліканскага банка звестак кніжных помнікаў Беларусі (незалежна ад месца іх захоўвання), адзінай сістэмы камп'ютэрнага абслугоўвання. Работа па яго стварэнню ўжо пачата Нацыянальнай бібліятэкай, але для яе завяршэння патрэбны вялікі час і сродкі. На сённяшні ж дзень найбольш эфекту-

нае выкарыстанне кніжных помнікаў магчыма толькі ў тым выпадку, калі іх фонды раскрыты, адлюстраваны ў каталогах і апісаннях. Гэтым шляхам ужо сёння можна стварыць бібліяграфічную базу для правядзення далейшых даследаванняў у галіне гісторыі беларускай навукі і культуры. Галоўны напрамак — далейшая работа над нацыянальным рэпертуарам "Кніга Беларусі" — зводным каталогам выданняў XVI-XVIII стагоддзяў на замежных мовах. Распрацоўваецца бібліяграфічная праграма "Старадрукі беларускіх сховішчаў". Гэта серыя выданняў будзе ўключаць у сябе неабмежаваную колькасць бібліяграфічных даведнікаў — зводных каталогаў, каталогаў ці апісанняў асобных калекцый старадрукаў у бібліятэках, музеях, архівах Беларусі. Адзін з магчымых напрамкаў работы па бібліяграфічнаму ўліку помнікаў кніжнай культуры — рэканструкцыя страчаных, альбо апісанне захаваных гістарычных кніжных калекцый, якія існавалі на Беларусі — напрыклад, Радзівілаў, Сапегі, Храптовічаў і іншых. У дадзеным выпадку друкаваны каталогі калекцый — найбольш верагодны шлях вяртання іх на Бацькаўшчыну, асабліва калі іх фізічнае знікненне (нават захаваных частак) пад вялікім пытаннем. Праграма бібліяграфічнай рэканструкцыі магла б уключаць у сябе шэраг тэм: рэпрэзентатывныя выданні захаваных вопісаў, ілюстраваны каталог захаванай часткі кнігазбору, манаграфію па гісторыі бібліятэкі. Гэта, у першую чаргу, магло б датычыцца бібліятэкі Храптовічаў, для вяртання якой Беларускі фонд культуры прыкладае немалыя намаганні.

Вядзецца работа (разаслана анкета, паступае першая інфармацыя) па складанню рэспубліканскага даведніка "Фонды кніжных помнікаў у бібліятэках, музеях, архівах Беларусі".

У.А.Гілеп, першы намеснік Міністра культуры  
Рэспублікі Беларусь

У мяне ёсць дзве канкрэтныя прапановы, на якіх я спыняюся.

Думаю, што вы ўсе падтрымаеце пастанову, якая ўсім



раздадзена. Але я хацеў бы дадаць, што трэба прыняць зварот да нашага ураду аб стварэнні спецыяльнай урадавай структуры пошукаў і вяртання нацыянальных каштоўнасцей. Тут слухна казаў і Адам Восіпавіч Мальдзіс і Пётр Кузьміч Краўчанка, што трэба стварыць такую структуру. Міністэрства культуры далучаецца да гэтых прапаноў і спадзяецца на стансучае вырашэнне пытання. Мне здаецца, што ураду нашаму не трэба гаварыць пра адзінкі, грошы. Усё пры жаданні можна знайсці. У нас ёсць магчымасць. Трэба паглядзець на нашы ўрадавыя структуры: на колькасць аддзелаў у Савеце Міністраў, камітэтаў пры Савеце Міністраў. Гэтыя камітэты і аддзелы трэба аб'яднаць і стварыць вельмі патрэбную структуру і у палітычным і у культурным сэнсе.

Некаторыя дзяржавы СНД набываюць сваю палітычную вагу, накладваючы лапу на адзін ці два флоты, не аддаючы ядзерную зброю. Мы з вамі гэтага не можам зрабіць, але мы можам дабіцца павялі і увагі да нас, да нашай рэспублікі тым, што можам заявіць аб абароне і зберажэнні сваёй культуры, сваёй спадчыны, што мы маем намер вярнуць усё сваё сабе. Вярнуць сваю гісторыю, сваю спадчыну. Гэта вельмі патрэбна сёння нам. Гэта яшчэ раз гаворыць на карысць стварэння дзяржаўнай структуры па пошуку і вяртання каштоўнасцяў. Гэта першае.

Па-другое, гэта тое, пра што гаварыў Адам Восіпавіч Мальдзіс. Я хацеў бы яшчэ раз падкрэсліць і сказаць, што пэўных поспехаў у пошуку і вяртання каштоўнасцяў мы можам дабіцца толькі тады, калі нас будуць разумець усе бакі. У першую чаргу, усе былія рэспублікі былога Савецкага Саюза. Што ж адбываецца сёння? У кантакце ўжо таго, што было сказана. Афіцыйныя ўстановы і асобныя дзеячы Расіі сёння вельмі эмацыянальна крытыкуюць падпісанае ў Мінску 14 лютага бягучага года пагадненне па вяртання культурных і гістарычных каштоўнасцяў. Гэта крытыка ідзе без адзінай спасылкі на якія-небудзь дакументы або якія-небудзь юрыдычныя нормы. Гэта крытыка эмацыянальная і тэндэнцыйная, але яна гучыць паўсоль. Падключылася так званае Цэнтральнае тэлебачанне, прэса, у тым ліку газета "Культура" і іншыя. Усё часцей чуваць гэты голас на ўсю прастору былога Савецкага Саюза. Што нам рабіць? Я лічу, што гэта трэба запісаць у

нашай пастанове, што іменна сёння адной з актуальнейшых задач нашай грамадскасці, нас, як прадстаўнікоў грамадскасці, нас, як Міністэрства культуры, з'яўляецца тлумачэнне народу, што ёсць што. Не ўсё ведаюць, як усё адбываецца на самой справе. Ведаюць тыя, што сядзяць тут, яшчэ некалькі свядомых людзей. Мы павінны часцей і часцей гаварыць пра гэта ў нашай прэсе, праз наша радыё і тэлебачанне.

І апошняе. Міністэрства культуры шмат што робіць у гэтым плане. Мы займаемся праблемай вяртання бібліятэкі Храптовічаў. Я асабіста ездзіў у Кіев. Там таксама ёсць жаданне дапамагчы нам у вяртанні гэтай бібліятэкі. Але пасля прыезду адтуль я асабіста падрыхтаваў ліст ад імя нашага ўрада ўраду Украіны. Сціплы, палітычна вытрыманы, але з просьбай вярнуць. Што вы думаеце? Па сённяшні дзень гэты ліст ляжыць у канцэлярыі Саўміна. Спачатку ляжаў у Ніны Мікалаевны Мазай, цяпер -- недзе ў Міхаіла Дзімчука. Руху ніякага.

А.Д.Побаль, член камісіі "Вяртанне", доктар мастацтвазнаўства

Нададзена складаная праца, пра якую мы вядзем размову. Я, як археолаг, параіў бы выехаць у Польшчу і вывучыць, што ёсць наша ў Польшчы толькі ў адным накірунку: "Старажытнасць нашай Беларусі ў Польшчы". Справа ідзе пра рэчавыя матэрыялы, якія трапілі туды 200-300 гадоў таму. Я працаваў у пяці камандзіроўках у Польшчы. Вось, скажам, Кракаўскі археолагічны музей. Там ёсць калекцыі ўсіх краін і народаў. Мне казалі: "Шукайце сваю беларускую калекцыю". Тут як склалі ў XIX стагоддзі калекцыю Глогера, так яна і ляжыць. Мне давялося перабраць усю гэтую калекцыю, каб знайсці нешта наша, беларускае. Усё, што я знайшоў, надрукаваў вось у гэтай кнізе "Беларускія старажытнасці ў музеях Польшчы". Ці згодзяцца нам вярнуць калекцыю польскія археолагі? Згодзяцца, але куды мы яе забяром? Яна павінна знаходзіцца ў пэўных умовах. Нам патрэбны адпаведны будынак, адпаведныя стэнды.

Я зрабіў у час гэтых камандзіровак многае, але там

яшчэ працы на дзесятак гадоў. Ён мог уззяць на сябе (я ўжо пенсіянер, і некаторыя лічаць, што не магу працаваць, але гэта не так) камандзіроўку ў Германію на адзін год і, спадзяюся, што прывёз бы адтуль кнігу "Старажытнасці Беларусі ў музеях Германіі". Я ведаю нямецкую, англійскую, лацінскую, усе славянскія мовы, неаднаразова быў у Германіі, добра ў ёй арыентаваўся і мог бы працаваць з усімі літаратурнымі крыніцамі на тэрыторыі Германіі.

На усіх напрамках нашых інтарэсаў трэба накіраваць людзей, што умеюць працаваць.

І.П.Загрышаў, дырэктар Нацыянальнага музея  
гісторыі і культуры Беларусі

Наўна думаць, што мы распрацуем праграму, план — і заўтра каштоўнасці пацякуць у нашу скарбонку. Трэба быць знаёмым са спецыфікай сховішчаў нацыянальных каштоўнасцяў. Гэта ўстановы закрытага накірунку. Дапусціць ці не дапусціць нашых даследчыкаў да матэрыялаў вырашаюць уладальнікі фондаў. Таму пытанне вельмі цяжкае. Асабліва сёння, калі няма ніякага арбітражнага органа на прасторы былога Савецкага Саюза. Больш таго, трэба ведаць псіхалогію працаўнікоў, якія займаюцца нацыянальнымі каштоўнасцямі. Калі ў мінулым годзе мы былі на нарадзе ў Міністэрстве культуры СССР, то былі міністр паставіў пытанне так: выдаць каталог каштоўнасцяў, якія належаць іншым народам. І адразу адчулася процідзеянне работнікаў культуры Масквы. Яны катэгарычна выступілі супраць такой акцыі, каб не даваць нават неабходнай інфармацыі.

Гэта сур'ёзная дзяржаўная задача. Усё павінна вырашацца на дзяржаўным узроўні. Таму стварэнне пэўнай прафесійнай структуры, можа, на базе Скарынаўскага цэнтру, нам вельмі неабходна. Першай задачай такога цэнтру з'яўляецца стварэнне банка інфармацыі культурных каштоўнасцяў. Тое, што ёсць, выяўлена за межамі рэспублікі, тое, што мы ведаем па крыніцах, але не выяўлена. Гэтую інфармацыю трэба закласці ў камп'ютэрную праграму, над якой працуе зараз Міністэрства культуры, каб пазней гэты банк можна было вы-

карыстоўваць любому часледчасу.

У кожным выпадку пытанне аб вяртанні трэба ставіць вельмі канкрэтна па пэўнай калекцыі ці экспанату. У адным выпадку трэба рабіць міждзяржаўнае пагадненне паміж дырэцыямі архіваў, у другім — паміж міністэрствамі культуры, у трэцім — паміж міністэрствамі замежных спраў і гэтак далей.

Што тычыцца бібліятэкі Храптовічаў, то прававая база у нас ёсць. Мы ведаем пра яе гадзю дзесяць, здаецца. А бібліятэка ўсё знаходзіцца на Украіне. Вось тут успаміналі пра случкія гаясы. Мы маем сувязі з Плоцка-Мазавецкім музеем, дзе знаходзіцца каля 300 случкіх паясоў.

Ёсць пастанова Савета Міністраў РБ аб рэарганізацыі былога Дзяржаўнага музея Рэспублікі Беларусь у Нацыянальны музей гісторыі і культуры Беларусі. Без дапамогі у вяртанні культурных каштоўнасцяў стварыць нацыянальную экспазіцыю будзе вельмі і вельмі цяжка на фондах аднаго толькі былога музея. Калі мы хочам, каб гэты музей стаў інстытутам нацыянальнага дзяржаўнага ўладкавання, то і вырашаць гэта пытанне трэба нашымі агульнымі сіламі.

С.Н.Данілюк, старшыня савета па дабрачыннай дзейнасці БМК, народная артыстка СССР

Мне кажацца, што было б цэлесообразным обратіцца от имени Белорусского фонда культуры или нашего пленума к деятелям культуры других государств, к тем, кто сегодня противодействует возвращению культурных ценностей. Обратіцца к тому же Лихачеву, к другим деятелям культуры. Необходимо аргументировать нашими материалами, которые были в докладе, что за пределами Белоруссии осталось практически всё самое ценное. Мне кажацца, что если б в этот спор вмешался вот этот мартыролог, который мы слышали в докладе, если б он был известен деятелям культуры, то ни у кого бы рука не поднялась чинить нам какие-то препятствия.

Это нужно сделать. Деятели культуры могут быть добрее и с большим пониманием отнестись к нашим проблемам, чем другие деятели.

## П А С Т А Н О В А

Пленума праўлення Беларускага фонду культуры па пытанню: Праблемы вяртання беларускіх нацыянальных каштоўнасцей, якія знаходзяцца за межамі рэспублікі.

(Прынята 29 красавіка 1992 года)

1. Адобрыць работу камісіі "Вяртанне" (старшыня -- Мальдзіс А.В.) па пошуку каштоўнасцей, якія знаходзяцца за межамі рэспублікі, за намаганні па збору дакументаў і архіўных матэрыялаў, што пацвярджаюць законнасць вяртання ў рэспубліку гісторыка-культурных каштоўнасцей яе нацыянальнай спадчыны.

2. Прэзідыуму праўлення аказаць умяшчальную падтрымку камісіі "Вяртанне", яе актывістам у пашырэнні іх грамадскай дзейнасці, мацаванні сувязей з зацікаўленымі асобамі і арганізацыямі, як у рэспубліцы, так і за мяжой, у забеспячэнні большай выніковасці яе намаганняў.

3. Падтрымаць ініцыятыву камісіі "Вяртанне" аб выданні ў 1992--1993 гг. зборніка дакументаў і архіўных матэрыялаў па праблемах пошуку і вяртання нацыянальных каштоўнасцей, якія знаходзяцца за межамі рэспублікі.

4. Лічыць неабходным стварэнне нацыянальнай камісіі па пошуку і вяртання беларускіх нацыянальных каштоўнасцей на дзяржаўным узроўні, як гэта прадугледжана Пагадненнем дзяржаў-удзельніц СНД ад 17 лістапада 1992 года.

5. Хадайнічаць перад Міністэрствам культуры Рэспублікі Беларусь аб выдзяленні сродкаў на стварэнне ў складзе Навукова-асветнага цэнтра імя Ф.Скарыны спецыяльнага даследчага падраздзялення, якое занялося б выяўленнем, паспартызаваннем і каталагізацыяй беларускіх каштоўнасцей за рубяжом.

6. Прэзідыуму праўлення прааналізаваць прапановы і заўвагі, якія выказаны удзельнікамі Пленума, падрыхтаваць і накіраваць Савету Міністраў і Пастаяннай камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па адукацыі, культуры і захаванню гістарычнай спадчыны запіску па праблемах вяртання беларускіх нацыянальных каштоўнасцей, якія знаходзяцца за

межамі рэспублікі, а таксама захавання нацыянальных каштоўнасцей, акцэнтаваць увагу на наданне ўсёй гэтай справе дзяржаўнай асновы, у тым ліку навуковага планавання і бюджэтнага фінансавання.

7. Заяўніцтва ад імя дзеічаў культуры рэспублікі да дзеічаў культуры Расіі, Украіны, Прыбалтыкі, Польшчы з пісьмом аб сумесным супрацоўніцтве і стварэнні спрыяльных умоў па пошуку і вяртанню нацыянальных каштоўнасцей, узаемаабмену імі, каталагізацыі і мікрафілімаванню гэтых каштоўнасцей, дабівацца правядзення ўсёй гэтай работы на дзяржаўным узроўні.

8. Прасіць Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, Дзяржтэлерадыё, рэдакцыі газет і часопісаў арганізаваць шырокую прапаганду ў сродках масавай інфармацыі праблем вяртання і захавання нацыянальных каштоўнасцей, падтрымліваць дабрачынную дзейнасць арганізацый і актывістаў у гэтым накірунку як у рэспубліцы, так і за яе межамі.

#### КАМІСІЯ "ВЯРТАННЕ" БФК

Камісія "Вяртанне" пры БФК была створана ў кастрычніку 1987 г. з мэтай арганізацыі сістэмы работы па вяртанню ў рэспубліку гістарычных, культурных каштоўнасцей, якія знаходзіцца за межамі Беларусі (старшыня камісіі --- А.В.Мальдзіс). За мінулы час адбылося 31 пасяджэнне камісіі, на якіх абмяркоўваліся як перспектывы, так і бягучыя пытанні па вызначэнню канкрэтных аб'ектаў, форм і метадаў работы па вяртанню каштоўнасцей, стварэнню зводнай картатэкі гэтых каштоўнасцей, узаемадзеянню як з асобамі, так і з арганізацыямі ў рэспубліцы і за мяжой, зацікаўленымі ў выдудленні і вяртанні на Беларусь гістарычных і культурных каштоўнасцей. У сучасны момант у складзе камісіі 25 чалавек: навукоўцы, супрацоўнікі музеяў, бібліятэк, арганізацый культуры, архіваў, дзяржаўных устаноў.

1. Беларускі фонд культуры звярнуўся да нашых суайчыннікаў за мяжой, да суполак, клубав, у якія лян аб'яднаным у розных краінах свету з прапановай актыўна супрацоўнічаць з фондам па адраджэнню беларускай нацыянальнай культуры. Зварот быў накіраваны суайчыннікам на беларускай, рускай, ангельскай, французскай, нямецкай мовах у многія краіны свету, дзе пражываюць нашы суайчыннікі.

2. Зроблены першыя захады па папаўненню нашых музеяў і бібліятэк адсутнымі экспанатамі і выданнямі. Наладжаны кантакты з Дзяржаўнай бібліятэкай СССР (г. Масква), якая эгадзілася перадаць будучаму музею беларускага кнігадрукавання ў г. Полацку калі ста рэдкіх кніг. Камісія дапамагла будучаму музею ў набыцці цікавай бібліятэкі журналіста-партызана А. Матусевіча.

3. Высветлены лёс і магчымасці вяртання ў Беларусь бібліятэкі і архіва Храптовічаў, якія да першай сусветнай вайны знаходзіліся ў Шчорсах на Наваградчыне, а потым былі вывезены ў Кіеў. З гэтай нагоды члены камісіі пабывалі ў Кіеве, працавалі ў архівах. Архіўныя матэрыялы, якія пацвярджаюць правамернасць вяртання бібліятэкі ў рэспубліку, апублікаваны ў былым бюлетэні "Помнікі гісторыі і культуры Беларусі". Накіравана пісьмо Савету Міністраў БССР, архіўныя матэрыялы перададзены Міністэрству культуры РБ з просьбай актыўна ўключыцца ў работу па хутэйшаму вяртання бібліятэкі Храптовічаў на Гродзеншчыну. Дзейнасць зацікаўленых арганізацый у гэтым накірунку павінна набыць большую настойлівасць і выніковасць.

4. Праз Генеральныя консульствы ў Мінску былі накіраваны ў Польшчу і ГДР спісы тых дакументаў і матэрыялаў, копіі якіх неабходны даследчыкам беларускай культуры. Як вынік, дырэцыя Народнага музея ў Кракаве перадала ВФК мікрафілмы пісьму Эдварда Жэлагоўскага да Браніслава Залескага (у сучасны момант знаходзяцца ў архівах рэспублікі), а бібліятэка Ягелонскага універсітэта – мікрафілмы нот на тэксты беларускіх народных песень, фальклорныя запісы з Беларусі (у сучасны момант знаходзяцца на захаванні ў Нацыянальнай

бібліятэцы Беларусі).

5. Члены камісіі выкарыстоувалі навуковыя і іншыя камандзіроўкі, каб высветліць за мяжой лёсы некаторых беларускіх матэрыялаў. Камісіяй прыняты некалькі ахвяраванняў ад жыхароў Беларусі, Латвіі і Літвы.

6. Адбылася сустрэча з нашым суайчыннікам з Англіі Анджэем Цеханавецкім, які наведаў родныя мясціны (в. Бачэйкава Бешанковіцкага раёна, г.г. Мсціслаў, Магілёў). Выпрацаваны план далейшых сувязей з нашымі суайчыннікамі ў Англіі.

7. 17 мая 1988 г. на пасяджэнні камісіі абмеркавана паведамленне пісьменніка Барыса Сачанкі аб беларускай эміграцыі і нашых магчымасцях па наладжванню сувязей з ёю.

8. Савет Міністраў БССР па просьбе ББК накіраваў ліст да Савета Міністраў Літоўскай ССР "Аб завяршэнні работы па перадачы архіўных матэрыялаў". Размова вылася аб завяршэнні работы па перадачы літоўскімі ўладамі дакументальных матэрыялаў з гісторыі беларускага народа, асабліва часткі матэрыялаў Беларускага музея, якая захоўваецца ў Цэнтральнай бібліятэцы АН Літвы (рукапісы Я.Коласа, Э.Пашкевіч, М.Багдановіча, Ц.Гартнага, Э.Бядулі, М.Танка і інш.). Прапановалася таксама ў сваю чаргу разгледзець прапановы Літвы аб перадачы з архіваў Беларусі дакументаў з гісторыі літоўскага народа. Адказ не паступіў.

9. 19 кастрычніка на пасяджэнні камісіі абмеркавана пытанне аб канцэпцыі складання фундаментальнай картатэкі вывезеных каштоўнасцей за мяжу рэспублікі. Пачалося накупленне матэрыялаў для складання картатэкі. У сувязі з гэтым накіравана пісьмо Міністра культуры БССР і Старшыні ББК у адрас дырэктараў музеяў і бібліятэк рэспублікі з просьбай правесці ў кожнай з гэтых устаноў даследаванне па высвятленню культурных і гістарычных каштоўнасцей, якія вывезены з рэспублікі і знаходзяцца за мяжой, і іх спісы выслать у адрас ББК. Аналагічная просьба была накіравана ў адрас архіваў рэспублікі.

У сучасны момант, як вырашыла камісія, работа па складанню картатэкі на навуковай аснове вядзецца ў Скарынаўскім цэнтры.



1. Грамадзянін Польшы Юзаф Шыманьчак, які па запрашэнню камісіі наведаў рэспубліку, перадаў БМК 82 фотаздымкі этнаграфічнага характару (Заходняя Беларусь 20-30 гадоў). Яны знаходзяцца цяпер на захаванні у Галоўным архіўным упраўленні пры Савеце Міністраў РБ.

2. Па рашэнню камісіі дырэкцыі мінскай школы № 121 перададзены для музея школы партреты К.Каліноўскага, які выкананы рыжскім мастаком Дзевіскібам.

3. Наш суайчыннік з Англіі Анджэй Цеханавецкі перадаў у дар БМК слудкі пояс (шоук, залатыя ніці, тэатра). У сучасны момант пояс знаходзіцца ў музеі старажытнабеларускай культуры Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН РБ. А таксама старадрук для Полацкага музея гісторыі беларускага кнігадрукавання. Пазней ім даравана акварэль А.фон Вайндартэна "Від замка князя Радзівіла".

4. Вялася падрыхтоўка сумесна з архіўным упраўленнем Савета Міністраў рэспублікі да выдання даведніка "Беларускія матэрыялы ў архівах СССР".

5. БМК і архіўнае упраўленне пры Савеце Міністраў рэспублікі накіравала пісьмо сумеснаму савецка-амерыканскаму фонду "Культурныя Ініцыятывы" з просьбай скапіраваць у архівах ЗША трафейныя дакументы з "Каталога дакументаў фашыскай Германіі перыяду Другой сусветнай вайны", выдадзенага ў ЗША ў 1952 г. Пазней аналагічныя зматэрыялы дакументы здабыты з дапамогаю амерыканскага фонда "Халакост" і знаходзяцца цяпер у архівах Беларусі.

6. 23 лютага на выязным пасяджэнні камісіі ў Дзяржынску, у Цэнтральным дзяржаўным архіве кінафотадакументаў рэспублікі адбыўся прагляд раней мала вядомых архіўных дакументаў і адбор іх для сумеснай выстаўкі Галоўархіва і БМК «Без грыва "сакрэтна"».

7. 28 верасня на пасяджэнні камісіі было заслухана паведамленне дырэктара Цэнтральнага Дзяржаўнага Дзяржархіва літаратуры і мастацтва РБ Г.І.Сурмач аб архіўных матэрыялах па гісторыі Беларусі, якія захоўваюцца ў Вільнюсе і Рызе, і магчымасцях іх вяртання ў рэспубліку.

8. ЗІ кастрычніка на пасяджэнні камісіі з інфармацый аб зарубешных паездках і праведзеных сустрэчах з нашымі суайчыннікамі выступілі: аб паездцы у Лондан - А.В.Мальдзіс, у ЗША - член камісіі "Вяртанне" У.С.Навіцкі.

9. Беларускі фонд культуры накіраваў ліст у Лондан з хадайніцтвам перад адпаведнымі брытанскімі арганізацыямі аб устаануленні памятнай дошкі на доме № 5 па Гроув Плейс у Тотнэм (Лондан), дзе у 1853—1854 гг. жыў беларускі паэт і грамадскі дзеяч Аляксандр Рыпінскі.

## І 9 9 0 год

1. Накіравана група членаў камісіі у Калінінградскі фонд культуры для вывучэння архіва Георга Штайна і вылучэння беларускіх матэрыялаў. Галоўнаму архіўнаму управленню пры Саўеце Міністраў РБ перададзены вопіс папак архіва Г.Штайна, пералік дакументаў, якія вылучены ў асабістым фондзе Г.Штайна і адносяцца да Беларусі, фотакопіі гэтых дакументаў -- для вывучэння і далейшага выкарыстання ў навуковых мэтах.

2. Сумесна з архіўным управленнем пры Саўеце Міністраў РБ выдадзены даведнік "Дакументы па гісторыі Беларусі, якія зберагаюцца ў Цэнтральных Дзяржаўных архівах СССР" (17,3 ул.-выд.аркушаў).

3. ЗІ студзеня на пасяджэнні камісіі заслуханы даклад навуковага супрацоўніка Мінскага педінстытута С.В.Маціюхіна пра беларускую эміграцыю. Вырашана скаардынаваць работу камісіі "Вяртанне" з навуковымі ўстановамі па вывучэнню гісторыі беларускай эміграцыі, склаці адпаведны план.

4. 4 красавіка на пасяджэнні камісіі былі абмеркаваны паведамленні І.Г.Чырнылава, А.В.Мальдзіса, доктара мастацтвазнаўства Л.Д.Побіля аб правядзенні пошуковых работ па вылучэнню нацыянальнай рэліквіі -- крыжа Ефрасініі Полацкай. Дададзены канкрэтныя даручэнні, накіраваны пісьмы Міністэрствам востыцы, фінансаў, пракуратуры, камітэту дзяржаўнай бяспекі РБ з просьбай прыняць удзел у пошуковых работах, зроблены адпаведныя публікацыі як у рэспубліканскім, так і ў замежным друку (часопіс "Іфар-рыпос"), арганізавана парадача на бе-

ларускім тэлебачанні. На камісіі праводзяцца агляды гэтай работы, вызначаюцца новыя яе накірункі. Так, 21 лістапада А.В.Мальдзіс інфармаваў членаў камісіі аб паездцы у ЗША і першых выніках пошукавых работ па выяўленню крыжа Ефрасінні Полацкай. Да пошукаў крыжа далучыўся Інтэмпол.

5. 30 мая прэзідыум праўлення прыняў пастанову "Аб праграме "Кніжная культура Падляшша". Гэта міжнародная славазнаўчая праграма ажыццяўляецца пад эгідай ЮНЕСКА. Яе заснавальнікі-выканаўцы — Акадэмія навук Расіі, Інстытут славяназнаўства і балканістыкі, Міністэрства культуры РБ, Дзяржаўная бібліятэка імя Леніна, Польская АН, Беластоцкае навуковае таварыства, Беларускі фонд культуры. Кіраўнік праграмы — вядомы беларусазнаўца, доктар філалагічных навук Ю.А.Лабінцаў.

Праграма прадугледжвае даследаванне пісьмовай і кніжнай культуры Падляшша і па яго выніках стварэнне арыгінальнага шматтомнага выдання энцыклапедычнага тыпу. Па свайму прыдывоваму характару, структуры і выніках гэтая работа не мае аналагаў.

Выдадзены першы дапаможны інфармацыйна-бібліяграфічны матэрыял "Мікіта Іванавіч Гарбачэўскі", прысвечаны Першаму Міжнароднаму кангрэсу беларусістаў (Мінск, 25-27 мая 1991 г.). ВФК удзельнічае у долевым фінансаванні гэтай праграмы. У Цэнтральнай навуковай бібліятэцы Літвы адабраны для ксеракапіравання больш за 100 рукапісаў, што знаходзяцца у зборы былога Супрасльскага манастыра.

6. У рамках праграмы виртання культурных каштоўнасцей у абменных фондах Літоўскай рэспубліканскай бібліятэкі адабраны 133 выданні на беларускай і польскай мовах, якія маюць дачыненне да Беларусі. Яны папоўнілі фонды Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі.

## І 9 9 І год

І. 3 красавіка камісія "засядала" у майстэрні мастака, члена камісіі "Вяртанне" Э.К.Агуновіча. Адбылося знаёмства з макетам музея гісторыі беларускай літаратуры. Аўтару праекта выказаны пажаданні.

Было вырашана таксама накіраваць лісты Мітрапаліту Мінскаму і Гродзенскаму Філарэту, Патрыярхаму Экзарху Усея Беларусі, апостальскаму адміністратару католікаў Беларусі, епіскапу Т.Кандрусевічу з просьбай да епархія прыняць актыўны ўдзел у пошукавых работах нацыянальных каштоўнасцей у іншых рэгіёнах краіны і за мяжой. Адначасова выказана пажаданне паклапаціцца аб навуковай рэстаўрацыі нацыянальных каштоўнасцей з прыцягненнем атэставаных рэстаўратараў і фотафіксацыі ўсіх працэсаў рэстаўрацыі.

Было паведамлена, што на адрас камісіі паступіла з музея Вялікай Айчыннай вайны ў Мінску даведка аб перадачы ў 1950 г. урадам БССР Польскай рэспубліцы ў якасці дара 87 радавілаўскіх партрэтаў, польскага пояса і вышыўкі XVII стагоддзя.

Была выказана прапанова, каб член камісіі, кандыдат мастацтвазнаўства А.Ф.Высоцкая ў час камандзіроўкі ў Польшчу высветліла магчымасці зняцця копій з гэтых партрэтаў для Мастацкага музея РБ.

2. На пасяджэнні камісіі 26 чэрвеня заслухана інфармацыя А.В.Мальдзіса аб пошуку збораў, якія вывезены з Мінска ў Аўстрыю пад час вайны, інфармацыя намесніка старшыні камісіі А.М.Міхальчанкі аб набыцці архіўных дакументаў праз фонд "Халакост" (Вашынгтон) аб падзеях часоў акупацыі Беларусі ў гады Другой сусветнай вайны; аб лісце з Ватыкана наконт славянскіх архіўных фондаў; аб адказе Міністэрства культуры РСФСР з нагоды запиту аб вяртанні ў рэспубліку скарынінскіх выданняў з Гістарычнага музея (г.Масква).

3. Польская пісьменніца Надзея Вітэль-Дабжынская перадала ксеракопіі 47 малюнкаў свайго брата-мастака з Гродзеншчыны Льва Дабжынскага. Адначасова была выказана просьба аказаць грашовую дапамогу ва ўстаноўцы помніка на яго магіле ў в.Ліша Астравецкага раёна. Такая дапамога аказана, помнік збудаваны. Ксеракопіі карцін мастака перададзены ў мясцовую бібліятэку.

4. На прэзідкуме БМГ разгледжаны зварот "Да ўсіх Радзівілаў свету", падрыхтаваны камісіяй, з прапановай сёлікаць усеіх нашчадкаў знакамітага роду ў Нясвіжскім замку, каб на гэтай сустрэчы высветліць многае з мінулага і нашай гісто-

рыі, пра лёс многіх культурных каштоўнасцей, які да гэтага часу невядомы. Зварот перакладзены на ангельскую, французскую і польскую мовы і высланы адрасатам.

5. На пасяджэнні камісіі ІО кастрычніка разгледжана паведамленне А.В.Мальдзіса аб лёсе беларускіх каштоўнасцей у Літве. Выказваліся меркаванні і канкрэтныя прапановы, якія можна было б выкарыстаць, калі пачнуцца перагаворы паміж суверэннымі дзяржавамі на гэтую тэму.

6. І лістапада на пасяджэнні камісіі слухалася паведамленне "Аб выніках нарады ў Міністэрстве культуры СССР па пытаннях вяртання нацыянальных культурных каштоўнасцей". На нарадзе ў Маскве з паведамленнем ад Беларусі выступіў А.В.Мальдзіс. Да нарады быў падрыхтаваны спіс каштоўнасцей, якія знаходзяцца па-за межамі рэспублікі.

7. На прэзідыуме БФК разгледжана пытанне аб выданні кніг "Залаты век", "Беларусіка" і рукапісаў Доўнар-Запольскага. Вырашана выдаць кнігу "Беларусіка" у 1992 годзе.

8. І7 снежня на прэзідыуме БФК разгледжана пытанне "Аб навуковай праграме Беларускага фонду культуры па пошуку, апісанню і вывучэнню бібліятэкі Сімяона Полацкага". У сувязі з тым, што бібліятэка захоўваецца ў розных гарадах Расіі і Украіны, запрошаны да удзелу ў рэалізацыі навуковай праграмы Расійскі і Украінскі фонды культуры.

Праграма прадугледжвае падрыхтоўку да друку зборніка дакументаў пра лёс бібліятэкі, багата ілюстраванага альбома, пра кніжную скарбніцу аднаго з буйнейшых пісьменнікаў і філосафаў, манаграфічнай гісторыі бібліятэкі, каталога бібліятэкі з падрабязнымі ўказальнікамі.

9. Накіраваны пісьмы ў Міністэрства замежных спраў і Таварыства Чырвонага Крыжа РБ з просьбай аб дапамозе ў даследаванні лёса мастацтвазнаўцы Альберта Іпеля.

## І 9 9 2 год

1. На пасяджэнні камісіі 28 студзеня начальнік Галоў-архіўупраўлення пры Савеце Міністраў РБ А.М.Міхальчачка выступіў з паведамленнем "Аб архіўных знаходках дакументаў па гісторыі Беларусі".

2. Закончана поўнае мікрафільмаванне фондаў "Літоў-

ская метрыка", якія знаходзяцца ў Маскве ў ЦДАДА.

3. 11 лютага на камісіі разглядалася пытанне "Аб ушанаванні памяці беларускага мастацтвазнаўцы М.М.Шчакаціхіна".

Па выніках абмеркавання накіраваны ліст у Савет Міністраў РБ і Камісію Вярхоўнага Савета па адукацыі, культуры і захаванню гістарычнай спадчыны з прапановай адзначыць 100-годдзе з дня нараджэння беларускага мастацтвазнаўцы і гісторыка М.М.Шчакаціхіна. У лісце выкладзены з гэтай нагоды канкрэтныя меркаванні. Савет Міністраў РБ зрабіў адпаведныя даручэнні.

Быў абмеркаваны праект Закона Рэспублікі Беларусь "Аб ахове і зберажэнні гісторыка-культурнай спадчыны". Заўвагі па праекту накіраваны для разгляду ў Вярхоўны Савет рэспублікі.

4. Падрыхтаваны да выдання сумесна з Галоўархіўупраўленнем Беларусі "Міжархіўны даведнік".

5. 17 красавіка ў музеі М.Багдановіча ў Траецкім прадмесці адбылося пасяджэнне камісіі. Аўтар экспазіцыі музея, мастак Э.К.Агуновіч падзяліўся думкамі аб праблемах стварэння нацыянальных літаратурных музеяў.

Былі таксама абмеркаваны пытанні падрыхтоўкі да пленума праўлення БФК з парадкам дня: "Праблемы вяртання беларускіх нацыянальных каштоўнасцей, якія знаходзяцца за межамі рэспублікі".

Старшыні Савета Міністраў  
Рэспублікі Беларусь  
В.Ф.Кебічу

Паважаны Вячаслаў Францавіч!

Шырокую грамадскасць рэспублікі вельмі хвалюе праблема вяртання нацыянальных каштоўнасцей, якія ў розныя часы зніклі за межамі Беларусі. У свеце цяжка знайсці такую краіну, як Беларусь, духоўныя скарбы якой так безлітасна рабаваліся б на працягу стагоддзяў.

І сёння, калі наша Рэспубліка абвясціла аб сваёй Незалежнасці, настаў час актывізаваць грамадскую думку ў карысць пошуку і вяртання нашых культурных каштоўнасцей.

Безумоўна, справа гэтая вельмі складаная і дужа далікатная, аднак яе трэба тэрмінова вырашаць, каб пазбавіцца нацыянальнага нігілізму, выхоўваць у нашых людзей глыбокае ўсведамленне сваіх нацыянальных каранёў.

У гэтым накірунку першыя крокі ўжо зроблены, але патрэбна падтрымка ўрада. У першую чаргу неабходна дэталёва распрацаваць рэспубліканскую праграму вяртання духоўных каштоўнасцей на Бацькаўшчыну. Разумею, што гэтая работа не аднаго дня, яна запатрабуе і пэўных фінансавых сродкаў. Аднак, усведамленне таго, што вернутыя духоўныя скарбы будуць працаваць на Беларусь, служыць аднаўленню нацыянальнай свядомасці вымушае нас, прадстаўнікоў грамадскасці, звярнуцца за падтрымкай да нашага ўрада ў становішчы вырашэнні гэтай сур'ёзнай праблемы.

Са свайго боку, нашы грамадскія арганізацыі гатовы прыняць удзел у распрацоўцы вышэй абазначанай урадавай праграмы.

З павагай

І.Чыгрынаў  
старшыня праўлення Беларускага  
фонду культуры

Н.Гілевіч  
старшыня Таварыства беларускай

мовы імя Ф.Скарыны

А.Мальдзіс  
дырэктар Нацыянальнага наву-  
кова-асветнага цэнтра імя  
Ф.Скарыны

В.Зуёнак  
старшыня Рады Саюза пісьмен-  
нікаў РБ

В.Шаранговіч  
рэктар Беларускай Акадэміі  
мастацтваў



## СПИСОК

белорусских музейных, библиотечных и архивных ценностей, оказавшихся за границами Белоруссии и подлежащих возврату, обмену либо копированию

I. Зарубежные страны1. Англия.

Лондон. В начале XX в. в Лондон был вывезен /продан через венского антикара/ престол слущих князей, сделанный из слоновой кости. По косвенным сведениям, хранится в музее Виктории и Альберта. Необходимо сделать хотя бы научное описание.

В библиотеке им. Ф.Скорины /Холдэн роуд, 37/ хранится архив белорусского композитора М.Куликовича-Щеглова, включающий рукописные оперы, оперетты и 600 записей народных песен. Нужны их ксерокопии.

2. Австрия.

Вена. В 1942--1943 гг. в Вену немцами были вывезены экспонаты Минского исторического музея, связанные с еврейской культурой Белоруссии /картины, книги, рукописи, предметы декоративно-прикладного искусства/. Перед их отправкой директором А.Шукелайтем, ныне живущим в США, было сделано описание /на белорусском и еврейском языках/, которое сохранилось в Англии. По косвенным сведениям эта коллекция сохраняется в одном из научных учреждений Вены, занимающимся еврейскими проблемами.

3. Германия.

Гамбург. В 1916--1917 гг. сюда из Вильно /Вильнюса/ были вывезены белорусские рукописи и акты XVI--XVIII вв., предназначенные для Гамбургского колониального института. Необходимо их возврат /или копирование/.

Гехштедт около Ульма. Сюда в 1944 г. были вывезены наиболее ценные экспонаты Минского исторического музея. Большинство из них возвращены. Но картина "Страшный суд" неизвестного автора Могилёвской школы и некоторые другие произведения изобразительного искусства, вероятнее всего, остались в

Баварии. Необходимы поисковые работы для их возвращения.

Дрезден. В Саксонской библиотеке сохраняются музыкальные произведения уроженца Белоруссии Матяя Радзивилла /"Три полонеза..." и др./. Нужны ксерокопии или микрофильмы.

Кобленц. В архиве ФРГ сохраняются документы официальных оккупационных властей в Белоруссии. Нужны их микрофильмы.

Кобург. Сюда из Минского исторического музея в 1943 г. были вывезены пушки XVI--XVIII вв. /преимущественно из коллекции Радзивиллов/, другое оружие, подлежащее возвращению.

Ляймен. В существующем здесь Белорусском музее находятся личные архивы белорусских писателей-эмигрантов /Хв.Ильинович, Ю.Попко и др./. Нужны ксерокопии наиболее ценных рукописных произведений.

#### 4. Италия.

Рим. В Ватиканском архиве и библиотеке хранятся материалы белорусских просветителей и собирателей С.Богуща-Сестренцевича /первый белорусский словарь/, А.Ельского и М.Бобровского /описание древнебелорусских книг/, а также драматические произведения, ставившиеся на сценах школьных театров Белоруссии XVII--XVIII вв. Нужны копии.

#### 5. Польша.

Варшава. В 1919--1920 гг. из Минска во время отступления польских войск сюда были вывезены собрания Общества любителей Минской земли /36 тыс. ящиков с картинами, скульптурами, книгами, предметами декоративно-прикладного искусства/. Сведения об этом имеются в публикациях Е.Хвалевика и других авторов. Необходимы поисковые работы, идентификации и возвращение.

13 августа 1960 г. Польша, правительству Б.Берута, были переданы 89 портретов из б.галереи Радзивиллов в Несвиже, хранившихся тогда в Минске. Как видно из сохранившегося описания, среди них были произведения, переданные по ошибке, ибо они касаются исключительно Белоруссии, и поэтому подлежащие возврату.

В Музее Войска Польского находятся знамена /хоругви/ повстанческих отрядов, действовавших на территории Белоруссии в 1863--1864 гг. под руководством К.Калиновского, а также его фотографии. Желательно их передача как акт доброй воли.

Необходимы поиски восьми ящиков с белорусскими книгами

и рукописями, вывезенных в 1942—43 гг. из квартиры Р. Земкевича /ул. Хмельна, 18/ после его ареста и высылки в Освенцим.

В Отделе рукописей библиотеки Варшавского университета имеется фонд известного белорусского фольклориста М. Федоровского. Для белорусских исследователей необходимы копии рукописных материалов этого фонда.

То же касается фонда Ельских и Прозоровых, находящегося в Центральном архиве древних актов /возможен обмен на микрофильмы Радзивилловского фонда ЦГИА в Минске/.

Влоцлавек. Материалы Полоцкого конвента Литовской провинции бернардинцев. Нужны их копии.

Гнезно. У дочери белорусского поэта Старого Уласа Гелены Сивичкой находятся рукописи ее отца. Необходимо сохранить их и по возможности вернуть в Белоруссию.

Краков. Здесь, в музее и библиотеке Чарторских и библиотеке Ягеллонского университета, сохраняются рукописи, книги и музейные экспонаты, вывезенные из Белоруссии /в т.ч. Лаврицкое Евангелие/, а также библиотека Софийского собора в Полоцке. Необходимы переговоры о возвращении либо обмене.

Познань. Библиотека Рацинских хранит белорусский рукописный кодекс XVI в. /№ 94/. Нужен микрофильм.

#### 6. США.

Вашингтон. В Национальном архиве сохраняются рукописи белорусского поэта Василия Каваля /из б. Смоленского архива/. Нужны копии.

Массачусетс. Здешней университетской библиотеке передан "полесский" архив проф. Отрембского. Нужны копии белорусскоязычных рукописей.

Нью-Йорк. Вероятнее всего, здесь, в собраниях Рокфеллеров, находится знаменитый крест Евфросинии Полоцкой, исчезнувший из Могилева летом 1941 года.

#### 7. Франция.

Париж. В Париже /у вдовы М. Абрамчика/ или его окрестностях /в одном из монастырей/ находится архив БНР, вывезенный М. Абрамчиком из Праги в 1944 или 1945 г.

В Польской библиотеке хранятся белорусско-литовские собрания Станислава Радзивилла, вывезенные в Париж через Москву.

8. Чехо-Словакия.

Прага. В Славянской библиотеке /Клементинум/ имеются дубликаты комплектов белорусских периодических изданий 20—30-х годов XX в.

9. Швеция.

Упсала. В Университетской библиотеке хранится уникальное белорусскоязычное приложение к карте Т.Маковского /XVII в./. В Швеции, в частных собраниях, имеется много книг, рукописей и произведений искусства, вывезенных из Белоруссии шведскими войсками во время походов середины XVII в. и Северной войны.

Х Х Х

Во время второй мировой войны в страны Центральной и Западной Европы /Германия, Австрия, Чехо-Словакия, Польша/ были вывезены многие произведения белорусского, русского и западноевропейского искусства из Картинной галереи ЕССР, Государственного исторического музея, Барановичского, Витебского и Могилёвского областных музеев. Среди них — хранившиеся в Картинной галерее БССР 221 произведение белорусской, 223 — русской и 32 — западноевропейской живописи, 794 — графики, 120 рисунков, 41 скульптура, 26 музыкальных инструментов, 32 служкие пояса, 51 мебельное изделие. Для выявления их нужны специальные поисковые исследования.

## II. Соседние государства

### I. Литва.

Вильнюс. До 1944 г. в Вильнюсе существовал весьма богатый Виленский белорусский музей, созданный на народные средства Иваном Луцкевичем и его последователями /сохранились его описания 1943 и 1944 гг./. После ликвидации музея незначительная часть его собраний /рукописи, периодика/ была перевезена в Минск, основная же часть оставалась в Вильнюсе — в Центральной библиотеке АН Литвы /рукописный фонд 21, книги, периодика/ и в Историко-этнографическом музее Литвы /служкие пояса, уречское и налибокское стекло, народное

ткачество, произведения живописи, скульптуры и графики/. Эти собрания /часть из них недоступна белорусским исследователям и посетителям/ необходимо вновь объединить — либо в Минске, либо в Вильнюсе, возродив музей в его прежнем виде в здании б. Базилианского монастыря по ул. Дисжэйи как центр литовско-белорусского взаимодействия.

Белорусская общественность с одобрением встретила бы передачу правительством Литвы Туровского Евангелия, вывезенного из Турова в 1862 г. и хранящегося в Центральной библиотеке АН Литвы, а также изделий белорусского декоративно-прикладного искусства /уречское и налибокское стекло, случкие пояса/, ошибочно переданных в брежневские времена из Москвы /ГИМ/ в вильнюсские музеи.

Каунас. В 1944 г., покидая Литву, в Каунасе оставил рукописи белорусской поэтессы-революционерки Тетки ее муж Стяпонас Кайрис. Необходимы с помощью литовской стороны дальнейшие поиски этих рукописей, в том числе и в засекреченных раньше архивах.

## 2. Россия.

Волгоград. В мае 1946 г. из Сталинградского музея не были возвращены 86 экспонатов Гомельского музея, эвакуированных во время войны.

Москва. В Государственном историческом музее находятся: а/ многие издания Ф.Скорины /84 экземпляра/, других белорусских просветителей; б/ коллекция случких поясов, вывезенных из Белоруссии /ок. 300/; в/ археологические коллекции М.Ф.Кустинского /Путилковичи Лепельского У./, А.К.Киркора /разные места Западной Белоруссии/, Е.Р.Романова, К.П.Тышкевича, Ф.П.Покровского; г/ оршанская кольчуга /находка 1858 г./; письменные источники по истории восстания 1863—64 гг. и из коллекции П.Бессонова; е/ альбомы рода Радзивиллов, альбомы с белорусскими фотографиями, изоматериалы об Отечественной войне 1812 г.; ж/ оружие из новогрудской и ружанской коллекций; з/ иконы из Гродно, Могилева и др. Часть этих материалов попала в Москву в результате военных действий и должна быть возвращена в Белоруссию /тем более, что материалы преимущественно не экспонируются, а хранятся в запасниках/.

В государственной библиотеке СССР им. В.И.Ленина имеются отсутствующие в Белоруссии 82 экземпляра изданий Ф.Скорины /многие из них дублетные/, коллекции могилевских календарей XVIII в. и др. В филиале библиотеки в Химках есть дубликаты белорусских периодических изданий 20--50-х гг. /некоторые комплекты требуют срочной реставрации/.

В музее архитектуры им.Шусева -- самое большое собрание белорусских открыток дооктябрьского времени.

В Госфильмфонде СССР выявлены 10 документальных фильмов, посвященных Белоруссии и отсутствующих в ней /среди них -- о Брестском мире, торжествах 1923 г. в Витебске/. Необходимы копии.

Во время первой мировой войны в Москву попали следующие частные собрания из Белоруссии: а/ коллекции Цехановецких из Бочейкова Витебской губ. /два вагона/; б/ Хрептовичей-Бутеневых из Бешенкович; в/ Гуттен-Чапских из Станькова. Нужны их поиски.

В так называемом Русском зарубежном архиве, перевезенном в 40-е годы в Москву из Праги, должны иметься белорусские рукописные материалы.

Орел. В местном музее хранятся девять портретов Голицыных и Цехановецких. Доктор Анджей Цехановецкий, наследник этих родов, живущий ныне в Лондоне, ставит вопрос о передаче указанных портретов в Белоруссию.

Псков. В Государственном объединенном историко-архитектурном и художественном музее-заповеднике имеются издания Симеона Полоцкого /по несколько экземпляров/, могилевской типографии.

Санкт-Петербург. В публичной библиотеке им. Н.Е.Салтыкова-Щедрина, Библиотеке университета и Библиотеке АН СССР есть рукописи и книги, вывезенные во время военных действий из Несвижа /1792--1795, 1812/, а также из Полоцка /1831--1832/. В архиве АН СССР находится "Словарь" З.Доленги-Ходаковского, в Музее атеизма -- солнечные часы из Полоцкой академии /вывезены в 1831--1832 гг. по распоряжению проф. Попова/, иконы, книги и другие материалы.

Саратов. Скорее всего, здесь оказались вывезенные в начале Великой Отечественной войны из Витебского и Минского музеев картины Сальваторе Роза, Шагала, Ядовина, Минина, Пана и других белорусских, русских и западноевропейских художников.

Смоленск. Здесь, в картинной галерее, остались собрания белорусских магнатов Сапегов /16--18 вв./.

Торонец. В местном музее -- икона "Одигитрия", привезенная св. Евфросинией Полоцкой из Палестины в Полоцк.

### 3. Украина.

Киев. В годы первой мировой войны из имени Щорсы на Новоград-чине в Киев была временно перевезена библиотека Хрептовичей, завещанная ими библиотеке первого университета, который открывается на их родине. Учитывая это, правительство Украины в 1925 г. выразило согласие вернуть библиотеку в Белоруссию. Но потом времена изменились, а библиотека затерялась. Недавно она была выявлена в собраниях ЦНБ АН Украины /5,5 тыс. томов книг, 129 рукописей/. Теперь пришло время выполнить волю завещателей.

Львов. Сюда были нелегально вывезены собрания минского коллекционера Г.Татура. Недавно А.Ходыкой были во Львове обнаружены их описания.

Олесск. В Олесском замке после съемок фильма "Дикая охота короля Стаха" /по сценарию В.Короткевича/ остались три деревянные скульптуры, незаконно взятые и вывезенные кинематографистами из Гродно.

СПИСОК ОТДЕЛЬНЫХ УНИКАЛЬНЫХ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ,  
похищенных из музеев Беларуси немецко-фашистскими оккупантами

#### МИНСК

##### Государственная картинная галерея БССР

Коллекция русской живописи - 223 работы, среди которых полотна Ф.Рокотова, Д.Левицкого, К.Брюллова, В.Боровиковского, В.Тропинина, И.Айвазовского, К.Маковского, Н.Ярошенко, К.Савицкого, И.Крамского, А.Куинджи, И.Левитана, И.Репина, М.Врубеля, В.Серова, А.Головина, Б.Кустодиева и др.; скульптуры М.М.Антокольского, П.К.Клодта, А.С.Голубкиной, К.Растрелли и др.

Коллекция западноевропейской живописи, включающая произведения мастеров фламандской школы 17 в., итальянской школы 17 в.

### Минская картинная галерея

Картины И. Левитана, И. Репина, В. Сурикова, В. Серова, Н. Ге, К. Коровина и др.

### Барановичский художественный музей

Картины Рембрандта, Я. Матейко, Жерико и др. Коллекция древних японских ваз и др.

### Гомельский исторический музей

Коллекция французской инкрустированной мебели 17-18 вв., коллекция надгробных памятников скифов.

### Слонимский краеведческий музей

Набор английских часовых механизмов 17 в. в серебре.

По данным Государственной комиссии по установлению ущерба, причиненного немецко-фашистскими захватчиками, из музеев Белоруссии было вывезено более 14 тысяч художественных произведений мирового значения.

### УЩЕРЕ, ПРИЧИНЕННЫЙ БИБЛИОТЕКАМ ВОЙНОЙ

/Материалы взяты из сборников сообщений Чрезвычайной государственной комиссии по установлению и расследованию злодеяний немецко-фашистских захватчиков и из газеты "Правда" за 1942 и 1943 гг./.

В Белоруссии до Великой Отечественной войны насчитывалось 4172 массовых библиотеки с книжным фондом 5028 тыс. экз. и 500 научных библиотек.

Перед войной были построены новые здания библиотеки Высшей коммунистической сельскохозяйственной школы, Белорусской сельскохозяйственной Академии, Библиотека АН БССР; было начато строительство нового корпуса медицинского института, библиотека которого в 1938 г. преобразована в Республиканскую отраслевую научно-медицинскую библиотеку БССР.



Вся республиканская система библиотек, их книжные богатства /10 млн. экз./ почти полностью уничтожены или разграблены.

Государственная библиотека БССР им. В.И.Ленина перед Великой Отечественной войной стояла в ряду крупнейших библиотек Советского Союза. К 1941 г. ее фонд достиг 2 млн. томов. Число постоянных читателей составляло 15 тыс. человек, а средняя ежедневная посещаемость превышала 1000 человек.

Большую научную ценность представляла библиографическая картотека, насчитывавшая 300 тыс. записей по вопросам, касающимся БССР. При составлении картотеки была использована вся русская периодическая печать XIX и начала XX в. На базе этой картотеки были составлены издания АН БССР библиографические работы по этнографии и археологии Белоруссии, подготовлены к печати указатели природы и естественных производительных сил БССР, белорусской истории и литературы. Все эти материалы были уничтожены.

Из этой библиотеки отправили в Германию целые отделы. Всего из фондов утрачено 1600 тыс. томов. Полностью был уничтожен библиографический аппарат и накопленный в течение 20 лет архив справок общего справочного отдела библиотеки. Богатое специальное оборудование библиотеки, создавшееся в течение 15 лет, было варварски уничтожено. Основное здание библиотеки было занято под различные учреждения, и оно сильно пострадало от взрывов. Второе здание, резервного фонда, было сожжено вместе с книгами.

Когда фашисты были изгнаны из пределов нашей страны, советские войска стали обнаруживать на территории Германии и освобожденных районов Польши и Чехословакии вывезенные из Белоруссии библиотечные фонды. Книги со штампом Государственной библиотеки БССР им. В.И.Ленина были найдены в польском городе Пшина, в Германии и значительное количество -- в Национальной и университетской библиотеках Праги. Впоследствии они были возвращены в Минск. Всего было собрано 600 тыс. томов. Но 1 млн. томов, в том числе особо ценные книги, утрачены.

Одно из ведущих мест среди специальных библиотек республики до войны занимала Правительственная библиотека БССР им. А.М.Горького. Здесь хранились произведения классиков, доклады членов Совета Народных Комиссаров, отчеты

исполкомов; хорошо был укомплектован раздел белорусской периодики, имелось много газет, выходивших в Минске в начале XX в., и литература по вопросам народного хозяйства. Все эти культурные ценности уничтожены, а здание библиотеки было превращено в конюшню. Жертвами оккупантов оказались не только книги, но и сами сотрудники библиотеки – погибли от рук гитлеровских палачей Э.Толкачев, С.Гуревич и М.Луцкая.

Второй сельскохозяйственной библиотекой в России считалась белорусская, основанная в середине прошлого столетия. К началу войны фонд библиотеки Белорусской сельскохозяйственной Академии составлял 600 тыс. экз., из них примерно 100 тыс. экз. иностранной литературы по сельскому хозяйству.

Значительная часть фонда – журналы, иностранная литература была отобрана немецкими профессорами, в числе которых был и известный селекционер Бауэр, и отправлена в Германию. Другая часть – сожжена при отступлении, а здание взорвано. Судьба свела директора этой библиотеки Д.Р.Новикова со своими книгами, когда он в рядах Советской Армии вступил в Германию. В 1944 г. в районе г. Штуттгарта в подвале одного крупного имения им было обнаружено несколько сотен ящиков, в которых находились музейные ценности Белоруссии, книги БАН ВССР и библиотеки сельскохозяйственной Академии. Через два месяца книги были отправлены в Белоруссию.

Небольшая часть сельскохозяйственной библиотеки была обнаружена воинской частью в 1945 г. под Кенигсбергом.

Этот краткий перечень скурых цифр и фактов дает яркое представление о размерах ущерба, нанесенного библиотекам войной.

## ИТОГОВЫЕ ДАННЫЕ

о художественных ценностях, вывезенных  
и разграбленных фашистскими захватчиками  
/по материалам ЧГК, ЦГАОР/

Конкретные объекты, ставшие жертвами разграбления и вывоза экспонатов /музеи, картинные галереи/, музеи-дворцы:

БССР:

- |  |              |
|--|--------------|
| 1. Государственные музеи /Гомельский, Слонимский, Новогрудский/ БССР | - 4772 эксп. |
| 2. Государственная картинная галерея БССР /г. Минск/                 | - 487 "      |
| 3. Музей народных художественных ремесел /г. Минск/                  | 1283 "       |
| 4. Минская картинная галерея   | - 3383 "     |
| 5. Барановичский областной художественный музей                      | - 1716 "     |

Итого:

11641 "

ПРИМЕЧАНИЕ. Полностью уничтоженные коллекции в данном приложении не перечисляются - только расхищенные и вывезенные /по уничтоженным см. документы ЧГК, опись 116, дело 293/.

ЗВЕЗДКИ АБ ПОМНИКАХ КУЛЬТУРЫ,  
якія зніклі з Дзягжаўнай карцінай галерэі БССР  
падчас фашысцкай акупацыі ў 1941 — 1944 гг.

Ущерб, причиненный немецко-фашистскими захватчиками Государственной картинной галереи БССР, исчислен экспертной комиссией Комитета по делам искусств при СНК СССР в 12 000 000 золотых рублей; в указанную сумму, помимо экспонатов, входит также сумма далеко неполной оценки библиотек и оборудования галерей.

По показаниям свидетелей, в Германию вывезены экспонаты Гос. картинной галереи БССР в количестве:

1. Около 1700 экспонатов живописи русской и западноевропейских икон.
2. 30 икон XVI-XVII вв., письма белорусских мастеров.
3. Около 50 скульптурных работ русских и иностранных художников.
4. Коллекция слущих поясов в количестве 48 штук.
5. Огромные коллекции художественного фарфора русских, китайских и западноевропейских заводов: вазы, статуэтки, посуда; художественные изделия и посуда из урсчского стекла.
6. Большая коллекция бронзовых и фарфоровых часов различных эпох.
7. Коллекция художественных произведений резьбы по кости русских и иностранных мастеров.
8. Восемь гарнитуров стильной мебели различных эпох; резные шкафы Дандигской работы.
9. Десять секретеров из дорогих пород дерева художественной работы.
10. Около ста различных ковров и гобеленов.
11. Бронзовые и фарфоровые канцелябры худ. работы различного времени.
12. Огромная библиотека на русском и всех европейских языках по вопросам искусства.
13. Около тысячи лениных и тысячи багетных рам для картин.
14. Оборудование запасника и 25-ти зрительных залов, библиотеки и служебных помещений: стеллажи, стенды, различные витрины, постаменты для скульптур, библиотечные шкафы, письменные столы, диваны, кресла, письменные приборы, настольные лампы, неогораемый шкаф, пишущая машинка.
15. Пианино красного дерева французской фирмы.
16. Грузовая машина.

Кроме возвращения вышеуказанных экспонатов, принадлежащих Гос. картинной галереи БССР, галерея претендует на компенсацию экспонатами художественных музеев Германии за уничтожение нем.-фашистск. захватчиками произведений искусства художников Советской Белоруссии в количестве 60-ти скульптур и 221 экспоната живописи с выставки "ЛЕХИМ - СТАЛИН" -

организаторы белорусской государственности".

Директор Государственной  
картинной галереи БССР

/Е.В.АМАНОВА/

ОПИСЬ МУЗЕЙНЫХ ЦЕННОСТЕЙ БЕЛАРУСИ,  
увезенных гитлеровцами в Германию из Государственной  
картинной галереи БССР в Минске

---

# І. ЖИВОПИСЬ

## А. Русская живопись

1. Антропов А.П. Мужской портрет. 125x80. Масло.
2. Рокотов Ф.С. Портрет Загряжской. Костя XVIII в. 80x60.
3. Рокотов Ф.С. Портрет имп. Мария Федоровны. Костя XVIII в.  
80x30. ГРМ.
4. Ротари. Портрет неизвестной. 40x30. Темпера.
5. Гюйт И. /Никола/. Панно. Цветы и фрукты. 80x60. ГРМ.
6. Левицкий М.Г. Портрет графа Санти /мальчик/. 80x60. ГРМ.
7. Левицкий Д.Г. Екатерина-законодательница. Авторская ко-  
пия. 250x180.
8. Брюллов К.П. Восход солнца /аллегория/. 30x40. ГРМ.
9. Вуаль. Павел I. Копия. 100x80.
10. Боровиковский В.Л. Портрет г-жи Виттенштейн. Подписной.  
35x25.
11. Боровиковский В.Л. Женский портрет. 80x55.
12. Щусин С. Павел I. 250x180. ГРМ.
13. Макаров И.К. Женский портрет. 80x60.
14. Дау Дж. Портрет имп. Александры Федоровны. Ленинградс-  
кая Гос. закупочная комиссия. 93x70.
15. Тролянин В.А. Старик с палкой. 100x70.
16. Тролянин В.А. Портрет неизвестного. 80x60.
17. Орловский А.О. Разбойники. 40x30.
18. Орловский А.О. Голова татарина в чалме. 80x60. Пастель.
19. Орловский А.О. Башкирец на лошади. 35x25.
20. Орловский А.О. Башкиры. 40x30.
- 21 - 25. Реплики с указанных работ, привезенных из Зап. Бе-  
лоруссии. 5 штук.
26. Щедрин С.З. Вид Амальфи близ Неаполя. 40x60. ГРМ.

27. Кипренский О.А. Мужской портрет. 22х18. Подкрашенный рисунок.
28. Брюллов К.П. Женский портрет. 25х20. Рисунок, тушью подкрашенный.
29. Тыранов А.В. Девушка с виноградом. 100х80.
30. Художник из круга Венецианова. Крестьянская девушка. 49х42.
31. Соколов П.Ф. Мужской портрет. 25х18. Акварель.
32. Соколов П.Ф. Портрет семьи Хруцовых. 41х22. Акварель.
33. Басин П.В. Натурщик. 103х118.
34. Бейдеман А.П. Руфь на ниве. 100х170.
35. Чернецов Н. Египет. 80х100.
36. Соколов П.П. Крестьянин на лошади. 50х35. Овал.
37. Айвазовский И.К. Чумаки. 100х150.
38. Айвазовский И.К. Нарус. 80х60.
39. Айвазовский И.К. Константинополь ночью. 100х150.
40. Лагорио Л.Ф. Берег моря с лодкой. 80х60.
41. Боголюбов А.М. Константинополь ночью. 80х120.
42. Боголюбов А.П. Пейзаж с рекой. 20х30.
43. Боголюбов А.П. Бахчисарай. 40х30. ГРМ.
44. Боголюбов А.П. Венеция. 40х60. ГРМ.
45. Похитонов И.П. Пейзаж. 20х30.
46. Судковский Р.Г. Лодки. 60х70.
47. Маковский К.Г. Портрет дочери. 74х53. Овал.
48. Маковский К.Г. Молодая девушка. 60х40.
49. Маковский К.Г. Портрет дам. 50х40.
50. Зичи М.А. Портрет гр. Потоцкой. 40х30. Рис. подкраш. аквар.
51. Зичи М.А. Амуры. 70х40. Овал.
52. Якоби В.И. У больного дитяти. 40х70.
53. Леман Ю.А. Женский портрет /парижанка/. 80х60.
54. Харламов А.А. Женский портрет. 60х40.
55. Френц /старший/. Лошади. 40х70.
56. Гагарин Г.Г. Группа военных. 25х15. Акварель.
57. Гагарин Г.Г. Кавказцы. 25х16. Акварель.
58. Гагарин Г.Г. Голова перса. 20х15. Акварель.
59. Гагарин Г.Г. Индус. 25х16. Акварель.
60. Кошелев Н.А. Юродивый. 100х150.
61. Горещкий Э.А. Исповедь. 120х80.

62. Худяков В.Г. Продавщица зелени. 100x70.
63. Зарянко С.К. Девушка с книгой. 70x50. Овал.
64. Богомолов-Романович А.С. Марина. Овал.
65. Богомолов-Романович А.С. Марина. Овал.
66. Клодт М.К. Закат солнца в Ориовской губ. 125x180.
67. Клодт М.К. Лес. 50x80.
68. Клодт М.К. Дорога. 40x60.
69. Корзухин А.И. Старик с грибами. 60x30.
70. Ярошенко П.А. Мертвое море. 40x60.
71. Ярошенко Н.А. Портрет мужчины в соломе. шляпе. 100x60.
72. Неврев Н.Б. Вольчая. 80x98.
73. Савицкий К.А. Каин и Авель. 250x180.
74. Савицкий К.А. Старая деревня. 32x48.
75. Савицкий К.А. Аннушка. 82x65.
76. Маковский В.Е. Семья художника. 74x59.
77. Крамской И.Н. Мужской портрет. 80x60.
78. Крамской И.Н. Портрет сына художника. 22x16. Бум. кар.
79. Крамской И.Н. Девушка с книгой. 50x35. Овал.
80. Лемох К.В. Крестьянский мальчик. 40x30.
81. Розмарицын А.П. Человек с одним глазом. 40x30.
82. Васнецов Б.Н. Портрет Рязанцевой. 70x62.
83. Чистяков П.П. Итальянский мальчик. 42x48.
84. Поленов В.Д. Голова еврея. 30x23.
85. Поленов В.Д. Лес. 70x40.
86. Поленов В.Д. Пейзаж. 30x20.
87. Поленов В.Д. Храм. 20x15.
88. Куинджи А.И. Светлый день на море. 20x15.
89. Куинджи А.И. Горы. 20x15.
90. Куинджи А.И. Облако. 20x15.
91. Куинджи А.И. Закат на море. 20x15.
92. Куинджи А.И. Горы. 20x15.
93. Клодт М.П. Березовая роща. 40x30.
94. Матвеев Ф.М. Водопад. 80x60.
95. Савицкий В.Е. Женский портрет. 100x80.
96. Аскнази И.Д. Автопортрет. 60x45.
97. Пимоненко Н.К. Прощание. 40x60.
98. Богданов-Бельский Н.П. Женский портрет. 100x80.
99. Соломаткин. Балаганы. 40x60.
100. Шишкин И.И. Лиственный лес. 40x30.

- I01. Шиликин И.И. Ини. Этюд. 30x40.
- I02. Шиликин И.И. Опушка леса. 25x25.
- I03. Шиликин И.И. Сосны. 40x60.
- I04. Саврасов А.К. Пейзажи со снопами. 24x32.
- I05. Васильев Ф.В. Пейзаж. 29x42.
- I06. Прянишникова И.Н. Деревня. 40x70.
- I07. Левитан И.И. Дорога. 17x23.
- I08. Левитан И.И. Портрет Нагорного. 65x49.
- I09. Левитан И.И. Избушка на берегу реки. 20x33.
- I10. Левитан И.И. Опушка леса. 60x80.
- I11. Переплетчиков В.В. Река Протва. 100x114.
- I12. Дубовской Н.Н. Река. 22x31.
- I13. Светославский С.И. Болото. 60x80.
- I14. Светославский С.И. Двор. 60x80.
- I15. Грандковский. Пикник. 15x20.
- I16. Волков Е.Е. Болото с утками. 62x130.
- I17. Волков Е.Е. Пейзаж. 50x80.
- I18. Малютин С.В. Натурщик с книгой. 70x60.
- I19. Репин И.Е. Женский портрет в красном. 150x120.
- I20. Репин И.Е. Портрет Левицкого. 100x80.
- I21. Репин И.Е. Этюд головы Христа. 70x55.
- I22. Репин И.Е. Этюд крестьянина. 27x27. Б., акв.
- I23. Репин И.Е. Пожарный. 27x27. Б., акв.
- I24. Репин И.Е. Солдат. 27x27. Б., акв.
- I25. Суриков В.И. Женский портрет. 70x45.
- I26. Серов В.А. Портрет Ушаковой. Круг. 70x70.
- I27. Серов В.А. Натурщик спиной. 47x55.
- I28. Серов В.А. Портрет молодой женщины с бархоткой на шее. 80x80.
- I29. Ге Н.К. Голова Христа. Этюд к "Голгофе". 50x40.
- I30. Врубель М.А. Похороны Офелии. 25x40.
- I31. Врубель М.А. Портрет жены. 15x16. Б., акв.
- I32. Касаткин Н.А. Девушка в саду. 32x16.
- I33. Касаткин Н.А. Шахтер. 35x20.
- I34. Петровичев И.П. Пейзаж. 40x70.
- I35. Виноградов С.А. В усадьбе "Головинка". 80x100. ГРМ.
- I36. Виноградов С.А. Танец. Испанка. 70x90.
- I37. Жуковский С.Д. Скамейка. 70x30.
- I38. Браз О.Э. Мужской портрет. 100x70.



- I39. Коровин К.А. Портрет Е.В.Мамонтовой. 91х82.  
 I40. Коровин К.А. Купальщицы. 86х34.  
 I41. Коровин К.А. Вечер в Гурзуфе. 60х80. ГРМ.  
 I42. Коровин К.А. Пейзаж с домиками. 30х40.  
 I43. Лансере Е.Е. В горах Кавказа. 60х70. ГРМ.  
 I44. Лансере Е.Е. Около мечети. 50х33. Темпера.  
 I45. Головин А.Я. Декоративный мотив. 30х40. Темпера.  
 I46. Головин А.Я. Портрет Жукова. 124х66.  
 I47. Головин А.Я. Натюрморт с лошадиным черепом. 80х60.  
 I48. Головин А.Я. Маркиза. 100х70.  
 I49. Кустодиев Б.М. Портрет дамы в черном. 104х66.  
 I50. Бенуа А.Н. Пейзаж. 35х30. Акв.  
 I51. Бенуа А.Н. Прогулка короля. 25х35. Гуашь.  
 I52. Бенуа А.Н. Версаль. 25х35.  
 I53. Грабарь И.Э. Натюрморт. 60х70.  
 I54. Бялиницкий-Бируля В.К. Ранняя весна. 170х120.  
 I55. Бялиницкий-Бируля В.К. Ай-Петри. 60х30.  
 I56. Бялиницкий-Бируля В.К. Весна. 80х100.  
 I57- I64. Бялиницкий-Бируля В.К. Ленинские горы. Серия  
 из 8 картин.  
 I65. Бакшеев В.Н. С работы. 80х100.  
 I66. Бакшеев В.Н. Тропинка. 15х20.  
 I67. Кардовский Д.Н. Колхозник. 44х32. Акварель.  
 I68. Руниц Ф. Дожинки. 150х120.  
 I69. Родимов П.А. Пресека. 24х32.  
 I70. Родимов П.А. Речь Ленина на IV конгрессе Коминтерна.  
 45х94.  
 I71. Башилов. Грибы. 43х48. Б., акв.  
 I72. Богородский Ф.С. Вечер в Тарусе.  
 I73. Васильев Ф.В. Пейзаж. 20х42.  
 I74. Рязский Г.Г. Портрет молодого человека. 69х59.  
 I75. Денисовский И.Д. Портрет М.И. Калинина. 61х48.  
 I76. Котов П.И. Гранаты. 64х80.  
 I77. Шемякин М.Ф. Портрет певицы Гржимали. 51х30.  
 I78. Морозов. Портрет А. Корина. 89х71.  
 I79. Лехт Ф.К. Вокзал в Химках. 61х80. Б., акв.  
 I80. Богаевский К.Ф. Днепрогес. 90х150.  
 I81. Герасимов С.В. Кисловодск. 99х77.  
 I82. Миллер В.М. Гудаты. 60х77.

183. Перельман В.Н. Девочка с книгой. 65x49.
184. Яковлев Б.Н. Красная площадь. 40x35.
185. Богородский Ф.О. Беспризорный. 88x56.
186. Покаржевский В. Сванетия. 73x85.
187. Пластов А.А. Колхозное стадо. Этюд к картине. 70x90.
188. Корин А.И. Портрет Аммосовой. 106x71.
189. Чернышев Н.Н. Кружок самодеятельности. 32x22. Акв.
190. Неизвестный русский художник. Сцена из партизанской войны 1812 г. 63x49.
191. Зенкевич Б.А. Абрамцево. 49x61. Рис.
192. Вимпфен. Портрет Яна Собесского. 23x17. Акв.
193. Зенкевич Б.А. Пейзаж. Б. санг.
194. Пригишкин И.М. Замерзшие французы. 30x40. ГРМ.
195. Бродский И.И. Сквозь листву. 25x36.
196. Бродский И.И. Летний день. 40x60.
197. Судковский Р.Г. Пейзаж. 50x70.
198. Риндони А.А. Продажа с торгов. 80x100.
199. Риндони А.А. Женская голова. 20x15.
200. Риндони А.А. Итальянка. 20x15.
201. Риндони А.А. Голова итальянки.
202. Герасимов С.В. Кисловодск. 60x78.
203. Фрикке Л.Х. Пейзаж. Лиственный лес. 40x60.
204. Фрикке Л.Х. Пейзаж. 15x20.
205. Семиральский Г. Идиллия. 50x40.
206. Иванов С.В. Сцена из русской жизни 17 в. 40x60.
207. Гродский И.И. Улица в деревне. 60x80.
208. Кончаловский П.П. Сирень. 50x70.
209. Пружковский. Портрет дамы. 80x60.
210. Слендзинский. Портрет Ап. Цухало. 80x60.
211. Слендзинский. Портрет старика. 70x50.
212. Вейсенгоф Г.В. Охотники. 80x60.
213. Оболенский. Горный пейзаж. 60x70.
214. Бодаревский. Катание на собаках. 50x70.
215. Модоров Ф.А. Канал готов.
216. Модоров Ф.А. Строительство Рыбинского гидроузла.
217. Щегаль Г. Пейзаж.
218. Иогансон В.В. Портрет художника А.А. Осмеркина.
219. Романин Н.М. В золотой кофте. 60x70.
220. Кацман Е.А. Соня. 60x40.

221. Яковлев Б.К. Ай-Петри. 40x60.  
 222. Рылов А.А. Буря. 60x75.  
 223. Мешков В.К. Портрет. 50x40.

Б. Западноевропейская живопись

1. Копия с Перуджино. Поклонение младенцу Христу. Из собр. Набокова В.Д.
2. Неизвестный итальянский художник 17 в. /школа Пиетро да Котриа/. Видение св. Франциска. Из собр. Л.К.Бенкендорфа.
3. Подражание Исааку Остаде. Зимний пейзаж с белой лошадью. Из собр. А.К.Фаберже. 39x56. М.д.
4. Копия XIX в. с Тициана. Динарий Кесаря. Из собр. О.В. Паниной.
5. Неизвестный художник итальянской школы XV в. Мадонна с младенцем. Из Экспертной комиссии.
6. Неизвестный художник голландской школы XVII в. Пейзаж с всадником. Из Экспертной комиссии.
7. Богейн А. Коровы у ручья. 23x37. М.д. Из Гос. музейного фонда.
8. Денкор К. Пейзаж с Паясаной. Из Гос. музейного фонда.
9. Неизвестный художник фламандской школы XVII в. Цветы. 96x126. Из Гос. музейного фонда.
10. Копия с Пуссена. Св. семейство. 55x49. Из собр. Мятлевых. М.х.
11. Круг Гойена. Пейзаж с дубами. Из Экспертной комиссии.
12. Неизвестный художник XVII в. /подражание Рембрандту/. Портрет воина. 74x62. М.х. Из собр. Мятлевых.
13. Неизвестный художник голландской школы XVII в. Мужской портрет. 83x71. М.х. Из Гос. музейного фонда.
14. Круга Венкса /Викторс ?/. Собака и охотничьи трофеи. Из собр. Ферзен.
15. Неизвестный художник фламандской школы XVII в. Цветы. 55x126. М.х. Из Гос. музейного фонда.
16. Копия с Альдани /копия работы Шеллера/. Амурн. 60x72. М.д. Из собр. Мятлевых.
17. Копия с Чиньяни. Иосиф и жена Понтефрия. Свал. Из собр. Нарышкина А.В.
18. Копия с Рубеком. Оплакивание Христа. 74x97. М.д. Из собр. А.К.Фаберже.

19. Неизвестный художник фламандской школы XVI в. Портрет ученого. Из собр. Юсуповых.
20. Дильмак. Овцы и козы. 36x45. М.д. Из Гос. музейного фонда.
21. Неизвестный художник итальянской школы XVII в. Кающаяся Мария Магдалина. 93x72. М.х. Из Гос. музейного фонда.
22. Неизвестный художник XIX в. Пейзаж. 25x32. М.д. Из Гос. музейного фонда.
23. Неизвестный художник французской школы XVIII в. Мифологический сюжет. Из Гос. музейного фонда.
24. Остаде А. Курильщик. 38x26. М.д. Из собр. В.Д.Набокова.
25. Неизвестный художник французской школы XVI в. Нападение амуров на юншу. Из собр. А.В.Маришкина.
26. Марцашо. Портрет дамы в синем. 170x90. Х.м.
27. Вандервельде. Марина. 30x40. Медь, п.
28. Неизвестный художник голландской школы XVII в. Марина. 30x40. Медь, п.
29. Неизвестный художник фламандской школы XVI в. Портрет кардинала. 80x70. Х.м.
30. Неизвестный художник Сев. Возрождения /раннего/. Распятие с группой вокруг креста. 60x45.
31. Современная копия с работы ученика Леонардо да Винчи. Мадонна с младенцем. 70x60. Х.м.
32. Неизвестный художник французской школы XVIII в. Жанровая сцена в кухне. 30x40. Х.м.

Кроме перечисленных 223 произведений русской живописи и 32 западноевропейских в запасе находилось 957 картин, преимущественно портреты местных деятелей, безымянные и неопределенные работы белорусских, польских и западноевропейских художников или же картины, которые по своему низкому качеству не могли войти в экспозицию, и 30 икон белорусских художников XVI-XVIII вв.

## II. ГРАФИКА

794 гравюры, офорты, литографии русских и западноевропейских мастеров, переданные в Картинную галерею БССР, главным образом из бюджетных фондов Гос. Эрмитажа и Музея изобразительных искусств им. А.С.Пушкина.

## Ш. СКУЛЬПТУРА

1. Жилле. Мужской портрет. Бронза.
2. Жак Н. Бюст Е.П. Лазарева. Бронза.
3. Растрелли К.В. Маска Петра I. Бронза.
4. Клодт П.К. Этуд головы лошади. Бронза.
5. Бах. Бюст Ф.М. Достоевского. Бронза.
6. Бах. Бюст М.Ю. Лермонтова.
7. Клодт П.К. Павная лошадь с волком. Чугун.
8. Школа Растрелли. Прилежание и верность — превосходства сильного. Барельеф. Бисквит.
9. Толстой Ф.И. Медальоны в память 1812 г. 12 шт. Бисквит.
10. Антокольский М.М. Портрет дочери Полякова. Бронза.
11. Диллон М. Эсмеральда. Гипс патин.
12. Козловский М.И. Амур. 120. Мрамор.
13. Раух. Бюст Николая I. Мрамор.
14. Раух. Бюст Александры Федоровны. Мрамор.
15. Коненков С.Т. Сказительница Кривополенова. 42. Гипс.
16. Голубкина А.С. Женский портрет. Дерево.
17. Микеланджело. Скорчившийся мальчик. Коня из гранита.
18. Вартольд. Геней в когтях ницеты. 100. Бронза.
19. Керзэн М.М. Репка. Бронза.
20. Шилов. Не опущу меча. Барельеф. Гипс.

Кроме перечисленных 20, в галерее находилось еще 69 скульптур: работы белорусских скульпторов, хранившиеся в запаснике, и произведения декоративного характера, размещенные вне основной экспозиции.

## IV. ПРИКЛАДНОЕ ИСКУССТВО

А. Служкие пояса

1. Незвестной фабрики. 4-сторонний, тканый, шелковый. 335x23.
2. Незвестной фабрики. 4-сторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 405x37.
3. Незвестной фабрики. Тканый, шелковый с серебром. 315x28.
4. Незвестной фабрики. 4-сторонний, тканый, шелковый. 345x32.
5. Незвестной фабрики. 4-сторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом, "литый". 340x25.
6. Незвестной фабрики. 2-сторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом, "чешуйчатый". 350x26.

7. Незвестной фабрики. Тканый, шелковый с серебром. 315x30.
8. Незвестной фабрики. Тканый, шелковый с золотом. 340x28.
9. Незвестной фабрики. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 335x36.
10. Незвестной фабрики. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 434x38.
11. Незвестной фабрики. Тканый, шелковый с золотом. 345x23.
12. Незвестной фабрики. Двухсторонний, тканый, шелковый с золотом и серебром, "литый", "чешуйчатый". 478x35.
13. Незвестной фабрики. Четырехсторонний, тканый, шелковый с золотом. 395x33.
14. Незвестной фабрики. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 390x45.
15. Краковская фабрика Франциска Масловского. Двухсторонний, тканый, шелковый с золотом и серебром. Конец XVII в. 350x30.
16. Краковская фабрика Франциска Масловского. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. Конец XVII в. 433x33.
17. Фабрика Пасхалиса в Липкове. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 90-е годы XVIII в. 365x38..
18. Фабрика Пасхалиса в Липкове. Двухсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 90-е годы XVII в. 405x34.
19. Фабрика Пасхалиса в Липкове. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 440x36.
20. Фабрика Пасхалиса в Липкове. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром. 90-е годы XVIII в. 407x36.
21. Фабрика Пасхалиса в Липкове. Четырехсторонний, тканый, шелковый. 90-е годы XVIII в. 315x3.
22. Кобылковская фабрика. Тканый, шелковый. 340x68.
23. Кобылковская фабрика. Четырехсторонний, тканый, шелковый. 90-е годы XVIII в. 352x30.
24. Слуцкая фабрика. Тканый, шелковый с серебром и золотом, "чешуйчатый" и "литый". 445x35. "Слуцке".
25. Слуцкая фабрика. Четырехсторонний, тканый, шелковый с золотом и серебром, "литый". 350x35. "В граде Слуцке".
26. Слуцкая фабрика. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром. 80-е годы XVIII в. 355x37. "Слуцк".

27. Слуцкая фабрика. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 30-е годы ХУ в. 440х35. "В граде Слуцке".
28. Слуцкая фабрика. Двусторонний, тканый, шелковый с серебром. 70-—80-е годы ХУ в. 380х35. "Слук".
29. Слуцкая фабрика. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 80-е годы ХУ в. 490х35. "Лео М. "Слук".
30. Слуцкая фабрика. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 80-е годы ХУ в. 990х35, "Лео Маджарский в граде Слуцке".
31. Слуцкая фабрика. Двусторонний, тканый, шелковый. 80-е годы ХУ в. 340х35. "Лео Маджарский в граде Слуцке".
32. Слуцкая фабрика. Четырехсторонний, тканый, шелковый с серебром и золотом. 80-е годы ХУ в. 310х30. "Лео Маджарский в граде Слуцке".

Кроме перечисленных поясов, в коллекции галереи находились еще пятнадцать поясов.

#### Б. Мебель, переданная в галерею из Эрмитажа

1. Дверь одностворчатая, Буль, в черной деревянной раме с черными резными украшениями. Дверь разделена на три поля. В среднем, большем — фигура Посейдона, валяющего двумя гиппокампами; которых Посейдон держит за удили. На верхнем поле — голова медузы и две полуфигуры амуров среди растительного орнамента. Золоченные резные украшения — Рокаиль.
2. Дверь такая же, как и предыдущая.
3. Полушкаф черного дерева, в технике Буль, с украшениями золоченой бронзы и черной мраморной доской, прямоугольный на четырех ножках, одностворчатый. Над створкой — круглый медальон с портретом в профиль мужчины с длинными волосами. В центре створки на медном фоне — черепаховая инкрустация в виде стилизованной вазы, окруженной завитками и бронзовой рамой. Низ створки украшен женской головой и крупными акантовыми листьями.
4. Полушкаф черного дерева. Техника Буль, с украшениями из

золоченой бронзы и черной мраморной доской, прямоугольный со скошенными углами, с пятью ножками, одностворчатый. На створке инкрустация из завитковых акантовых листьев. Аллегорическая сцена — изображение старика в плаще и женская фигура со свитком, сидящие у пьедестала с бюстом. На передних углах наверху две мужские полуфигуры, переходящие в кронштейны. Внизу на боковых стенках — аллегория лета в виде бронзовой женской фигуры со снопом и серпом в руках, аллегория осени — юноша у дерева с виноградными лозами, с кувшином и чашей в руках.

5. Полункаф такой же, как и предыдущий.
6. Полункаф черного дерева. Техника Буль, с украшением золоченой бронзы и доской наборного мрамора, прямоугольный, на четырех ножках, двустворчатый. На створках — бронзовые прямоугольные рамки из акантовых листьев. Над створкой — бронзовая женская голова с диадемой и венком из цветов с развевающейся лентой.
7. Тумба черного дерева с флорентийской мозаикой и бронзой, четырехугольная, со срезанными передними углами. На передней стенке мозаичная гирлянда. На срезах углов — бронзовые гротески — Тавн и Менада.
8. Шкафик черного дерева, одностворчатый, с бронзой и накладными украшениями из пестрого камня на дверце. В центре в овальном обрамлении и по углам дверцы изображены птицы и плоды. Бронзовые украшения в виде цветов и розеток.
9. Шкафик такой же, как и предыдущий.
10. Шкафик черного дерева с бронзой и выпуклой флорентийской мозаикой. На одностворчатой дверце — мозаика в овальной бронзовой раме /птица на ветке с ягодами/. По бокам от дверцы — бронзовые фигуры сатиров. Доска черного мрамора.
11. Шкафик черного дерева с бронзой и рельефной флорентийской мозаикой на дверце. В овальной бронзовой раме — фрукты и цветы в вазе. Доска черного мрамора с уступами переднего края.
12. Шкаф-витрина одностворчатая черного дерева с золоченой бронзой и вставками Буль. На створке — женская маска, на углах — детские головы в завитках.



13. Шкаф-витрина такая же, как и предыдущая.
14. Шкаф черного дерева с мозаикой и бронзой, с черным мрамором. Одностворчатый, прямоугольный. На створке — медальон с флорентийской мозаикой — накладная ваза с цветами.
15. Шкаф черного дерева с флорентийской мозаикой, с золоченой бронзой и мраморной доской. Одностворчатый, на створке — накладная мозаичная ваза с цветами. Медальон обрамлен золоченой бронзой.
16. Шкаф черного дерева с флорентийской мозаикой и золоченой бронзой, черной мраморной доской, одностворчатый. На створке — накладная мозаика — букет цветов в медальоне. Цветы и птицы на углах.
17. Шкаф такой же, как и предыдущий.
18. Шкаф черного дерева с флорентийской мозаикой и золоченой бронзой, с черной мраморной доской, одностворчатый. На створке (в медальоне) мозаика — птицы на ветках, также же вставки на фризе. По углам — бронзовые карниаты с корзинками на головах.
19. Шкаф такой же, как и предыдущий.
20. Шкаф черного дерева со вставками Буль и золоченой бронзой, черной мраморной доской, одностворчатый. На створке вставка Буль и такие же вставки на боковых стенках.
21. Шкаф-витрина черного дерева с вставками Буль и золоченой бронзой, одностворчатый, с витриной наверху. Створка расчленена на три филёнки, облицованные инкрустацией Буль в обрамлении бронзовыми тягами кружевного орнамента, на средней филёнке — бронзовый маскарон.
22. Шкаф-витрина такой же, как и предыдущий.
23. Шкаф черного дерева с золоченой бронзой, флорентийской мозаикой, зеркалом и мрамором. Верхняя часть открытая с зеркальной стенкой. Навес поддерживает торцы из золоченой бронзы, по фризу — ряд листьев.
24. Шкаф такой же, как и предыдущий.
25. Шкаф черного дерева с флорентийской мозаикой, с бронзовым

декором и с зеркалом. Верхняя часть в виде полки с зеркальными вставками на стенке. Полку поддерживают два бронзовых вакхических торса, нижняя часть — односторчатый шкаф.

26. Кровать орехового дерева со вставками Буль. Изголовье глухое, с мягкой вставкой синего штофа. На углах бронзовые накладные бородачьи маски.
27. Кресло черного дерева с отделкой Буль. Спинка сквозная, высокая, боковые планки загнуты наверху глухими винтами. Локотники сквозные, четырехгранные, загнуты и закончены глухой волютой. Сиденье мягкое, крыто синим штофом.
28. Кресло такое же, как и предыдущее.
29. Кресло такое же, как и предыдущее.
30. Стул черного дерева с отделкой Буль, как и № 27.
31. Стул такой же, как и № 27.
32. Стул такой же, как и № 27.
33. Стул такой же, как и № 27.
34. Стул такой же, как и № 27.
35. Стул такой же, как и № 27.
36. Стул такой же, как и № 27.
37. Стул такой же, как и № 27.
38. Стул такой же, как и № 27.
39. Стул такой же, как и № 27.
40. Стул такой же, как и № 27.
41. Кушетка мягкая, синего штофа. Изголовье глухое, стеганое, подножье сквозное с мягкой вставкой, на точеных балясинах.
42. Диван-козетка синего штофа в виде двух спаренных кресел, соединенных мягкой спинкой.
43. Кресло мягкое, спинка глухая, стеганая корытцем, переходит в стеганые локотники. Сиденье круглое, мягкое. Ножки — точенные балясины. Задние — четырехгранные. Крыто синим штофом.

44. Кресло мягкое, спинка глухая, стеганая, локотники сквозные с мягкими подушками. Стойки изогнутые, черные с краской под инкрустацию Буль.
45. Кресло такое же, как и № 44.
46. Кресло мягкое, спинка глухая, стеганая, с вогнутыми боками, переходит в низкие локотники. Сиденье мягкое, подстолье оторочено бахромой. Ножки черные с росписью под Буль.
47. Скамья для ног в виде мягкой подушки на медных роликах, крыта синим штофом.
48. Скамья такая же, как и № 47.
49. Скамья такая же, как и № 47.
50. Табурет золоченого дерева. Сиденье мягкое, ножки резные, золоченные, проножки в виде волот.
51. Табурет такой же, как и № 50.

Все предметы происходят из "Синей спальни" Александра II в Зимнем Дворце.

В. Мебель, фарфор, стекло, бронза,  
ковры, ткани, кость

---

1. Шкаф данцигской резьбы, очень большой, разбрызгивающийся.
2. Комплект мебели эпохи Людовика XIV: комод, письменный стол, два стула, витрина на подставке, диван, два кресла, шесть стульев /14 предметов/.
3. Комплект мебели красного дерева начала XIX в.: диван, два кресла, четыре стула, столик, секретарск. /9 предметов/.
4. Семь секретеров различной формы красного дерева и карельской березы с инкрустациями.
5. Комплект мебели Жакоб: письменный стол, два книжных шкафа, четыре кресла, шесть стульев, стол /14 предметов/.
6. Шесть комплектов современной мебели, обитой шелковыми тканями: шесть диванов больших, шесть диванов малых, двадцать четыре кресла, тридцать шесть стульев /72 предмета/.

7. Коллекция бронзовых часов каминных в количестве 8 штук.
8. Фарфоровые часы каминные /западноевропейского завода/.
9. Ваза из слоновой кости со сценами охоты на лосях /тонкая резьба/.
10. Четыре витрины со статуэтками тончайшей резьбы по слоновой кости. Работа западноевропейских мастеров /на 8 полках по 8 работ. Всего 64 экспоната/.
11. Двенадцать витрин со статуэтками и посудой русских фарфоровых заводов: Гарднера, Попова, императорского фарфорового завода /на 48 полках по десять вещей на полке. Всего 480 предметов/.
12. Двадцать витрин со статуэтками и посудой западноевропейских заводов /на 80 полках по 10 вещей на каждой. Всего 800 предметов/.
13. Две вазы императорского фарфорового завода эпохи Николая I с изображением батальных сцен.
14. Очень большая фарфоровая ваза императорского фарфорового завода с изображением кн. Паскевича в сцене из походной жизни.
15. Две вазы императорского фарфорового завода большого размера /синие с бронзой и художественной росписью на белом фоне овалов по бокам ваз/.
16. Две пары ваз очень большого размера старого китайского фарфора /4 предмета/.
17. Чайный сервиз китайский /15 предметов/.
18. Три столовых сервиза завода Мейссен /210 предметов/.
19. Шесть канделябров бронзовых XIX в.
20. Два канделябра художественного фарфора XVIII в. /западноевропейских заводов/.
21. Восемь кавказских ковров очень большого размера.
22. Десять кавказских ковров среднего размера.
23. Десять французских ковров среднего размера.
24. Гобелен французский XVIII в. 200х150.

25. Двести шерстяных и хлопчатобумажных "постилок" художественной работы белорусских ткачей.
26. Стеклопосуда различных заводов в количестве 77 экспонатов, из них около 30 экспонатов старинного уреческого стекла.

## ОПИСЬ

работ белорусских художников XIX-XX вв.,  
хранившихся в Государственной картинной галерее БССР  
/выставка "Ленин-Сталин"/ и вывезенных гитлеровцами  
в Германию и в страны их сообщников или уничтоженных  
в результате их разбойничьих действий

1. Геллер П.Н. Молящийся еврей. 39х88,2. М. х.
2. Альперович Л.А. Пейзаж. 82,7х55,7. М.х.
3. Альперович Л.А. Этюд. 23,8х31. М.х.
4. Вейсентоф Г.В. Охотник с собакой. 72х66,4. М.х.
5. Кругер Я.М. Портрет женщ. 75х52. Б.п.
6. Пэн Ю.М. В пекарне. 23х39. М.х.
7. Пэн Ю.М. В городской управе за пенской. М.х.
8. Пэн Ю.М. После забастовки. 82,3х112,3. М.х.
9. Пэн Ю.М. Слепой. 60,3х67. М.х.
10. Пэн Ю.М. Улица в Витебске. 46х35. М.х.
11. Пэн Ю.М. Часовщик. 60,3х67. М.х.
12. Пэн Ю.М. Музыкант /трубач/. 52,5х66,7. М.х.
13. Пэн Ю.М. Пейзаж. 20х32,5. М.х.
14. Сестренцевич Ст. На ярмарке. 39,8х51. М.х.
15. Слепян М.Г. Городская башня. 47х34,5. М.х.
16. Слепян М.Г. Портрет матери. 70х52. М.х.
17. Слепян М.Г. Старый Минск. 52х43. М.х.
18. Суковский Э.О. Тройка. 66х50,5. М.х.
19. Шатан М. Старый еврей. 143,5х119,8. М.х.
20. Шатан М. Музыкант. 54х45. М.х.

21. Цукерман В.Я. Парик /Мон-Мартр /. 36x50,5. М.х.
22. Лейбович Гершка /1700-1770/. Гравюры на меди. Перепечатаны с оригинальных досок в Петербурге.
23. Цукерман В.Я. Дорога в парк. 54,5x65. М.х.
24. Цукерман В.Я. Дом Красной Армии в Минске. 80,8x65. М.х.
25. Цукерман В.Я. Театр оперы и балета БССР. 81x65. М.х.
26. Цукерман В.Я. Парк имени М.Горького. 65x50. М.х.
27. Цукерман В.Я. Исторический музей. 68x48. М.х.
28. Цукерман В.Я. Библиотека имени Ленина. 72,8x60. М.х.
29. Центнервер С.Ю. Свиной рынок. 90x120. М.х.
30. Центнервер С.Ю. Старый Белосток. 73x92. М.х.
31. Цвирко В.К. Колхозный двор. 91x61. М.х.
32. Цвирко В.К. Вокзал. 110x51. М.х.
33. Хрустачев В.Я. Концерт на лесосплаве. 195x224. М.х.
34. Шевченко А.М. Вступление т. Мануильского на митинге в Гомеле. 121x153. М.х.
35. Шевченко А.М. Цветы на окне. Натюрморт. 77,4x81,5. М.х.
36. Шевченко А.М. Плоты в заливе у Ново-Белыцкого дерево-обделочного комбината. 125x139,5. М.х.
37. Тиханович Е.Н. Вступление Серго Орджоникидзе на фронтовом съезде в Минске. 250x200. М.х.
38. Тиханович Е.Н. Домик над рекой. 24,5x35,5. М.х.
39. Тычина А.М. Цветущий сад. 28x38. М.х.
40. Тарасиков Н.Л. Портрет ученого. 70x81. М.х.
41. Тарасиков Н.Л. Площадь Свободы. 58,1x43,4. М.х.
42. Тарасиков Н.Л. И.В.Сталин. 102x82. М.х.
43. Тарасиков Н.Л. В.И.Ленин. 50,5x61. М.х.
44. Сонкин Л.Г. Ленин в Разливе. 138x148,5. М.х.
45. Суховерхов В.П. Пограничники. 135x110. М.х.
46. Суховерхов В.П. Асфальтчики. 44,7x54,7. М.х.
47. Ран Л.С. Белопляки хозяйничают. 130x154. М.Х.

48. Рольняцкий В.Р. Вступление частей Красной Армии в Белосток. 150x200.
49. Пикус Ш.В. К.Е.Ворошилов и С.М.Буденный на Западном фронте. 155x191. М.х.
50. Пашута А.Я. Рабочие отряды уходят на фронт. 190x137. М.х.
51. Пашкевич Н.А. В партизанский отряд. 200x160. М.х.
52. Пашкевич Н.А. Раненый товарищ. 32x44. М.х.
53. Пашкевич Н.А. Женский портрет. 55,5x46,7. М.х.
54. Пашкевич Н.А. Весна. 60x70. М.х.
55. Мирингоф В.И. Солдаты Западного фронта у М.В.Фрунзе. 180x220. М.х.
56. Мендельштейн Р.А. Советская улица в Белостоке. 70x75.М.х.
57. Монозон М.И. Врасплох. 140x230. М.х.
58. Монозон М.И. Вступление Красной Армии в Минск. 130x194,5. М.х.
59. Монозон М.И. Пейзаж. Этюд. 19,6x28,8. М.х.
60. Маляревич Е.М. Допрос помещика в крестьянском комитете. 160x125. М.х.
61. Малец Н.П. Разоружение корниловцев. 90,2x125. М.х.
62. Мозолев А.И. Гродно, 1939 г. 102,5x70. М.х.
63. Модоров Ф.А. Народное собрание в Западной Белоруссии. 434x284. М.х.
64. Лившиц Х.М. Выступление Я.М.Свердлова на I Всебелорусском съезде Советов. 300,45x200,34. М.х.
65. Ли С.Д. Пуск колхозной электростанции. 113x200. М.х.
66. Ли С.Д. Отдых на молотьебе. 42,5x52,5. М.х.
67. Курочкин А.Г. Первая конная наносит сокружительный удар белополякам. 143x110. М.х.
68. Кудревич В.Н. БелГРЭС. 89x350. М.х.
69. Кругер Я.М. Сталин слушает доклад. Б.п.
70. Кругер Я.М. К.Е.Ворошилов - депутат белорусского народа. Б.п.

71. Кроль А.И. Забастовка грузчиков. 137х200. М.к.
72. Красовский Е.Е. Ай-Петри. 31х43,5. М.х.
73. Красовский Е.Е. У подножья Ай-Петри. 34х43,5. М.к.
74. Красовский Е.Е. Крымский пейзаж. 30,5х37. М.к.
75. Красовский Е.Е. Тов. Сталин в штабе Реввоенсовета Западного фронта. 186х250,5. М.х.
76. Красовский Е.Е. На пастбище. 34х43. М.х.
77. Красовский Е.Е. Лошадь. 32х42. М.к.
78. Краевский А.А. Арест полицейских и помещиков. 120х180. М.х.
79. Космачев К.М. Подпольная большевистская типография. 125х183. М.х.
80. Космачев К.М. Озеро. 13,9х21,6. М.х.
81. Космачев К.М. Мальчик. М.х.
82. Капланский В.С. Водный праздник. 75х100. М.х.
83. Каплан В.М. Бегство белополяков из Минска. 184х251. М.х.
84. Изергина Г.М. Освобождение политзаключенных из минской тюрьмы после победы Октябрьской революции. 177,5х120,5.
85. Изергина Г.М. Юные дарования. 135х211,5. М.х.
86. Залин Л.Я. Кетлевщина. 195х135. М.х.
87. Здановская Л.И. Депутат Верховного Совета СССР, знатный копей т. Батовкина. 84х70. М.х.
88. Здановская Л.И. Выступление стахановки. 120,5х104. М.х.
89. Зальцман Э.Б. День авиации. 156х177. М.х.
90. Зайцев Е.А. Вступление Красной Армии в Минск. 248х348.
91. Зайцев Е.А. Облачный день. 54,7х39. М.х.
92. Зайденбойтель М.А. Разговор бойца с крестьянином. 170х155. М.х.
93. Зайденбойтель М.А. Лесопильный завод. 116х89. М.х.
94. Зайденбойтель М.А. Уборка урожая в пригородном хозяйстве. 235х200. М.х.
95. Заборов А.Б. Где сын? 119х155. М.х.



96. Заборов А.Б. Чапаев. 79x114. М.х.
97. Дучиц Н.В. Белорусская деревня в дни Октября. 138x221. М.х.
98. Дучиц Н.В. Лес. 28,8x46. М.х.
99. Дучиц Н.В. Вид у окна. 17x14. М.х.
100. Дучиц Н.В. Березки. 26x24. М.х.
101. Дучиц Н.В. Большой гидроторф. 132x183. М.х.
102. Дучиц Н.В. Торфяное болото. 32x38. М.х.
103. Дучиц Н.В. Весна в лесу. 39,8x30. М.х.
104. Дучиц Н.В. Лес весной. 38x27. М.х.
105. Дучиц Н.В. Лес. 26x34. М.х.
106. Дучиц Н.В. Дорога в парке. 21x17. М.х.
107. Дучиц Н.В. Вечер на реке Сож. 18x13. М.х.
108. Дучиц Н.В. Весенний мотив. 15x20. М.х.
109. Должанский С.А. Колхозная бригада обсуждает Устав сельхозартели. 318x210. М.х.
110. Докальский Г.А. Пейзаж. Этюд. 20x32. М.х.
111. Давидович И. и Тиханович Е. Дружба народов /20 лет БССР/. 200x220. М.х.
112. Давидович И. и Тиханович Е. Белосток советский. 230x205. М.х.
113. Давидович И.А. Курловский расстрел. 179x233. М.х.
114. Гутерман Х.С. Рабочая гвардия /эскиз/. 130x100. М.х.
115. Гусев Н.И. М.И.Калинин провожает войска на фронт. 320x220. М.х.
116. Громице Е.В. Молодежное звено. 101x148. М.х.
117. Гельдрей А.А. Рабочая семья на отдыхе. 215x160. М.х.
118. Гельман Ф.И. Колхозное стадо. 53x37. М.х.
119. Гельман Ф.И. Белорусский пейзаж. 57x44. М.х.
120. Гелда К.Н. На юго-западный фронт. 275x222. М.х.
121. Гоберман Д.Н. Пейзаж. 21,8x35. М.х.

- I22. Гавриленко П.Н. Разоружение корниловцев. I47x23I. М.х.
- I23. Гордон Г.М. М.В.Фрунзе в Минске в I9I7 г. I36xI00.М.х.
- I24. Волков В.В. Выступление Я.М.Свердлова на историческом заседании ЦК партии большевиков в I9I7 г. 320x242. М.х.
- I25. Волков В.В. и Мариус О.П. Лявониha. Панно. 239x425. Х. клеен., краска.
- I26. Волков В.В. Передача опыта. I68x200. М.х.
- I27. Волков В.В. К.Е.Ворошилов - депутат белорусского народа. 240x220. М.х.
- I28. Вьер Г.С. В литейном цехе. 59x75,5. М.х.
- I29. Бржозовский Г.Ф. Разоружение населением белопольского отряда, приехавшего грабить деревню. I40x250. М.х.
- I30. Берзин В.П. Выступление Л.М.Кагановича на Могилевском губернском съезде Советов. 230xI80. М.х.
- I3I. Богданов А.М. Арест крестьян. I20xI55. М.х.
- I32. Беляницкий М.В. Лыжный спорт в Красной Армии. I48xI90. М.х.
- I33. Ахремчик И.О. Л.М.Каганович - организатор советской власти в Гомеле. 254x343. М.х.
- I34.Ахремчик И.О. Весна. 46x60. М.х.
- I35. Ахремчик И.О. После дождя. 38x56. М.х.
- I36. Ахремчик И.О. Над рекою. 56x70. М.х.
- I37. Андрухович С.А. Арест большевистских агитаторов. I30xI74. М.х.
- I38. Альперович Л.А. Подпольная революционная оходка. Эскиз. 52x42. М.х.
- I39. Аксельрод К.М. Захват поместья. I44x269. М.х.
- I40. Цукерман В.Я. Красноармейская улица. 63x7I. М.х.
- I4I. Энде М.Г. На Лучосе /Белоруссия/. 77x56. М.х.
- I42. Фогт Ф.Р. Городской пейзаж. 32,8x47,8. М.х.
- I43. Филиппович М.М. Дударь. 32,5xI4,8. М.х.
- I44. Розентштейн Н.Х. Пейзаж с коровами. 53x72. М.х.

- I45. Сестренцевич. Бал в старом Минске /карикатура/. 55.8x75,8. М.х.
- I46. Моносзон М.И. Выступление т. Калинина. I30x200. М.х.
- I47. Красовский Е.Е. Крым. Санаторий. 35x42. М.к.
- I48. Красовский Е.Е. Крым. 5Iх44. М.к.
- I49. Красовский Е.Е. Портрет т. Сербова. 30x50. М.х.
- I50. Красовский Е.Е. Морской пейзаж. I2x2I.
- I5I. Красовский Е.Е. Женский портрет. 4Iх33. М.к.
- I52. Красовский Е.Е. Нап рекой Березой. 32x42. М.к.
- I53. Зайцев Е.А. Голова женщины. Этуд. 54x39. М.х.
- I54. Зайцев Е.А. Голова женщины в голубом платке. 40x30.
- I55. Зайцев Е.А. Красноармеец. Этуд. 68x33. М.х.
- I56. Зайцев Е.А. Раненый боец. Этуд. 80x69. М.х.
- I57. Давидович И.А. и Тиханович Е.Н. Праздник в колхозе им. Тельмана. Эскиз и панно. 79xI80. М.х.
- I58. Гавер Т.А. Пейзаж. 58x77. М.х.
- I59. Гавер Т.А. Гвоздильный завод. 73xI00. М.х.
- I60. Волков В.В. Портрет В.И.Ленина. I36x90. М.х.
- I6I. Вьер Г.С. Молодой художник. 49x45. М.х.
- I62. Берман А.М. Натюрморт. Цветы. 63x59. М.д.
- I63. Берман А.М. Портрет с цветами. II5x99. М.х.
- I64. Андрухович С.А. Белорусская хата. 49x59. М.х.
- I65. Андрухович С.А. Пастбище. Этуд. 35x26. М.х.
- I66. Бернцвейг Э. Пейзаж. 6Iх8I. М.д.
- I67. Бернцвейг Э. Отдых. 32x42. Д.м.
- I68. Ершовский Г.Ф. Копна.
- I69. Ершовский Г.Ф. Торфяное болото. М.х.
- I70. Волков А.В. Гречиха цветет. 40x55. М.х.
- I7I. Волков А.В. Соревнование конькобежцев. 34x45. М.х.
- I72. Гавриленко П.Н. Стеклозавод. 49x38. М.х.

173. Гавриленко П.Н. На колхозном току. 115х76. М.х.
174. Давидович И.А. и Тиханович Е.В. Поймали. 100х145. М.х.
175. Должанский С.А. Гулянье молодежи. 175х350. М.х.
176. Дучиц Н.В. В Минском парке. 14х17. М.х.
177. Дучиц Н.В. Дорога в парке. 12х16. М.х.
178. Дучиц Н.В. Лыжники. 15х27. М.х.
179. Дучиц Н.В. Срубленный лес. 32х40. М.х.
180. Дучиц Н.В. Торфяной берег. 31х40. М.х.
181. Дучиц Н.В. Аллея. 30х40. М.х.
182. Заборов А.Б. На пашне. 70х61.
183. Заборов А.Б. Пейзаж со стадом. 88х132. М.х.
184. Заборов А.Б. Утром над озером. 32х46. М.х.
185. Зайденоштейн Э.А. Гродно. 89х115. М.х.
186. Зайденоштейн Э.А. Неман. 89х110. М.х.
187. Зайденоштадт П.В. В дни погрома. 177х301. М.х.
188. Зайцев Е.А. Овощи. Натюрморт. 90х110. М.х.
189. Зайцев Е.А. Цветы. Натюрморт. 90х110. М.х.
190. Зевин Л.Я. На террасе. 47х54. М.х.
191. Зевин Л.Я. Вечернее солнце. 29,6х40. М.х.
192. Капланский В.С. Лесопильный завод в Гродно. 105х138. М.х.
193. Катков О.П. Луг. Эюд. 27х35. М.х.
194. Красовский Е.Е. Художественное ткачество в колхозе. 140х175. М.х.
195. Кроль А.И. Минский вокзал. 26х36. М.к.
196. Кроль А.И. Старый Минск. 26х37. М.к.
197. Кудревич В.Н. Стадо. 20х23. М.б.
198. Кудревич В.Н. Паром на Двине. 24х29. М.б.
199. Кудревич В.Н. Хмурый день на реке Сож. 49х70. М.к.
200. Кудревич В.Н. Электростанция над Двиной. 40х47. М.х.

- 201. Лейбовский М.Е. Гетто. 30x22. М.х.
- 202. Лейбовский М.Е. Старый город. 33x22. М.х.
- 203. Лейбовский М.Е. Домик. 21x32. М.х.
- 204. Лейбовский М.Е. Уголок старого гетто. М.х.
- 205. Ли С.Д. Овес. 43x39. М.х.
- 206. Лившиц Х.М. На скотном дворе. 166x240. М.х.
- 207. Малец Н.П. Подруги. 112x93. М.х.
- 208. Моноссон М.И. Гумно. Этюд. 15x22. М.к.
- 209. Моноссон М.И. Сад "Профинтерн". 35x45. М.х.
- 210. Моноссон М.И. Жатва. Этюд. 15x22. М.к.
- 211. Моноссон М.И. Уборка снопов. Этюд. 15x22. М.х.
- 212. Моноссон М.И. Стадо. Этюд. 15x22. М.х.
- 213. Марголин М.Я. Парники. 43x55. М.х.
- 214. Марголин М.Я. Советская улица. 46x38. М.х.
- 215. Пашкевич Н.А. Девушка. 44x37. М.х.
- 216. Пикус Ш.В. Новогрудок. 22x20. М.к.
- 217. Пикус Ш.В. Руины. 24x20. М.х.
- 218. Сух.верхов В.П. Веранда. 54x44. М.х.
- 219. Цварко В.К. Васильки. Натюрморт. 101x69. М.х.
- 220. Шевченко А.М. На сенокосе. 110x136. М.х.
- 221. Шевченко А.М. Виноград. Натюрморт. 44x57. М.х.

Председатель комиссии при Комитете  
по делам искусств при СНК СССР по определению  
ущерба, причиненного фашистскими  
захватчиками коллекциям  
художественных музеев

Члены комиссии

Секретарь

произведений белорусских художников, находившихся в Государственной картинной галерее БССР и вывезенных гитлеровцами в Германию и в страны ее союзников или погибших в результате их разбойничьих действий

#### А. ГРАВЮРЫ И ЛИТОГРАФИИ

1. Гембицкий И.Р. К.Е.Ворошилов и С.М.Буденный на юго-западном фронте. / Из серии "Разгром белополюских оккупантов". 13х28. Б.ксилогр.
2. Гембицкий И.Р. Зверства белополюских оккупантов. / Из серии "Разгром белополюских оккупантов"/. 13х17. Б.,ксилогр.
3. Гембицкий И.Р. Вступление частей Красной Армии в Минск. 13х20. Б., ксилогр.
4. Гембицкий И.Р. Партизаны перерезают провода. 13х18. Б., ксилогр.
5. Гембицкий И.Р. Вступление В.И.Ленина перед частями, отправляющимися на фронт против белополяков. 14х18. Б., ксилогр.
6. Грушко М.Л. Да здравствует Красная Армия! 22х19. Б., ксилогр.
7. Грушко М.Л. Коровы. 20х24. Б., ксилогр.
8. Клечановский И.Е. В убежище для стариков. 36х27. Б., оф.
9. Клечановский И.Е. На еврейском кладбище. 32х43. Б., ксил.
10. Клечановский И.Е. Текстильный комбинат. 25х38. Б., оф.
11. Клечановский И.Е. Крестьянская милиция. 25х38. Б., оф.
12. Клечановский И.Е. Женщины в крестьянской милиции. Б., оф.
13. Ландау Н.Г. Передача опыта. 32х32. Б., оф.
14. Ландау Н.Г. Девушка с овощами. 33х33. Б., оф.
15. Ландау Н.Г. Цех комбината. 31х32. Б., оф.
16. Малкин Б.Е. Улица в старом Минске. 24х28. Б., монотип.
17. Малкин Б.Е. Старая хата. 24,5х24. Б.кар.белила.
18. Маляревич В.М. Голод. 45,8х34. Б. автолит.

19. Малиревич Е.М. Бездомные. 50x66. Б. автолитограф.
20. Мартынов В.Р. Физкультурный парад. 50x35,7. Б. линогр. в 7 досок.
21. Мартынов В.Р. Встреча Красной Армии. 50x35. Б. линогр. в 7 досок.
22. Тивер Х.З. Водовоз. 8,8x7. Б., оф.
23. Тивер Х.З. Голова рыбака. 10,3x8,1. Б., оф. с акват.
24. Тивер Х.З. Голова крестьянина. 10,3x8,5. Б., оф. с акв.
25. Тивер Х.З. Голова еврея. 9,5x8. Б., оф.
26. Тивер Х.З. Местечко. 15,6x17,2. Б., оф. с акват.
27. Тивер Х.З. Слепой. 16,2x12,7. Б., оф. с акват.
28. Тивер Х.З. Отдых. 28,8x20. Б., оф.
29. Тивер Х.З. Жатва. 16,8x25,5. Б., оф.
30. Тивер Х.З. Колхозное стадо. 17,7x26,4. Б., оф.
31. Тивер Х.З. Рабочий. 15x12. Б., оф.
32. Тивер Х.З. Стахановец. 28x23. Б., оф.
33. Тычина А.Н. Государственная библиотека им. Ленина. 25x36,7. Б. линогр. в 4 доски.
34. Тычина А.Н. Советская улица. 25,5x27,3. Б. цветная линогр. в 4 доски.
35. Тычина А.Н. Около Дсма Красной Армии. 25,5x33. Б. цветная линогр. в 4 доски.
36. Фогт Э.А. Иллюстр. к книге Браунинга "Пестрый флейтист". 36x28,2. Б. линогр.
37. Хволев Р.М. Оборона СССР. 29,8x25,3. Б. линогр.
38. Тихонович В.Н. Оккупанты. /Из серии гравюр 1920 г./ 26x36. Б. линогр.
39. Тихонович В.Н. Дефензива. 26x36. Б. линогр.
40. Тихонович В.Н. Вернулся помещик. 26x36. Б. линогр.
41. Тихонович В.Н. Каратели. 26x36. Б. линогр.
42. Тихонович В.Н. Подполье. 26x36. Б. линогр.
43. Тихонович В.Н. Пацификация. 50x40. Б. монотип.

44. Тихонович В.Н. Партизаны. 26х36. Б.,линогр.
45. Тихонович В.Н. Красная Армия. 26х36. Б.,линогр.
46. Юдовин С.Б. Новые дома вместо хибарок. 24х19. Б., ксил.
47. Юдовин С.Б. В новом поселке. 17,5х24,5. Б., оф.

#### Б. РИСУНКИ

- I. Гармиг Н.Ш. Предвыборное собрание. 18х28,4. Б.к.
2. Векслер М.Б. Иллюстр. к арабским сказкам "Тысяча и одна ночь". 3 шт.
3. Берман М.Б. Пионер с блокнотом. 64,5х48. Пастель.
4. Берман М.Б. Девочка. 49,4х36,7. Б., пастель.
5. Альперович Л.А. Бродяга. 26х20. Б.к.
6. Альперович Л.А. Крестьянин. 21х14. Б.к.
7. Альперович Л.А. Возчик. 24х17. Б.к.
8. Альперович Л.А. Молодой рабочий. 24х16. Б.к.
9. Архангельская И.К. И.В.Сталин выступает с докладом о проекте Конституции Союза ССР. 80х60. Б. к.
10. Берман А.М. Цветы. 27,6х19,5. Б., монотип.
11. Бразер А.М. Голова еврея. 27,7х21,5. Б., сеп., тушь.
12. Бразер А.М. Голова еврея. 18,8х15. Б., тушь, кисть, перо.
13. Бразер А.М. Задумавшийся еврей. 20,9х15,7. Б. сеп., кисть, перо.
14. Бразер А.М. Лариса. 25,9х21,2. Б., тушь, кисть, перо.
15. Бразер А.М. Голова поэта. 17,5х13. Б., сеп., кисть, перо.
16. Бразер А.М. Портрет Народного поэта БССР Якуба Коласа. 30,8х22,3. Б., тушь, кисть, перо.
17. Бразер А.М. Голова еврея в шапке. 29,6х21,2. Б., тушь, кисть, перо.
18. Гембицкий И.Р. Крымский дворик. 26,9х36. Б., сепия.
19. Генин Д.П. В Волковыске. /Серия "По Западной Белоруссии"/. 17,5х11,5. Б., тушь.



20. Генин Д.П. В штабе рабочей гвардии. /Серия "По Западной Белоруссии"/. 27,8x21. Б., гр., кар., уг.
21. Генин Д.П. Захват белопольской засады. /Серия "По Западной Белоруссии"/. 24,5x20,5.
22. Генин Д.П. Рабочегвардеец. /Серия "По Западной Белоруссии"/. 18x10. Б., тушь.
23. Генин Д.П. Рабочая гвардия. /Серия "По Западной Белоруссии"/. 14x13,5. Б., граф.
24. Генин Д.П. На посту. /Серия "По Западной Белоруссии"/. 30x30. Б., уг.
25. Генин Д.П. Старая деревня. 20,5x28,8. Б., граф., кар.
26. Генин Д.П. Березина. 7,5x11. Б., уг.
27. Генин Д.П. В поле. 19,8x28,5. Б., граф., кар.
28. Генин Д.П. Со старых хуторов. 18,5x23,3. Б., граф., кар.
29. Генин Д.П. Санаторий под Борисовым. 21x27,3. Б., граф., кар.
30. Генин Д.П. Советская улица. 22,5x21. Б., граф., кар.
31. Генин Д.П. Солнечный день. 27,8x21. Б., граф., кар.
32. Головченко Н.И. Атракцион. 31x40. Б., акв.
33. Головченко Н.И. Дом отдыха "11 июля". Б., акв., гуашь.
34. Головченко Н.И. На детской площадке. 27x40,5. Б., акв.
35. Головченко Н.И. Строительство оперного театра. 20,8x30. Б., акв.
36. Зайцев Е.А. Эскиз к картине "Чапаев". 33,8x58,9. Б., черн. кар., уг., лак.
37. Капланский В.С. Сплав леса на Немане. 48,5x68,5. Б., гуашь.
38. Краевский Ю.А. Выступление крестьян. 56,3x44,3. Б., черн. кар., тушь.
39. Краевский Ю.А. Вооруженная борьба. 44x23,2. Б., граф., кар.
40. Краевский Ю.А. За пару картофелин. 28x44,1. Б., граф., черн. кар.

41. Краевский Ю.А. На рынке. 28,1x44,2. Б., граф. и черн. кар.
42. Краевский Ю.А. Помещик. 28x44. Б., граф., кар.
43. Краевский Ю.А. Первые шаги. 28,5x37,7. Б., граф., кар.
44. Краевский Ю.А. Забастовка. 30,1x43,6. Б., граф., кар.
45. Краевский Ю.А. Панский приказчик. 37,7x 50,1. Б., черн. кар., тушь.
46. Краевский Ю.А. Улица в Варшаве. 35,2x50,2. Б., черн.кар.
47. Краевский Ю.А. Возвращение в местечко. 36,2x50,6. Б., черн. кар.
48. Краевский Ю.А. До последнего дыхания. 37x50,6. Б., черн. кар.
49. Кругер Я.М. Женский портрет. 32,5x29. Б., пастель.
50. Лейтман Л.М. Осень на границе. 29.6x42,6. Б., гуашь.
51. Лейтман Л.М. Штаб в лесу. 40x60. Б., гуашь, акв.
52. Лейтман Л.М. Суточный наряд. 40x60. Б., акв., гуашь.
53. Лейтман Л.М. Чистка обуви. 40x60. Б., акв., гуашь.
54. Лейтман Л.М. Политучеба в лагерях. 37x50,2. Б., гуашь.
55. Лейтман Л.М. Раздача обеда. 40x60. Б., акв., гуашь.
56. Лейтман Л.М. Стадион в Мазурино. 40x60. Б., акв., гуашь.
57. Лейтман Л.М. Вечерний дозор. 40x60. Б., акв., гуашь.
58. Лейтман Л.М. В парке Дома Красной Армии. 40x60. Б., акв., гуашь.
59. Лейтман Л.М. Монтонная переправа. 43,8x60,5. Б., гуашь.
60. Мендельцевейг Р.А. Подготовка лозунгов. 45x35. Б., черн. белила, перо.
61. Мендельцевейг Р.А. Арест офицеров. 38x29. Б., тушь, перо.
62. Мендельцевейг Р.А. Агитатор в деревне. 35x50. Б., черн. бел., перо.
63. Мильчин И.И. Выселение евреев. 37x53,5. Б., гуашь.
64. Мильчин И.И. Необозримое колхозное поле. 65x45. Б.,гуашь.

65. Мильчин И.И. Приезд сына. 36,9x58,3. Б., гуашь, пастель.
66. Муханов С.З. На врага. 20x43. Б., акв.
67. Пашкевич Н.А. В.И.Ленин и И.В.Сталин. 28,5x21. Б., кар.
68. Розанецкий О.М. Безработная. 48x34,5. Б., уг.
69. Пашкевич Н.А. И.В.Сталин у прямого провода. 28,5x21. Б., черк. кар.
70. Пашкевич Н.А. К.Е.Ворошилов на маневрах БЮ. Б., кар.
71. Пан Ю.М. Схотник. Этюд. 22x18,5. Б., акв.
72. Пан Ю.М. Стоящий с кингой. 42,8x60,5. Б., акв.
73. Рапопорт А.О. Допрос помещика. 36,2x50. Б., гуашь.
74. Рольницкий Б.Р. Старый город. 16,2x23. Б., акв.
75. Рольницкий Б.Р. Город. 13,5x20,3. Б., акв.
76. Рольницкий Б.Р. Старый город. 13,5x20,2. Б., акв.
77. Рольницкий Б.Р. Старый город. 11,3x17,8. Б., акв.
78. Рольницкий Б.Р. Старый город. 11,3x17,8. Б., акв.
79. Розенман А.Г. дети. 44,5x33. Б., акв.
80. Тарасиков Н.Л. Дударь Устинов. 99x68,5. Б., кар., пастель, уголь, тушь.
81. Тарасиков Н.Л. Портрет деревенского музыканта с ладлейкой. 39,1x61,7. Б., пастель.
82. Филиппович М.М. И.В.Сталин и Г.К.Орджоникидзе обсуждают план разгрома белополяков под Борисовым в 1919 г. 190x130. Б., гуашь, тушь.
83. Фогт Ф.А. Карнавал. 39,3x47,6. Б., гуашь.
84. Цукерман Б.Н. Мостик /Друскеники/. 69,5x49. Б., н/к, акв.
85. Тивер Х.З. Пейзаж с жнецами. 17,7x25,3. Калька, гуашь, перо.
86. Тивер Х.З. Жница. 17,8x12,7. Калька, гуашь, перо.
87. Тивер Х.З. Голова старика. 9,5x8; 7,8x6,9. Офорт.
88. Тивер Х.З. Больной ребенок. 16,5x13,6. Офорт с акв.
89. Малкин Б.Е. Старая архитектура Минска. 31,5x25,5. Б., цв. кар.

90. Малкин Б.Е. Хата. 15х12. Б., черн. кар., белила.
91. Малкин Б.Е. Стог. 25,5х19. Б., черн. кар.
92. Малкин Б.Е. Хмурый день. 24,5х23. Б., уг., черн. кар.
93. Малкин Б.Е. Крест при дороге. 24х23. Б., сен., акв.
94. Малкин Б.Е. Местечко. Б., автолитогр., 20х24.
95. Малкин Б.Е. В сумерках. 21х16. Б., монотип.
96. Малкин Б.Е. Похороны. 32х25. Б., черн. кар.
97. Малкин Б.Е. Площадь в старом Минске. 20х15. Б., черн. кар.
98. Малкин Б.Е. Окраина. 31,5х24. Б., оф. с акватинтой.
99. Малкин Б.Е. Пахарь. 24х20. Б., уг., акв.
100. Малкин Б.Е. Белорусский пейзаж. 15х10. Оф.
101. Малкин Б.Е. Осень. 19х11. Оф.
102. Малкин Б.Е. Дорога. 8х6. Б., оф.
103. Малкин Б.Е. Иней. 31х24. Б., уг., черн. кар., акв.
104. Малкин Б.Е. Старый Минск. 32,8х23,8. Б., оф. с акватин.
105. Малкин Б.Е. Улица в старом Минске. 31,9х25. Б., оф.
106. Клепчановский И.Е. В подвале. 30,7х31,7. Б., лит.
107. Филиппович М.И. Городской пейзаж. 64х44. Б., тушь.
108. Тарасиков Н.Л. Белорус. 64х43. Б., тушь.
109. Тарасиков Н.Л. Портрет деревенского музыканта с жалейкой. 64х84. Б., тушь.
110. Розенштейн Н.Х. Пейзаж. 45х58. Б., акв.
111. Розенман А.Г. Балагол. 38х28. Б., акв.
112. Лейбовский М.Г. Город. 26х20. Б., гр., кар.
113. Лейбовский М.Г. Идиллия. 35х32. Б., акв., черн. кар.
114. Лейбовский М.Г. Улица. 26х20. Б., гр., кар.
115. Лейбовский М.Г. Улица гетто. 20х26. Б., гр., кар.
116. Лейтман Л.М. Вязальный цех фабрики "КИМ". 30х42. Б., акв., гуашь, черн. кар.

- II7. Краевский Ю.А. Газета. 56х93. Б., гр., кар.
- II8. Краевский Ю.А. Панский лес. 28х44. Б., гр., кар.
- II9. Краевский Ю.А. На панском с утра до ночи. 38х34. Б., гр., черн. кар.
- I20. Бразер А.М. Голова еврея в шапке. 29х21. Б., тушь, кисть, перо.

#### В. СКУЛЬПТУРА

- 1. Бразер А.М. С.М. Киров - зодчий. Фиг. гипс., выс. 150.
- 2. Эйдельман И.С. Гранатомётчик. Фиг. гипс., выс. 70.
- 3. Смурло С.М. К.Е. Ворошилов. Бюст, гипс, выс. 105.
- 4. Селиханов С.И. К.Е. Ворошилов на маневрах БВО. Фиг. гипс. выс. 130.
- 5. Свитыч-Видацкая В.И. Полешучка. Гипс.
- 6. Ритер В.И. В дозоре. Гипс, выс. 32.
- 7. Рапопорт Н.Я. Освобождение Западной Белоруссии. Фрагменты: Мухомор и голова женщины.
- 8. Рапопорт Н.Я. Освобождение Западной Белоруссии. Грунна, гипс, выс. 200.
- 9. Петрозаводский П.Н. Закон о включении Западной Белоруссии в состав СССР. Горельеф, резьба. 200х95.
- 10. Петрозаводский П.Н. Закон о включении Западной Белоруссии в состав СССР, со слиянием ее с БССР. Горельеф. Дерево, резьба, инкрустация. 200х95.
- II. Мессер З.Л. И.В. Сталин. Бюст, гипс, выс. 130.
- I2. Петрозаводский П.И. 17 сентября 1939 г. Дерево, резьба, инкрустация. 60х100.
- I3. Орлов А.Н. Сталин и Орджоникидзе на Западном фронте. Гипс.
- I4. Лавров Ф.Ф. 17 сентября 1939 г. Барельеф, гипс, 52х46.
- I5. Жоров А.И. Проект памятника дукорским партизанам. Модель. Дерево, гипс, выс. 180.
- I6. Жоров А.И. Г.К. Орджоникидзе в разведке под Горисовом. Грунна, Гипс, выс. 230.

17. Грубе А.В. Лирник. Дерево, выс. 89.
18. Грубе А.В. В.И.Ленин на трибуне. Фигура, гипс, выс. 220,5.
19. Глебов А.К. Реввоенсовет I-й Конной в бою. Группа, гипс, выс. 200.
20. Бразер А.М. Народный учитель БССР т. Голуб. Бюст, гипс, выс. 65.
21. Бохан В.И. Партизан. Фигура, гипс, выс. 100.
22. Бембель А.О. Вступление частей Красной Армии в Белосток Барельеф. IIIx82.
23. Овчинников И.Г. Крикачок.
24. Орлов А.И. Пограничник и конхозница. Группа, гипс, выс. 325.
25. Орлов А.И. И.В.Сталин и Г.К.Орджоникидзе на Западном фронте. Группа, гипс, выс. 100.
26. Аншелевич С.А. В.И.Ленин. Фигура, гипс, выс. 115.
27. Азгур З.И. Проект памятника дважды Героя Советского Союза С.Г.Грицевцу. Модель. Гипс, выс. 105.
28. Азгур З.И. Дважды Герой Советского Союза С.Г.Грицевец. Бюст, гипс, выс. 107.
29. Азгур З.И. Герой Советского Союза т. Капец. Бюст, гипс, выс. 107.
30. Азгур З.И. Народный поэт БССР, орденосец Якуб Колас. Бюст, гипс, выс. 82,6.
31. Азгур З.И. Депутат Верховного Совета БССР т. Батовкин. Бюст, гипс.
32. Азгур З.И. Депутат Верховного Совета Союза ССР, знатный овцевод т. Борушков. Бюст, гипс, выс. 100.
33. Азгур З.И. И.В.Сталин - творец Конституции социалистического государства рабочих и крестьян. Фигура, гипс, выс. 204.
34. Азгур З.И. И.В.Сталин. Бюст, гипс, выс. 96.
35. Азгур З.И. В.И.Ленин. Бюст, гипс, выс. 96.
36. Азгур З.И. Фридрих Энгельс. Бюст, гипс, выс. 96.

37. Азгур З.И. Карл Маркс. Бюст, гипс, выс. 96.
38. Азгур З.И. Серго Орджоникидзе. Бюст, гипс, выс. 37.
39. Азгур З.И. Ленин и Сталин. Группа, гипс, выс. 270.
40. Азгур З.И. Народный поэт БССР, орденоносец Янка Купала. Бюст, гипс, выс. 82.
41. Азгур З.И. И.М.Свердлов. Бюст, гипс, выс. 106.

Председатель комиссии при Комитете  
по делам искусств при СНК СССР по определению  
ущерба, причиненного фашистскими захватчиками  
коллекциям художественных музеев

Члены комиссии

Секретарь

#### ДАННЫЕ ПО КАРТИННОЙ ГАЛЕРЕЕ БССР

1. Картинная галерея БССР была создана в начале 1939 г.
2. Экспонаты Картинной галереи БССР разделялись по отделам: графика, живопись, скульптура и прикладное искусство.
3. Особенно ценными экспонатами живописи являлись работы художников XVIII-XIX вв.: Репина, Айвазовского, Боголюбова, Рокотова, Серова, Левитана, Ге, Орловского, Судковского, Крамского, Тропинина, Семирадского, Иванова и других великих русских художников. Точное количество трудно по памяти указать.

Ценные экспонаты по скульптуре - например, работы худ. Козловского "Амур", Клодта "Павшая лошадь"/бронза/, "Маска Петра", два бюста мраморные - Марии Федоровны и Александра I, а также работы белорусских художников - Керзина-"Репка", Бразера - "Бюст Михоэлса", Азгура - несколько портретов /исполненных в гипсе/ великих людей Советского Союза и другие работы белорусских художников.

По графике также имелись ценные работы: офорты, гравюры на дереве, гравюры на линолеуме русских и белорусских художников.

По прикладному искусству особенно ценными были служили пояса в количестве 48 штук, затем фарфор русских и иностранных заводов, стильная мебель и другие художественные экспонаты.

Непосредственно перед началом войны в музее была выставка "Ленин - Сталин - организаторы белорусской государственности", оформленная белорусскими художниками, и привезенная из Москвы выставка прикладного искусства Загорского музея, которая находилась в Картинной галерее БССР. После освобождения Западной Белоруссии галерея была пополнена экспонатами из Радзивилловского замка и г. Мира, которые также находились в помещении галереи.

Цифровые данные по памяти приблизительны: скульптуры - 250 экспонатов, графики - около 1500 экспонатов, живописи - 2000 экспонатов, прикладного искусства - фарфор, мебель и др. - 2500 экспонатов.

После захвата немцами г. Минска Картинная галерея БССР полностью сохранилась, за исключением мелких экспонатов, которые были расхищены первыми военными немецкими частями и жителями, как, например, работы палехских мастеров, шкатулки, ковры, белорусские постилки и др.

При упаковке немцами экспонатов Картинной галереи БССР на ящиках адрес надписывался - г. Кенигсберг. По слухам также подтверждалось, что Картинную галерею увозят в Кенигсберг.

Багетные рамы почти все были уничтожены на отопление немцами помещения музея. Оставшиеся неполноценные экспонаты были переброшены в Минский исторический музей БССР. Часть экспонатов - вазы, мебель можно было встретить в немецких организациях.

По слухам, часть экспонатов исторического музея была перевезена немцами в Барановичи.

Начальник управления  
по делам искусств при СНК БССР

Ф. Пестрак



ЗВЕСТКІ АБ ПОМНІКАХ КУЛЬТУРЫ,  
якія зніклі з Беларускага дзяржаўнага музея  
падчас фашысцкай акупацыі ў 1941 - 1944 гг.

Спіс быў складзены А.Шукляйцем у 1943 г. пры адпраўцы эк-  
спанатаў у Германію з Беларускага дзяржаўнага музея.

Экспанаты

жыдоўскага аддзелу БД музея перададзены  
штабу Р.Р.

Патка старых газет /еврейских/.

5 экземпляров годового отчета Центр. благотворительного общест-  
ва г. Минска.

2 -"- Устава общества доставления бедным евреям г. Минска  
средств для обучения ремёслам.

I -"- Годовой отчет большой синагоги г. Минска.

I -"- Религия и воспитание. Сочин. Ф.Гетца.

I -"- А.Гольдфаден /биография/. Ауслендер и Финкел.

I -"- Раввины к услугам финансового капитала.

I -"- "Орах Педоко". Соч. Брилли к 60-летию Высоцкого.

I -"- Хасидизм - еврейского раввина /Манускрипт/.

I -"- Объяснение слов псалмов Давида.

I -"- Белор. песенки и рассказы.

I -"- Государственная дума.

I -"- Еврейские герои войны 1914-1915 гг.

I -"- Д-р Герцель.

4 -"- Годового отчета Минской хоральной синагоги.

I -"- Папка с разными еврейскими бумагами, имеющими рели-  
гиозный характер.

I -"- Опера к празднику пурим.

I -"- Новый завет.

I -"- Книжка молитв к празднику "Томана рабо".

I -"- Пянкос погребального общества м-ка Азаричи.

I -"- Библия с русским переводом I ч.

I -"- Подсвечник металлический для праздника "Ханука".

I -"- Статуйка гипсовая старого еврея с открытой книгой.

4 -"- Тарелки пасхальные фарфоровые.

## 9 экземпляров хлебниц глиняных.

- I - " - Статуя старого еврея с жилеткой в руках.
- 7 - " - Разных художественных картин именем "Мизрох".
- I - " - Картина: биография фамилии Сиркина.
- I - " - Худож. картина 2-х мужчин и 1 женщины /евреев/.
- I - " - Адреса в знак чести д-ру Гаркави в Петербурге от общества художников и скульпторов.
- I - " - Благословение отца своего сына, который отправляется на войну.
- 4 картины Еврейских гени /неразб./
- I картина Еврейского педтехникума.
- I - " - Высланных евреев из полосы, близкой к фронту.
- I - " - С нарисованными буквами  $\mathcal{S}$ .
- I - " - Суббота и субботняя трапеза в еврейском доме.
- I - " - /неразб/ г. Лида фотографическая.
- 2 - " - Молитвы освящения субботы и годовых праздников.
- I - " - Посылки подарков в праздник "Пурим".
- I - " - Почетных евреев, взятых заложниками во время войны.
- I - " - Продажа Иосифа.
- I - " - Печатная простая.
- I - " - Мальчик продает гейшансе к гейшано робо.
- I - " - Еврея, награжденного медалями за заслуги.
- I - " - Мойсея Мантифера.
- I - " - Работа художника Иосифа Чайкова.
- I - " - Писателя "Переца" /фотографическая/.
- I - " - типа еврейского мальчика.
- I - " - группа еврейских женщин.
- I - " - Старого еврея работающего под памятником.
- I - " - Поздравление барону Н. Гинзбургу к 40-летию со дня рождения.
- I тетрадь "Красный педагог".
- I - " - разных та /неразб./ /манускрипт/.
- I экз. План земли заселенной Щебрине /?/ евреями Шерсоном
- I - " - Договорной лист между хозяином и его учеником.
- I - " - Аттестат ремесленной управы г. Минска ремесленнику Эшкниту.
- I - " - Воззвание к началу учебного года.
- I - " - Чашка разных чтений, письма, бланки и т.д.

- 2 экземпляра Речь г. Сыркина в хоральной синагоге к II-летнему юбилею.
- I - " - Лист с именами убитых евреев при погроме в Кишинёве.
- 29 - " - Знамена для детей к праздн. "Симкае торы" /бумажн/.
- 7 - " - " Тноим". Обручальное условие.
- I - " - Лист молитвы накануне субботы.
- I. - " - Лист напечатания над злым глазом.
- 2 листа Предостережение о том, чтобы не беседовал в синагоге, а только молитва.
- I - " - Еврейская азбука.
- I - " - "Музрох", т.е. восточная сторона.
- I экземпляр Тезисы к докладу съезда еврейских землеробов.
- I пачка незначительных разных бланков, квитанций и т.д.
- I экземпляр Аттестат Минской ремесленной управы мастеру Исааку Гозенпуду.
- I - " - О продаже двух мест в синагоге м-ка Боровки и Ксуба.
- I - " - Лист об управлении духовных дел евреев.
- I7 - " - Оттиски с рисунков художника Бразера для еврейской хрестоматии, издав. в Белоруссии.
- I - " - Старый документ раввина Чернобльского.
- I - " - Еврейский землероб /газета/.
- 3 - " - маленькие шелковые скатерти с праздничными молитвами.
- I9 - " - Занавески /верхние/ для святого кивота.
- I - " - Покрывальник для торы.
- 10 - " - Занавеси разных величин для святого кивота.
- I - " - Бархатная маленькая скатерть "Поалей эмуно".
- I - " - Арба-канфот - шерстяной, большой.
- 3 - " - Талисы шерстяные, старые.
- 3 - " - Пояса для завязывания торы.
- 3 - " - Мешочки от "Тефилин".
- 5 - " - Покрывальники мацы к пасхальному "Сейцеру".
- 10 - " - Чехлы для торы.
- I - " - Обручальное серебряное кольцо.
- I - " - Фарфоровая кружка старая и поломанная.
- I картина Поздравление к Новому году /вырезка из бумаги/.
- I - " - Еврей мясник в г. Праге /XIII в./.

- I экземпляр Никелевая корона, украшение для тора.
- I картина Горшман М. Богатая свадьба.
- I - " - Тип еврея старика.
- I - " - Олень.
- I - " - Еврейская женщина /за/ пряжей ниток.
- I - " - Фантазия о пришествии Мессии.
- I - " - Сбор винограда.
- I - " - Начальная еврейская школа в России. 1899 г.
- I экземпляр Шелковая шапка старая.
- I - " - Молитвенник на весь год, напис. на пергаменте, формат средний.
- 2 - " - Молитвенник на весь год, напис. на пергаменте, формат большой.
- I - " - Молитвенник /мохзор/ на праздник пасхи с русским переводом Блоштейна.
- I - " - Молитвенник /мохзор/ на день отпущения с русским переводом Блоштейна.
- I - " - Напка разных бумаг: газеты, воззвания, объявления, анкеты разные, открытки, копии и т.п.

Экспонаты.

ЗВЕСТКІ АБ ПОМНІКАХ КУЛЬТУРЫ,  
якія зніклі з Магілёўскага абласнога дзяржаўнага  
гістарычнага музея  
падчас фашысцкай акупацыі ў 1941 - 1944 гг.

БССР  
Исполнительный комитет  
Могилевского областного  
Совета народных  
депутатов

г. Минск, ул. Коллекторная, 10,  
Главное архивное управление при  
Совете Министров Белорусской  
ССР  
т. Михальченко А.Н.

Архивный отдел

Государственный архив  
Могилевской области

23.05.91 г. № 5/4 - 26

Высылаем ксерокопии Акта об ущербе Могилевского областного  
государственного исторического музея от 22 декабря 1944 года.

Объяснения бывшего директора музея тов. Митулина Ивана Сергеевича за 1946-1948 годы.

Основание: Ф.306, оп. I, Д. II, лл. 21-23, д. 7, л. 54, ф. 2789, оп. I, д. 2, л. 5, д. 13, л. 19, д. 2, л. 10.

Приложение: на 7 листов.

Директор Госархива  
Могилевской области

В.Е.Игнатьев

Зав. отделом информации,  
публикации и научного  
использования документов

Н.С.Сканцова

#### СПИСОК

разграбленных немецкими оккупантами культурно-исторических ценностей, хранившихся в Могилевском государственном историческом музее до Великой Отечественной войны 1941 - 1944 гг.

---

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Золотой и серебряный ключи города Могилева  | 2 шт. |
| 2. Серебряные печати города Могилева, данные ему с Магдебургским правом  | 2 шт. |
| 3. Крест Евросияны Полоцкой, деревянный, обложенный золотыми и серебряными пластинами, украшенный драгоценными камнями и перегородчатой эмалью | 1 шт. |
| 4. Шейное ожерелье из четырех витков поллой золотой трубки /из раскопок Помпей/  | 1 шт. |
| 5. Золотые блихи-пластинки, размером со спичечную коробку с примитивным тиснением символических предметов /из раскопок Помпей/                 | 6 шт. |
| 6. Несколько золотых перстней с камнями /из раскопок Помпей/   |       |
| 7. Булава Сигизмунда III, серебро  | 1 шт. |
| 8. Митра серебряная архиепископа Георгия Конисского  | 1 шт. |
| 9. Нюрнбергская кружка серебряная  | 1 шт. |
| 10. Кремневый пистолет с золотой чеканкой арабских письменных знаков и орнаментов  | 1 шт. |

11. Большое серебряное граненое блюдо с тисненным изображением символических сцен, посвященных царю Алексею Михайловичу I шт.
12. Большие серебряные блюда с тисненным изображением батальных сцен из истории средних веков 2 шт.
13. Кубок большой серебряный с изображением Петра I I шт.
14. Кубок с изображением царя Алексея Михайловича I шт.
15. Несколько серебряных табакерок с художественной гравировкой
16. Коллекция монет всех времен и народов X-XIX вв. до 6 кг весом, в числе которых до 10 штук византийских золотых монет, остальные серебряные 18 000 шт.
17. Клад из 32 серебряных монет, найденных в д. Каменка Выховского уезда 32 шт.
18. Арабские дирхемы, новгородские гривны
19. Золотые карманные часы, украшенные художественными эмалью 4 шт.
20. Евангелие в окладах работы белорусских мастеров XVI-XVIII вв. около 20 шт.
21. Евангелие рукописное, написанное князем Олельковичем I шт.
22. Небольшие иконы с ризами работы белорусских мастеров до 15 шт.
23. Еврейские торы, поднесенные Николаю II 2 шт.
24. Серебряные наконечники для тор, украшенные большими гранеными изумрудами 2 шт.
25. Кувшин большой серебряный с чернью и рельефным изображением батальных сцен из истории средних веков I шт.
26. Много бытовых ювелирных изделий из серебра: браслеты, серьги, кольца, ожерелья, цепочки, медальоны, пряжки, броши, закладки, шкатулки, рамки. Многие из них украшены драгоценными камнями
27. Икона Бельничская Богоматерь. Украшена драгоценными камнями. XV в. Неизвестный художник I шт.
28. Икона Братская Богородица. Начало XVIII в. Художник Пигаревич. I шт.
29. Икона Спасская Богоматерь в окладе, 1670 г. Художник Петр Слижков I шт.

- |  |        |
|--|--------|
| 30. Плащаница, 1566 г./ Черейского монастыря/  | I шт.  |
| 31. Иконы в золотых и серебряных с позолотой<br>окладах, украшенные бриллиантами   |        |
| 32. Золотые и серебряные дарохранительницы   |        |
| 33. Золотые и серебряные диски   |        |
| 34. Золотые и серебряные потиры  |        |
| 35. Золотые и серебряные кадилышницы.  |        |
| 36. Кресты золотые, украшенные бриллиантами  |        |
| 37. Кольца с драгоценными камнями  |        |
| 38. Предметы иудейского культа, золотые и серебряные<br>с позолотой: Моисеевы скрижали, сосуды для благово-<br>ний, подсвечники, семисвечники                  |        |
| 39. Икона Казанская Богоматерь /копия/. В серебряном<br>с позолотой окладе, украшенная бриллиантами,<br>подарок церкви цари Александра II в 1867 году          | I шт.  |
| 40. Икона Иверская Богородица. В серебряной с<br>позолотой резе, украшенная драгоценными<br>каменьями, подарок церкви от именитого<br>московского купечества   | I шт.  |
| 41. Потир серебряный, позолоченный, с датой "1812"   | I шт.  |
| 42. Потир серебряный, позолоченный, с датой "1590"   | I шт.  |
| 43. Икона Христос. Художник В.Л.Боровиковский  | I шт.  |
| 44. Икона Святая Богородица. Риза серебряная   | I шт.  |
| 45. Икона Святой Николай. Риза серебряная с<br>накладками  | I шт.  |
| 46. Икона Святые Петр и Павел. Риза серебряная   | I шт.  |
| 47. Церковное облачение: ризы, епитрахили, стихоры-<br>шитые бисером и золотой нитью. Работа местных<br>белорусских, польских и западноевропейских<br>мастеров |        |
| 48. Облачения иудейских священнослужителей   | I шт.  |
| 49. Грамота короля 1689 года на постройку Воскре-<br>сенской церкви в Могилеве   | I шт.  |
| 50. Грамота 1560 года на угодия и сенокосы   | I шт.  |
| 51. Документы, относящиеся к Воскресенской церкви  |        |
| 52. Королевские грамоты XVI-XVIII вв., дарованные<br>г. Могилеву   | 26 шт. |
| 53. Грамота короля Стефана Батория 1570 года на<br>Магдебургское право   | I шт.  |

54. Грамота Алексея Михайловича 1654 года  
жителям Могилева I шт.
55. Грамота 1606 года Черейскому костелу I шт.
56. Грамота 1767 года Сигизмунда Августа, подтверждающая получение городом Магдебургского права I шт.
57. Кольчуга из Аналинского кургана Быковского  
уезда Могилевской губернии I шт.
58. Оружие, отделанное серебром и позолотой, работы  
русских и зарубежных мастеров XVII-XVIII столетий
59. Предметы из раскопок курганов: бронзовые и  
серебряные украшения с драгоценными камнями  
/кольца, браслеты, бусы/ фрагменты железного  
оружия
60. Большая коллекция медной и оловянной посуды;  
предметы католического культа из слова работы  
западных средневековых мастеров
61. Тронное кресто, выполненное к приезду Екатерины II  
в Могилев в 1780 году. I шт.
62. Сани Наполеона, брошенные во время бегства из  
России I шт.
63. Атлас 1823 года с планами городов Могилевщины I шт.
64. Предметы из фарфора и хрусталя: часы, подсвечники,  
статуэтки, посуда
65. Хронологии рукописные, 1690 год 2 шт.
66. Библия 1751 г. I шт.
67. Музыкальный инструмент батлейка I шт.
68. Живопись в подлинниках и копиях:
- Антуан Ватто. Кавалер и дама в саду I шт.
- Парочка собирает виноград I шт.
- Женщина у фонтана I шт.
- Кавалер и дама на ледяном катке I шт.
- Боровиковский В.Л. Придворная екатерининская  
дама I шт.
- Портрет Павла I шт.
- Портрет Екатерины I шт.
- Константин I шт.
- Александр I шт.
- Миковский И.И. Первый снег I шт.
- Абазовский М.И. Олма на Украине I шт.



|   |          |
|---|----------|
| Васнецов. Волнующаяся нива  | I шт.    |
| Резанов. Летний день  | I шт.    |
| Приближение грозы   | I шт.    |
| Репин И.Е. Портрет дочери   | I шт.    |
| 69. Картина "Патефора соблазняет Иосифа Прекрасного",<br>XVII в., неизвестный художник            | I шт.    |
| 70. Копия иконы А.Рублева "Троица"  | I шт.    |
| 71. Мебель в стиле ампира, барокко, ренессанс   |          |
| 72. Ткани работы местных могилевских фабрик XVII-XIX вв.  |          |
| 73. Боровиковский В.Л. Иконы "Екатерина святая"   | I шт.    |
| "Иосиф Обручник"  | I шт.    |
| Боровиковский В.Л. Портрет неизвестной дамы   | I шт.    |
| 74. Левицкий. Портрет Зубова  | I шт.    |
| 75. Доска, отлитая из местной луговой руды в Старин-<br>ковском заводе Чериковского уезда         | I шт.    |
| 76. Этнографическая коллекция белорусской одежды<br>XVII-XIX вв.                                  |          |
| 77. Археологическая коллекция каменных орудий и<br>предметов материальной культуры                | 500 шт.  |
| 78. Собрание белорусских рукописных и старопечатных<br>книг и грамот /в их числе вышеуказанные/   | I75 шт.  |
| 79. Коллекция холодного и огнестрельного оружия<br>X-XIV вв.                                      | 280 шт.  |
| 80. Коллекция образцов художественной работы по<br>дереву белорусских мастеров XVI-XVIII вв.      | I20 шт.  |
| 81. Коллекция художественных фарфоровых изделий<br>XVIII-XIX вв.                                  | I70 ед.  |
| 82. Историческая библиотека   | I200 ед. |
| 83. Большая палеонтологическая коллекция  | 500 ед.  |
| 84. Минералогическая коллекция  |          |
| 85. Энтомологическая коллекция  |          |
| 86. Орнитологическая коллекция  |          |
| 87. Коллекция лекарственных растений  |          |
| 88. Ризы, оклады и другая церковная и бытовая ут-<br>варь XIV - XVIII вв. Работы местных мастеров | I900 ед. |
| 89. Коллекция икон письма XIII - XVIII вв. Работы<br>белорусских мастеров                         | I50 ед.  |

Материалы составлены на основании данных, которые предоставили бывший директор музея Мигулин И.С. и научный сотрудник Филиппович И.И., а именно:

- копия акта от 22.12.44 об ущербе, причиненном немецко-фашистскими захватчиками и их сообщниками Могилевскому областному государственному историческому музею;
- список ценностей, составленный 17 сентября 1947 года;
- докладная записка тов. Климову И.Ф. от 16 апреля 1971 /?/ года и другие данные из периодических изданий с описанием экспозиции музея и его коллекций.

Вещи фонда не экспонировались, хранились вместе с инвентарной описью в комнате-сейфе здания Могилевского обкома КП/б/Б /бывшее здание музея/.

Сейф с ценностями был вскрыт немецкими оккупантами в сентябре 1941 года.

Обнаруженные ценности для учета были предоставлены специальной комиссии в составе представителей городской управы и немецкой комендатуры. Во время работы комиссии явился областной немецкий комендант, который комиссию распустил, заявив при этом, что все это принадлежит Германии, после этого вещи были упакованы и отправлены в Германию. Фамилию коменданта, отправившего ценности, установить не удалось. Из лиц, знающих подробности разграбления ценностей в городе Могилеве, можно указать следующих: майор МГБ Могилевского отделения тов. Молчанов, учитель Могилевского педучилища тов. Скрипников, учитель школы № 3 тов. Коныхов и др.

В 1932 году из Ленинграда приезжали представители антикварного отдела для отбора части ценностей в целях создания международного антикварного фонда. Все находившиеся в комнате-сейфе драгоценности входили в состав антикварного фонда СССР. Отбор и передача ценностей производилась директором музея Виноковым и приехавшими товарищами в присутствии научного сотрудника музея И.И.Филипповича. Один из экземпляров списка ценностей должен храниться в Государственном Эрмитаже.

Список культурно-исторических ценностей был составлен по памяти, так как документальный список был вывезен вместе с ценностями.

Второй экземпляр похищенной описи хранился в Минском государственном историческом музее.

Старшие научные сотрудники  
Могилевского областного  
краеведческого музея  
руководители отделов:

- истории советского общества Т.Ф.Положенцева
- истории досоветского периода Т.Д.Щербакова
- археологии и памятников  
истории А.А.Седин

Копия

АКТ

22/ХП 1944 года

гор. Могилев

Мы, нижеподписавшиеся, комиссия в составе 3-х человек: Директора музея тов. Митулина Ивана Сергеевича, учителя Могилевского педучилища тов. Авсеенкова Вячеслава Дмитриевича и инженера Мог. Обл. К-ры промбанка тов. Кроера/фа/ Сергея Митрофановича с участием экспертов-свидетелей --художника г. Могилева тов. Пономарева Владимира Александровича составили настоящий акт об удере, причиненном немецко-фашистскими захватчиками и их сообщниками Могилевскому областному государственно-му историческому музею, находящемуся г. Могилев по ул. Ленинской, сожженного и разграбленного немецкими оккупантами в 1941 г.

1. Стоимость уничтоженного, разрушенного, разграбленного и поврежденного имущества в денежном выражении.

- |  |                 |
|--|-----------------|
| - Здание культурно-бытового назначения | 256 876 руб.    |
| - Прочие виды имущества                | 60 000 000 руб. |
| - Всего                                | 60 256 876 руб. |

П. Перечень отдельных видов разрушенного, уничтоженного, расхищенного и поврежденного имущества:

I. Здание 2-этаж.каменн./музей/ стоимость ущерба 256876 руб.

П. Прочие виды имущества:

- I. Археологическая коллекция каменных орудий и предметов материальной культуры, 5000 единиц, стоимость 2 000 000 руб.
2. Нумизматическая коллекция, 18 000 монет, стоим. 1 500 000 руб.
3. Собрание белорусских рукописных и старопечатных книг и грамот, 175 экз., стоим. 3 000 000 руб.
4. Коллекция холодного и огнестрельного оружия X-XIV века и других доспехов вооружения. 280 предметов, стоим. 1 000 000 руб.
5. Коллекция образцов художественной работы по дереву белорусских мастеров XVI-XVII вв., 120 предметов, стоим. 300 000 руб.
6. Коллекция художественного фарфора XVIII-XIX вв., 170 предметов, стоим. 50 000 руб.
7. Историческая библиотека, 1200 томов, стоим. 500 000 руб.
8. Ризы, оклады и другая церковная и бытовая утварь XIV-XVII вв. Работы местных мастеров. 1900 предметов, стоим. 10 000 000 руб.
9. Коллекция икон письма XIII-XVIII вв., работы белорусских мастеров 150 экз., стоим. 5 000 000 руб.
10. Крест Евросинии Полоцкой. Работы византийских мастеров. 1 шт., стоим. 6 000 000 руб.
11. Золотой и серебряный ключи города Могилева ювелирной работы XVIII в., 2 шт., стоим. 1 000 000 руб.
12. "Екатерина святая" Боровиковского, живопись маслом, 1 шт., стоимость 6 000 000 руб.
13. "Носиф Обручник". Работа его же. 1 шт., стоим. 4 000 000 руб.
14. "Мария". Работа его же. 1 шт., стоим. 2 000 000 руб.
15. "Христос". Работа его же. 1 шт., стоим. 2 000 000 руб.
16. Портрет неизвестной дамы. Работа его же. 1 шт., стоим. 1 000 000 руб.
17. Портрет Зубова, работа Левинского, 1 шт. ст. 2 000 000 руб.
18. Этнографическая коллекция белорусской одежды XVII-XIX века, стоим. 1 500 000 руб.

Всего по настоящему акту 60 256 876 руб.

### СПИСОК

разграбленных немецкими оккупантами культурно-исторических ценностей, хранившихся в Могилевском государственном историческом музее  
до Великой Отечественной войны

1. Золотой и серебряный ключи гор. Могилева /фотоснимок прилагается/.
2. Две серебряные печати гор. Могилева, данные ему с Магдебургским правом /фото прилагается/.
3. Крест Евросинии Полоцкой, деревянный, обложенный золотом и украшенный драгоценными камнями и византийской перегородчатой эмалью /фото прилагается/.
4. Шейное ожерелье из 4-х витков полой золотой трубки /из раскопок Помпей/.
5. Шесть золотых блях-пластинок, размером до спичечной коробки, с примитивным тиснением символических предметов /из раскопок Помпей/.
6. Несколько золотых перстней с камнями /из раскопок Помпей/.
7. Булава Сигизмунда III, серебряная.
8. Митра Георгия Конисского серебряная.
9. Нюрнбергская кружка, серебряная.
10. Кремневый пистолет с золотой чеканкой арабских письменных знаков и орнаментов.
11. Большое серебряное граненое блюдо с тисненным изображением символических сцен, посвященных царю Алексею Михайловичу.
12. Два больших серебряных блюда с тисненным изображением батальных сцен средних веков.
13. Кубок большой серебряный, с изображением Петра Первого.
14. Кубок с изображением царя Алексея Михайловича.
15. Несколько серебряных табакерок, с художественной гравировкой.
16. Коллекция монет всех времен и народов до 6 кг весом, в числе которых до 10 штук было золотых - византийских, остальные серебряные.
17. Золотые карманные часы с художественной эмалевой отделкой - 4 шт.

18. Много предметов серебряной, позолоченной церковной и костельной утвари — чаши, кресты, дарохранительницы; работы белорусских мастеров XVII и XVIII веков.
19. До 20 евангелий с окладами работы белорусских мастеров XVI—XVIII веков, из них одно, написанное от руки князем Олельковичем.
20. Несколько — до 15 небольших икон письма и с ризами работы белорусских мастеров.
21. Две еврейские торы, поднесенные Николаю Второму.
22. Два серебряных наконечника для тор, украшенных большими гранеными изумрудами.
23. Много бытовых ювелирных изделий из серебра, как то: браслеты, серьги, кольца, ожерелья, цепочки, медальоны, пряжки, брошки, заколки, шкатулки, рюмки и т.д. Многие из них отделаны драгоценными камнями.
24. Кувшин большой серебряный с чернью, с рельефным изображением батальных сцен средних веков.

Примечание.

Список культурно-исторических ценностей составлен по памяти, так как документальный список был вывезен вместе с ценностями.

Опись может дополнить или уточнить бывший директор Могилевского музея тов. Виноков.

Второй экземпляр похищенной описи хранился в Минском государственном историческом музее.

Директор Могилевского  
музея

17 сентября 1947 года

гор. Могилев

Копія ад 16.05.1991 г.

# ПРАВДА О КРЕСТЕ

/из письма бывшего директора Могилевского  
музея И.С.Мигулина/

/Дата написания листа не назначана/

Из статьи "Тайна креста", опубликованной в газете "Вестник Могилева" от 11 мая 1990 г. и в "Советской Белоруссии" от 28 сентября 1990 г., можно сделать вывод, что виновником гибели культурно-исторических ценностей Могилевской области и всей Белоруссии и даже хищения их является бывший директор Могилевского музея И.С.Мигулин.

Вот почему я, Мигулин, считаю необходимым сообщить настоящую правду.

В 1937 году в г. Могилеве был открыт церковно-археологический музей. В экспозиции и фондах этого музея было много: икон, крестов, чаш и других культовых предметов из драгоценных металлов, а также коллекции археологических раскопок разных времен и разных мест, в составе которых были: кольца, браслеты, ожерелья, монеты и другие предметы из драгоценных металлов.

В 1919 году в Могилеве был создан государственный исторический музей, которому было предоставлено здание бывшего крестьянского банка по улице Митронова, 33. Этому музею были переданы все экспонаты церковно-археологического музея, но так как для экспозиции нового музея они были не нужны, их сложили на хранение в сейф бывшего крестьянского банка.

В 1929 году в этот сейф был положен на хранение крест Евросиньи Полоцкой, который до этого времени находился в экспозиции Минского государственного музея. Там его дважды пытались похитить. И только после этого этот крест поместили в сейф Могилевского музея.

Что надо знать об этом кресте?

В 1890 году была издана книга "Белоруссия и Литва", автор П.Н.Батюшков.

В этой книге о кресте пишется следующее:

"...преподобная Евросиния приобрела для своей обители из

Иерусалима и других мест православного Востока частицы древа от животворящего креста Господня, обогретенную святейшею кровью Христа, частицы камней от гроба Христова и гроба Богоматери и части мощей многих святых угодников Божьих. Вся эта святиня помещена преподобною в драгоценном кресте, который и доселе хранится и чествуется в Спасо-Ефросиниевской обители.

Крест этот, длиною в II  $3/8$  вершка, обложен золотыми и серебряными листьями, на которых находится весьма много драгоценных камней и украшений и 20 священных изображений, исполненных так называемой византийской перегородчатой эмалью, представлявшего верх художественного совершенства византийского искусства. Из вырезанных на кресте надписей видно, что крест этот работы русского мастера Лазаря Богти и положен преподобной Ефросинией в ее Спасском монастыре в II61 году".

В 1933 году Могилевский областной музей был административно выселен с занимаемого им здания, в нем разместился обком партии, и только сейф, в котором хранились указанные ценности, оставался собственностью музея.

Музею было предоставлено небольшое здание на Ленинской улице, где разместилась экспозиция только одного советского периода.

На второй день Великой Отечественной войны недалеко от здания музея взорвалась немецкая авиабомба и взрывной волной было выбито несколько оконных стекол.

Опасаясь, что в случае последующих бомбардировок бомба попадет в здание музея, я решил ценные экспонаты вывезти за пределы города - в сельскую местность, в школу, где были знакомые учителя. Экспонаты сейфа я пока не имел в виду, так как работники обкома знали, какие ценности в нем хранятся и я за них пока не беспокоился.

Своего транспорта музей не имел, и я направился к военному коменданту города Воеводу с просьбой выделить автомашину. По дороге к коменданту я увидел на улице труп, на груди одного из них была бумажка с надписью: - "дезертир", другого - "паникер".

Когда я обратился к коменданту, попросил выделить машину для эвакуации музея, комендант стукнул кулаком по столу и разглагольствовал: "Паникер!"

Меня как арестованного вывели из кабинета. В коридоре я



встретил замполита, с которым я был хорошо знаком, так как по его направлениям часто выступал в воинских частях гарнизона с лекциями. Узнав о случившемся, он выругал меня, открыл дверь на улицу и выпустил.

От коменданта я пошел в обком партии.

По дороге, во дворе здания, около универмага, увидел много людей. Подойдя к знакомым, узнал, что здесь формируется народное ополчение. Ополченцев разделяли на группы. Тех, кто мог владеть оружием, направляли на линию обороны, другую группу — на строительство оборонных сооружений. Я попал в отряд слежения. Нам разъяснили, что немцы забрасывают главным образом на парашютах в тылы Красной Армии шпионов и диверсантов, переодетых в форму милиции или красноармейцев.

Нашу группу направили на северо-восточную окраину г. Могилева, в район деревни Полковичи к 8-го кирпичного завода. Там мы находились на казарменном положении и связи с городом не имели.

На четвертый день своего дежурства я обнаружил в кустах запряженных лошадей, на их гривах были бирки со штампами мобилизации для нужд фронта. Меня обязали доставить этих лошадей в облвоенкомат.

Выполнив это поручение, я пошел в обком партии. Но в здание меня не впустили стоявшие при входе часовые. На мой вопрос: "Почему?" ответили: "Обком эвакуировался, в здании никого нет".

С первых дней школьных каникул моя семья в составе: жены учительницы-еврейки, ее старой матери, моей матери и двоих малых детей находились на даче в Печерске /пригород Могилева/. И я направился проведать их. Меня встретили со словами горечи и обидой: "Почему ты нас покинул? Что ты, не знаешь, как поступают немцы с евреями? Все давно уехали, и только мы остались одни." Я предложил им немедленно отправиться на вокзал. Что и сделали.

В первый эшелон с беженцами мы попасть не смогли. С большими трудностями удалось забраться в следующий, который состоял из товарных вагонов, когда я стал прощаться, жена сказала: "Без тебя мы не поедем". В вагоне все стояли вплотную. В поисках места для детей я заметил в углу вагона двух военных в форме пограничников, которые о чем-то разговаривали и сдержанно улыбались. Я выскочил из вагона и побежал к начальнику вокзала, чтобы

сообщить, что в вагоне есть переодетые немцы. Начальника на месте не оказалось, а тем временем поезд уже тронулся, и я все-таки успел сказать об этом охраннику, а сам на ходу поезда забрался на тормозную площадку другого вагона.

Часа через два поезд остановился и в его вагонах началась проверка людей и багажа. В результате человек 15 под конвоем были отправлены в сторону вокзала, а наш поезд пошел дальше.

Он долго простаивал на каждой станции, пропуская воинские эшелоны и только на девятые сутки он прибыл на станцию - Горький. На этой станции работала специальная комиссия, которая направляла людей в разные районы области. Мую семью направили на станцию Пяжма, где была школа и завод, который уже работал на нужды фронта.

Устроив семью, я вернулся на станцию - Горький с намерением возвратиться в Могилев, но это уже было невозможно, так как в сторону фронта пассажирские поезда не ходили, а за Могилев уже шли бои.

Возвратившись к семье, я первое время работал завклубом завода, а потом секретарем парторганизации этого военного завода и партторгом Горьковского обкома партии.

За этот период я был награжден медалью "За доблестный труд в годы Великой Отечественной войны".

В ноябре 1943 года меня вызвали в Москву - в ЦК КПБ, где мне предложили работать в аппарате ЦК. Я не дал на это согласия и попросил направить в освобожденные районы Могилевской области. Меня направили в гор. Кричев, где уже находился Могилевский обком партии и я стал работать лектором обкома.

В Могилев я прибыл на другой день его освобождения.

На Советской площади, всех прибывших встречали знакомые, оставшиеся в оккупированном Могилеве, среди них был учитель Луковников, который до войны был членом музейного совета.

На вопросы о судьбе музея Луковников сказал, что здание музея по Ленинской улице было сожжено в последние дни обороны города согласно указу Сталина от 3-го июля "уничтожать все материальные и культурные ценности, которые останутся не вывезенными".

О судьбе ценностей, которые находились в сейфе здания обкома партии, Луковников сказал следующее, что немцы долгое время не обращали внимания на сейф и только после того, как через окно

заметили блеск металла, они решили сейф вскрыть. Опасаясь, что сейф заминирован, они обзавали вскрыть его советского военнопленного, который автогенном увеличил замочную скважину и сейф был открыт. При виде всего, что было в сейфе, военный комендант произнес "все это принадлежит Германии" и дал указание составить опись всего, что было в сейфе, но немцы, как лютеране, плохо разбирались в предметах православного культа, поэтому в созданную комиссию пригласили Луковникова, который в то время работал в городской управе, когда опись была составлена, все вещи сейфа вложили в тару и увезли.

А теперь о других уликах обвинения.

В статьях "Тайна креста" сказано, что "вторая внутренняя дверь была целехонькая" и это единственная правда. Эта дверь при выходе из сейфа не запиралась, она закрывалась изнутри, когда в сейф входило для работы доверенное лицо, далее в статьях перечислены предметы, которые находились в сейфе и указана их денежная стоимость.

Известно, что никто, никогда и нигде не ставил денежной стоимости икон, крестов и других культовых предметов, находившихся в храмах, костелах, монастырях и т.д. Не было определения стоимости вещей хранившихся и в сейфе.

После окончания Великой Отечественной войны было решение — предъявить Германии репарационные платежи стоимости всего разграбленного и уничтоженного немцами в нашей стране. Для составления актов и стоимости были созданы комиссии, в которую входил и я от обкома партии. Описи предметов сейфа у меня не было и я в актах перечислял их по памяти, а сумму стоимости проставлял произвольно, из расчета, как можно больше. Копия этого акта хранится в делах музея, которую Сковрцов и использовал, как документальный материал, усугубляющий мою большую ответственность.

Далее, в статьях говорится, что в Могилевском музее были сосредоточены культурно-исторические ценности всей Белоруссии. Но так, как в одном сейфе музея размером около 6 квадратных метров, такое количество вещей поместить невозможно, стали утверждать, что в здании Могилевского музея было два сейфа. Эту явную ложь не подтвердит ни один бывший работник обкома, но главное в опровержение этой клеветы в другом: хорошо известно, что все культурно-исторические ценности находятся в краеведческих музеях республики и ни один музей их не передаст другому музею, которому

они и не нужны, так как они не имеют никакого отношения к истории их края. Это может подтвердить любой музей страны.

В газете "Советская Белоруссия" от 23 сентября статья "Тайна креста" дополняется сообщением о том, что в связи с переводом столицы БССР в Могилев "привезли исторические и культурные ценности - реликвии Белорусского народа", где их поместили не сказано. Да и так ясно - "в необъятные сейфы музея".

В этих статьях сказано также, что "в период обороны гор. Могилева в здание обкома, где был сейф с ценностями, вошла группа военных в форме НКВД, они вскрыли ключом сейф, уложили ценности в мешки и уехали". Спрашивается, как же они могли вложить в мешки иконы, размером более метра. Ведь они были покрыты окладами из драгоценных металлов и камней. Об этом автор статьи не подумал. Зато в представлении автора такая операция с бандой была даже обязательной, так как безрукий Мигулин один с этим делом справиться не мог, он передал банде ключи и с выгодой для себя разделил награбленное. Возможно ли такое, если в здании обкома было постоянное дежурство милиции, с поста которого сейф хорошо просматривался?

Видимо, поэтому банду и переодели в форму НКВД. Когда происходил этот грабёж, в рабочее время или после? Если в рабочее, то многие сотрудники обкома, канцелярии, которые находились в одном коридоре с сейфом, не могли этого не видеть, ведь все они знали, что хранится в сейфе и не раз видели.

Вот почему, когда мне стало известно, что обком эвакуировался, я утешал себя надеждой, что и вещи сейфа тоже были вывезены обкомом.

Клеветническая кампания против меня началась еще в конце сороковых годов. Сковорцов и Филиппович писали на меня клеветнические заявления в Совет Министров, где этим вопросом занимался председатель т. Климов. На допросе в Совете Министров т. Сковорцов сказал: "Пусть Мигулин ответит, как крест Евросинии Полоцкой очутился у Молчанова". После моего выступления тов. Климов сказал: "Я верю тов. Мигулину, так как в первые дни войны сам был в Могилеве и знаю обстановку, нам было не до музея"... В Министерстве культуры этот вопрос рассматривал министр Инкович, в КГБ этим вопросом занимается тов. Молчанов. Он допросил меня, а потом свидетелей - Скрынникова, Конихова, Луковникова, а спустя некоторое время опять вызвал меня и сказал: "Можете быть спо-

койни, к Вам никаких претензий никто предъявлять не будет".

А теперь, спустя почти полвека, началась новая, более ожесточенная кампания. Она началась с публикации статьи "Тайна креста" в газете "Вестник Могилева", корреспондентами этой газеты стали те же Скворцов и Филиппович. Кто они и почему на меня клеветают? Можно говорить или писать много.

О себе могу сообщить следующее: Родился в 1902 году. Когда мне исполнилось 18 лет ушел добровольцем на фронт гражданской войны. В партии с 1925 года. С 1927 года работал заведующим домом работников просвещения. В 1929 г. работал единственным работником в партархиве ЦК КПБ, который находился в здании Могилевского областного музея. Это и определило мою дальнейшую судьбу и специальность музейного работника. Кроме того, я около десяти лет работал лектором Могилевского обкома партии. В 1933 году окончил КомВУЗ. В настоящее время — персональный пенсионер союзного значения.

СССР  
Министерство культуры  
Государственный  
ордена Ленина  
Эрмитаж

Министерство иностранных дел  
БССР  
Министру тов. Кравченко П.К.

Глубокоуважаемый Петр Кузьмич!

Все, что я знал о кресте Евросиньи Полоцкой 1161 г., я рассказал доктору филологических наук А.В. Мальдису во время торжеств в Минске в честь 500-летия со дня рождения Ф. Скорины.

В 1969 г. на запрос Могилевского музея о кресте Евросиньи, я отвечал, что по сведениям из неофициальных источников, крест находится в собрании Морганов; что он был ими куплен на аукционе после конца войны.

Крупнейший специалист по истории русского художественного стекла, ст. научный сотрудник Гос. Эрмитажа, покойный ныне, Б.А. Шелковников в 1966 г. издал в США статью о русском стекле.

В ней он писал о кресте Евросиньи, на котором имелись эмалевые вставки. В тексте рукописи он отмечал, что по его сведениям крест находится в собрании Морганов. Из опубликованного текста статьи абзац о местонахождении креста исчез.

В начале 70-х годов, находясь в Штатах по приглашению сестры, Б.А.Шелковников решил уточнить вопрос о судьбе креста после 1945 г. Осмотреть собрание Морганов еще не удалось. После нескольких безуспешных попыток, лица из охраны резиденции сказали ему на чистом русском языке, чтоб он больше не появлялся, а то ему "повидергивают ноги".

Кроме того, американские искусствоведы сказали, что если даже крест действительно находится в собрании Морганов, то требовать его возвращения бесполезно, так как истек срок давности.

По возвращении из Штатов Б.А.Шелковников подробно рассказывал мне о своих попытках увидеть крест. Вскоре он скончался, и этим сюжетом я больше не интересовался. Какие-либо новые публикации о судьбе креста мне не попадались.

С глубоким уважением

Б.В.Сапунов, доктор исторических наук

22.10.90 г.

## ЗАПІСКА

директара Гомельскага абласнога краязнаўчага музея  
І.І.Казлова Беларускаму фонду культуры. /5 красавіка  
1989 г., № 390/.

На Ваш запыт высылаем спісэк экспанатаў музея, не  
возвращенных Волгаградскім абласным музеем у час рэ-  
эвакуацыі ў 1946 годзе.

| інв.№ : | Наіменаванне прадмета   | :к-во:примечание |
|---------|---|------------------|
| 1741    | Прыбор сярэбраны, складаны з<br>2-х чайнікоў, горелкі з 2-мя руч-<br>камі, сахарніцы  | I                |
| 2457    | Бінокуляр   | I                |
| 46      | Охотничий патронташ   | I                |
| 756     | Кувшын медны, эмаіраваны, на<br>голубом фоне яркія кветы  | I                |
| 264     | Статуэтка Напалеона з мармурнай<br>падставкай. Бронза   | I                |
| 1475    | Ікона. Матэрыяль з маленцём на<br>металічнай колонцы і мармурнай<br>падставцы   | I                |
| 477     | Вазочка /у выглядзе плоскай тарэлкі/.<br>Орнаментіравана  | 2                |
| 1975    | Дыск сярэбраны для прасфор  | I                |
| 1745    | Поднос сярэбраны з паўцінай   | I                |
| 1953    | Ведерка з чэпкаем /срэбра/. Ра-<br>бота Мілюкова. Переходной прыз 100-<br>верстнаго пробегу                                   | I                |
| 117     | Ручка дзверная бронзавая  | 12               |
| 1735    | Прыбор з 2-х шклянчаных бутэлек<br>з сярэбранымі пробкамі, сярэбраны<br>поднос і 12 сярэбраных рюмок у дэ-<br>рэвянным яшчыку | I                |
| 2742    | Домино з слонавай касты   | I                |
| 362     | Скатэртэ суконная, сіняя, з персід-<br>скай вышивкой і персідскай вышитой<br>надпісью   | I                |

| I          | : | 2   | : | 3 | : | 4 |
|------------|---|---|---|---|---|---|
| 1931, 1932 |   | Подсвечники серебряные. Варшава   |   | 2 |   |   |
| 2094       |   | Сабля с надписью "За поражение персиян под Елизаветполем"                                 |   | I |   |   |
| 704        |   | Картина на фарфоре "Мальчик с виноградом". На обратной стороне надпись "Мурильо"          |   | I |   |   |
| 1665       |   | Картина "Сцена из Персидской войны. Взятие неприятельского знамени"                       |   | I |   |   |
| 1933       |   | Подсвечник серебряный, ручной работы, без пробы   |   | I |   |   |
| 1934       |   | Подсвечник серебряный. Варшавской работы 1887 года. На рис. виноградные листья            |   | I |   |   |
| 1743       |   | Гадесы — предметы еврейского религиозного культа  |   | 2 |   |   |
| 1748       |   | Чаша серебряная /для субботнего ужина/ еврейского религиозного культа                     |   | I |   |   |
| 1949       |   | Чайник серебряный 1833 г. Марка "А"   |   | I |   |   |
| 1946       |   | Дарохранительница серебряная, золоченая, штампованная                                     |   | I |   |   |
| 1747       |   | Подставка серебряная, для 2-х чернильниц  |   | I |   |   |
| 1992       |   | Крест медный, отделан эмалью, с подставкой  |   | I |   |   |
| 1964       |   | Рюмка серебряная, китайская, с драконом   |   | I |   |   |
| 1981.      |   | Кольцо для салфетки. Серебро.   |   | I |   |   |
| 1973       |   | Бокальчик серебряный еврейского быта. Резной, рис. с обеих сторон                         |   | I |   |   |
| 1948       |   | Тарелочка с чернью  |   | I |   |   |
| 1948       |   | Бокал серебряный  |   | I |   |   |
| 1949       |   | Бокал серебряный  |   | I |   |   |
| 1955       |   | Браслет серебряный, украшенный серебряной лентой с пряжкой и зеленым камнем. Марка "Я.Р." |   | I |   |   |
| 1956.      |   | Браслет, покрытый черной эмалью   |   | I |   |   |
|            |   | Серебро   |   | I |   |   |



| I :  | 2   | : | 3 : | 4 |
|------|---|---|-----|---|
| 1954 | Браслет серебряный, украшенный двумя листьями, покрытый мелкой бирюзой                |   | I   |   |
| 1957 | Нож разрезной серебряный в форме кинжала  |   | I   |   |
| 1359 | Картина худ. Месонье. 35x25   |   | I   |   |
| 2447 | Зеркало в серебряной оправе без подставки   |   | I   |   |
| 218  | Шкатулка из ляпис лазури, украшенная ангелами и короной. Отделана серебром            |   | I   |   |
| 423  | Рельефное изображение моющейся в бане женщины. Резьба по дереву                       |   | I   |   |
| 2056 | Печать сургучная из слоновой кости  |   | I   |   |
| 2062 | Бинокль полевой в оправе с инкруст.   |   | I   |   |
| 2456 | - " -   |   | I   |   |
| 494  | Орден, на зеленой ленте 2 звезды с камнями  |   | I   |   |
| 495  | Орден Веймарского белого голубя на Красной ленте                                      |   | I   |   |
| 495a | Орден Св.Владимира I-й ст. на Владимирской ленте                                      |   | I   |   |
| 496  | Орден Св.Владимира II ст.   |   | I   |   |
| 497  | Орден Св.Владимира III ст.  |   | I   |   |
| 498  | Орден "Крест с мечами"  |   | I   |   |
| 499  | Орден Святой Луизы  |   | I   |   |
| 500  | Орден Вюртембергский  |   | I   |   |
| 501  | Звезда серебряная Донемарка 8-конечная  |   | I   |   |
| 1958 | Бокал 8-гранный. Серебро. Внутри золочен. Набивной рисунок с монограммой "М.Т.В."     |   | I   |   |
| 1958 | Молочник малый серебряный, внутри золоченный. Покрыт голубой эмалью                   |   | I   |   |
| 1950 | Молочник продолговатый 1844 г. Серебряный. Ручки нет                                  |   | I   |   |
| 1963 | Стойка с ручкой, серебряная, китайской работы, с 2-мя драконами и медузой /без ножки/ |   | I   |   |
| 1962 | Бокал серебряный конусообразный, китайской работы, с фигурой дракона                  |   | I   |   |
| 1972 | Бокальчик серебряный с ручным рисунком. Отделан чернью                                |   | I   |   |
| 1970 | Бокал серебряный, без ножки, с рис. в виде панциря                                    |   | I   |   |

| I :  | 2   | : 3 : 4 |
|------|---|---------|
| 1961 | Подстаканник серебряный на 4-х ножках. 1885 г.  | I       |
| 1966 | Стакан конусообразный серебряный на низкой ножке. 1772 г. С рис. цветов   | I       |
| 1965 | Рюмка серебряная малах, литая, внутри - золоченая   | I       |
| 1951 | Молочник серебряный. 1850 г. Инициалы "А.М." с ручкой в форме цветка  | I       |
| 1960 | Солонка серебряная, отделана по борту виноградными листьями   | I       |
| 1971 | Рюмка на высокой ножке с рис. ручной работы. Серебро  | I       |
| 1967 | Бокал с ручкой. Серебро. Внутри золоченый. 1832 г.  | I       |
| 1959 | Солонка серебряная. Продолговатая на 4-х шарообразных ножках. 1836 г.   | I       |
| 1974 | Тарелочка под винный бокал. Серебро. Украшена разными рис. "Барокко" с видом части Антверпенской гавани                                 | I       |
| 502  | Орден "Три золотые брошки"  | I       |
| 503  | Орден сицилийский Св.Фердинанда   | I       |
| 504  | Орден Баварский на темно-синей ленте. На этой же ленте большая серебряная 8-конечная звезда.  | I       |
| 505  | Георгиевский Крест III ст.  | I       |
| 493  | Ордена. На светлой ленте с зелеными каймами. I/две звезды серебряные 8-конечные. Одна большая, одна малая. 2/ маленький золотой крестик | I       |
| 1221 | Крест металлический. Наверху циферблат часов. На шарике внизу святые, высота 41 см /обрамление расписное/                               | I       |
| 216  | Шкатулка резная из кости  | I       |
| 1145 | Подсвечник медный, большой, для 7-ми больших свечей   | I       |
| 2635 | Самовар медный, еврейского культа   | I       |

| I    | : | 2  | : | 3 | : | 4 |
|------|---|--|---|---|---|---|
| 1688 |   | Портрет Ленина. Ладанка из зерен   |   | I |   |   |
| 1215 |   | Картина из бисера. "Пастух в горах"  |   |   |   |   |
| 490  |   | Грамота фельдмаршалу Паскевичу на мадьярском языке. На переплете герб Паскевичей |   | I |   |   |
| 2509 |   | Ковер большой из 28 клеток ручной работы разных узоров                           |   | I |   |   |
| 159  |   | Фитильные пушки - 3 чугунные и 5 бронзовых № 159, 160, 162 и др.                 |   |   |   |   |
|      |   | Мраморная скульптура Леонардо да Винчи   |   | I |   |   |
|      |   | Картина "Убиение Стефана"  |   | I |   |   |
|      |   | Ружья охотничьи 2-х ствольные  |   |   |   |   |

Произведения изобразительного  
искусства, принадлежавшие Гомельскому музею и  
переданные в 1939 г. Минской картинной галерее  
/Гос.худ.музей БССР/

по описи № 3 довоенного музея

| № пп | № по описи №3 | № по описи №4 | Наименование предмета  | Материал                  | Размер, см |
|------|---------------|---------------|--|---------------------------|------------|
| 1    | 2             | 3             | 4  | 5                         | 6          |
| I    | 4             | 28            | Скульптура "Венера Медицейская" с дельфином и амуром у ног                 | мрамор                    | н-150      |
| 2    | 5             | 29            | Скульптура "Меркурий, готовящийся убить Аргоса"                            | мрамор                    | н-160      |
| 3    | 6             | 25            | Скульптурная группа "Три карабкающихся мальчика"                           | дерево, орех              | А-220      |
| 4    | 7             | 1085          | Скульптура "Венера Галитицейская"  | мрамор                    |            |
| 5    | 8             | 32            | Скульптура "Лампийон". На поднятых вверх руках фигуры - стекл. матовый шар | патиниров. бронза, стекло |            |
| 6    | 240           | 135           | Часы напольные из красного дерева и золоченой бронзы. XVIII в.             | красное дерево, бронза    |            |
| 7    | 256           | 1056          | Часы с фигурой лошади  | бронза                    |            |
| 8    | 280           | 417           | Ваза фарфоровая, с изображением интерьеров. Русский импер. фарф. завод     | фарфор, роспись           |            |
| 9    | 287           | 417           | Ваза, аналогичная № 8  | "-"                       |            |
| 10   | 289           | 94            | Ваза-гигант, аналогичная № 8   | "-"                       |            |
| II   | 453           | 205           | Портрет/поясной/ графини Потоцкой, эскиз худ. Зичи                         | б. /?/, уголь             | 52x40      |
| 12   | 455           | 379           | Картина "Шоколадница". Худ. Крюгер   | акварель                  | 87x56      |

| 1  | 2    | 3    | 4  | 5                  | 6       |
|----|------|------|--|--------------------|---------|
| I3 | 474  | 50   | Картина "Башкиры верхом"<br>Худ. Орловский, I-я четв.<br>XIX в.                                    | смешан -<br>ная    |         |
| I4 | 512  | 49   | Картина "Нападение разбой-<br>ника"/из польской жизни к.<br>XVIII в./ худ. Орловский               | смешан-<br>ная     | 65x55   |
| I5 | 531  |      | Картина "Две женщины у<br>алтаря" /в овальной<br>раме/   | холст,<br>масло    |         |
| I6 | I095 | 667  | Картина "Богоматерь, Иосиф<br>и девочка" /святое семей-<br>ство/                                   | холст,<br>масло    | I22xI00 |
| I7 | I098 | 669  | Картина "Богоматерь с мла-<br>денцем и Иоаном Крестите-<br>лем". Копия с работы Рафа-<br>эли       | х., м.             | I20xI20 |
| I8 | II00 | 678  | Картина "Мадонна с младен-<br>цем". По Рафаэлю   | х., м.             | I02x87  |
| I9 | II02 | 671  | Картина "Суд Христа над<br>грешницей". По Рафаэлю  |                    | I08x95  |
| 20 | II06 | 674  | Картина "Матерь божия"   | х., м.             | I27xI07 |
| 21 | II24 | II80 | Картина "Женская головка"  | х., м.             | 6Iх55   |
| 22 | II3I | 47   | Картина "Голова старика"<br>Худ. Орловский   | масло,<br>карандаш | 66x53   |
| 23 | II32 | 36   | Картина "Киргизы верхом"<br>Худ. Орловский   | уголь              | 62x53   |
| 24 | II33 | 38   | Картина - поясной портрет<br>неизв. мужчины с бакенбарда-<br>ми, в белом берете.<br>Худ. Орловский |                    | 69x60   |
| 25 | II34 | 41   | Картина - портрет неизв.<br>мужчины в темном берете.<br>Худ. Орловский                             |                    | 98x50   |
| 26 | II35 | 40   | Картина "Татарин в чалме"<br>Худ. Орловский  | х., м.             | 98x50   |
| 27 | II82 | 690  | Картина "Искушение Христа<br>фарисеями". Копия с карти-  | х., м.             | I00x85  |

| I  | 2    | 3    | 4   | 5                            | 6       |
|----|------|------|---|------------------------------|---------|
|    |      |      | ны в Эрмитаже   |                              |         |
| 28 | II84 | 692  | Картина "Мадонна с младен-<br>цем и Иоанном Крестителем".<br>По Рафаэлю   | х., м.                       | 145x100 |
| 29 | II89 | 694  | Картина "Святое семейство".<br>По Рафаэлю   | х., м.                       |         |
| 30 | I217 | 752  | Гравюра. Копия с фрески<br>Рафаэля в Ватикане   | гуашь                        | 95x77   |
| 31 | I219 | 752  | То же   |                              |         |
| 32 | I266 | 42   | Картина "Портрет рыцаря<br>в шлеме". Худ. Орловский   |                              | 18x15   |
| 33 | I267 | 45   | Картина "Портрет рыцаря".<br>Худ. Орловский   |                              | 18x16   |
| 34 | I268 | 37   | Картина "Башкиры верхом".<br>Худ. Орловский   | акварель                     | 35x26   |
| 35 | I269 | 43   | Картина "Казак верхом в<br>степи". Худ. Орловский   |                              | 16x18   |
| 36 | I270 | 46   | Картина "Портрет неизвест-<br>ного мужчины". Худ. Орлов-<br>ский  |                              | 59x47   |
| 37 | I271 | 48   | Картина "В каземате" /из<br>польской жизни к. XVIII в./<br>Худ. Орловский   | смешан-<br>ная               | 64x55   |
| 38 | I278 | 54   | Стул из красного дерева,<br>с высокой заостренной спин-<br>кой, украшен бронзовыми на-<br>кладками. Сиденье и спинка -<br>из голубого атласа. Нач. XIX в. | красное<br>дерево,<br>бронза |         |
| 39 | I279 | 54   | Стул, аналогичный № 38  | —"                           |         |
| 40 | I292 | 730  | Скульптура "Бюст Николая I"<br>Раух /?/   | мрамор                       |         |
| 41 | I323 | 1071 | Картина "Ной с дочерьми"  | дерево,<br>масло             | 103x80  |
| 42 | I354 | 665  | Гравюра "К. П. Брюллов".<br>Худ. Пожалостин. Париж.<br>1872 г.  |                              | 47x38   |
| 43 | I370 | 2096 | Картина "Петух"   |                              |         |

| I : 2 : |      | 3 :  | 4  | :        | 5 | : | 6     |
|---------|------|------|--|----------|---|---|-------|
| 44      | I38I | 76I  | Картина "Портрет неизвестной молодой женщины"  | х., м.   |   |   | 88x68 |
| 45      | I383 | 800  | Картина "Корабль в море"   | акварель |   |   | 56x65 |
| 46      | I409 | 2II  | Картина-пейзаж.<br>Худ. Фрике. 1836 г.   | х., м.   |   |   | 37x42 |
| 47      | I485 | 777  | Картина "Портрет старухи в жабо"   | х., м.   |   |   | 90x72 |
| 48      | I434 | 804  | Картина "Портрет неизв. мужчины". 1878 г.  | х., м.   |   |   | 60x49 |
| 49      | I442 | 749  | Картина "Андромаха и мертвый Гектор"   |          |   |   | 65x82 |
| 50      | I460 | 824  | Картина "Герань"   | х., м.   |   |   | 61x71 |
| 5I      | I483 | 805  | Картина "Взморье на Петербургских островах при луне".<br>Худ. Антонов/в овальной раме/ | х., м.   |   |   |       |
| 52      | I499 | I68  | Картина "Старуха, читающая библию". Худ. Ж. Дюу  | х., м.   |   |   | 39x33 |
| 53      | I503 | 835  | Картина "Стадо в лесу".<br>Худ. Полонский  | х., м.   |   |   | 26x31 |
| 54      | I575 | I020 | Картина "Вид г. Варшавы"   | х., м.   |   |   | 25x33 |
| 55      | 2445 | 393  | Портрет на фарфоре "В.М. Галатин /род. 26.III-1796г./ перед палитрой"                  | фарфор   |   |   |       |

В Государственном музее БССР в настоящее время хранится картина Мартина Залесского "Вид Гомельского замка" /х., м./, написанная художником в 1840-е годы во время пребывания в Гомеле. Она является прекрасным изобразительным источником по изучению истории Гомельского дворца. Эта картина хранилась во дворце и, видимо, была заказана его владельцем И.Ф.Паскевичем.

В настоящее время у нее № 3665, ф. 35 ГМ БССР.

В "Описи наличности Гомельского замка, сост. в апреле 1891 г.", ч. I, работа Залесского числится под № 3031 на с. 319.

Просим вернуть картину в Гомельский областной краеведческий музей, где она могла бы украсить экспозицию по истории края в дореволюционный период.

РУКАПИСЫ З ФОНДАУ НАЦЫЯНАЛЬНАЙ БІБЛІЯТЭКІ БЕЛАРУСІ,  
страчання ў гады Вялікай Айчыннай вайны

Спіс звераны з выд.: Перетц В.Н. Рукописи Московского университета, самарских библиотеки и музея и минских собраний. — Л.: Изд-во АН СССР, 1934. — С. 176—193.

/II.I/ Евангелие-тетр, в б. лист, полуустав вольнского типа, 1540—1560 гг.; правописание болгаризованное. Есть заставки; филигрань-кабан.

Перетц № 4

/IV.I/. Евангелие-тетр, в б. лист, полууст. ХУШ в., 1743 г.; в бархатном малиновом переплете. На первом листе /титла раскрыты/ читаем: "Во славу человеколюбца единого триипостасного бога отца и сына и святого духа и в память преблагословенных девы Марии списася во граде Витебску за святейшаго Вселенского архиерея Венедикта 13, папу Римского, при державе благоверного короля Августа третаго, за пресвященнаго архиепископа Флориана Гребницкаго, к церкви Соборной Витебской, храма Успения пресвятой Богородицы чину св. Великаго Василия, тцанием господина Николая Чернобровки и супружницы его Евфросинии в лето от бытия мира 7251, от Рождества Христова 1743, совершившиеся же тогожде лета месяца марта 25 дня". На л. 2 внизу подпись, видимо, писца: ... — с тайнописным значением.

Перетц № 6

/IV.21/. Месяцеслов с тропарями и кондаками, в 8-ку; полууст. около 1773 г., копия некоего Андрея, с печатного издания 1647 г. Запись: "Начата писать сия книга 7251, а от рождества Христова 1753 месяца апреля в 13 день. Совершена месяца мая в 25 день того же году".

Перетц № 12

/I.64/. Святцы в 32 долю л., полууст. ХУШ в.; пасхалия — с 1752 г.

Перетц № 14

/I.65/. Святцы в 32 долю л., старообрядческий полууст. к. XIX в.

Перетц № 15

/I.58/. Часослов, в 8-ку; полууст. ХУП в. Рукопись без  
конца.



## Перетц № 16

/IУ.36/. Триодъ Постная, в лист; украинский полууст. перв. полов. XVI в.; в начале 2 л. дописаны в XIX в. Правписание болгаризованное: уязвлюются, съврши и пр. В языке — путаница: исцеление, человеколюбствовать, простыраю, ущедры — и жизнедавецъ.

## Перетц № 19

/I.62/. Ирмологий в 4-ку, полууст. XVII в.; на крюковых нотах, но без киноварных помет. Филигрань-лилия на щите, у Лихачева отсутствует.

## Перетц № 27

/III.6/. Ирмологий на Линейных нотах, в 4-ку; полууст. нач. XVIII в.; в языке: слонца, поклонгъшася, невирующча, вдаль есптило.

## Перетц № 30

/IУ.30/. Миней служебная, август, в 4-ку; филигрань по Лихачеву-3309; полууст. к. XVI в.;; вм. оу-ов; часта мена е-гъ.

## Перетц № 39

/I.50a/. Служба 12 февраля митроп. Алексею чудотворцу, в 8-ку; полууст. XVI в.; филигрань-тиара.

## Перетц № 42

/I.50b/. Служба 26 декабря на собор пр. богородицы и священномуч. Ефимию Сардийскому, в 8-ку; 28 л.; полууст. XVI в.; филигрань-тиара.

## Перетц № 45

/I.46/. Десять псалмов, избранных так, что первые их буквы образуют акростих "Исус-Мария", в 4-ку; каллиграфический украинско-белорусский полуустав XVIII в. /Σ и др./; филигрань-герб с короной — у Лихачева отсутствует.

## Перетц № 49

/I.63/. Сборник богослужебный, в 32-ю долю л., полууст. к. XVII- н. XVIII в.; каноны.

## Перетц № 50

/I.61/. Сборник в м. 8-ку, скоропись Петровского времени; содержит выписки из хронографа Козмы; слово о Пилате; о ризе господни и принесении ее в Москву; сказание Илариона Мегленского; о семи соборах, о крещении Руси; о князьях и царях Московских, о Гришке Расстриге, о ц. Михаиле Феодоровиче;

об Устюжской иконе богородице.

Перетц № 68

/I.43/. Сборник старообрядческий, в 4-ку, полууст. нач. XIX в. Содержание: о крещении; беседа увещательная к хранящим древнеотеческое православие; "слово о многопотопном пьянстве" Антония Подольского 7198 г.; како лице крестити повести из Пролога и Вел. Зерцала; изъявление о крещении; о браке и др. — сочинение Алексея Яковлева Зайцевского, Зарайского купца, писанное в 1794 г., как значится в приписке на л. 322.

Перетц № 73

/IY.56/. Сборник старообрядческий "Собрание из разных книг с показанием свидетельств древних святых отцов, о нынешней господствующей церкви учителей"; о крещении, исповедании грехов, о антихристе, иночестве и др.; в 4-ку, поморский полууст., бумага 1837 г.

Перетц № 74

/III.10/. Вопросы кн. Антиоха и ответы Афанасия /135 вопросов-ответов/, в 4-ку, белорусский полууст. разных рук, переходящий в скоропись, к. XVI в; филигрань — по Лихачеву 4191, 1583-го 1600-го гг., сходны с 3947-1581 гг.; там же — повести из азбучного Патерика, послание Максима Исповедника, о Ерусалиме, поучения свв. отец, выписки из Патерика. Со следами белорусского произношения писца. Из Минской духовной семинарии.

Перетц № 78

/II.27/. Poleмический трактат, отрывок, в 8-ку; на бересте, полууст. XUP--XVIII вв. В языке: "Все равно, що благочестивий I нечестивый тоже, где же сут тьи, без ума глаголють: ныне церковь благочестьем аки слонце сияеть"; еще: куди, царову, помишлени, твориты злоба /genet /, истыну, омившис/я/, ненавистники и др. особенности, характерные для писца-украинца.

Перетц № 84

/I.5/. "Мечец Духовный" Иоанникия и Софрония Лихудов, 1690 г., стилизованная под полууст. скоропись к. XUP в., в 4-ку, 157 лл. На последнем листе "7198 года февраля в день".

Перетц № 88

/I.59/. "Знамена пришествия антихриста" Ст. Яворского,

в м. 8-ку, скоропись нач. XIX в., бумага 1820-х гг. С печатного изд. 1803 г.

Перец № 91

/I.60/. Наставление сыну. В Санктпетербурге. 1768 г. С печатного. В м. 8-ку, скоропись XVIII в.

Перец № 100

/I.31/. Тетрадь упражнений еп. Ироней /Ивана/ Фальковского, в 4-ку; четкая, характерная для него скоропись; речь митрополиту 1799 г., тезисы, перечень диспутантов, речи и пр. 1799-1803 гг.

Перец № 102

/I.39/. Сборник песен, в 4-ку; скоропись; бумага 1826 г.

Перец № 103

/I.2/. Опыт новой и древней летописи Балаамского монастыря, в лист; скоропись; соч. А.И.Селакадзе 1827 г.

Перец № 104

/I.38/. "На выздоровление Лукулла" А.Пушкина, копия из Московского Наблюдателя 1835.

Перец № 105

Тетрадь, содержащая русские и польские религиозные песни, в 4-ку, на синей бумаге нач. XIX в., скоропись.

Перец № 108

Сборник богослужебный, в м. 8-ку, полууст. к. ХУП в., на крюковых нотах с киноварными пометами. На л. I старый шифр 50 л. /№ 46, на I л. текста внизу рукою не писца, но тоже ХУП в. — "знаменщика".

Перец № 109

Диалогисм духовный в м. 8-ку, стилизованная под полууст., украинская скоропись; копия ХУШ в. с Киево-Печерского издания 1714 г.

Перец № 110

Иоанна Дамаскина о 8 частях слова и творении Иоанна Златоустаго /толкования на псалмы/, в м. 8-ку, полууст. сред. ХУП в.

Перец № 111

## 3 ПИСЬМА

старший Едлічінградскага абласнога  
аддзялення Савецкага фонду культуры  
Ю. Іванова Беларускаму фонду культуры  
ад 20 сакавіка 1988 г.

Мне сообщили, что в наше отделение СФК звонили из Минска, из Белорусского фонда культуры по поводу архива Георга Штайна. Интересовались, имеются ли в документах Штайна материалы, касающиеся белорусских исторических и культурных ценностей. Сейчас мы работаем, изучаем документы архива, их очень много, тысячи бумаг, микрофильмы, акты, документы подлинные и копии, обширнейшая переписка с частными лицами, общественными и государственными организациями. Я дал задание нашему сотруднику, переводчику фиксировать все документы, которые в той или иной степени касаются Белоруссии. Со своей стороны я прошу Вас переслать нам копии документов, из которых было бы ясно, что конкретно было вывезено фашистами из Белоруссии, возможно, — кто этим занимался конкретно /воинские части, те или иные немецкие инстанции, м.б. — конкретные люди, их фамилии, адреса и т.д./. Все это поможет в работе, а именно: в документах Г.Штайна имеется большой перечень адресов, из бумаг видно, что переписка оборвалась со смертью Штайна, а мы хотим продолжить эту переписку. Сейчас мы начали переписку и с его сыном, который хоть и не решается в силу определенных обстоятельств /за этим "делом о янтарной комнате", вернее — с этим делом связывают целую серию неожиданных смертей и гибели тех лиц, кто пытался заниматься поиском как ее, так и прочих исторических и культурных ценностей/, но тем не менее обещает нам помочь в этих наших делах. Кроме того, имея те или иные "отправные" документы, легче сопоставить опять-таки те или иные сведения, сообщения, бумаги и т.д. Если это затруднительно сделать Фонду, то м.б. мы сможем получить от Вас адреса тех организаций, которые готовы нам представить такие сведения.

Касаясь исторических сведений, хочется узнать о следующем: правильно ли, что из Гродно была похищена сабля Стефана Батория? Есть сведения, что она находилась в поместье гауляйтера Восточной Пруссии Эриха Коха, он очень гордился ею и показывал своим друзьям и крупным политическим чиновникам. Была

ли такая сабля на самом деле? Нам предстоит поиски в бывшем поместье Коха, где-то там имеются тайные бункеры, куда были свезены многие ценности, кто знает, может нам и повезет?

### 3 ПИСЬМА

Беларускага фонду культуры ў Калінінград

№24I-04 ад 27 мая 1988 г.

Высылаем в Ваш адрес копии следующих документов, которые, хотя и в неполной мере, свидетельствуют о вывезенных фашистами из Белоруссии материальных и культурных ценностях:

а/ телеграмму Розенберга о вывозе в Германию Минского краеведческого музея;

б/ опись музейных ценностей, увезенных гитлеровцами в Германию и в страны союзников.

К этим документам прилагается копия карты "урезанной" Белоруссии, какой она оказалась после фашистской оккупации. Как видно из этой карты, большая территория республики по воле оккупантов была включена в другие регионы, в т.ч. присоединена к Восточной Пруссии. Мы просили бы учесть этот фактор при разработке архива Георга Штайна, так как многие документы, связанные с Белоруссией, могли направляться в то время вот по этому "новому" противоестественному административному делению.

На наш взгляд, для Вашей будущей работы, в т.ч. и по розыску "янтарной комнаты" представляет и интерес копия записки бывшего директора Кенигсбергского замка, нациста, доктора Ролде "О судьбе русских музеев, которые были вручены мне для сохранения и под мою ответственность". Эту записку любезно предоставил нам Анатолий Михайлович Кучумов, лауреат Ленинской премии, бывший главный хранитель Фондов Павловского дворца. Сразу же, после окончания войны, он дважды выезжал в командировки - в Кенигсберг и Берлин, возглавлял две комиссии по возвращению культурных ценностей, вывезенных за пределы страны.

А.М.Кучумов обладает большой коллекцией публикаций о "янтарной комнате", имеет собственную версию о ее нахождении на территории Калининградской области, в соавторстве подготовил книгу "Янтарная комната. Шедевры декоративно-прикладного искусства в Екатерининском дворце-музее города Пушкина", рукопись которой в настоящее время находится в издательстве "Художник РСФСР". Представляет интерес и его неопубликованная

статья "К вопросу о судьбе янтарной комнаты Екатерининского дворца-музея в г. Пушкине", написанная еще в 1950 году. Его адрес: 189620, г. Пушкино - 7, Школьный переулок, д. №2, кв. 128, Дом-пансионат ветеранов архитектуры.

А.И.Кучумов также сообщил, что материалы первой комиссии по розыску вывезенных ценностей, возглавляемой профессором Брюсовым /г. Москва/, в настоящее время находятся в библиотеке им. В.И.Ленина в г. Москве в отделе редких рукописей.

И. Чигринов

копия

### О СУДЬБЕ РУССКИХ МУЗЕЕВ,

которые были вручены мне для сохранения и под мою ответственность, докладывая следующее:

#### I. Минский музей

Осенью 1941 г. мне был передан музей из Минска, состоящий из следующего:

1. Из исторического отделения, в большинстве своем изображений 18 века.
2. Из отделения позднейшего времени, отчасти очень больших изображений /картин/, рамы которых остались в Минске. Эти картины были сделаны по заказу русского правительства, означающих рост изобразительного искусства при советском строе.
3. Из отделения, оставшегося в наследство от царского строя: различная мебель, берлинский фарфор, равно как и фарфор русского петербургского производства.

Все эти вещи были размещены в Кенигсбергском замке и, к сожалению, стали жертвой англо-американского налета в августе 1944 г.

#### II. Янтарная комната из Царского Села

В ноябре 1941 г. я получил от немецкого командования Северной группы войск янтарную комнату из Царского Села, которую я разместил в Кенигсбергском замке в подходящем помещении. За 4 недели до англо-американского налета янтарная комната была

переведена в безопасное помещение, так что она не пострадала от налета.

В последнее время имущество янтарной комнаты было запаковано в ящики и размещено в Северном крыле Кенигсбергского замка, в силу чего сохранялось все до 5 апреля 1945 г.

Янтарная комната, примерно 10 x 13 м., дубовое дерево покрытое янтарными пластинками, в 1717 г. была подарена Фридрихом-Вильгельмом I Пруссим Петру I, а в 1763 г. Елизавета разместила эту янтарную комнату в Царском Селе.

### III. Харьковский музей

После отступления немцев из Украины летом 1943 г. мне было передано имущество Харьковского музея, состоящее из:

1. Из картин западноевропейского искусства.
2. Русского изобразительного искусства XIX века.
3. Нескольких икон и церковной двери из Ковеля.

Картины /1 и 2/ были запакованы в ящики и отправлены в Вильденгофский замок близ ... нтена /50 км. от Кенигсберга/. В последний раз я видел эти ящики в декабре 1944 г. С января 1945 г. это место стало зоной боев. Иконы /3/ были доставлены в башню Кенигсбергского замка, где и сохранились.

### IV. Киевский музей

1. В декабре 1943 г. мне были переданы ценности Киевского музея под особым наблюдением ассистентки Киевского музея Кульшенко.

Имущество было упаковано в 98 ящиков и отправлено в замок в Вильденгофе. В ящиках находилось кроме картин западноевропейского искусства, примерно 800 икон. Самые значительные собрания икон в мире. Кроме того, там было много живописи, литографии. Все ящики и Кульшенко я видел в декабре 1944 г.

Д-р Роде.

Директор

С подлинным верно:

/подпись/

/м.ш./

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ,  
выявленных в личном фонде Георга Штайна /ФРГ/,  
относящихся к Белоруссии

| № : Наименование<br>: документа  | : Дата :<br>: д-та : | Поисковые :<br>данные :                             | Примечания  |
|--|----------------------|---|---|
| 1. Информация /отчет/ о церковных сокровищах, находящихся в ФРГ  | 12.70                | папка № 32<br>лл. I - 3                             |   |
| 2. Письмо Г.Штайна проф. д-ру Штраусу относительно розыска ценностей, вывезенных фашистами   | 09.02. 76            | папка № 25<br>лл. 34-38                             | упоминается архив г. Могилева   |
| 3. Перечень ценностей /сокровищ/, находящихся в собственности Федерального ведомства по охране памятников, частных коллекций и др., выдача которых их прежним владельцам или наследникам может производиться до 30.09.86 |                      | папка № 47<br>лл.2<br>36 газет-<br>ных стра-<br>ниц | заявки на выдачу направлять в Федеральное Министерство финансов по адр. A-105 Wien Postfach 2000 (Mauerbach)                          |
| 4. Письмо Г.Штайна г-ну Д. Хэрбсту /Гербсту/ о результатах изучения д-ов, связанных с вывозом ценностей из г. Кенигсберга, июль 1944 г.  | 14.09. 81            | папка № I<br>стр. 53 -<br>55                        | упоминается группенфюрер СС Прютцманн /Prützmann /, служивший в Белоруссии, ратовавший за скорейший вывоз ценностей из г. Кенигсберга |
| 5. Список ценностей, вывезенных в последние недели II мировой войны из Восточной и Центральной Европы  | 05.06. 71.           | папка № 13,<br>стр. 26                              | Упоминается: I. коллекция икон из Бухареста, Киева, <u>Минска</u> ;   |



6. Обзоры уполномочен- II.12.43 папка № 17  
ного вооруженных сил 12.12.43 стр. 82 -  
Остланда о развитии 13.12.43 85  
партизанского движе-  
ния на оккупированной  
территории /3 обзора/

7. Об отклонении вопро- 05.05. папка № 20  
са по возвращению 76. стр. 128,  
документов архивов, 129  
вывезенных фашистами.  
/О временном отклоне-  
нии/.  
Из письма Г.Штайна в Ин-  
терколлегия, в г. Москву;  
г-ну Рубежову

2.коллекция им-  
прессионистов  
Орши из Люблина  
о взрывах на ж/д  
линиях Минск-  
Борисов, Лида-  
Молодечно, Минск  
-Столбцы и т.д.;  
о столкновениях  
с партизанами  
среди вывезенных  
архивов упомина-  
ются: а/"Архив  
революции" г. Мо-  
гилева (Revolu-  
tions Archives  
von Mogilew)  
б/государствен-  
ный архив г. Ви-  
тебска (Staats-  
archives von Wit.)  
в/технический  
архив г.Витеб-  
ска (technischen-  
Archives von Wit.)

В этом же письме упоминаются  
Киевские, Минские, Новгород-  
ские коллекции сокровищ куль-  
туры, примерно 700 картин.

Заўвага: вопіс папак архіва Г.Штайна /на 9 стар./, пералік  
дакументаў, якія вылучаны з асабістага архіва Г.Штай-  
на і адносяцца да Беларусі /на 2 стар./, фатакопіі  
гэтых дакументаў /адна плёнка/ перададзены 14 студзе-  
ня 1991 г. Галоўнаму архіўнаму ўпраўленню пры Савец-  
кім Міністраў БССР для вывучэння і выкарыстання ў навуко-  
вых мэтах.

## Документы, отсутствовавшие в делах

| №  | : Наименование   | :Дата: | поисковые             | : Примечание   |
|----|--|--------|-----------------------|--|
|    | : документа  | :д-та: | данные                | :  |
| 1. | Оглавление к тому № 4<br>за 1976-1977 гг.<br>стр. 475-480<br>/д-та нет/  |        | папка № 5,<br>стр. 5  | упоминается архив г.Витебска<br>д-та нет   |
| 2. | Статья в газете "Советская культура" № 55 от 09.05.66.<br>"След ведет в Бонн" о поисках интарной комнаты   |        |                       | В статье упоминаются сокровища, вывезенные из гг. Минска и Киева.<br>/без перечисл./ |
| 3. | О грабежах культурных ценностей во время II мировой войны<br>"mikrofilm - Serie I<br>454 H.N. National Archiv<br>Район действия: Восточная Европа, Балтийские государства, Украина, <u>Белоруссия</u> , Крым, Кавказ |        | папка № 17<br>стр. 2  | д-та нет   |
| 4. | Район действия: Восточная Европа, Балтийские государства, Украина, <u>Белоруссия</u><br>Обзор гражданского управления о вывозе ценностей   |        | папка № 18<br>стр. 17 | д-та нет   |
| 5. | Район действия: <u>Белоруссия</u><br>Обзор за период с 1942 - 1945 гг.   |        | папка № 18<br>стр. 31 | д-та нет   |

Цэнтральны дзяржаўны гістарычны архіў

## ПЕРЕЧЕНЬ

документов для организации розыска архивных,  
музейных, библиотечных фондов Белоруссии  
XVIII – XX вв.

| №№ : Заголовки документа или дела  |   | : Поисковые данные |
|--|---|--------------------|
| I :  | 2   | : 3                |
| 1. Каталоги и описи книг библиотек кн. Радзивиллов   | ф.694, оп. I, д. 450,                       | 583                |
| 2. Каталог книг библиотеки Я. и К. Собесских   | ф.694, оп. I, д. 462                        |                    |
| 3. Список книг библиотеки кн. Паскевича  | ф.3013, оп. I, д. 502                       |                    |
| 4. Реестр книг, эстампов, физических инструментов и нот, подаренных гр. Михалом Огинским   | ф.458, оп. I, д. 2, лл. 884-892             |                    |
| 5. Опись библиотеки Минского губернского статистического комитета  | ф.21, оп. I, д. 17, лл. 10-13               |                    |
| 6. Перечень книг библиотеки Витебского благородного собрания   | ф.69, оп. I, д. 3, л. 21-57                 |                    |
| 7. Инвентарная книга фундаментальной библиотеки Минского реального училища   | ф.473, оп. I, д. I, 3, 5, 8, 15, 21, 28, 29 |                    |
| 8. Каталог книг Витебской уездной народной библиотеки-читальни   | ф.2555, оп. I, д. 106                       |                    |
| 9. Систематический и инвентарный каталоги книг библиотеки Минского городского высшего начального училища по состоянию на 1891 г. | ф.483, оп. I, д. 15, 16, 121, 122           |                    |
| 10. Каталог книг библиотеки Борисовского высшего начального училища  | ф.485, оп. I, д. 4                          |                    |
| II. Списки книг библиотеки Борисов-  | ф.29, оп. I, д. 415                         |                    |

| I : | 2  | :                      | 3                                 |
|-----|--|------------------------|-----------------------------------|
|     | ского тюремного замка  |                        |                                   |
| 12. | Каталог библиотеки Витебского Маркова монастыря                                      | ф. 2548, оп. I,        | дд. 80, 141, 887, 688, 1413, 1416 |
| 13. | Каталог книг Могилевской публичной библиотеки  | ф. 2187, оп. I, д. 28, | лл. 292-293                       |
| 14. | Список книг библиотеки Костюковичского приходского училища                           | ф. 2254, оп. 2, д. 62, | лл. 317-319                       |
| 15. | Список книг Койдановского училища  | ф. 456, оп. I,         | д. 314, лл. 80-81                 |
| 16. | Опись имущества Брагино-Селецкой Преображенской церкви                               | ф. 136, оп. I, дд.     | 14973, 41                         |
| 17. | Реестр книг семинарской библиотеки   | ф. 136, оп. I,         | д. 2866                           |
| 18. | Генеральный инвентарь и архив библиотеки Новогрудского иезуитского монастыря         | ф. 27, оп. 6, д. 23    |                                   |
| 19. | Опись книг библиотеки Реформатского ордена   | ф. 694, оп. I,         | д. 268                            |
| 20. | Список книг библиотеки монастыря в Вабиновичах Оршанского уезда Могилевской губернии | ф. 2001, оп. I,        | д. 130, л. 23                     |

## ДАВЕДКА

дырэктара Дзяржаўнага Віцебскага

вобласці Э.М.Шейбака ад 31.05.89 г. № 75

Сообщаем, что в документах архивных фондов имеются сведения об архивных, музейных фондах, вывезенных за пределы Белоруссии в советский период.

В документах архивного фонда Витебского историко-краеведческого музея обнаружено отношение музея от 24 августа 1929 г. геологическому комитету с просьбой возвратить музею его палеонтологическую коллекцию. Была ли возвращена коллекция по документам установить невозможно.

ф. 1947, оп. I, д. 29, т. 3, л. 355

В документах архивного фонда Госархива Витебской области выявлены следующие документы:

Переписка с Центральным архивом РСФСР о наличии в архиве документов, подлежащих эвакуации в Латвию, март - апрель 1924 г. О эвакуации документов сведений не обнаружено.

ф. 289, оп. I, д. 48, лл. 7 - 10

Список архивных фондов, пересланных в архив Красной Армии в Москву в 1930 г.

Список фондов, подлежащих передаче госархивам других областей, за 1946 г. Когда были переданы по документам установить невозможно.

ф. 289, оп. I, д. 317, л. 10

## Л І С Т

намесніка дырэктара Віцебскага  
абласнога краязнаўчага музея Л.Д.  
Кузьменкі да старшын камісіі "Вяр-  
танне" Беларускага фонду культуры  
А.В.Мальдзіса

16 сентабра 1925 г. Белхудтехникумом нашаму музею былі перададзены 31 картина "левага напраўлення", о чым адпаведнаму акт /Госархив Витебской области, ф. 1947, оп. I,

д. 20, л. 141/. Это картины Розанова, Юдовина, Штернберга, Машкова, Лентулова, Кончаловского, Родченко, Шагала, Фалька и других художников. Указаны названия и размеры в дюймах.

3 ноября 1925 г. музей была передана работа Кандинского "Вход" для "аховы" /ф. 1947, оп. I, д. 20, л. 142/. В каталоге Ганса Ротеля и Жана Бенджамина, изданном в 1982 г. в Лондоне, картины "Вход" и "С музыкантами" значатся принадлежащими нашему музею. Об этом нас информировала куратор музея Гуггенхайм в Нью-Йорке.

Картина "Вход" демонстрировалась в 1926 г. на выставках в Дрездене и Берлине.

В декабре 1924 г. музей информировал Главнауку о том, что в музее имеются две работы Клевера и портрет "Александра I" работы Боровиковского /из коллекции Бродовского/ /ф. 1947, оп. I, д. 20, л. 41/.

Кроме того, в начале 30-х годов был подготовлен "Список экспонатов музея, подлежащих эвакуации в Москву". В этом "Списке" /ф. 1947, оп. I, д. 30, л. 85/:

- картины Сальватора Розе — 80 кг;
- картины Репина — 8 кг;
- картины Айвазовского, Шагала, Лейтмана, Юдовина, Минина, Пэна, французская графика и гравюра и т.д. — 80 кг.

Дальнейшая судьба указанных произведений неизвестна, т.к. много документов не сохранилось, а те, которые есть, составлены некачественно. Может быть они были уничтожены во время оккупации? Или вывезены в Саратов и там по какому-то распоряжению осели?

#### И Н Ф О Р М А Ц И Я

по истории библиотек, музеев, архивов Гродненской губернии за XVIII — XX вв.

В архиве имеются следующие сведения о существовавших в Гродненской губ. в XVIII — нач. XX вв. библиотеках:

I. В им. Щорсы Новогрудского у. графов Хребтовичей в XVIII в. была собрана ценная библиотека и большой архив. Имелись редкие библиографические издания, древние рукописи. Сведения об изданиях и судьбе библиотеки были опубликованы в "Варшав-

ской газете" 1880 г., № 208.

Основание: „Словарь географический Королевства Польского“, т. II, Варшава, 1890, с. 859-860.

ф. I, оп. II, д. 1352; ф. I, оп. IO, д. 919.

2. В фонде № I Канцелярии Гродненского губернатора сохранилось "Дело за 1867-1876 гг. о передаче в ведение Виленского учебного округа библиотек упраздненных римско-католических монастырей и конфискованных имений", в документах которого говорится, что библиотеки, древние исторические рукописи, книги и документы, находившиеся в упраздненных католических монастырях и конфискованных после восстания 1863-1864 гг. имениях Гродненской губ., поступают в учрежденную в Вильно публичную библиотеку.

В эту же библиотеку была передана библиотека упраздненного Краскотокского монастыря. Из г. Соколки и заштатных городов Сокольского у. в эту библиотеку были переданы выписка из актов упраздненного Сокольского городского магистрата за 1816 г., копии двух привилегий польских королей: а/ Сигизмунда III, 1609 г., февраля 28; б/ Владислава, 1630 г., мая 27. Подлинная привилегия короля Августа, 1698 г., декабря 29, а также подлинный акт генеральных комиссарей на 400 моргов зарослей в уроч. Вахматовке Сокольского у., 1700 г., ноября 25.

При сломке куполов бывшего картузианского монастыря близ мест. Береза Пружанского у. были найдены 2 рукописи на латинском языке и 3 иностранные монеты 1776, 1788 и 1789 гг., которые были направлены гродненскому губернатору, а последний передал в распоряжение Виленского учебного округа.

Туда же были представлены по приказанию гродненского губернатора 17 книг древних польских законов /некоторые с односторонними орлами/, из конфискованного им. Мацы Пружанского у. помещика Малаховича, а также книги из конфискованного им. Новоселки Гродненского у. помещика Спиридовича без описи весом 3 пуда.

Основание: ф. I, оп. 6, д. 950, лл. 4, 25, 30, 40.

3. Имеются документы о существовании городских библиотек в городах Гродненской губ. за XIX - нач. XX вв.:

В Гродно в 1834 г. была открыта публичная библиотека,

устав утвержден в 1863 г.

В 1840 г. в библиотеке насчитывалось 304 названий или 1.161 том, было составлено 2 каталога. Библиотека существовала на протяжении XIX - нач. XX вв.

В библиотеке архива сохранился "Каталог гродненской публичной библиотеки". Гродно, 1908.

Кроме того, в Гродно существовал с 1885 г. книжный магазин и библиотека для чтения, принадлежавшая статскому советнику Померанскому Якову, книги были на русском и иностранных языках. В 1890 г. были открыты книжный магазин и кабинет для чтения под названием "Народная польза", принадлежавшие дворянину Каленкевичу Константину, книги на русском и иностранных языках, имелся каталог; в том же году был открыт также книжный магазин и библиотека под фирмой "Русская книжная торговля" дворянина Михаловского Антона.

В г. Бресте в 1876 г. был открыт книжный магазин и библиотека для чтения купцом Варгафтигом, книги на русском и иностранных языках, имелся каталог.

В г. Слониме в 1874 г. была открыта книжная лавка и библиотека для чтения мещанина Милаковского Моисей, книги на русском языке, имелся каталог. В 1893 г. открыта библиотека для чтения книг, газет и журналов на русском и иностранных языках, владелица Наталия Брюханова.

В г. Воликовске с 1880 г. существовала библиотека для чтения, принадлежавшая Гродненской дирекции народных училищ, книги на русском и иностранных языках, имелся каталог.

Основание: ф. I, оп. 20, д. 403;

ф. 2, оп. 12, д. 1157, л. 2-3;

ф. I, оп. 8, д. 1514, л. 41-42;

ф. I, оп. 8, д. 2424, л. 7-72;

ф. I, оп. 17, д. 1833;

ф. I, оп. 9, д. 554.

Каталог гродненской публичной библиотеки.

Сост. член правления Остроумов И.Г. Гродно, 1908.

4. В архивных документах есть сведения об открытии в 1908 г. с. Брашевичи и д. Перковици Кобринского у. двух бес-



платных библиотек на средства, завещанные Ф.Павленковым.

Газета "Наша ніва" в № 21 от 9/22/ октября 1908 г. рассказывала, что народная библиотека для чтения имени Ф.Павленкова открыта в с. Остромен-во Брестского уезда в 1905 г.

Книги в библиотеку были присланы из фонда Павленкова, от одного из обществ во Франции, от русского писателя М.Горького. В 1907 г. в библиотеке насчитывалось 1.039 книг, которые брали читать 220 мужиков из 5 окрестных деревень. В газете имеется снимок хаты, в которой помещалась библиотека.

Основание: ф. I, оп. 18, л. 1233.

"Наша ніва", 9/22/ октября 1908 г.

5. В фондах архива есть также документы по истории библиотек Гродненского губернского и уездных комитетов попечительства о народной трезвости. Сохранились описи книг библиотеки-читальни Гродненского народного дома, Белицкой, Жирмунской, Остринской и Щучинской библиотек-читален Лидского у. за 1910-1915 гг.

Основание: ф. 20, оп. 8, д. 13;

ф. 1542, оп. I, д. 8, 10.

6. Библиотеки существовали при учебных заведениях Гродненщины: гродненской мужской и женской гимназиях, начальном и духовном училищах. Сохранился "Протокол заседания библиотечной комиссии от 29 октября 1918 г." в г.Липецке, куда были эвакуированы в период мировой войны учебные заведения Гродно. Комиссия постановила: "книги из библиотек бывшей женской гимназии, бывшей мужской гимназии, бывшего высшего начального училища и бывшего духовного училища, соответствующие возрасту учащихся школы второй ступени, перечислить в библиотеку второй ступени, из библиотеки же бывшего реального училища книги, соответствующие возрасту учащихся первой ступени, представить в распоряжение школы первой ступени..." г. Липецка.

Основание: ф. II86, оп. 3, д. 86, л. 6.

По истории музеев в архиве имеется "Дело за 1848 г. об организации по предложению графа Тышкевича в Вильно краевого музея для губерний Виленской, Ковенской, Минской и Гроднен-

ской", "долженствующего заключать в себе предметы местных произведений сих губерний и памятники древности".

Имеются также сведения за 1858-1862 гг. о сборе экспонатов для создаваемого при Гродненской палате госимуществ музея предметов лесного хозяйства.

Основание: ф. I, оп. 21, д. 913;

ф. 31, оп. 10, д. 2.

По истории архивов имеются следующие документы и сведения:

представление гродненского губернатора виленскому ген.-губернатору от 27 января 1839 г. об обнаружении древних грамот за 1661-1774 гг. при разборе архивов губернских учреждений в 1836-1833 гг.

Предписание виленского ген.-губернатора гродненскому губернатору от 8 июля 1852 г. о разрешении гр. Тышкевичу осмотра библиотек и архивов г. Гродно и отбора древних рукописей в Старом замке для передачи их впоследствии в учреждаемый Центральный архив и Археографическую комиссию в Вильно.

Циркуляр виленского ген.-губернатора от 1 мая 1852 г. об учреждении в Вильно Центрального архива для актовых книг.

Объявление гродненского губернского правления за 1855 г. о передаче древних актовых книг Брестского земского суда в Виленский Центральный архив.

Кроме того, имеются документы о существовании в Гродно в XIX - нач. XX вв. архивов губернского правления, казенной и контрольной палат, фонды которых послужили базой при создании Центрального государственного исторического архива БССР в Гродно.

Основание: ф. I, оп. 28, д. 304; ф. I, оп. 22, д. 183;

ф. I, оп. 19, д. 1557, л. 295-296.

### З А П И С К А

Беларускага фонду культуры Савету М'н'страў БССР  
аб вяртанні з г. Кіева бібліятэкі Храптовічаў  
ад 27.12.88 г. № 753

Белорусский фонд культуры, на основании тщательного изучения выявленных в архивах материалов, вносит на Ваше рассмотрение вопрос о возвращении в республику из г. Киева библио-

теки Хрептовичей, известного в истории Белоруссии книго-сбора II половины XVIII ст. — начала XX ст.

Граф Иохим Хрептович /1729 г.р./ в своем родовом фольварке Щорсы Новогрудского уезда построил замок и в нем собрал ценную библиотеку, насчитывавшую свыше 10 тыс. книг, в т.ч. произведения философов, греческих и римских классиков, французской и итальянской классической литературы, по истории Польши, Белоруссии и Литвы, много рукописей и копий документов.

В 1913 г. последний владелец библиотеки К.А.Хрептович-Бутенев передал на сохранение основные ее фонды Киевскому университету с условием, что она "вернется", когда будет основан первый университет в крае. В связи с основанием Белорусского университета, в 1924 году Народный Комиссариат просвещения БССР направил в Народный Комиссариат УССР просьбу о возвращении вышеуказанной библиотеки в Минск, мотивируя ее следующими положениями:

а) названная библиотека все время находилась в самом центре этнографической Белоруссии — дворе Щорсах, Новогрудском повете бывшей Минской губернии;

б) библиотека графов Хрептовичей-Бутеневых представляет исключительную культурную ценность для Белоруссии, с территории которой не единожды вывозились исторические, культурные и научные ценности;

в) граф Хрептович-Бутенев поручил профессору Киевского университета Довнар-Запольскому передать его библиотеку на сохранение в Киевский университет, при условии ее возвращения в Белоруссию, когда будет основан Белорусский университет.

Просьба Народного Комиссариата просвещения БССР нашла положительное решение. Решением Укрглавпросвещения Народного Комиссариата просвещения УССР от 16 декабря 1924 г. библиотека графов Хрептовичей-Бутеневых передавалась Народному Комиссариату просвещения БССР, его представителю — ректору Белорусского Государственного университета, профессору В.Пичете. Однако такая передача по неизвестным причинам не состоялась.

Считали бы возможным снова возвратиться к этой проблеме. Предлагается направить письмо Совета Министров БССР в адрес

Совета Министров УССР с просьбой поручить Украинскому и Белорусскому республиканским отделениям Советского фонда культуры после детального изучения вопроса внести конкретные предложения по возвращению в Белоруссию библиотеки Хрептовичей.

Приложение на 13 листах.

С уважением,

Председатель Правления

Белорусского фонда культуры

И. Чигринов

Галоўнае архіўнае ўпраўленне  
пры Саўеце Міністраў Беларускай ССР  
ЦЭНТРАЛЬНЫ ДЗЯРЖАЎНЫ  
ГІСТАРЫЧНЫ АРХІЎ БССР  
ЦДГА БССР

Архіўная даведка ад 22.08.88 г. № 4-5/164.

В архиве выявлены документы и печатные издания, связанные с историей библиотеки графов Хрептовичей.

В "Словаре географическом Королевства Польского" в статье "Щорсы" имеются сведения о том, что Иоахим Хрептович /родился в 1729 г./ в своем родовом фольварке Щорсы Новоградского уезда построил замок в стиле Людовика XV и в нем собрал ценную библиотеку. В библиотеке имелись редкие библиографические издания, ценные рукописи, а также большой архив. Сведения о собраниях библиотеки были опубликованы на страницах "Варшавской газеты" /№ 208, 1880 г./.

Сын Иоахима Хрептовича Адам Хрептович пополнил библиотеку отца. Имеются сведения о том, что им была построена в Щорсах школа /в ней обучалось 50 человек/ и при ней находилась библиотека. Адам Хрептович являлся почетным попечителем Виленской гимназии.

В деле по спору о наследственных имениях Хрептовичей упоминается в числе "многочисленной движимости" библиотека графов Хрептовичей.

Сохранилось статистическое описание фольварка Щорсы за 1842 г., но сведения о библиотеке в нем отсутствуют. Более поздних документов, связанных с историей библиотеки графов Хрептовичей, в архиве не имеется, поскольку Щорсы Новоградско-

го уезда входили в состав Гродненской губернии с 1801 г. до 1842 г., а с 1842 г. отошли к Минской губернии.

Основание: ф. I, оп. II, д. 1352, лл. 74-75

ф. 6, оп. I, д. 55, л. 3

ф. I, оп. IO, д. 919

ф. I, оп. IO, д. 1970, л. 27.

"Словарь географический Королевства Польского"  
г. Варшава, 1890 г., т. II, с. 859-860.

Архивная даведка ад 18.08.88 г. 4-5/220

Аб налунаст! звестак.

В архивных фондах: "Брестский земский суд, Минское дворянское депутатское собрание, Минский инвентарный комитет, Канцелярия Минского губернатора" имеются следующие документы, относящиеся к роду Хрептовичей:

- Запись привилегии польского короля Сигизмунда III, данная православному духовенству о порядке распоряжении доходами, владения землей /в нем упоминается Хрептович Мелентий, епископ владимирский и брестский/ 1589-1590 гг. /ф. 1741, оп. I, д. 3, лл. 485-488-древнерусск./;

- инвентарное описание им. Щорсы и Негневиичи действительного тайного советника и кавалера графа Ирины Ефимовича Хрептовича. 1845 г. /в нем имеется свидетельство И.Е.Хрептовича о принадлежности с давних времен им. Щорсы и Негневиичи роду Хрептовичей, и о замене его отцом - Литовским канцлером - панцины на чинш для крестьян в 1790 г. /ф. 142, оп. I, д. 1220, лл. 98-98об/;

- список членов рода Чечотов. 1842 г., где указано, что "Коллежский секретарь Иван Фадеев сынов Чечотов от рода 46 лет - жительствует Новогрудского уезда в имении графа Хрептовича Щорсах..." / ф. 319, оп. 2, д. 3627, л. 335-336/.

Известно, что И.Чечот работал библиотекарем в Щорсовской библиотеке /ЭЛМ т. I, с. 444-445/;

- отношение канцелярии губернатора Новогрудскому исправнику о представлении сведений о прибытии в им. Щорсы гр. Хрептовича-Бутенева представителя Киевского университета для принятия библиотеки, подаренной Киевскому университету, а также

о редких книгах и других предметах, которые находятся в библиотеке. 31 августа 1913 г. /ф. 295, оп. I, д. 8107, л. 85/;

- Донесение Новогрудского уездного исправника в канцелярию Минского губернатора о прибытии в им. Щорсы графа Хрептовича-Бутенева помощника библиотекаря Н.Л.Эриста для принятия подаренной графом Киевскому университету библиотеки, содержащей много старинных изданий 16 в. на латинском и польском языках. 13 сентября 1913 г. /ф.295, оп. I, д.8107, л. 86-86об/;

В статье аспирантки АН БССР В.Цыбули "Прыватная бібліятэка Хрэптовічаў" указано, что последний владелец библиотеки К.А.Бутенев передал ее Киевскому университету с условием, что она "вернется", когда будет основан университет в крае. /"Помнікі гісторыі і культуры Беларусі", № 3, 1973 г./.

Примечание. Следовательно, есть все основания считать необходимым возвращение библиотеки Хрептовича, являющейся памятником культуры Белоруссии.

Архіўная копія

ад 22.08.88 г. № 4-5/223

В.Срочно

Новогрудскому исправнику

Августа 31

Канцелярия Губернатора, по распоряжению г.Начальника губернии, просит Ваше Высокоблагородие сообщить в возможно не-продолжительном времени, кто из профессоров Киевского Университета прибыл в имение графа Хрептовича-Бутенева Щорсы для принятия библиотеки, подаренной им Киевскому Университету, а равно сообщить о тех редких книгах и других предметах, которые находятся в означенной библиотеке и когда закончена приемка библиотеки.

Правитель канцелярии

Помощник Правителя

Основание: ф. 295, оп. I, д. 8107, л. 85.

Архіўная копія  
ад 22.08.88 г. № 4-8/224

В Канцелярию Минского Губернатора

Сентября 13  
№ 2734

Вследствие отношения от 31 августа за № 4023, уведомляю канцелярию Губернатора, что в именование Щорсы графа Хрептовича-Бутенева для принятия подаренной им Киевскому Университету библиотеки был командирован из Киевского Университета помощник библиотекаря Н.Л.Эрнст, который закончил прием библиотеки 14-15 августа. Редкость библиотеки заключается в том, что в ней имеется много старинных изданий 16 столетия на латинском и польском языках.

Исправник

Основание: ф.295, оп. I, д. 8107, л. 86-86об.

#### ВЫ П І С К А .

з часопіса "Полымя", № 2, 1925 г., стар. 208,  
/з рубрыкі "Хроніка беларускае культуры"/

"НКАВ распачаў клопаты аб звароце на Беларусь бібліятэкі, якая належала да графу Храптовічаў-Бутніевых і знаходзілася цяпер у Кіеве. Бібліятэка гэтая знаходзілася ўвесь час у двары Щорсы, у Наваградчыне. Змяшчаючы у сабе вылікі лік кніг на чужых мовах, а таксама значную колькасць рукапісаў і розных гаспадарчых інвентароў, яна мае выключнае культурнае значэнне для Беларусі. Граф Храптовіч-Бутніеў даручыў у свой час прафесору Даўнар-Запольскаму перадаць памянёную бібліятэку ў Кіеўскі ўніверсітэт, але з тым, каб з часам, калі будзе заснаваны Беларускі ўніверсітэт, яна была перададзена гэтаму апошняму. Народны Камісарыят Асветы УССР залучыў прафесара Піцэту, які на гэтым пытанні ездзіў у Харкаў, што просьба НКАВ будзе задаволена".

## У НАРОДНЫ КАМІСАРЫЯТ АСЬВЕТЫ У.С.С.Р

Народны Камісарыят Асьветы Беларускае Сацыялістычнае Савецкае Рэспублікі ў клопатах аб адроджэньні і развіцьці сваёй роднае культуры звярочваецца да Народнага Камісарыяту братняе Украінскае Сацыялістычнае Савецкае Рэспублікі з прозьбай каб была зьвернута на бацькаўшчыну бібліятэка, якая належала да графу ХРАБТОВІЧАЎ-БУЦЯНІЎНЫХ і знаходзіцца цяпер у Кіеве.

Да гэтага лічым неабходным дадаць вон што:

1. Паманёная бібліятэка знаходзілася ўвесь час у двары Шчорсы, у Навагрудскім павеце былага Менскае губерніі, г.е. — у самым цэнтры этнаграфічнае Беларусі.

2. Бібліятэка графу ХРАБТОВІЧАЎ-БУЦЯНІЎНЫХ зьмяшчае ў сябе вялікі лік кнігаў на чужых мовах, у тым ліку — і на польскай мове, разам са значнай колькасьцю рукапісаў і розных гаспадарчых інвентароў, а ўсё гэта складае вялікую каштоўнасьць, мае выключнае культурнае значэньне для Беларусі, з межаў якое ня раз і не два вывозілі навуковыя скарбы.

3. Граф ХРАБТОВІЧ-БУЦЯНІЎ даручыў прафесару Кіюўскага Унівэрсытэту Даўнар-Запольскаму перадаць яго бібліятэку ў Кіюўскі Унівэрсытэт, але з тым каб з часам, калі будзе заснаваны Беларускі Унівэрсытэт, бібліятэка гэтая была перададзена апошняму. Адзначачы гэты факт з вялікім задавальненьнем, звяртаем Вашай увагу на тое, што былы ўласнік бібліятэкі яшчэ ў часы нацыянальнага ціску зусім сьвядома адносіўся да адроджэньня беларускае культуры.

4. Цяпер бібліятэка стаіць у скрынях на перахаваньні пры бібліятэцы Кіюўскага Унівэрсытэту, без ужитку. І гэта ў той час, калі наша Рэспубліка мае надзвычайную патрабу ў кожнай кніжцы, у кожным дакуменце, які пасьвятліў бы яе мінуўшчыну.

Дзеля ўсяго вышэй налісанага і маючы на ўвазе, што бібліятэка графу ХРАБТОВІЧАЎ-БУЦЯНІЎНЫХ мае чыста мясцовую вартасць, але каштоўную для Беларусі, Народны Камісарыят Асьветы В.С.С.Р. спадзяецца, што братняе Рэспубліка прыдзе з да-



памогай і здаволіць нацыянальна-культурную патрэбу Беларусі, аддаўшы нам бібліятэку графу ХРАБОВІЧАЎ-БУЦЯНІЕВЫХ.

Атрымаць бібліятэку Народны Камісарыят Асьветы БССР даручае рэктару Беларускага Дзяржаўнага Унівэрсытэту прафесару Уладзіміру П І Ч Э Ц Е.

НАМЕСЬНІК НАР.КАМ.АСЬВЕТЫ БССР

СТАРШЫНЯ ГАЛЮЎПРАФАСЬВЕТЫ

КІРАЎНІК СПРАЎ

/ф. 42, оп. I, д. 237, лл. 95-96/

### В Ы П И С К А

из письма профессора Довнар-Запольского от 6 марта с/г.  
из г. Баку на имя Инспектора Научных учреждений С.М. И е-  
к р а ш е в и ч а

Позвольте кстати навести справку, получены ли нашим Университетом из Киева из Университета Библиотека графа Хребтовича-Бутенева из Щерс. Эту библиотеку я достал для будущего Белорусского Университета и с этим условием Хребтович временно передал ее на хранение Киевскому Университету. Во время Революции библиотека еще лежала в ящиках. Это прекрасная библиотека 18 века.

В е р н о: Управляющий Делами и  
Юрисконсульт НКПБ

/Гутковский/

/ф. 42, оп. I, д. 535, л. 21/

### В УКРАИНСКИЙ НАРКОМПРОС

Белорусский Наркомпрос просит Украинский Наркомпрос сделать распоряжение о выдаче Белорусской Государственной Библиотеке, находящейся в Киеве; Библиотеки, принадлежавшей гра-

фам Хребтовичам-Бутеневым. Мотивы, в силу которых Наркомпрос Белоруссии считает возможным и необходимым обратиться в Наркомпрос УССР, следующие: имение Щорсы, Новогрудского уезда, б. Минской губ. расположено на территории этнографической Белоруссии. Библиотека графов Хребтовичей, представляющая собой большое собрание книг на иностранных языках, в том числе и на польском, вместе с большим количеством рукописей и разного рода хозяйственных инвентарей, представляет собою ценность, имеющую громадное культурное значение для Белоруссии, с территории которой в течение XIX века не раз вывозились научные сокровища. Граф Храбтович-Бутенев поручил б. профессору Киевского Университета М.В.Довнар-Запольскому передать его библиотеку в Киевский Университет для хранения с тем, чтобы последняя была передана в Белорусский Университет. Таким образом, владелец библиотеки обнаружил желание, чтобы его библиотека не вывозилась с территории его родины. В настоящее время библиотека гр.Хребтовича находится в нераспакованном виде, в ящиках, на хранении при Библиотеке б.Киевского Университета. Считая, что Белорусская Республика нуждается в книжных богатствах и, вместе с тем, полагая, что библиотека гр.Хребтовича имеет чисто местное значение, Наркомпрос Белоруссии просит Наркомпрос УССР пойти навстречу его ходатайству об удовлетворении национально-культурных нужд Белоруссии и сделать распоряжение о выдаче вышеназванной Библиотеки Ректору Белорусского Государственного Университета, профессору В.И. Пичета.

/ф. 42, оп. I, д. 237, л. 97/

Беларуская Савецкая Соцыялістычная Рэспубліка

= Н А М Е С Ь Н І К =

Народнага Камісара Асьветы

СЛУЖБОВАЯ ЗАПІСКА

тэл. № 309

Менск

192 г.

т. Шумский!

При Киевской Университетской библиотеке

находяться на збереженні, забиті в ящики і ще не розпаковані, книги бібліотеки Хребтовича-Бутенева, завішані в Білоруському Університеті її власником. Хребтович-Бутенев б. поміщик з Білорусії і род його в течение довгих років збирав книги і матеріали, касаються Білорусії, вот чому ми і возбуждаємо перед Вами ходатайство о передачі цієї бібліотеки нам.

Прошу Вас особисто ознайомитися з цим питанням по матеріалам, які Вам надасть проф. Пичета - ректор нашого Університету і задоволимо нашу прохання.

С ком.приветом

/підпис/

Н.К.О.

УКРГОЛОВПРОФСВІТА

УКРГОЛОВНАУКА

№

г. Харків, вул.Артема 29

ВИПИС З ПРОТОКОЛУ № 3

засідання Малої Президії Укрголовы Укрголовпрофосвіти  
від 16.XII.24 г.

| Слухали   | : | Ухвалили                      |
|---|---|-------------------------------|
| 5. Прохання Білоруської Нарком-: 5. погодитися з проханням освіти про повернення їм Бібліо-: Білоруської Наркомосвіти і текі графа Хребтовича-Бутене- : повернути Бібліотеку. ва, яка є на перехованні у В-ці: бовшого Київського університету.:<br>!т.Ряпо!. | : | !Яворський!<br>!Кобзей Сияк!. |
| Заст.УКРГОЛОВНАУКИ  |   |                               |
| Секретар  |   |                               |

## ДО КИІВСЬКОГО ІНСТИТУТУ НАРОДНОЇ ОСВІТИ

В зв'язку з клопотанням Наркомосу Білоруської СРР про передачу Білоруському Державному Університетові Бібліотеки Хребтович-Бутенева, яка знаходиться при В/інституті а також, беручи на увагу те, що ця бібліотека має велике культурне значення для БССР, бо освітлює розвиток культури Білорусі, Наркомос пропонує Вам передати згадану бібліотеку Представникові Білоруського Наркомосу - Ректорові Білоруського Державного Університету тов. ПІЧЕТІ.

Заст. НАРКОМА ОСВІТИ УСРР

/Солодуб/

Керуючий справами НКОсу

/Лешинський/

09276

20.ХІІ - 24.

АРХІВНІ ДАКУМЕНТИ АБ ВИВАЗЕ  
МУЗЕЙНИХ РЭЧАЎ З БЕЛАРУСІ

Підборам і вивазам музейних рэчаў за мяжу займалася експертна-імпартова кантора "Дзяржгандбел", якая выконвала загады суінавадомага ўсесаюзнага аб'яднання па эксперту "Антыкварыят". Першай ахвярай рабаўнікоў стаў Менскі музей, дзе у 1928 годзе быў канфіскаваны шэраг праваслаўных абразоў, зацікаўлених заходніх калекцыянераў /ЦДАКР РБ, ф. 42, воп. I, спр. 1944, арк. 5/. Трохі пазней такім жа чынам з фондаў зніклі карціны М.М.Антакольскага, Ю.Н.Пана, Я.М.Кругера і іншых вядомых мастакоў /ЦДАКР РБ, ф. 126, воп. I, спр. 176, арк. 3/. У наступным годзе виваз музейных рэчаў з Беларусі дасягнуў такога ўзроўню, што ўзнікла неабходнасць стварэння ў Менску экспертнай камісії і экспертнага музейнага фонда /пам'яччаўся па вуліцы Чырвонаармейскай, 3/.

Але тэмпы і аб'ёмы рэквізіцый, відаць, не задавальняли маскоўскае кіраўніцтва /музейныя супрацоўнікі шукалі хоць якія зацікаві, каб замярудзіць справу/. Таму ў канцы 1931 года на Беларусь быў намяндэраваны прадстаўнік "Антыкварыята" А.Брук, які ажыццявіў адну з буйнейшых рэквізіцый. Аб гэтым сведчаць ніжэйпаданія дакументы.

Уполнаркомвнешторга СССР  
при СНК БССР тов. Редеру

При сем прилагаются акты на выделение экспортного товара из музеев: Гомельского, Витебского, Могилевского и Минского. По получении из центра подтверждения об отправке вышеназванных вещей, прошу послать телеграммы за подписью т. Платуна об упаковке и отправке выделенных вещей в адрес: Ленинград, Набережная 9 января, № 18, в/о "Антиквариат". Ответственность за тщательную упаковку возложить на директоров музеев. Расходы по упаковке и отправке за счет в/о "Антиквариат".

Минск  
6 ноября 1931 года

член правления в/о "Антиквариат"  
А.Брук

АКТ

1931 года ноября 4 дня на отобранные предметы, имеющие экспортное значение из Гомельского Государственного Музея для передачи Всесоюзному объединению "Антиквариат". Вещи эти могут быть переданы без ущерба для экспозиции музея

|  |           |
|--|-----------|
| 1. I018. Овальный столик на гнутых ножках                  | I25 р.    |
| 2. I282. Часть турецкой палатки                            | I500 .    |
| 3. I32. Деревянное бюро с фарфоровыми вставками            | I000 р.   |
| 4. I34. Два бронзовых подсвечника на фарфоровых подставках | 300 р.    |
| 5. I35. Бронзовая чернильница с фарфоровой вставкой        |           |
| 6. I. Гобелен фламандской работы наборный 3,9х3,19         | I0 000 р. |
| Итого на сумму   | I2 925 р. |

Указанные в настоящем акте цены являются ориентировочными, окончательная оценка будет произведена по прибытии вещей в г. Ленинград Правительственной Оценочной Комиссией.

Заведующий Гомельским Государственным музеем  
Член правления В/О "Антиквариат"

Антонов  
Брук

## АКТ

1931 года ноября 2 дня на отобранные предметы, имеющие экспортное значение, из Витебского Государственного Музея для передачи Всесоюзному объединению "Антиквариат". Вещи эти могут быть переданы без ущерба для экспозиции музея

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Две гравюры Дюрера  | 6000 р. |
| 2. 222. Персидская гравюра в красках   | 100 р.  |
| 3. 26. Хануко с 8 кувшинчиками для масла, сверху корона с открывающимися шарфиками в середине, серебро | 150 р.  |
| 4. Годас филиграновый, серебро   | 25 р.   |

Окончательная оценка будет установлена по прибытии вещей в г. Ленинград Правительственной Оценочной Комиссией.

Представитель музея  
Представитель "Антиквариата"

яма подпису  
Брук

## АКТ

1931 года ноября 3 дня на отобранные предметы, имеющие экспортное значение из Могилевского Государственного Музея для передачи Всесоюзному объединению "Антиквариат". Вещи эти могут быть переданы без ущерба для экспозиции музея

## Из особого фонда

- |   |        |
|---|--------|
| 1. Кружка с крышкой филигранной, серебро, с 4 медальонами, Нюрнберг | 500 р. |
| 2 - 3. Ароматницы, филигрань, серебро                               | 50 р.  |
| 4. Два футляра для тфилим   | 25 р.  |
| 5. Ароматница эмалированная   | 45 р.  |
| 6. Наконечник для торы со стразами                                  | 35 р.  |
| 7. Большая корона для торы  | 350 р. |
| 8. Корона для торы со стразами                                      | 250 р. |
| 9. Бокал на высокой ножке   | 35 р.  |
| 10. Серебряный бокал с чернью                                       | 25 р.  |

|  |        |
|--|--------|
| 11-12. Ароматницы, филигрань                               | 50 р.  |
| 13-18. Яды с чернью  | 138 р. |
| 19-21. Ароматницы  | 65 р.  |
| 22. Яд   | 15 р.  |
| 23. Филигрань  | 25 р.  |
| 24-25. Чарочки на 3 шариках                                | 30 р.  |
| 26. Серебряный бокал                                       | 35 р.  |
| 27. Подвесок серебряный для торы                           | 35 р.  |
| 28. Подвесок серебряный для торы с открывающимся шкафчиком | 100 р. |
| 29. Многа филиграновая                                     | 150 р. |
| 30. Два наконечника для торы                               | 25 р.  |
| 31. Два наконечника для торы со стразами                   | 35 р.  |
| 32. Подвесок для торы                                      | 75 р.  |
| 33. Блюдо маленькое  | 35 р.  |
| 34. Серебряный футляр для книги                            | 40 р.  |
| 35. Доска деревянная с серебряной накладкой                | 20 р.  |
| 36. Футляр для книги, серебро                              | 50 р.  |
| 37-38. Серебряные мегило                                   | 350 р. |
| 39. Большая корона для торы                                | 250 р. |
| 40. Серебряный подвесок                                    | 15 р.  |
| 41-42. Хануко для масла                                    | 100 р. |
| 43. Серебряная гравированная миска                         | 325 р. |
| 44. Большая корона для торы                                | 300 р. |
| 45. Серебряный подвесок                                    | 35 р.  |
| 46-47. Большие короны для торы                             | 350 р. |
| 48-57. Малые короны для торы                               | 640 р. |
| 58. Бокал с накладкой из массы                             | 25 р.  |
| 59-61. Подвески для торы                                   | 200 р. |
| 62. Нартомид /кадильница/                                  | 30 р.  |
| 63-64. Подвески для торы                                   | 35 р.  |
| 65. Указки серебряные по 20 р. за штуку                    | 180 р. |
| 66-76. Наручники для торы                                  | 590 р. |
| 77-78. Малые короны  | 140 р. |
| 79. Яд золоченый   | 50 р.  |
| 80. Большой кувшин с крышкой                               | 200 р. |
| 81. Серебряный бокал, Лейпциг                              | 60 р.  |
| 82. Вазочка, Кенигсберг                                    | 40 р.  |
| 83. Кубок с крышкой, Аугсбург                              | 40 р.  |

## Из общего фонда

|                    |         |
|--------------------|---------|
| 84-118. Ризы       | 3425 р. |
| 119. Парейхос      | 50 р.   |
| 120. Воздух        | 10 р.   |
| 121-122. Скатерти  | 25 р.   |
| 123-125. Парейхосы | 65 р.   |
| 128. Скатерть      | 10 р.   |

Указанные в настоящем акте цены являются ориентировочными, окончательная оценка будет произведена по прибытии вещей в г. Ленинград Правительственной Оценочной Комиссией.

Научный сотрудник музея

Цитович

Член правления В/О "Антиквариат"

Брук

## АКТ

1931 года ноября 2 дня на отобранные предметы, имеющие экспортное значение, из Минского Государственного Музея для передачи Всесоюзному объединению "Антиквариат". Вещи эти могут быть переданы без ущерба для экспозиции музея

|  |        |
|--|--------|
| 1. Серебряная меггилла / в стенной витрине/          | 100 р. |
| 2. Гравюра немецкая                                  | 50 р.  |
| 3. Бронза, группа евреев Айзенберга                  | 600 р. |
| 4. Серебряная тарелка                                | 500 р. |
| 5. Корона для торы серебряная / в наличнике /        | 200 р. |
| 6. Серебряный сосуд для эсерок, 2 полушария на листе | 150 р. |
| 7. Серебряная хануко, 2,5 кило                       | 300 р. |
| 8. Серебряная хануко золоченая                       | 200 р. |
| 9. Два серебряных подсвечника                        | 75 р.  |
| 10. Серебряная кружка с двумя ручками                | 500 р. |
| 11. Серебряная хануко                                | 100 р. |
| 12-14. Годасы филиграновые                           | 125 р. |
| 15. Футляр для меггилл                               | 25 р.  |
| 16. Корона для торы с колокольчиками                 | 40 р.  |
| 17. Малая корона                                     | 25 р.  |
| 18. Большая хануко для масла                         | 400 р. |
| 19-21. Годасы серебряные                             | 45 р.  |



|   |         |
|---|---------|
| 22. Серебряный бокал с еврейской надписью                     | 35 р.   |
| 23. Серебряная мегила   | 50 р.   |
| 24. Годас серебряный  | 20 р.   |
| 25. Яд с цепочкой   | 25 р.   |
| 26. Годас серебряный  | 20 р.   |
| 27. Чарочка серебряная  | 15 р.   |
| 28. Серебряный яд и годас                                     | 35 р.   |
| 29. Серебряный стакан   | 35 р.   |
| 30-54. Серебряные подвески для торн                           | 410 р.  |
| 55. Большой парейхос  | 35 р.   |
| 56-57. Малые парейхосы  | 95 р.   |
| 58. Пять больших парейхосов и тринадцать малых<br>из Быховска | 350 р.  |
| 59. Парейхос, тиснённый бархат тёмно-синий                    | 100 р.  |
| 60-61. Парейхосы красные плюшевые                             | 125 р.  |
| 62. Два ламбрекена  | 35 р.   |
| 63. Две цинковые тарелки с еврейскими надписями               | 50 р.   |
| 64. Серебряная хануко   | 35 р.   |
| 65. Медная хануко XVI /?/ века                                | 200 р.  |
| 66. Медный таз для умывания                                   | 100 р.  |
| 67. Большая серебряная хануко                                 | 300 р.  |
| 68. Хануко медная   | 30 р.   |
| 69. Хануко фарфоровая   | 40 р.   |
| 70. Медный подсвечник для 4 свечей с еврейской<br>надписью    | 75 р.   |
| 71. Медная хануко для 10 свечей                               | 40 р.   |
| 72-73. Нортюиды   | 35 р.   |
| 74. Медная хануко   | 25 р.   |
| 75-77. Столики с бронзой                                      | 400 р.  |
| 78. Кувшин Веджвуд  | 20 р.   |
| 79. Чайник Веджвуд  | 20 р.   |
| 80-96. Служки пояса   | 2075 р. |
| 97-100. Ризы  | 350 р.  |
| 101. Пелена   | 50 р.   |
| 102. Риза   | 75 р.   |
| 103. Два гобелена   | 6000 р. |
| 104. Два гобеленовых портьеры с польскими гербами             | 8000 р. |
| 105-III. Ризы   | 750 р.  |
| II2. Занавес  | 75 р.   |

|   |         |
|---|---------|
| II3-II40. Ризы                            | 3000 р. |
| I4I-I43. Пелены                           | 175 р.  |
| I44-I45. Две книги английских гравюр      | 325 р.  |
| I47. Парейхос                             | 50 р.   |
| I47. Ламбрекен, тисненый фарфор           | 10 р.   |
| I48. Ламбрекен, шёлк                      | 10 р.   |
| I49-I52. Парейхосы                        | 85 р.   |
| I53. Глиняный горшок с еврейской надписью | 5 р.    |

Указанные в настоящем акте цены являются ориентировочными, окончательная оценка будет произведена по прибытии вещей в г. Ленинград Правительственной Оценочной Комиссией.

Заместитель директора Минского музея:

Из перечисленных в акте экспонатов не все могут быть переданы без ущерба для экспозиции музея. Передача экспонатов отмеченных в акте под № 2, 3, 4, 33, 36, 37, 41, 43, 84, 89, 91, 93, 104 и 146 отразится на научно-исследовательской и экспозиционной работе музея.

Подпись неразборчивая

Член правления В/С "Антиквариат"

Брук

Ленинград. II марта 1932 г.

Уполномоченный. Минск

Сообщаем, что нами получены уже вещи из белорусских музеев. На днях вышлем приемочные акты.

Брук

ИДАКР РБ, ф. I26, воп. I, спр. I76, арк. 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17.

Інфармацыя аб вывазе Расійскімі ўладамі архіваў і культурных каштоўнасцей Беларусі падчас трох падзелаў Рэчы Паспалітай, пасля вызваленчых паўстанняў 1831 і 1863 гг. і эвакуацыі каштоўнасцей у час I-й Сусветнай вайны /складзена на падставе публікацыі Казіміра Соханевіча "Sprawa rewindykacji archiwów i mienia kulturalnego Polski od Rosji", надрукаванай у № 5 "Biblioteczka "Wschodu Polski". Warszawa: Wyd-wo "Główna Straża Kresowej, 1921.

Стар. 4-5. У 1772 г., пасля 2-га падзелу Рэчы Паспалітай былі вывезены:

- Зборы Радзівілаў з Нясвіжа, якія мелі часткова характар дзяржаўна-публічны, часткова прыватны. Яны складаліся з архіва, бібліятэкі, кабінета манет і медалёў. Публічна-прававы характар меў архіў, які ўзнік у XVI ст.<sup>1</sup> У 1551 г. згодна прывілея карля і адначасова вялікага князя ВКЛ Жыгімонта Аўгуста перададлі Мікалаю Радзівілу для захоўвання літоўскія прывілеі. У Нясвіжскім архіве Радзівілаў знаходзілася і калекцыя дзяржаўных актаў ВКЛ з эпохі Жыгімонта Старога, так званая "Tomisława" - 17 тамоў архіваў у добрых вокладках, якія размяшчаліся ў аддзеле рукапісаў Нясвіжскай бібліятэкі. Яна складалася з 20 тыс. тамоў і была вывезена А.І.Бібікавым у Пецярбург. Па загаду Кацярыны II бібліятэку перададлі ў тым жа годзе Расійскай Акадэміі навук<sup>2</sup>, дзе таму праляжалі нераспакаванымі да 1842 г., калі частку з іх перададлі Пецярбургскай духоўнай Акадэміі<sup>3</sup>, частку Універсітэцкай бібліятэцы ў Маскве<sup>4</sup>, а частку бібліятэцы Генеральнага штаба ў Пецярбургу. Універсітэц-

<sup>1</sup> Barwiński. Archiwum Ks. Radziwiłłów w Nieświżu // Archiwum komisji hist. Kraków, 1909-1913. Т. 11.

<sup>2</sup> Перевощиков В.М. Ропись книгам и рукописям имп. Российской Академии. Спб., 1840.

<sup>3</sup> Тиханов П.Н. Каталог российских рукописных книг, находящихся в библиотеке Софийского Собора. Спб., 1881; Родосский А.С. Описание 432 рукописей, принадлежащих С.-Петербургской духовной Академии... Спб., 1893.

<sup>4</sup> Реусс. Каталог книг Московской университетской библиотеки. М., 1831--1836. Т. I--3.

кай бібліятэка атрымала ўсе беларускія, польскія і лацінскія хронікі, якія захоўваліся ў Нясвіжы. Увогуле кнігазбор Радзівілаў стаў фундаментам бібліятэкі Расійскай Акадэміі. У яе аддзеле рукапісаў аказаліся надзвычай каштоўныя гістарычныя дакументы, якія тычыліся культуры і гісторыі Беларусі. Але найбольшую колькасць рукапісаў Нясвіжскай бібліятэкі перадалі Пецярбургскай публічнай бібліятэцы, дзе яны знаходзіліся і знаходзяцца ў аддзеле "Калекцыя аўтографу" сучаснай бібліятэкі.

Стар. 5. - На загаду Кацярыны II ад 21 лістапада 1794 г. і даручэнню генерал-губернатора Гродна Рэпніна гродзенскі архіварыус Качаноўскі<sup>5</sup> перадаў рускаму штабному афіцэру большую частку Метрыкі Літоўскай, якую сам хаваў у Віленскім касцёле Святога Казіміра. Разам з польскай метрыкай яе адправілі праз Рыгу ў Пецярбург 14.12.1794 г. Увогуле Гродзенскія дзяржаўныя архівы ў Пецярбургу перадаваў архіварыус Цыпрыян Савінскі, а прымаў Кірыл Езэфавіч. На працягу 1796-1798 гг. прывезены архіў падзялілі паміж Сенатам і Калегіяй замежных спраў. У 1799 г. на аснове канвенцыі з Прусіяй прускаму каралю аддалі частку Метрыкі Літоўскай. Пазней Прусія перадала яе Варшаўскаму Архіву Старажытных Актаў згодна Тыльзіцкаму трактату.<sup>6</sup> Тая частка метрыкі літоўскай, што засталася ў Сенаце, у 1809 г. была падзелена згодна царскага ўказу. У аддзел рукапісаў публічнай бібліятэкі Пецярбурга перадалі 50 бул папскіх, 314 актаў інфлянцкіх /латвійскіх/, 36 літоўскіх, усе акты казацкія, а таксама частка польскіх. У 1887 г. Сенат аддаў яе архіву Міністэрства юстыцыі ў Маскве, пазней Міністэрству замежных спраў /Масква/.<sup>7</sup>

<sup>5</sup> Той жа Качаноўскі, відаць, перадаў рэестры кніг 3,4,5,6,7,8, 9 і 10 Метрыкі Літоўскай да бібліятэкі Храптовіча ў Шчорсах. /Гл. Пташыйскі С.Л. Шчорсовская библиотека... М., 1899. С. 9. № 3/.

<sup>6</sup> Зельверович Л. Литовская Метрика... СПб., 1883

Памятная книжка московского архива Министерства юстиции. М., 1890; Пташыйскі С. Описание книг и актов Литовской метрики.. СПб., 1887; Prochaska A. Materiały archiwalne, wydane z rękopisów z metryki Litewskiej od r. 1340-1670. Lwów, 1890; То ж. Archiwum Królestwa w Moskwie//Ateneum. 1838. 3; Описание документов, хранящихся в Московском архиве Министерства юстиции. СПб., 1869. Т. I.

Стар. 12. Падчас Напалеонаўскіх войнаў зноў адбылося рабаванне Нясвіжскага збору Радзівілаў. Адмірал Чычагаў вывёз у 1813 г. нумізматычны кабінет з Нясвіжа ў бібліятэку Харкаўскага ўніверсітэта<sup>8</sup> – 13 256 манет, у т.л. 456 залатых; 11 775 сярэбраных, 1 бронзавая, 881 медную, 137 свінцовых, 1 алавую, 1 каменную, 1 драўляную Радзівілаўскую. У гэты ж час быў зрабаваны і сямейны скарбец Радзівілаў, які ў 1907 г. быў часцова вернуты.

Стар. 21-23. Пасля паўстання 1831 г. зноў была падстава для рабавання расійскімі ўладамі розных каштоўнасцей не толькі з буйных збораў магнатаў, мясцовых архіваў і бібліятэк, але помнікаў мастацтва з касцёлаў і прыватных калекцый. І лютага 1832 г. Расійскія ўлады выдалі указ, згодна якога былі вывезены ў глыб Расіі каштоўнасці больш чым з 200 кляштараў,<sup>9</sup> шэрагу маёнткаў /архівы, кнігазборы, усялякая мастацкая рухомасць/. У выніку гэтай акцыі вельмі ўзбагацілася Пецябургская публічная бібліятэка, асабліва ўнікальнымі друкаванымі кнігамі і рукапісамі. Так былі забраны самыя каштоўныя кнігі і рукапісы бібліятэкі езуітаў у Полацку, якая ў 1787 г. мела кнігі 5576 аўтараў, а ў 1818 г. у ёй захоўвалася 35 тыс. тамоў. У 1821 г. пасля закрыцця Расійскімі ўладамі Полацкай Акадэміі, яе бібліятэку перадалі вышэйшай школе піяраў, якую яны ж зачынілі ў 1831 г., а кнігазбор падзялілі паміж установамі Пецябурга, Масквы і Віцебска. У Пецябургу ўнікальныя экзэмпляры перадалі Публічнай бібліятэцы, менш каштоўныя – бібліятэкам Статыстычнага камітэта, а таксама Дэпартаменту розных веравызнанняў пры Міністэрстве ўнутраных спраў, яшчэ менш каштоўныя рэчы – біблія-

<sup>7</sup> Московский Главный архив Министерства иностранных дел. Архив царства Польского. М., 1914.

<sup>8</sup> Kotłubał E. Galeria Nieswieżska. Wilno, 1837.

<sup>9</sup> Wykaz skasowanych w XIX w. katolickich klasztorów na Rusi. 1918. S. 163.

тэцы Віцебскай гімназіі. Адначасова былі канфіскаваны ў Беларусі 2 880 маенткаў, паршаны і вывезены ў глыб Расіі родавыя архівы, бібліятэкі<sup>10</sup>, зборы мастацкія Радзівілаў, Агінскіх, Сапегаў, Плятараў, Вацлава Ржавускага, Кароля Нямцовіча і інш.

Стар. 19. Пасля вызваленчага паўстання 1863 г., узначаленага К.Каліноўскім, генерал-губернатар Мураўёў стварыў у 1864 г. Камісію, якой даручалася канфіскацыя культурных каштоўнасцей у "неблагодзейных" дзялячэ так званага Паўночна-Заходняга краю. Так была разрабавана ўласная калекцыя помнікаў беларускай культуры Яўстахія Тышкевіча, размешчаная ім у Музеі старажытнасцей у Вільні, які ён стварыў у 1855 г. на ўласныя сродкі і з афіцыйнага дазволу цара Аляксандра II.

Так, партрэт канцлера Вял. Льва Сапегі адаслалі ў царскі палац у Гатчыне, іншыя творы /1000 гравюр, мастацкая калекцыя зброі генерала Касакоўскага, 1093 абразы і карціны, Дзяржынскі архіў Сапегаў, збор матэрыялаў з археалагічных раскопак Яўстафія і Канстанціна Тышкевічаў, А.Кіркора і г.д./ разаслалі па расійскіх музеях, але большая частка каштоўнейшых помнікаў дасталася Румянцаўскаму музею ў Маскве. У 1865 г. Музей старажытнасцей зачынілі і рэшткі экспанатаў зноў перадалі Румянцаўскаму музею<sup>11</sup>: 3818 шт. археалагічных помнікаў, 8110 нумізматычных, 2097 прывілеяў і аўтографаў, 3948 партрэтаў, гравюр, бюстаў; 487 плячатак, 19700 тамоў кніг, 541 рукапіс, 11014 экспанатаў чучалаў птушак з архіталагічнага

10 Radziszewski P. Wiadomość historyczno-statystyczna o znakomitościach bibliotekach... Kraków, 1875. S. 75-76.

11 Иконников В.С. Опыт русской историографии. Киев, 1908. Т. 2. Яго ж. О Польском отделении вещей, памятников и портретов, перевезенных в Румянцевский музей в 39 токах и опись их // Вестник Зап. России. 1868. № 2. С. 202-203; Jodziewicz A. Pamiątki wileńskie w Muzeum Rumiancowskim // Kurjer Litewski. 1909. N 14.

аддзела музея, 605 відаў раслін, 408 этналагічных помнікаў. Частку калекцыі перадалі Аружэйнай палаце ў Маскве /між імі была вядомая скульптурная кампазіцыя Сасноўскага, якая ўяўляла Ядвігу і Ягелу/. Кнігазбор перадалі пераважна Пецярбургскай публічнай бібліятэцы. Тое, што уцалела пасля разбору музея перадалі Віленскай публічнай бібліятэцы, якая была створана ў 1856 г. <sup>12</sup>

Стар. 24. - Сотні вагонаў беларускіх каштоўнасцей з архіваў, бібліятэк, музеяў, кляштраў, манастыроў і маёнткаў былі вывезены па чыгунцы ў глыб Расіі ў выніку іх эвакуацыі пад час I-й Сусветнай вайны 1914-1915 гг. /званы, мэбля, творы мастацтва і інш/.

Стар. 32-33. - Рабілася гэта згодна царскага загаду ад 20 верасня 1914 г., у якім рэкамендавалася не толькі вывозіць каштоўнасці рухомыя, але знішчаць усю нерухомасць, у тым ліку і маёнткі..

Стар. 41. - У Смаленск такім чынам была вывезена з Пастаў бібліятэка графа Пшэздзецкага, якую размясцілі на складах Смаленскага Таварыства апекі над помнікамі. Далейшы яе лёс невядомы.

Інфармацыя з артыкула доктара Марыяна Маралёўскага  
 "ДЗЯРЭЧЫНСКІЯ ЗВОРЫ САПЕГАЎ" у кнізе: Sprawozdania  
 z czynności i posiedzeń PAN. 1924.T.29. N 10.Grudzień.

Першая канкрэтная інфармацыя аб тым, якія прадметы былі  
 вывезены з Дзярэчына ў Расію, знайшлася ў 2 каталогах карцін-  
 ных галерэй Эрмітажа і Акадэміі прыгожых мастацтваў у Пецяр-  
 бургу праз Сомана і імі ж карыстаўся ўжо Ал.Чалюскі ў перша-  
 пачатковым мемарыяле польскай дэлегацыі ад пачаткаў яе існаван-  
 ня. Соману сцвярджае, што ў Эрмітаж трапілі 33 карціны, а ў  
 Акадэмію прыгожых мастацтваў 55, разам 88, але апісвае ён ся-  
 род іх ледзь няпоўную палову, адносна рэшты захоўваючы поўнае  
 маўчанне, які яны маюць нумар, якога пэндзлі і г.д. Дзякуючы  
 дыр. М.Пятроўскаму, які ў 1917 г. інвентарызаваў Гатчыну,  
 было знойдзена ў той час незалежна ад згаданых 88 штук — 72  
 іншыя карціны з Дзярэчына /портрэты/ у адной з шаф гатчынска-  
 га палаца, што афіцыйна і выкарыстала польская дэлегацыя.  
 Значнальна, што савецкі бок, атрымаўшы гэтыя дзевяцца, зга-  
 джаўся выдаць польскаму боку толькі гэтыя 72 штукі, а так  
 сама з лічбы цытаваных у пачатку 88 карцін толькі тры, якія  
 Соману бліжэй апісаў. Было зразумела, што гэта ўсё з "дзевяціца  
 дробнай часткай усяго, таму рэферэнт, пасля прыняцця кіраўні-  
 цтва музейнымі працамі дэлегацыі і сустрэкаючы, так як і на-  
 прыродзіў польскія даследчыкі, адны толькі цяжкасці з савецкага  
 боку, што тычылася доступу да інвентару Эрмітажа і Акадэміі  
 прыгожых мастацтваў — арганізаваў архіўныя даследаванні ў кра-  
 іне і зрабіў уласныя пошукі ў даўняй гістарычна-музейнай поль-  
 ской і расейскай літаратуры.

На падставе атрыманых вынікаў жаданне звяроту дзярэчын-  
 ской калекцыі разраслося да адной з найбольш абшырных спраў  
 дэлегацыі. Незабыўныя паслугі ў архіўных даследаваннях гэтых  
 і да гэтых падобных іншых аказала дэлегацыі пані Яніна Студніц-  
 ка, кіраўніца дзяржаўнага архіва ў Гародні, прычымніліся так-  
 сама панове Э.Лапацінскі і дыр. С.Рыгель у Вільні. Частку ін-  
 фармацыі мы атрымалі таксама ад унука таго, у каго Дзярэчын  
 канфіскавалі, г. зн. ад пана міністра Э.Сапегі.

Сабраныя і параўнаныя матэрыялы далі магчымасць сцвер-  
 дзіць, што колькасць твораў мастацтва і рэлігій, канфіскава-  
 ных у Дзярэчыне, была не толькі вялікая, але і вельмі разна-



стайная. Частка тых збораў знаходзілася першапачаткова ў Ружанах разам са старажытным сапегаўскім архівам, вельмі каштоўным для гісторыі Польшчы, як аб гэтым следчаць перадрукі часткі дакументаў у Кагнавіцкага /"Жыццё Сапегаў", Варшава 1791, т. III/ і заўвагі Нямцэвіча ў "Гістарычных падарожжах". Архіў гэты /287 апраўленых кодэксаў і мноства фасцыкулаў/ пайшло да Архіва Міністэрства замежных спраў і да Расійскай публічнай бібліятэкі ў Пецярбургу, і толькі іншую частку, найноўшую, якая агортвае каля 87 кодэксаў, пакінулі пры канфіскацыі ў Гародні /цяпер у Вільні ў бібліятэцы ўніверсітэта/. Вяртанне некалькіх соцень старажытных кодэксаў з Пецярбурга будзе мець значэнне і для гісторыкаў мастацтва, паколькі ў Ружанах у XVIII стагоддзі існавалі пры Аляксандры Сапегу варштаты па вырабу "адамашкавых" і іншых тканін-абіццяў, а таксама карэт. Гісторыя гэтай мастацкай вытворчасці ў выніку вывазу дакументаў досіль невядомая.

На мяжы XVIII і XIX стагоддзяў усе рухомасці былі перавезены ў новы палац у Дзярэчыне, асабліва сапегаўская "скарбніца" і збраёўня, якія змяшчалі шматлікія сямейныя рэліквіі, што паходзілі яшчэ нават ад Івана Сапегі з пачатку XVI стагоддзя, а асабліва ад Льва і Казіміра Сапегаў, ад падканцлера Леона Казіміра і г.д. Адкрытыя інвентары, параўнаныя з "Успамінамі" Леона Патоцкага /Квартальнік літэўскі. 1910 г./ і г.д., дазваляюць сцвердзіць знаходжанне ў Дзярэчыне мноства мастацкіх вырабаў са срэбра. Сярод іх найвялікшую славу побач з залатым кубкам з гербамі цароў Шуйскіх мелі 2 келіхі, званыя "Іван" і "Іваніха" у памяць аб Іване Сапегу, вайводзе падляшскім. Аказалася, што яны былі шматразова апісаны польскімі пісьменнікамі і хронікарамі ад Альбрэхта Радзівіла ў XVII стагоддзі пачаўшы /выданне Рачынскага/ і скончыўшы Кагнавіцкім, Лукашам Галамбёўскім і Л.Патоцкім, якія асабіста іх аглядалі да канфіскацыі. Абодва былі з горнага крышталю з вельмі прыгожым на ім малюнкам. "Іван" агромісты ў "амаль што гарнец" аб'ёмам, працягла-акруглы, нахшталь вазы, — "Іваніха", меншая, была авальная. Часам, да якога відзецца адлічэнне, з "яўляецца год-смерці /1619/ падляскага ваяводы. Таму быў бы гэты аб'ект не толькі гістарычнай, але і музейнай нязвычайнай вагі, таму і з'яўляецца ён прадметам асабліва настойлівых дама-

ганняу аб выданні польскаму боку. Сапегаўская скарбніца змяшчала, апрача таго, першаякасную зброю, шчыты, тарчы, аздобную зброю, трафеі, як харугвы і бунчукі, здабытыя ў туркаў і шведаў, а таксама выдатныя дываны, макаты і шатры. Падобна як нясвіжскія шатры, Янам III здабытыя ў Кара Мустафы, узбагацілі яны царскія зборы ў Пецярбургу і Маскве. Супраціўленне ў даступе да іх і да адпаведных інвентароў вялікае, тым не менш дэлегацыя трактуе гэтую справу як не маючую падлігаць аніякай уступцы і ў гэтай меры яна вымагае націску найбольш аўтарытэтных колаў у краіне. Апрача іншых тканін знаходзіліся ў Дзярэчыне і габелены. Адшуканыя інвентары, на жаль, няпоўныя, згадваюць габелены з гісторыяй Аляксандра Вялікага. Гэта тым больш важна, што ў старым друкаваным каталёгу "Канюшаннага музея" ў Пецярбургу ёсць пара штук такой серыі паводле картону Лебруна, а ў часопісе "Старыя гады" /1913. XI. С. 49/ нататка аб больш за 20 французскіх габеленах, з "кавалкамі амазонак" і т. п., што паходзяць "з польскай магнацкай калекцыі". Мы мелі нагоду пераканацца, што сапраўды да гэтага ліку належалі і тыя, з гісторыяй Аляксандра Вялікага. Такім чынам усё ўзаема падцвярджалася.

Ружанска-дзярэчынскія зборы асабліва павялічыў Францішак Сапега. Ажаніўшыся ў 1793 г. з дачкой Шчаскага Патоцкага, ён гэтым шляхам атрымаў шмат прыгожых твораў мастацтва і між іншым габелены. Апрача таго, ён сам вызначаўся зусім выключным знаўствам, а падчас шматлікіх падарожжаў за мяжу павялічыў зборы, асабліва галерэю карцін твораў вельмі знакамітага пэндзля. Перш чым перайсці да іх, згадаю, што паводле атрыманых дэлегацыяй інвентароў, у Дзярэчыне знаходзілася не менш чым 48 штук мазаік. Да іх паводле іншага інвентара належала таксама 5 этрускіх ваз. Апошні дакумент, з часоў канфіскацыі, расійскі, знойдзены ў Дзярэчынскім архіве ў Вільні, з'яўляецца доказам, што гэтыя урны, скульптуры, барэльефы, мноства мэблі і бронзавых мастацкіх вырабаў, падрабязна пералічаных, адаслалі пасля канфіскацыі ў палац у Беластоку, як да царскай рэзідэнцыі, а калі тая была перароблена ў 1836-1847 гадах у расейскі школьны інстытут, адаслалі гэтыя сапраўдныя скарбы з шматлікімі мастацкімі рухомасцямі Беластока, што засталіся пасля гетмана Я.Кл.Браніцкага, зноў да Пецярбурга і Царскага Сяла.

Не лічачы беластоцкіх паркавых статуй, якія трапілі так сама ў той жа час у "Летні парк" у Пецярбургу і з'яўляюцца прадметамі асобных перамоваў, было вывезена ў той час з Беластока ў Пецярбург адных толькі дзярэчынскіх скульптур 22 штукі, у тым ліку дзесяць міфалагічных постацяў, як Арфей Кановы, як Ганімед і іншыя, некалькі бюстаў, уяўляючых знакамітых мужоў старажытнасці, усё выканана пераважна ў мармуры, часткова ў бронзе. Статуя Арфея /"вялікая"/ павінна быць ідэнтычнай з Арфеем Кановы, што стаіць у Эрмітажы /№ 1295/.

Карцінная галерэя налічвала не толькі тых 88 карцін, але 287 штук /дакумент з актаў канфіскацыі/. Таму, калі савецкая дэлегацыя запрапанавала польскаму боку зварот 112 штук /і яшчэ з заменай 7 на эквіваленты/, польская дэлегацыя адкінула такое далёкае ад справядлівасці вырашэнне ўсёй справы, паказваючы ў дадатак, што кусташ Эрмітажа Врангель надрукаваў у 1913 г. у "Старые годы" заяву, з якой вынікае, што ён сам меў у руках акты, якія падцвярджаюць думку нібыта "нельга знайсці" следоў таго, што яшчэ трапіла на берагі Навы.

З адных толькі цытат Врангеля вынікае, што музейныя пецярбурскія ўлады маюць падрабязныя дадзеныя аб лёсах мінімум 185 карцін, толькі што Врангель справу гэтую парушае мімаходам. Эрмітаж атрымаў апроч таго ўсе мазаікі. Багатыя канфіскацыйныя дакументы даюць доказы, што падобна як пры іншых мікалаеўскіх секвестрах у Польшчы, грабязь гэтых афіцыйна адбываліся з усім бюракратычным педантызмам, так што гарадзенская скарбовая палата пераслала цэнтральным уладам зборы Сапегаў з агромністымі спісамі адіраўленых каштоўнасцей. Адзін каталог карцін, прысланы з Гародні, налічваў 22 старонкі, апісанне срэбраў 18 старонак, агулам сам пералік назваў тых спісаў розных частак калекцый Сапегаў складае рэестр /які мае польская дэлегацыя/ на 3 аркушных старонках густога запісу. Забралі ўсё, нават тое, што ўкрылі Сапегі ў суседніх Індзілавічах /асобны спіс/, а да выяўлення мейсца ўкрыцця скарбніцы змусілі пры дапамозе катавання дзярэчынскага інтэнданта. Гэты падрабязнасці, так блізка звязаныя з метадамі адшукання насвіжскай скарбніцы ў 1812 г. /катаванні, якім падвергнулі паводле судовых паказанняў упраўляючага Бургальскага/, павінны быць засведчаны друкам менавіта ў такіх, як гэтая, найважнейшых,

навуковых і маючых ґрунтоўны характар публікацях, каб адлюстраваць на крыніцах з першай рукі гістарычную праўду аб мала вядомым характары і намерах пазбаўлення Польшчы агромністай колькасці музейна-культурных скарбаў.

Што тычыцца карціннай галерэі, то, як паказваюць адны хоць бы толькі названы Сомавым карціны, агледжаныя ўжо арыгіналы і сабраныя намі наступныя дадзеныя аб неадшуканай рэшце, яна складалася ў пераважаючым працэнце з палотен вельмі адметных майстроў. Сам Сомаў устаўляе, што гэта /пераважна выдкія/ палотны: Франц Францыя /славутая Мадонна з Эрмітаж/, далей палотны П.Веранезе, Г.Фр.Барб'еры /Герчыно/, Ляфранка, П'етра дэла Векія /знакамітая кампазіцыя пад назвай "Чарадзеі і чарадзейка"/ і іншых італьянцаў, некалькі французаў, як Дж.Кало, Бургіньёна і К.Ж.Вярнэ, а асабліва нідэрландскіх майстроў, як Саламона і Якуба Рэйсдалла, А. ван Астадэ, Рамбоўтса, Вээнкса, Г.Мэтсу, Нетшэра, Вувэрманса, Війка, Пінакера, І.Хакерта, ван дэн Неера і г.д. Польская дэлегацыя дакументальна ўвдавоўніла, што сярод нібыта немагчымых для адшукання карцін ёсць творы Аселіна, ван дэн Меера, дэ Вліегера, П.Потэра, Мерыса, К.Ш.Вярнэ, Дзітрыха, а далей партрэты Яна III, Марысенькі, Аугуста II, Фрыдэрыка II. Мы таксама давялі, што 2 каштоўныя партрэты Ф.Патоцкага і яго жонкі Зофіі, якія хаця і не былі знойдзены ў пост Шувалаўскай калекцыі, сабецкі бок адмяўляецца аддаць, але яны без сумнення належалі да дзярэчынскіх. У выніку гэтых крокаў сабецкі бок паведаміў, што далейшая частка дзярэчынскіх карцін была адшукана, аднак мы яшчэ далёкія ад контрпрапановы, якія могуць задаволіць кампетэнтныя польскія сферы. Неўным з'яўляецца тое, што багатыя гэтыя зборы, падобна як і ўсялякія іншыя зборы Эрмітажа і Акадэміі, не паменшыліся на працягу XIX ст. ані падчас рэвалюцыі, у часы якой музей гэтыя і іх архівы ацалелі ў найлепшым парадку. Гэтае ж самае датычыць тканін, шатроў і зброі, якія трапілі пераважна ў Эрмітаж, а таксама сребраных вырабаў, якія не менш дакументальна перайшлі ў Музей старажытнасцяў пры пецяярбургскім Канетным двары і падлягаюць сёння, здаецца, унітаўніцтву дырэкцыі Эрмітажа. Мазаікі, як прызнае сам Врангель, таксама пасля 1831 г. пайшлі разам з карціннай галерэяй проста ў Эрмітаж.

Толькі 5 партретаў, як занадта патрыятычна польскіх, загадаў Мікалай І спаліць /Врангель/, некалькі аддаў Аляксандр ІІ князям Сапегам.

Даклад быў праілюстраваны фотаграфіямі згаданых карцін і дапоўнены заўвагамі аб цяжкай справе некалькіх эквівалентаў, на якія адпаведныя польскія абставіны слухна не дазваляюць згадзіцца.

## РЕЕСТР

частки збораў Е.Сапегі з архіва Санкт-Пецярбурга

ЦІАЛ, Петербург.

Ф.789 /Академия художеств/, оп. I, ч. 2, д. 162I

"Дело по отношению гоф-маршала К.Нарышкина о принятии по высочайшему повелению в Академию разных картин и вещей, секвестрованных в имени кн. Е.Сапегі"

/ 19 листов /

Декабрь 1832 г.

Милостивый государь Алексей Николаевич!

Господин министр императорского двора объявил высочайшее повеление о сдаче в Императорскую Академию Художеств показанных в приложенном реестре картин и вещей, о чем извещая Ваше Превосходительство прошу назначить с Вашей стороны приемщика и приказать ему явиться к завед....ающему 2-м Отделением Эрмитажа Действительному Статскому советнику Лабенскому, а кто же будет назначен меня уведомить.

С совершенным почтением и преданностью  
имею честь быть Вашего Высокопревосходительства  
покорнейший слуга

Кирилл Нарышкин

Л. 2

Реестр картинам и другим вещам из числа секвестрованного имени Евстафия Сапегі Высочайше назначенным в Императорскую Академию Художеств.

Сюжет картин

№№

- 91 - Картина, писанная масляными красками. Итальянской школы. Святой Иероним в пустыне.
- 92 - Копия с Вернета. На холсте. При лунном свете порт.
- 93 - Копия с Вернета. Вид порта при заходе солнца, на холсте.
- 100 - Венецианской школы. Старик, показывающий женщине лошадин череп. Аллегория на холсте.

- 98 - Копия с Вернета. Кораблекрушение, на холсте.
- 99 - Давид - победитель Голиафа, на холсте.
- 63 Два пейзажа с текущими водами, строениями и фигурами.
- 64 на холсте.
- 71 Фламандской школы. Пейзаж гористый, на доске.
- 53 Копия с Рюйсдаля. Два пейзажа с водопадами, на холсте.
- 31 - - " -

## Л. 2 об.

- 58 Фламандской школы. Пейзаж, изображающий беление полотна, на холсте.
- 25 - Фламандской школы. Пейзаж с водопадами и фигурами, во вкусе Поленбурга, на холсте.
- 60 Фламандской школы. Пейзаж с фигурами и скотом, на холсте.
- 59 Л.Ф. Ван дер Мёлен. Стычка кавалерии близ леса, на холсте.
- 84 - Три картины одноколерные, писанные Смуглевичем. Сюжет из батальи Александра Македонского, с Лебрюна,
- 85 из батальи Александра Македонского, с Лебрюна,
- 86 на меди.
- 57 Рюйсдаль. Пейзаж, изображающий беление полотна, на холсте.
- 235 - Школа Веникса. Убитый заяц и несколько птиц, на доске.
- 56 Школа Вувермана. Жатва с фигурами, на холсте.
- 9 Строение, во вкусе Каналетто, на холсте.
- 78 Два пейзажа, украшенные строениями и фигурами.
- 79 - " -
- 18 Школа Нетшера. Женщина, читающая подле стола, на холсте.

## Л. 3

- 8 Пейзаж со строением, во вкусе Каналетто.
- 12 Школа Метсю. Голландка, занимающаяся шитьем, на холсте.
- 75 Мумерон. Пейзаж с рыбаками, на холсте, наклеенном на дерево.
- 130 Школа Остада. Крестьянин, держащий кувшин, на доске.
- 43 Школа Карла Марата. Две картины, изображающие Спасителей
- 44 и Богородицу, на доске.
- 73 Т.Вик. Пейзаж при захождении солнца, на доске.
- 74 Его же. Крестьяне, остановившиеся у кабака, на дереве.
- 49 Изображение апостолом Петром Сапфиры жены Анания во лжи, на меди.
- 233 Поклонение волхвов, с П.Веронезе, на холсте.

- 234 Иисус на браке в Кане Галилейской, с П.Веронезе, на холсте.
- 2 Большой пейзаж с ветряною мельницею, на холсте.
- 36 - Баран с овцою, на холсте.

## Л. 3 об.

- 10 Итальянской школы. Ревекка у колодца, на холсте.
- 6 С. Батони. Лежащая Мария Магдалина, на холсте.
- 2 С. Снайдерса. Торгующие фруктами и овощами.
- 4 Ромбуць. Женщина и мужчина, играющие в карты.
- 5 Вид внутренности церкви капуцинов в Риме, с Гранета.
- 24 Приморский вид с рыбаками, на картине писано 1683, на холсте.
- 5 Школы итальянской. Ревекка и слуга Авраама, на холсте.
- 9 Венера с Адонисом, на холсте.
- 10 Школы итальянской. Три грации с Амуром, на холсте.
- 3 Аллегория. Женщина между двумя мужчинами. Венецианской школы.
- 1 Аллегория. Мужчина между двумя женщинами. Венецианской школы. Найдан к № 3.
- 38 - Молодой пастух, сидящий между двумя собаками, на холсте.
- 37 - С Бергема. Отдыхающий у скалы скот.

## Л. 4

- 1 С Жорданца. Пиршество со многими фигурами.
- 2 Итальянской школы.
- 2 Итальянской школы. Кариолан и Витурий, на холсте.
- 8 Итальянской школы. Софронисба, принимающая присланный от мужа яд, на холсте.

## Разные вещи

- 87 Медных гравированных досок, изображающих родословное древо дома Сапегов - 7.
- 83 - Одна гравированная медная доска, изображающая образ Божьей Матери.
- 46 Барельеф, вырезанный на дереве, изображающий сражение древних.
- Барельеф на меди, изображающий страсти Иисуса Христа.
- Таковой же, с изображением сотворения Евы, с Рафаэля.



Мозаика в раме, изображающая Божью Матерь, овальная.

Приписка другой

рукой:

По сей описи все предметы приняты.

#### Эстампы

91 - 94, 102, 10 штук разных эстампов, из коих 3 наклеены  
106, 110 - 113 на папки.  
114 - 118 5 разных эстампов.

Л. 4 об.

- 152 Жертвоприношение Авраамова.
- 159 Вознесение на крест змия Моисеем в пустыне.
- 153 Пейзаж с фигурами.
- 80 Эстамп с тремя портретами: императора, императрицы и наследника.

81 - 83, 89 Восемь разных эстампов.

95 - 7, 120

143... 311 разных эстампов /триста одиннадцать/.

.... 27 разных эстампов.

102 - Портфель, заключающий в себе 159 эстампов.

103 - 9 гидравлических чертежей.

104 - Вдв великих эцаний.

116 - Пиранези, 2 тома.

Л. 5

105 - Собрание античных статуй.

106 - Баталии принца Евгения Савойского - I книга.

107 - Искусство верховой езды - I книга.

108 - Видв разных дворцов во Франции - I книга.

109 - Книга с эстампами из естественной истории.

110 - Атлас .....к описанию Ла Перуза.

111 - Поход Людвика ... Ван дер Мелена.

112 - Собрание разных портретов числом 147 в книге.

113 - Изображение четвероногих в колерах - I книга.

114 - Развалины ..... с монументов в Греции - I книга.

115 - Эстампов гравированных с Ватто - I книга.

117 - План С.-Петербурга с изображением ..... проспектов - I книга.

- 18 - 103 разных эстампа.  
 19 -  
 120 - План С. - Петербурга - I лист. Карт географических в футляре, числом II.  
 Большой план г. Парижа, наклеенный на холсте.

- Л. 5 об. Портфель с 2 английскими патентами.  
 Книга с чертежами фортификаций.

#### Эстампы

Портфель с 97 разными эстампами и проч.  
 Портфель с эстампами, картами и проч., числом 88.  
 Портфель, заключающий в себе 30 географических карт.  
 Портфель, заключающий в себе 59 географических карт.  
 Портфель с разными чертежами, планами и фасадами, числом 290 листов.  
 Хронологический атлас латинский - I книга.  
 Карта Европы, наклеена на холсте.  
 Эстампов гравированных с Ватто - I книга.  
 I книга с изображением гравированных портов /?/.  
 Шесть географических карт с футлярами.

.....

#### Л. 6

Чертеж для тактики кавалерии - I книга.  
 Собрание украшений для садов - I тетрадка.  
 Развалины Пальмиры - I книга.  
 Искусство верховой езды.  
 Изображение праздников, даваемых городом Страсбургом, с присовокуплением разных эстампов, с Теньера и проч. - I книга.  
 Собрание эстампов с Тициана, Рафаэля, Карата, Бароша, Полидора и с Мартина де Ваза - 2 книги.  
 Всеобщий атлас Ла П..... - 2 книги.  
 Собрание гравированных в колерах до натуральной истории касающихся - I книга.  
 Атлас путешествия Лаперуза - I книга.  
 Собрание 150 эстампов, изданных Базаном.

#### Л. 6 об.

- 92 - Копия с Вернета, вид порта при лунном освещении, на холсте.

ЦГИАЛ, Петербург.

Ф. 789 /Академия Художеств/, оп. I, ч. 2, д. 1473.

"Дело о передаче в дар императором 7 картин, находившихся в Полоцком иезуитском музее" / 3 л./

---

Л. 2

9 апреля 1831 г.

/канцелярия по 2-й экспедиции 3 апреля 1831 г./

Господину президенту Императорской  
Академии Художеств

По высочайшему повелению Государя Императора честь имею препроводить при сем к Вашему превосходительству для отдачи в Императорскую Академию Художеств находившиеся в Полоцком иезуитском музее семь картин: оригинальную фламандской школы, представляющую внутренность храма; две копии, писанные живописцем Медзвецким /поправлено: Недзвецким /, представляющую Пресвятую Богородицу и Марию Магдалину; и четыре мозаичных картины, из коих одна представляет попугая на ветке, другая — извержение Везувия, и два пейзажа.

Л. 2 об.

О получении сих картин покорнейше прошу Ваше Высочайшее превосходительство меня уведомить.

Министр Императорского двора

Подпись

## ЛИСТ

Беларускага фонду культуры  
Генеральному консулу ПНР у г. Мінску.  
Верасень 1988 г.

---

По совместной договоренности Белорусский фонд культуры направляет предложения, осуществление которых, по нашему мнению, будет способствовать дальнейшему развитию и укреплению культурных связей между ПНР и БССР.

В этих предложениях учтено мнение ряда научных и общественных организаций, архивных учреждений, учреждений культуры республики. Несомненно, каждое из них потребует обстоятельной совместной проработки заинтересованных организаций.

В свою очередь, Белорусский фонд культуры смог бы оказать взаимно помощь соответствующим организациям ПНР, заинтересованным в приобретении тех или иных материалов из учреждений или архивов нашей республики.

И.Г.Чигринов

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Белорусского фонда культуры об исследовательской деятельности и взаимном возвращении документальных и архивных материалов из истории белорусского и польского народов

1. Считаю целесообразным провести совещание представителей фондов культуры БССР, УССР, Литовской ССР, Польши совместно с заинтересованными организациями по учету и описанию архивных и музейных фондов, относящихся к истории и культуре народов Великого княжества Литовского и Речи Посполитой /XIV - XVIII вв./.

2. Просили бы оказать содействие в получении в ксерокопиях или фотокопиях ряда материалов, находящихся в учреждениях ПНР, в том числе:

Варшава:

1. Музей Войска Польского: Фотографии /оригиналы К.Калиновского/.

2. Национальная библиотека. Рукопись Б03 R0.

377 /сб. XVI ст./.

Рукопись АКЦ АКС,  
8088 /Ольшевский список/.

3. Главный архив древних актов. /Архив князей Радзивиллов, документы и карты городов, входящих ныне в состав БССР. XVI - XIX вв./.

4. Центральный военный архив ПНР. /Документы по истории Белорусия. XIX - XX вв/.

5. Архив механической документации. /Фотодокументы по истории и развитию городов и сельской местности, входящей ныне в состав БССР/.

#### Краков

1. Отдел рукописей библиотеки Ягеллонского университета, СИГН. I27/56. /Музыкальный сборник ХУП ст./.

2. Библиотека Ягеллонского университета. Отдел рукописей. СИГН. 343/54. Автографы /из собраний Адама Киркора/. 1855 г.

3. Отдел рукописей библиотеки Ягеллонского университета, отд. сохр. 4509 /Произведения Ф.Савича/.

4. Отдел рукописей библиотеки Чарторьских, отд. сохр. I756 /Письма А.Верыги, Ф.Уля, Мартинкевича, Э.Жалиговского/.

#### Познань

1. Библиотека Рачинских /Белорусский рукописный кодекс XVI ст. № 94 /.

#### Вроцлав

Осолоцинузм, отдел иконографии.

Барановичи JR I7.5I2

Борисовщина JR II.0I6

Гроцно JR II.I33 II I37 24.039 27.068

Имисль JR II.I63

Комаи JR II.207

Новогрудок JR II.506. - 508 I88I8 2489I

Пинск JR II 530

Окрестности JR II 527, II 533, II 535 - 36, II 546, 20 369, 25 995

Полесье JR II 540, II 550, II 552, II 556, II 558

Слоним JR II 648 (meczet)

Мир JR II 454

3. Ознакомление с архивными материалами в соборе Александра

Невского, построенного царским правительством в г. Варшаве в 1912 году свидетельствует, что часть мозаичных полотен собора после его уничтожения оказалась впоследствии в г. Барановичи Брестской области. Просили бы содействовать в выяснении, куда была направлена после разбора собора церковная утварь, вывозились ли материалы собора в другие православные храмы Польши, перевезены ли были в Барановичи строительные блоки с росписью для строительства собора, а также направлялись ли в Барановичский собор иконы в исполнении А.Гурьянова.

4. Интересует нас судьба библиотеки Полоцкого Софийского собора. В "Записках о Московской войне" Р.Гейденштейн, секретарь польского короля Стефана Батория, описывая упорную осаду и взятие последнего Полоцка в августе 1579 г., сообщает о найденной в Софийском соборе уникальной библиотеке, включавшей, кроме летописей, много сочинений греческих отцов церкви, переведенных на славянский язык с греческого Мефодием и Константином, и ставших добычей завоевателей.

Прилагаем статью Я.И.Шапова, опубликованную в московском журнале "Вопросы истории КПСС", 1974 г., № 6, в которой, на наш взгляд, высказываются реальные предложения о судьбе соборов библиотеки Полоцкого Софийского собора.

5. В Белорусский фонд культуры обратилась писательница Л.Арабей, автор ряда произведений о белорусской поэтессе Тетке /Алсизе Пашкевич/.

Она сообщает, что сестра Тетки, Каролина Пашкевич, проживавшая в Польше, завещала свои гобелены музею Тетки, созданному на ее родине в п. Астрино Гродненской области. Оригинал завещания находится у Л.Арабей. А сами гобелены находятся у родственницы Тетки Алины Балук, проживающей в г. Познань, ул. Сребрна, 11, которая желает передать их по назначению.

6. Выразила желание подарить одну из музеев Белоруссии свои гобелены и Зофья Кодис, проживающая по адресу: г. Варшава, ул. Бельгийская.

Просили бы содействия в доставке этих экспонатов в Белоруссию.

7. Долгосрочной программой деятельности Белорусского фонда культуры "Спадчына" предусмотрено осуществить комплекс мер по мемориализации памятных мест республики, связанных с жизнью и деятельностью народных просветителей, выдающихся деятелей культуры,

среди которых немало деятелей польской истории и культуры, внесших значительный вклад в развитие белорусской культуры /К.Лыщинский, Т.Костюшко, М.Огинский, А.Мицкевич, А.Орда, С.Монюшко и др./.

Просили бы по мере создания в республике музеев деятелям культуры оказывать содействие в выделении архивных и фотоматериалов.

8. Считали бы целесообразным предусмотреть проведение регулярных обменных выставок.

9. Просили бы рассмотреть предложения:

- об организации совместного реставрационного предприятия с целью реставрации и восстановления памятников истории и культуры на территории Белоруссии;

- об организации совместной издательской деятельности по выпуску альбомов, плакатов, буклетов, календарей и т.д.

## СПІС

каштоўнасцей, якія перададзены Польскай рэспубліцы  
ў жніўні 1950 г.

Музею Великой Отечественной войны  
г. Минска

## СПРАВКА

На основании решения Совета Министров Белорусской ССР за № 820-102 с от 5 июля 1950 г. и приемосдаточного акта от 13 августа 1950 года, находящегося на хранении в МЦ БССР, 13 августа 1950 г. Польской республике были переданы нижеследующие культурные ценности, согласно прилагаемого списка.

Передачу произвели:

Подпись

/А.Зайцев/

Подпись

/А.Крицанович/

14/УИ - 1950 года

лгЗ

## НАИМЕНОВАНИЯ КАРТИН

| №<br>п/п | Инв.<br>№ | Наименование<br>произведения   | Автор  | Мате-<br>риал | Размер  | Сохранность   |
|----------|-----------|--|--------|---------------|---------|---|
| 1        | 2         | 3  | 4      | 5             | 6       | 7   |
| I.       | I5324     | Портрет Нико-<br>лая Христофора<br>Радзивилла                          | неизв. | х.м.          | 102x108 | Вся поверхность<br>в трещинах. Име-<br>ются утраты кра-<br>сочного слоя |
| 2.       | I5325     | Портрет короля<br>Польского  | —"     | —"            | 115x140 | Много изломов,<br>с утратой кра-<br>сочного слоя                        |
| 3.       | 4298      | Портрет женщины<br>из семьи Радзи-<br>виллов в монаше-<br>ском одеянии | —"     | —"            | 200x109 | Осыпи, трещины<br>и осыпи красоч-<br>ного слоя                          |
| 4.       | 23        | Портрет Яна Со-<br>бесского, польс-<br>кого короля                     | —"     | —"            | 225x117 | Прорывы, трещи-<br>ны и осыпи кра-<br>сочного слоя                      |
| 5.       | 3197      | Портрет Урсулы<br>Франциски Кори-<br>бут из семьи<br>Радзивиллов       | —"     | —"            | 130x220 | Осыпи красочно-<br>го слоя  |
| 6.       | 26        | Портрет Станисла-<br>ва Лещинского.<br>Польский король                 | —"     | —"            | 234x126 | Во многих мес-<br>тах прорывы и<br>осыпи красочно-<br>го слоя           |
| 7.       | 29        | Портрет Сигизмун-<br>да I Старого                                      | —"     | —"            | 264x102 | Прорывы, трещи-<br>ны и осыпи кра-<br>сочного слоя                      |
| 8.       | 30        | Портрет Генриха<br>Валезия. Польский<br>король                         | —"     | —"            | 259x152 | Прорывы, подкле-<br>йка и осыпи кра-<br>сочного слоя                    |
| 9.       | 27        | Портрет Яна Со-<br>бесского  | —"     | —"            | 257x124 | Сильно изорван,<br>осыпи красочного<br>слоя                             |
| 10.      | 28        | Портрет Фридриха<br>Августа II   | —"     | —"            | 260x124 | Прорывы, трещины<br>и осыпи красочно-<br>го слоя                        |
| II.      | II47      | Портрет Михаила<br>Радзивилла  | —"     | —"            | 76x113  | Местами осыпи<br>красочного слоя  |



| I   | 2    | 3  | 4             | 5    | 6      | 7   |
|-----|------|--|---------------|------|--------|---|
| 12. | II48 | Портрет Яна Радзивилла                           | неизв.        | х.м. | 80x113 | Местами осыпи красочного слоя и прорывы                                     |
| 13. | 306  | Портрет Александра Людвиговича Радзивилла        | "             | "    | 80x110 | Много изломов, прорывов   |
| 14. | 3195 | Портрет князя Альберта Радзивилла                | "             | "    | 98x88  | Сильно поврежден  |
| 15. | I047 | Портрет Николая Радзивилла                       | "             | "    | 112x76 | Холст дублирован, в четырех местах подклейка, местами осыпи красочного слоя |
| 16. | 4285 | Портрет княгини Радзивилл                        | худ. Макс Рит | "    | 110x85 | Много трещин и осыпи красочного слоя  |
| 17. | 4287 | Портрет Краковского кардинала Георгия Радзивилла | неизв.        | "    | 110x88 | Сильно поврежден  |
| 18. | 305  | Портрет Елизаветы Радзивилл                      | "             | "    | 110x90 | Местами осыпи красочного слоя   |
| 19. | 3180 | Портрет Анны Радзивилл                           | "             | "    | 112x78 | Трещины и осыпи красочного слоя   |
| 20. | I027 | Портрет Софьи Радзивилл                          | "             | "    | 114x78 | Осыпи красочного слоя   |
| 21. | I036 | Портрет Елизаветы-Софьи Радзивилл                | "             | "    | 114x80 | Осыпи красочного слоя   |
| 22. | 3186 | Портрет княгини Софьи Радзивилл                  | "             | "    | 112x78 | Нарывы и утраты красочного слоя   |

| 1   | 2    | 3   | 4      | 5    | 6      | 7   |
|-----|------|---|--------|------|--------|---|
| 23. | I035 | Портрет Мосифа Радзивилла                     | неизв. | х.м. | II3x76 | Удовлетворительная                        |
| 24. | 3I79 | Портрет Каролины Радзивилл                    | —"     | —"   | II2x78 | Много изломов и утрата красочного слоя    |
| 25. | II57 | Портрет княгини Барбары Радзивилл             | —"     | —"   | IIIx78 | Местами осыпи красочного слоя             |
| 26. | 3I82 | Портрет Елизаветы Анны из семьи Радзивилл     | —"     | —"   | II2x78 | Трещины и осыпи красочного слоя           |
| 27. | I048 | Портрет Яна Радзивилла                        | —"     | —"   | II3x78 | Местами осыпи красочного слоя             |
| 28. | II6I | Портрет княгини Софьи Радзивилл               | —"     | —"   | I06x75 | Местами осыпи красочного слоя             |
| 29. | 892  | Портрет Анны Радзивилл                        | —"     | —"   | II0x79 | Удовлетворительная                        |
| 30. | 3I83 | Портрет княгини Анны Радзивилл                | —"     | —"   | II2x78 | Местами осыпи и утрата красочного слоя    |
| 3I. | II63 | Портрет Софьи Радзивилл                       | —"     | —"   | II0x74 | Трещины и местами осыпи красочного слоя   |
| 32. | II58 | Портрет Николай Уш Радзивилла                 | —"     | —"   | II0x74 | Местами небольшие трещины с левой стороны |
| 33. | II53 | Портрет Елизаветы Кадкевич из семьи Радзивилл | —"     | —"   | II0x75 | Местами осыпи красочного слоя             |
| 34. | 3I87 | Портрет Анны Радзивилл                        | —"     | —"   | II2x78 | Много трещин и осыпи красочного слоя      |
| 35. | I043 | Портрет Анны Халецкой из семьи Радзивилл      | —"     | —"   | II3x78 | Осыпи красочного слоя                     |

| I   | 2    | 3   | 4                  | 5    | 6      | 7   |
|-----|------|---|--------------------|------|--------|---|
| 36. | 3181 | Портрет Льва I<br>Михаила Радзиви-<br>вила      | неизв.             | х.м. | 112x78 | Царапины и осы-<br>пи красочного<br>слоя                      |
| 37. | 1040 | Портрет Христо-<br>фора Радзивилла              | "                  | "    | 112x88 | Сильно повреж-<br>ден   |
| 38. | 895  | Портрет княгини<br>Елизаветы Радзи-<br>вилл     | "                  | "    | 113x75 | Удовлетворите-<br>льная                                       |
| 39. | 903  | Портрет Екатери-<br>ны Радзивилл                | "                  | "    | 113x76 | Имеются трещины   |
| 40. | 1268 | Портрет Богусла-<br>ва I Радзивилла             | "                  | "    | 58x52  | Трещины и осыпи<br>красочного слоя                            |
| 41. | 15   | Портрет Марии-<br>Юзефы - жены Ав-<br>густа III | "                  | "    | 78x58  | В нескольких<br>местах трещины,<br>осыпи красочно-<br>го слоя |
| 42. | 4    | Портрет польско-<br>го короля Авгус-<br>та III  | "                  | "    | 70x59  | Имеются трещины<br>с утратой красо-<br>чного слоя             |
| 43. | 12   | Портрет Станис-<br>лава Августа<br>Понятовского | "                  | "    | 82x62  | Прорывы, трещины<br>с утратой красо-<br>чного слоя            |
| 44. | 13   | Портрет Стани-<br>слава Лещинско-<br>го         | "                  | "    | 83x65  | Царапины, места-<br>ми утрата красо-<br>чного слоя            |
| 45. | 14   | Портрет посла<br>Луковского                     | "                  | "    | 85x59  | Прорывы и осыпи<br>красочного слоя                            |
| 46. | 2380 | Портрет Елиза-<br>веты Доротеи<br>Радзивилл     | Вильям<br>Мопассан | "    | 88x65  | Удовлетворитель-<br>ная                                       |
| 47. | 2383 | Портрет Антония<br>IV Радзивилла                | "                  | "    | 88x65  | Трещины и осыпи<br>красочного слоя                            |
| 48. | 1023 | Портрет Стани-<br>слава Радзивил-<br>ла         | неизв.             | "    | 110x72 | Небольшая цара-<br>пина                                       |

| I   | 2    | 3  | 4           | 5      | 6                               | 7                                       |
|-----|------|--|-------------|--------|---------------------------------|---|
| 49. | 3185 | Портрет Варвары Радзивилл                    | неизв. х.м. | II2x78 | Трещины и осипи красочного слоя |   |
| 50. | 302  | Портрет Варвары Колянской из семьи Радзивилл | —"          | —"     | II0x80                          | Местам. осипи красочного слоя           |
| 51. | II49 | Портрет Николая Радзивилла                   | —"          | —"     | II0x75                          | Местами осипи красочного слоя и прорывы |
| 52. | 902  | Портрет княгини Изабеллы Радзивилл           | —"          | —"     | II2x76                          | Прорывы и осипи красочного слоя         |
| 53. | II5I | Портрет Николая Христофора Радзивилла        | —"          | —"     | 78xII2                          | Осипи красочного слоя                   |
| 54. | 888  | Портрет Марии Радзивилл                      | —"          | —"     | II4x78                          | Имеются трещины и царапины              |
| 55. | 900  | Портрет Матфея Радзивилла                    | —"          | —"     | II2x80                          | Много трещин и осипи красочного слоя    |
| 56. | IO30 | Портрет Януша Радзивилла                     | —"          | —"     | II0x78                          | Удовлетворительная                      |
| 57. | IO49 | Портрет Констанции-Софии Радзивилл           | —"          | —"     | II0x77                          | Местами осипи красочного слоя           |
| 58. | IO46 | Портрет Каролины Радзивилл                   | —"          | —"     | IO9x73                          | Местами трещины и осипи красочного слоя |
| 59. | IO50 | Портрет Марии Радзивилл                      | —"          | —"     | II2x75                          | Удовлетворительная                      |
| 60. | I294 | Портрет Анны-Магдалины Радзивилл             | —"          | —"     | II0x79                          | Местами осипи красочного слоя           |
| 61. | 304  | Портрет Альберта-Владислава Радзивилла       | —"          | —"     | II0x76                          | Местами повреждения красочного слоя     |

| 1   | 2    | 3   | 4           | 5    | 6      | 7   |
|-----|------|---|-------------|------|--------|---|
| 62. | 3189 | Портрет Авиини Радзивилл                  | неизв.      | х.м. | II4x78 | Осыпи красочного слоя                             |
| 63. | I084 | Портрет Анны, жены Иоанна II Радзивилла   | "           | "    | II4x80 | Местами изломы и осыпи красочного слоя            |
| 64. | II52 | Портрет Мартына Радзивилла                | "           | "    | II5x79 | Прорывы и утрата красочного слоя                  |
| 65. | I04I | Портрет Екатерины из семьи Радзивилл      | "           | "    | IIIx80 | Осыпи и утрата красочного слоя                    |
| 66. | II50 | Портрет Христофора Радзивилла             | "           | "    | II5x80 | Много изломов, трещин и осыпи красочного слоя     |
| 67. | I045 | Портрет Николая Францишка Радзивилла      | "           | "    | II5x80 | Имеются осыпи и утрата красочного слоя            |
| 68. | I042 | Портрет Николая Радзивилла                | "           | "    | II3x79 | Местами осыпи красочного слоя                     |
| 69. | I044 | Портрет Георгия Радзивилла                | "           | "    | II6x78 | Местами осыпи красочного слоя                     |
| 70. | 42II | Выезд князя Радзивилла на медведях        | Закин-фский | "    | I06x50 | Трещины и осыпи красочного слоя                   |
| 71. | II55 | Портрет Николая III Радзивилла            | неизв.      | "    | I06x75 | Удовлетворительная                                |
| 72. | 303  | Портрет Анны Радзивилл из семьи Радзивилл | "           | "    | II0x75 | Имеются трещины и осыпи красочного слоя           |
| 73. | I296 | Портрет княгини Марии Радзивилл           | "           | "    | I08x76 | Небольшие трещины и местами осыпи красочного слоя |
| 74. | 898  | Портрет Екатерины Радзивилл               | "           | "    | II0x76 | Удовлетворительная                                |
| 75. | 3188 | Портрет Констанции Радзивилл              | "           | "    | II2x78 | Изломы и осыпи красочного слоя                    |

| I   | 2    | 3   | 4      | 5   | 6       | 7   |
|-----|------|---|--------|-----|---------|---|
| 76. | II59 | Портрет Яна III Радзивилла                    | н изв. | х м | I06x75  | Местами небольшие трещины, осыпи красочного слоя  |
| 77. | II60 | Портрет Доминика I Николая Радзивилла         | —"     | —"  | I06x75  | Изломы и небольшие трещины                        |
| 78. | I295 | Портрет Марионада Варкович из семьи Радзивилл | —"     | —"  | I05x74  | Небольшие трещины и местами осыпи красочного слоя |
| 79. | I272 | Портрет Магнасса Радзивилла                   | —"     | —"  | I05x76  | Осыпи красочного слоя                             |
| 80. | II54 | Портрет княгини Софьи-Анны Радзивилл          | —"     | —"  | I07x85  | Местами осыпи красочного слоя                     |
| 81. | 24   | Портрет Владислава Ягайло. Польский король    | —"     | —"  | 255x98  | Имеется трещина, осыпи и утрата красочного слоя   |
| 82. | 25   | Портрет Сигизмунда Августа. Польский король   | —"     | —"  | 250xI26 | Во многих местах прорывы, осыпи красочного слоя   |
| 83. | 24I3 | Портрет "Пане Коханку"                        | —"     | —"  | 35x3I   | Трещины и осыпи красочного слоя                   |
| 84. | I6   | Портрет Яна Казимира Вазн                     | —"     | —"  | 68x50   | Прорывы и осыпи красочного слоя                   |
| 85. | I302 | Портрет князя Альберта Радзивилла             | —"     | —"  | 75x60   | Удовлетворительная                                |

| .I :     | 2 :  | 3 :    | 4 :  | 5 :   | 6 :  | 7                       |
|----------|--|--------|------|-------|--|-------------------------|
| 86. IOBI | Портрет князя Ка-<br>роля Радзивилла           | неизв. | х.м. | 75x57 | Во многих мес-<br>тах осыпи кра-<br>сочного слоя |                         |
| 87. II56 | Портрет князя<br>Радзивилла                    | —"     | —"   | 70x54 | Изломы, мес-<br>тами осыпи<br>красочного<br>слоя |                         |
| 88.      | Польский пояс марка<br>Кобылка под<br>Варшавой |        |      | шелк  | 75x30  | Удовлетвори-<br>тельная |
| 89.      | Вышивка польская<br>XVII века                  |        |      | —"    | 75x30  | Удовлетвори-<br>тельная |

## ЛИСТ

Беларускага Фонду культуры  
Генеральному консулу ГДР у горадзе Мінску  
№ 739 ад 23.I2.88.

По договоренности с Вами Белорусский фонд культуры направляет предложение, осуществление которых, по нашему мнению, будет способствовать дальнейшему развитию и укреплению культурных связей между ГДР и БССР.

В этих предложениях учтено мнение ряда научных и общественных организаций, архивных учреждений, учреждений культуры республики. Несомненно, каждое из них потребует совместной проработки заинтересованных организаций.

В свою очередь, Белорусский фонд культуры смог бы оказать взаимно помощь соответствующим организациям ГДР, заинтересованным в приобретении тех или иных материалов из учреждений или архивов нашей республики.

И.Г.Чигринов

О некоторых мероприятиях, способствующих  
дальнейшему развитию и укреплению культурных  
связей между БССР и ГДР

1. Просим оказать помощь в установлении научных связей между Институтом литературы им. Я.Купалы АН БССР и Центральным институтом истории литературы АН ГДР /Zentralinstitut für Literaturwissenschaft, Direktor -- Prof. Dr. J.Ziegengeist/ с целью более тесного сотрудничества в области исследования литератур двух народов.

2. Содействовать подключению Института литературы АН БССР к разрабатываемой в ГДР теме "Рецепция советской многонациональной литературы в ГДР" /"Die Rezeption der multinationalen Sowjetliteratur in der DDR" /, выполнение которой начинается с 1990 года под руководством профессора доктора Харра Юнгера в Берлинском университете им. Гумбольда. Имеется в виду участие в обсуждении плана-проспекта темы, в котором будет представлена и белорусская литература.

3. Установить более тесные контакты между издательствами и библиотекой Института АН БССР и Государственной библиотекой ГДР в Берлине с целью обмена литературой, издаваемой в ГДР о Белоруссии и в БССР о Германской Демократической Республике.

Например: Kudrawez A. Die verräterische Spur. - Berlin: Weimar, 1988. - Гёте В. Фауст. Мн.: Маст. лит., 1989.

4. Просим оказать помощь в приобретении некоторых изданий биографического и справочного характера с материалами о БССР, та-ких как: 1. Bibliographie slawischer Publikationen aus der DDR / Hrg.v.N.Pohrt. Bd.1. (1964--1967). Bd.2. (1968--1972). Bd.3. (1973--1978). - Berlin:Akad.-Verl.

2. Bamboreschke U.,Werner W.,Hilf E. Bibliographie slawischer Arbeiten aus deutschsprachigen Fachzeitschriften 1964--1973. Bd. 1-2. - Berlin, 1976.

5. Просим оказать содействие в установлении контактов между Институтом литературы АН БССР и Государственной библиотекой ГДР в Берлине с целью издания совместных библиографических справочников "Белорусская литература на немецком языке. 1885-1985", "Немецкая литература на белорусском языке. 1885-1985".



6. Необходима помощь в установлении контактов между Институтом литературы АН БССР и национальной библиотекой в Лейпциге с целью получения оттуда некоторых ксерокопий о белорусской литературе из газет и журналов довоенного времени и тех, которые издаются в ГДР, но нет в БССР. Вот некоторые из них:

1. Kupala J. Ukraine: (Ged.) // Tägliche Rundschau. 1945. N 146.
2. Brouka P. Gruß aus Moskau // Die neue Gesellschaft. 1949. H. II. S. 864.
3. Brouka P. Möge es ewig singen, mein Belorupland // Tägliche Rundschau. 1949. N 233. 5. Okt. S. 4.
4. Brouka Pjatus ein bjelorussischer Schriftsteller // Tägliche Rundschau. 1949. N 198.
5. Kemnitz G. Die Bjelorussische SSR // Die neue Gesellschaft. 1949. N II. S. 841-848.
6. Mosolkow J. Jakub Kolas, der Volksdichter Beloruglands // Tägliche Rundschau. 1952. N 264. II. Nov. S. 4.
7. Kaltoven G. Das Mammutschwein von K. Krapiva in Stadttheater Cottbus // Theater der Zeit. Berlin, 1955. Jg. 10. N 7 (Juli). S. 50-52.
8. Partisanen am Pripjat // Freie Presse (B) 28.10.1960.
9. Partisanen am Pripjat // BZ am Abend. 30.07.1960.
10. Hildegard Gielsch. Die Propagierung der Sowjetliteratur durch die Arbeiterzeitung "Sowjet-Rupland im Bild" (1921/22), "Sichel und Hammer" (1922/24) und Arbeiter illustrierte Zeitung (1924/26) // Wissenschaftliche Zeitschrift des Ped. Institut Erfurt. 1965. H. 2. S. 71.

Аналогично:

Дрезден

7. Drezno Sächsis landesbibliothek Radziwill Maciej. "Trois Polonaises composées et dédiées a S.A. Electorale... Antoine de Saxe... par M. Radziwill Vr. Chan de lich. Z'an 1788 le 24. Decembr. Na fort.

R 1788. S.5. 4<sup>o</sup> poprs. Muz 3788 /T/ 1

Источник : Katalog mikrofilmów muzycznych.  
Warszawa, 1962. N 9. S.113.

Drezno Sächsis landesbibliothek Radziwill Maciej. "Trois Polonaises Composées et dédiées a S.A. Electorale... Antoine de Saxe... par M. Radziwill Vr. Chan de lich. Z'an 1788 le 24. Decembr. Na fort.

R 1788. S.5. 4<sup>o</sup> poprs. Muz 3788 /T/ 1

Источник : Katalog mikrofilmów muzycznych.  
Warszawa, 1962. N 9. S.113.

8. Просили бы оказать содействие в получении в ксерокопиях или фотокопиях ряда документов по истории белорусского народа, находящихся в архивах ГДР, в том числе:

1). в военном архиве ГДР - документы о немецкой оккупации Белоруссии в годы первой мировой войны /Минская, Витебская, Могилевская, Гродненская, части Смоленской и Вилейской губерний/, а также в годы второй мировой войны;

2). в киноархиве ГДР - фото- и кинодокументы, звукозаписи по периодам первой и второй мировой войны, касающиеся событий на территории Белоруссии;

3). в государственном архивном управлении МВД ГДР - документы о связях Германии и Белоруссии;

4). белорусские материалы в фондах историка времен первой мировой войны Альберта Иппеля.

9. Просили бы оказать содействие в приобретении оригиналов или в ксерокопировании экземпляров газеты, издаваемой 10-й немецкой армией в период первой мировой войны на временно оккупированной

территории Белоруссии. В материалах газеты, несомненно, нашли отражение местная политическая жизнь, особенно по вопросу создания в то время Белорусской Народной Республики. Поиск, который осуществлялся бы компетентными работниками, во многих случаях дал бы положительные результаты.

10. Просим сделать ксерокопию для скорининской программы.

Kantak K. Die Ostmission der polnischen Franziskaner--  
 Obserwanten und die litauische Obserwanten--provinz (1452-1570)  
 // Franziskanische Studien. Münster, 1927. N. 1-2. S. 135-168.

## ЛІСТЫ

Беларускага фонду культуры  
 Старшыні ЦК таварыства Чырвонага Крыжа РБ  
 г. Раманоўскаму А.А.

Міністру замежных спраў  
 Рэспублікі Беларусь  
 г. Краўчанку П.К.

Беларускі фонд культуры просіць Вас дапамагчы ў пошуках  
 матэрыялаў пра лёс нямецкага даследчыка Альберта Інеля.

Вядома, што Альберт Інель у 1918 г. грунтоўна займаўся вывучэннем беларускага мастацтва. Ён арганізаваў экспедыцыі па ўсёй тэрыторыі Беларусі, а затым з сабраных матэрыялаў зрабіў дзве выстаўкі - у Вільні і ў Мінску. Да выставак быў падрыхтаваны навуковы каталог на беларускай і нямецкай мовах. Вывучэнне набытых экспанатаў дазволіла яму напісаць першую на Беларусі манаграфію пра беларускае мастацтва, у якой дадзена вызначэнне беларускай нацыянальнай школы жывапісу, скульптуры і дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва. Кніга была выдадзена ў Мінску ў 1918 г. на нямецкай мове.

Але да гэтага часу невядомы біяграфічныя падзеі А.Інеля: год і месца нараджэння, смерці, звесткі пра яго бацькоў, пра вучобу і работу, аб рукапіснай спадчыне.

Супрацоўнікі Дзяржаўнага мастацкага музея спрабавалі ня-  
 біль гэтага звесткі праз Генеральнае консульства ГРР у Мінску,

але безвынікова.

Прасілі ў Вас паспрыць праз дыпламатычныя колы ці культурыя арганізацыі Германіі ў набліжыі вышэйназваных звестак пра Альберта Іпеля.

І.Чытрынаў

№ 478 ад 02.12.91

Директору Белорусского государственного музея  
истории Великой Отечественной войны  
в г. Минске

### ДОКЛАД

Как сотрудник Виленского белорусского музея и уполномоченный директором Белорусского государственного музея истории Отечественной войны в Минске содействовать при передаче Виленского белорусского музея в Минск, участвовал в течение трех недель при Литовской комиссии экспертов для рассмотрения и разделения экспонатов музея, что передать БССР, а что оставить литовцам в Вильне.

Комиссия держалась такого принципа: выделить из Белорусского музея то, что происхождения белорусского. Но на деле совершенно отошла от этого. Все экспонаты исторического значения с времен Великого Княжества Литовского, как документы, грамоты, Литовский Статут, графика, картины, скульптура, оружие, одеяние и посуда происхождения от 14 до 19 века оставить литовцам.

Все экспонаты из Вильны и окрестностей — оставить литовцам. Нужно при этом добавить, что историю белорусской культуры от 14 века нужно искать в границах бывшего Великого Княжества Литовского и в Вильно, как столице, куда съезжались белорусские мастера, художники, скульпторы, графики. В Вильне печатались первые белорусские книги, в Вильне были лучшие фабрики керамики и фаянса, как и ткацкие художественные производства. И в Виленском Белорусском музее 80% этих экспонатов.

Литовская комиссия оставляет себе все экспонаты неизвестного происхождения, т.е. не имеющие метрики, хотя это и ясно показывает вещь белорусского творчества.

Оставляют себе и экспонаты иных наций, как польские, турецкие, итальянские, голландские и т.д. Комиссия оставляет и оружие исторического происхождения, как казацкие ружья, сабли славянских дружин и первые пистолеты.

Оставляют себе и экспонаты с метрикой Ошмянского, Воложинского, Волковысского уездов. По их качеству можно их отдать.

Оставляют экспонаты и Наполеоновской эпохи. Оставляют себе шедевры музея, как Рембрандта и Кале — славного итальянского графика.

Оставляют передовых мастеров униатской поры, всю отрасль, как живопись, графику и скульптуру.

Оставляют бесценные сакосы Виленских униатских митрополитов 15 и 16 вв.

Оставляют себе драгоценную коллекцию рисунков европейских славян художников. Оставляют богатую коллекцию нумизматики.

При этом оставляют себе инвентарные книги и все оборудование, как витрины, шкафы и мебель музея.

Белорусам выделена ничтожная часть Музея. Как свидетель этой комиссии докладываю о положении, в каком находится в настоящее время Виленский Белорусский музей.

Петр Сергеевич,  
художник и консерватор  
Виленского Белорусского музея

13.II.1944 г..

### 3 ПИСЬМА ГАЛОУАРХІВА БССР САВЕТУ МІНІСТРАЎ БССР

ад 6 снежня 1960 года

Архивным управлением при Совете Министров БССР совместно с Академией наук БССР в июне с.г. было представлено ходатайство в Совет Министров Литовской ССР о возвращении Белорусской ССР имевшихся в Литовской республике документальных материалов по истории белорусского народа. Совет Министров Литовской ССР 5 сентября с.г. издал распоряжение № 1332-р о передаче Правительству Белорусской ССР архивных материалов, касающихся Белоруссии, согласно которому государственными архивами БССР получено около

7000 архивных единиц хранения за период с XIII века до 1939 г.

Значительный комплекс принятых материалов составляют архивные фонды учреждений Могилевской, Минской, Гродненской и Витебской губерний дореволюционного периода, среди которых особый интерес представляют документы, относящиеся к истории восстания 1863 года. По этим фондам в настоящее время организовано выявление документов для подготавливаемой Академией наук СССР и Польской Академией наук публикации документов и материалов по истории этого восстания.

В числе принятых материалов имеются также документы белорусских организаций периода 1919 - 1939 гг., как Центральный комитет Белорусской рабоче-крестьянской громады, Главное управление товарищества белорусских школ, Белорусский музей, содержащие сведения по истории и культуре белорусского народа, общественно-политическому движению, борьбе белорусского народа за воссоединение в едином советском социалистическом государстве.

Кроме того, в ЦГАОР БССР поступили из ЦГА Литовской ССР документальные материалы, имеющие большое значение.

Однако передача белорусских материалов из архивохранилищ Литовской ССР не завершена.

В научной библиотеке Академии наук ЛССР в Вильнюсе хранится часть материалов фонда Белорусского музея в количестве 2200 ед. хр., в то время как другая часть этого фонда, как указано выше, из ЦГА Литовской ССР поступила в Центральный государственный архив литературы и искусства БССР. Оставшиеся в библиотеке академии материалы музея относятся в основном к белорусской литературе и представляют собой рукописи произведений, письма и другие документы Максима Богдановича, Тishки Гартного, Змитрока Бядули, Якуба Коласа, Элоизы Пашкевич, Пилипа Пестрака, Максима Танка и других белорусских писателей, поэтому должны быть переданы в Центральный государственный архив литературы и искусства БССР как культурное достояние белорусского народа.

Одновременно архивными учреждениями БССР в соответствии с предложениями Главного архивного управления при СМ СССР переданы литовским государственным архивам фонды Виленских цензурных комитетов, 704 ед. хр., древние актовые книги поветовых городских и земских судов, существовавших на территории Литовской ССР, 146 ед. хр., дела почтово-телеграфных контор Виленского и Ковенского почтово-телеграфных округов, фонд Управления национа-

лизированными именами Эжеренского уездного военпревкома Ковенской губернии и другие материалы.

Кроме того, Архивное управление Литовской ССР претендует на ряд других материалов, хранящихся в белорусских государственных архивах, которые являются фондами учреждений, распространявших свою деятельность как на территорию Литвы, так и на территорию Белоруссии. К ним относятся части фондов Правления Виленского учебного округа, Правления Виленского округа путей сообщений, Комиссии по крестьянским делам при Виленском генерал-губернаторе, Виленского воеводского управления, Виленского окружного земельного управления. Изучение состава материалов этих фондов показало, что по своему содержанию они относятся преимущественно к территории Белоруссии, так как еще ранее эти фонды были поделены по территориальному принципу между белорусскими и литовскими архивами, а также материалы, как части фондов земельного и воеводского управлений, после войны переданы в Белоруссию по предложению самих архивных учреждений Литовской ССР и по распоряжению Главного архивного управления СССР как относящиеся к белорусской территории.

Архивное управление Литовской ССР необоснованно претендует также на материалы фамильного фонда кн. Радзивиллов /Песвижский архив Радзивиллов/, хранящиеся в Государственном архиве Минской области, которые представляют собой исторически сложившийся в Белоруссии комплекс материалов, отражающих историю белорусского народа.

Мнение Архивного управления Белорусской ССР о профильной принадлежности указанных материалов к белорусским государственным архивам представлено в Главное архивное управление при СМ СССР.

Начальник Архивного управления  
при СМ БССР

/А. Азаров/

6 декабря 1960 г.

## ЗАПІСКА

Савета Міністраў Беларускай ССР  
Савету Міністраў Літоўскай ССР  
ад 31 сакавіка 1988 г.

О завершении работы по передаче  
архивных материалов

В 1960 году архивными службами Белорусской ССР и Литовской ССР была проведена взаимная передача документальных материалов из истории белорусского и литовского народов. Так, государственными архивами Белорусской ССР получено около 7000 единиц хранения за период с XIII века по 1939 год. Одновременно архивными учреждениями республики осуществлена передача государственным архивам Литовской ССР документальных материалов из истории литовского народа.

Однако эта работа осталась незавершенной. Например, в научной библиотеке Академии наук Литовской ССР до сих пор хранится часть материалов Белорусского музея, представляющих исключительную ценность для белорусских историков, литературоведов, языковедов — подлинные документы Я. Коласа, Э. Пашкевич, М. Богдановича, Т. Гарного, З. Бядули, М. Танка и других.

Просим рассмотреть вопрос о возможности проведения архивными учреждениями Белорусской ССР и Литовской ССР совместно с Белорусским и Литовским фондами культуры и научными учреждениями академий наук работы по уточнению списка ранее выявленных в Центральном государственном архиве Литовской ССР и архиве Академии наук Литовской ССР фондов из истории белорусского народа и последующей передаче их архивным учреждениям Белорусской ССР.

В свою очередь Белорусская ССР готова рассмотреть Ваши предложения о передаче архивным учреждениям Литовской ССР документов по истории литовского народа, хранящихся в архивах Белорусской ССР.

Зам. Председателя Совета Министров  
Белорусской ССР

В. И. Крипкий



## ПАСТАНОВА

пасяджэння прэзідыума праўлення  
Беларускага фонду культуры

ад 17 снежня 1991 г.

Аб навуковай праграме Беларускага фонду культуры па  
пошуку, апісанню і вывучэнню бібліятэкі Сімеона Полацкага

1. Прыняць прапанову аб фінансаванні і рэалізацыі навуковай праграмы Беларускага фонду культуры па пошуку, апісанню і вывучэнню бібліятэкі Сімеона Полацкага.

2. У сувязі з тым, што бібліятэка знаходзіцца ў розных гарадах Расіі і Украіны, запрасіць да удзелу ў рэалізацыі навуковай праграмы Расійскі і Украінскі фонды культуры.

Пры станоўчым вырашэнні гэтага пытання фінансаванне навуковай праграмы ажыццяўляць на далейшых пачатках за кошт трох фондаў.

З запіскі доктара філалагічных навук Ю.А.Лабынцава  
Беларускаму фонду культуры

О научной программе Белорусского фонда культуры по  
поиску, описанию и изучению библиотеки Симеона  
Полоцкого, хранящейся в различных городах России и  
Украины

Программа предусматривает введение в научный и общекультурный оборот книжного собрания или, как его называл сам Симеон Полоцкий, "вместилища мудрости" одного из крупнейших писателей и философов, которое за три столетия, прошедших со дня смерти владельца, оказалось разделенным на множество частей.

Предполагается, начав работы в 1992 г. силами постоянного творческого коллектива из двух человек и временных сотрудников, в перспективе подготовить к печати под грифом БЖ, являющегося коллективным автором программы, следующие издания:

1/ брошюру-буклет о библиотеке Симеона Полоцкого и программе ее изучения;

2/ сборник документов о судьбе библиотеки;

3/ богато иллюстрированный альбом о книжной сокровищнице Симеона Полоцкого;

4/ монографическую историю библиотеки;

5/ каталог библиотеки с подробными указателями.

Кроме того, планируется оказывать постоянную помощь музею Симеона Полоцкого /в Полоцке/ в работе над экспозицией, в частности, воссоздать в стенах музея библиотеку Симеона.

При наличии соответствующих условий в 1992 г. намечается:

1/ разработать детальный план исследований;

2/ создать постоянный научный коллектив;

3/ договориться с основными фондодержателями о совместной работе;

4/ начать копирование необходимых документальных материалов;

5/ подготовить и сдать в печать иллюстрированную брошюру-буклет о библиотеке Симеона Полоцкого объемом до 1 а.л.

Ліст Беларускага фонду культуры  
Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь,  
Камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі  
Беларусь па адукацыі, культуры і захаванню  
гістарычнай спадчыны  
ад 03.03. 92

У кастрычніку 1996 года спаўняецца 100 гадоў з дня нараджэння беларускага мастацтвазнаўцы і гісторыка Мікалая Мікалаевіча Шчакаціхіна. Ён узяў на сябе адказнасць быць адным з першых у адраджэнні нацыянальнай свядомасці беларусаў, па праву лічыцца адным з пачынальнікаў беларускага мастацтвазнаўства. М.Шчакаціхін упершыню вырацаваў навуковую канцэпцыю гісторыі беларускага мастацтва, накірункаў яго развіцця. Значную ўвагу прыдаваў ён станаўленню нацыянальнай мастацкай школы, пасля сябе пакінуў багатую навуковую спадчыну. Аднак да сённяшняга дня вялікі ўклад М.Шчакаціхіна ў нашу культуру яшчэ па-сапраўднаму не асэнсаваны.

Зыходзячы з пажаданняў шырокіх колаў грамадскасці і для ўшанавання памяці мастацтвазнаўцы М.Шчакаціхіна Беларускай фонд культуры лічыць метаэгодным на дзяржаўным узроўні вырашыць наступныя пытанні:

а/ у сувязі са 100-годдзем нараджэння М.Шчакаціхіна стварыць дзяржаўную камісію;

б/ Міністэрству замежных спраў РБ увайсці з хадайніцтвам у ЮНЕСКА, каб унесці імя М.Шчакаціхіна ў календар памятных дат 1996 г.;

в/ Акадэміі навук РБ падрыхтаваць трохтомнае выданне навуковай спадчыны мастацтвазнаўцы;

г/ Міністэрству культуры РБ арганізаваць рэтраспектыўную выстаўку старажытных беларускіх абразоў паводле каталогу М.Шчакаціхіна;

д/ Мінскаму гарвыканкаму надаць імя мастацтвазнаўцы адной з вуліц горада, устанавіць мемарыяльную дошку на доме па вуліцы Кірава, 20, дзе у свой час жыў М.Шчакаціхін;

е/ Міністэрству інфармацыі РБ стварыць тэлефільм пра жыццёвы шлях і творчасць юбіляра;

ж/ Міністэрству адукацыі РБ надаць імя М.Шчакаціхіна адной з навучальных устаноў, устанавіць адну стипендыю яго імя для студэнтаў;

з/ арганізаваць пошук магілы М.Шчакаціхіна, пры неабходнасці прывесці яе ў належны стан.

Пералік мерапрыемстваў, якія могуць быць праведзены для ўшанавання памяці М.Шчакаціхіна, гэтым, безумоўна, не абмяжоўваецца.

Спадзяюся на падтрымку і станоўчае вырашэнне вышэй пералічаных прапановаў, у ажыццяўленні якіх вельмі зацікаўлена наша грамадскасць.

Старшыня праўлення  
Беларускага фонду культуры

І.Г.Чыгрынаў

## СПІС

беларускіх перыядычных выданняў, якіх няма ў  
 бібліятэках Мінска, Масквы, Санкт-Пецярбурга, Вільнюса  
 і Кіева /акрамя рэённых газет/; калі месца выдання  
 не агаворана, маецца на ўвазе Мінск

---

1. "Авадзень" /Вільня/, 1925, № 8.
2. "Бальшавік Палесся" /Мазыр/, 1938, № 38, 39, 40, 43, 48, 49, 53, 54, 60, 63, 76, 82, 123, 124, 127, 135, 140, 163, 167, 168, 169, 263, 264, 270, 272, 280, 281, 282, 283, 284; 1939, № 3, 14, 16, 69, 98, 99, 113, 114, 116, 126 - 128, 130, 131, 133, 134, 139, 141, 143, 146, 213; 1940, № 1, 6, 8, 9, 14, 16 - 18, 20, 22, 25, 29, 31, 33, 39, 40, 44 - 49, 51 - 53, 57 - 60, 64 - 69, 71 - 83, 85 - 95, 98, 103 - 108, 112, 113, 115, 117, 122 - 124, 126 - 128, 130 - 133, 135 - 138, 140 - 142, 144 - 145, 147 - 148, 150 - 157, 160 - 161, 163 - 180, 182 - 186, 190 - 197, 199, 201, 203, 204, 206, 209, 212, 214, 216 - 218, 221 - 226, 228 - 232, 234, 239 - 240, 254, 286; 1941, № 151, 152; 1944, № 1 - 32, 34 - 46, 48, 54 - 57, 59, 61, 66 - 68, 70, 73 - 74, 76 - 79, 87 - 89, 91, 93 - 97, 101, 103, 107, 113 - 115, 118; 1945, № 1 - 3, 5, 16, 23, 28, 27, 38, 46,
3. "Бальшавіцкі друк", 1933, № 1 - 7.
4. "Бальшавіцкі сцяг" /Полацк /, 1944, № 1 - 10; 1945, № 1, 2, 105, 106, 107, 155, 156; 1946, № 1, 3, 4, 5, 6, 12, 18, 22, 25; 1947, № 231.
5. "Банькаўчына", 1919, № 4, 5.
6. "Беларуская вёска", 1924, № 57, 70; 1925, № 55.
7. "Беларуская думка" /Вільня /, 1919, № 20, 40.
8. "Беларуская думка" /Гродна /, 1930, № 1 - 11; 1931, № 1 - 19, 21 - 32; 1932, № 1 - 10.
9. "Беларуская крніца" /Вільня /, 1932, № 20; 1933, № 30; 1937, № 2, 3.
10. "Беларуская справа" /Вільня/, 1926, № 3.
11. "Беларускі народ", /Гродна/, 1919, № 1 - 2.
12. "Беларускі піянер", 1929, № 10, 11.
13. "Беларускі фронт" /Вільня /, 1936, № 2 - 4; 1937, № 1 - 3, 12; 1938, № 1 - 3, 5 - 7, 10 - 12.
14. "Беларускі шлях" /Мінск /, 1918, № 94, 101 - 128.

15. "Беларусь", 1944, № 4 - 5.
16. "Беларусь" /газета/, 1920, № 14.
17. "Белорусская деревня", 1921, № 1 - 46, 48, 50 - 75, : 1922, № 1 - 4, 46, 52, 66 - 68 /№ 1 - 4 - "Бел. вёска"/; 1923, № 40, 52, 58, 75, 77, 90.
18. "Белорусская рада", 1917, № 12.
19. "Белорусская трибуна" /Чикаго/, № 2 - 6.
20. "Белорусское эхо" /Клеў/, 1918, № 3 - 7.
21. "Белоруси в Одессе", 1918, 1919.
22. "Варта Бацькаўшчыны" /Каунас/, 1920, № 1 - 6, 10 - 12, 14 - 15.
23. "Вілейская праўда", 1939, № 6.
24. "Віленская праўда" /Вільня/, 1939, № 23, 24.
25. "Віцебская сялянская газета" /у 1924 - 1925 гг. - "Витебская крэстьянская газета"/, 1924, № 11, 12; 1925, № 1, 40; 1926, № 10, 13, 34, 38; 1927, № 2, 20, 25, 28; 1928, № 6.
26. "Віцебскі пралетары", 1929, № 295, 299, 302; 1930, № 5, 28, 30, 31, 35, 38, 39, 269, 295, 300, 301; 1931, № 69, 70, 112, 144, 159, 220, 245, 261, 265, 266, 267, 268, 276, 279, 283, 285, 287, 288; 1932, № 4, 7, 9, 10, 31, 33, 34, 61, 69, 222, 226, 302; 1934, № 106, 217.
27. "Віцебскі рабочы", 1939, № 217, 222, 223, 248, 277; 1940, № 64, 91, 113, 124 - 228; 1941, № 135, 151; 1944, № 46; 1945, № 141.
28. "Вольная Беларусь" /Мінск/, 1917, № 7, 10; 1918, № 37, 38.
29. "Вольная прапа" /Беласток/, 1940, № 75 - 78, 81, 83, 34, 90, 91, 93, 97, 99, 122, 124, 134 - 136, 138 - 207, 210 - 221.
30. "Вольны сцяг" /Мінск/, 1920, № 1, 2; 1921, № 5 /7/; 1922, 1 / 9 /.
31. "Вясна" /Бабруйск/, 1928, № 1, 2.
32. "Толас беларуса", 1926, № 20, 21, 35; 1927, № 52 - 54, 56 - 58.
33. "Томельская праўда", 1941, № 144 - 161, 163, 164; 1944, № 1 - 9, 12 - 14, 16 - 18, 26 - 43, 46 - 54, 57, 58, 61, 63 - 68, 92, 98, 104, 105, 107, 115, 117, 125, 128, 130, 133 - 135, 143, 145 - 147, 149, 156, 162, 167; 1945, № 51; 1946, № 4.

34. "Грамадзянiн", 1919, № 17, 21.
35. "Гродненская правда", 1944, № 53 - 62, 67, 88; 1946, № 16.
36. "Да злучення" /Вiльня/, 1933; 1934, № 1, 6; 1935; 1936.
37. "За вяртанне на Радзiмiу", 1955, № 1 - 16; 1956, № 1 - 6, 10, 13, 14, 17, 18, 21, 23, 66, 69, 70, 71, 72; 1957, № 43, 61, 69, 86; 1958, № 10, 31, 45; 1959, № 16.
38. "За Радзiмiу" /Магiлёў/, 1945, № 61, 127, 134, 137, 175, 176, 199; 1946, № 14, 27; 1947, № 1.
39. "За свободную Беларусь", 1942, № 1 - 100.
40. "Зара" /Брэст/, 1940, № 57, 101, 139; 1944, № 1 - 49, 70, 80; 1945, № 28, 29, 71, 74, 77, 85, 96, 110, 114, 117, 127, 132, 138.
41. "Заря Запада" /Вiцебск/, 1925, № 23; 1926, № 24, 31, 32, 76 - 83, 111, 119, 136, 141, 170, 233; 1927, № 40, 41, 49, 65, 67, 68, 70, 76, 88, 103, 115, 118, 127, 128, 130, 138, 139, 144, 164, 166, 184, 189, 201, 229, 233, 247, 250, 251, 264, 291, 292, 293 - 298; 1928, № 34, 50, 84, 103, 123, 136, 264, 270, 292, 301, 302; 1929, № 228, 230, 242, 245, 254.
42. "Звезда", 1918, № 2, 29--108, 119, 236, 253 - 255, 260, 266, 267, 272, 274, 277, 297, 315, 316, 319 - 322, 329, 342; 1919, № 346, 348, 357 - 361, 366, 399, 410 - 426, 491-495, 516, 519 - 531; 1920, № 1 - 12, /14.1 - 10.V/, 12, 36, 87 /8.VI - 17.VII/, 49 - 52; 1921, № 41, 74, 300 - 306.
43. "Звязда", 1935, № 21; 1941, № 148, 152, 162, 164.
44. "Засеў", аднаццённка /Беласток/, 1933.
45. "Звястун", 1920, № 1.
46. "Змаганне" /Мiнск/, 1920, № 1 - 9.
47. "Знамя Советов", 1941, № 1, 145, 240, 242, 251, 252, 257 - 264, 273, 287, 292, 294, 295, 296; 1942, № 123, 125, 169, 353, 358; 1943, № 2, 9, 13, 52, 63, 64, 81 - 86, 90, 154, 155, 189 - 194, 229 - 231, 244, 262, 275.
48. "Зорка" /Мiнск/, 1919, № 1 - 7.
49. "Зорка" /лад/ /Гродна/, 1919, № 1.
50. "Зорька", 1945, № 18, 37, 39, 43, 48; 1946, № 10.
51. "Іскры Ільiча", 1936, № 8.
52. "Іскры Скарыны" /Прага/, 1931, № 1; 1932, № 2.
53. "Калгаснік Беларусі", 1931, № 26, 172; 1933, № 21, 23 - 127,
54. "Камунар Магiлёўшчыны", 1930, № 39, 42, 44, 46, 60 - 68,

- 70, 81, 84, 87 - 90, II3, II8, I23; I93I, № 49, 50, 62, I27, I34, I35, I36, I40, I43, I51, I53, I60; I932, № I - 207; I933, № I - 5, 7 - IO, I2, 287, 288; I934, № 95, 96; I935, № I45.
55. "Камунікат Беларускага ..." клуба /Варшава/, I928.
56. "Камуніст" /Бабурыск/, I925, № 30, 34, 35, 37, 40 - 44, 48 - 60, 62, II6, I28, I3I; I926, № I, I3, I6, 35, 4I, 48, 60, 6I, 64, 84, 88, 94, IOI, II8, II9, I20, I2I, I39, I42; I927, № 23, 37; I928, № I5; I929, № II7; I930, № 40, 4I, 72, 82, 90, 92, 96, I42; I93I, № 79, I32, I54, I63; I933, № I4, 70, 83, 85, IO2, I35, I42 - I45, I57 - I6I, I68, I76, I83, I86, 209, 225, 23I, 236, 240, 242, 243, 249, 252, 257 - 260, 265, 267, 268, 273, 274, 277, 278; I934, № I-7, 9 - 24, 29 - 3I, 36, 37, 39, 42, 44, 54, 6I - 64, 68 - 70, 73, 75, 76, 79, 82, 84, 87, 88, 92 - 98, IO2, IO4 - IIO, II2, II3, II5, II7, II8, I20 - I4I, I43, I46, I47, I49 - I73, I75 - I77, 232 - 245, 247, 248, 27I, 277; I935, № 8, IO, I3, 2I, 33, 45, 58, 75, 96, 97, 99, III, I20, I2I, I22, I24, I25, I28, I30, I32, I33, I36, I37, I4I, I45, I46, I47, I49, I5I, I52, I53, I55, I56 - I59, I62, I65, I68 - I70, I72 - I82, I89 - I9I, I96 - I98, 200, 20I, 205, 2I2 - 2I4, 2I8, 2I9, 243, 254, 262, 264 - 267, 285; I936, № 28.
57. "Красная смена", I92I, № I - 4, 6 - I4; I922, № I - 36, 38 - 40.
58. "Лісток палляўнічага", далатак да газэты "Калгаснік Беларусі", I934, № 2 - 7; I935, № 9 - I5.
59. "Літаратура і мастацтва", I945, № 4, 5.
60. "Літаратурная газета", I934, № 2; I935, № 4.
61. "Магілёўскі селянін", I925, № 5I; I926, № IO - 34, 4I - 56, 7I - 74; I927, № 5, 77 - I25; I928, № 20, 25, 35, 38, 47, 49, 50, 53, 55, 56, 58, 59, 62, 70, 72, 79, 80, 83 - 85, 96, 99, IOI; I929, № 22, 36, 4I - 59, 62 - 66, 7I - 73.
62. "Малады аратн", I924, № 7I, 74, 75, 78, 8I, 9I.
63. "Малады камуніст" /Клімавічы/, I925, № I; I926, № I, 3 - 5, 7 - 9, II - I6, I8, 20, 27 - 34, 37, 39 - 48.
64. "На Беларусі". Двухтыднёвая старонка "Гудка", I928, № I - 25.
65. "На варце" /Варшава/, I930, № 2.
66. "Народнае вызваленне" /Вільня/, I923.
67. "Настаўніцкая газета", I946, № 4I; 42, 44.
68. "Наш працаўнік" /Клімавічы/, I925, № I - 2, 94 - 99.

69. "Наш раён" /Барисаў/, 1928, № 1.
70. "Наша бацькаўшчына" /Вільня/, 1928, № 1, 2.
71. "Наша воля" /Вільня/, 1936, № 4, 5, 9, 10.
72. "Наша калына" /Слуцк/, 1920, № 1.
73. "Незалежная Беларусь" /Вільня/, 1919, № 2, 3, 6.
74. "Освобожденный Белосток", 1939, № 1 - 17, 19 - 29, 31, 34, 36, 38, 40, 44, 45, 47, 48, 49, 54, 58, 61-69; 1940, № 1 - 12.
75. "Палеская праўда" /Гомель/, 1930, № 22, 70, 76, 79, 81, 121, 122, 126, 143, 145, 148, 151, 155, 158, 160 - 162, 167, 168, 174, 178, 187, 189, 190, 290, 291; 1933, № 9, 124, 165, 173, 285, 289, 300, 302; 1932, № 2, 4, 13, 28, 34, 58, 212, 248, 255; 1937, № 124, 125, 287.
76. "Палеская праўда" /Пінск/, 1939, № 1 - 41; 1940, № 1 - 43, 48, 50, 57, 70 - 71, 73 - 75, 80, 172, 189, 241, 252, 284; 1941, № 3, 9, 11, 21, 25, 26, 29, 35, 39, 40, 42, 44, 54, 55, 59, 63, 70, 129-135; 1944, № 1 - 102; 1945, № 1 - 15; 1947, № 9.
77. "Партизанская дубінка", 1943, № 4 - 11.
78. "Першы крок" /Варшава/, 1935.
79. "Піянер Беларусі", 1929, № 15; 1930, № 26, 50, 60; 1931, № 33, 98, 97; 1932, № 1, 3, 4, 9, 12, 37, 39, 42, 43, 45 - 47, 58, 59, 62, 64, 65, 67 - 72; 1933, № 2, 5 - 51, 53, 56, 67; 1934, № 7, 24, 27, 41, 72, 84, 99, 102, 108, 116; 1935, № 46, 55; 1936, № 11, 77, 88, 92, 103; 1937, № 32, 50, 64, 72; 1944, № 2 - 15; 1945, № 1 - 7, 9, 10, 12, 59, 41, 43, 47.
80. "Полоцкий пахарь", 1924, № 2 - 14, пасля 15-га; 1925, № 11, 43.
81. "Пралом" /Вільня/, 1932, № 1 /рукап./.
82. "Праменьчык" /Бабруйск/, 1922, № 1.
83. "Рабочий", 1930, № 182, 188.
84. "Рабочы" /Брэст/, 1939, № 1 - 3, 5 - 15, 17 - 25, 28 - 43, 45, 47 - 49, 52, 54, 56, 58, 60, 63, 65, 68 - 72.
85. "Рабселькор", 1931, № 7, 8, 47, 49, 50, 54 - 56, 60, 61; 1932, № 6, 8, 10, 18; 1933, № 10.
86. "Раздавім фашыстскую гацэлю", 1941, № 1.
87. "Раніца" /Вільня/, 1922, № 29.
88. "Савецкая Беларусь", 1920, № 41, 42, 60; 1921, № 9, 11, 19,



- 34, 51, 52, III, II3, I40, 216, 234; 1922, № I, I7, 30, 49, 54, 62, 63, 66, 70, 74, 75, 77-79, 82-85, 94 - I69, I90, 200, 218.
89. "Савецкая вёска" /"Чырвоае Палессе"/ /Мазыр/, 1925, № 21-38; 1926, № I4 - 30, 44, 46 - 51; 1927, № I6,
90. "Савецкая Радзіма" /Бабруйск/, 1944, № I - 27; 1945, № I, 3, 7, 9, II, I5, I8, I9, 21, 22, 27 - 31, 37, 39, 42, 44, 48, 50 - 55, 57, 58, 61, 62, 65, 66, 68, 72 - 74, 77, 80 - 83, 89, 91, 93-95, 99, I03, II3, I21, I22, I24, I25, I27, I30, I32, I38, I40, I43, I44, I62, I75, I76, I79, I81 - I86, I91, I95, I98, 208, 215, 216, 229, 235; 1946, № I. 20, 53, 63, 65, 73 - 75, 78, 83, 94, I00, I06, I09, III, I40, 227, 228; 1947, № I90, 213,
91. "Саха" /Вільня, аднадзёнка/, 1920.
92. "Світанне" /дадатак да "Чырвонай Полаччыны"/, 1927, № 4.
93. "Світанне" /Вільня/, 1930, № 3, 4.
94. "Снапок", 1938, /апрача № 2/; 1939.
95. "Советская Белоруссия", 1941, № I48 - I59, I92 - 200.
96. "Соха и молот" /Магілёў/, 1921, № 29, 41, 42, I30, I33, I34 I40, I46, I51 - I54, I63 - I65, I69, I70, I75 - I78, 207, 209, 210, 212 - 214, 230, 232 - 234, 241, 244 - 253, 258 - 260, 262 - 270, 275, 290 - 293, 295 - 297; 1922, № 5. 7. I0, I2, I3, I5, I6, I8, 26, 30, 34, 36, 39, 41, 43, 45, 52, 54, 56, 63, 68, 71, 72, 74, 78, 81, 83, 86, 94, 96, 98, I00, I06, I09, I10, I14, I16, I50, I51, I55, I61, I83 - I85, I87, I90, I96, I98, 200, 207, 213, 214, 221, 222, 231, 248, 251, 258, 264, 266, 282, 287.
97. "Сялянская газета" /Вілейка, Маладзечна/, 1940, № II2, II5, I74, 249; 1941, № 44, I39; 1944, № I - 93; 1945, № I28, I70, I71; 1946, № 6, 22, I48 - I59, I80 - I82, I98, 223, 224.
98. "У 5-я ўгодкі"... /Вільня/, 1923.
99. "Чырвонаармейская праўда", 1931, № 235; 1932, № 74, 206; 1933, № I, 8, 29, 42, 67, 68, 78; 91, 95, I00, I01, I02, I20, I53, I80, I83, 204, 232, 274, 277.
- I00. "Чырвоае Палессе" /Мазыр/, 1928, № I.
- I01. "Чырвоная звязда" /Баранавічы/, 1944, № I - 55; 1945, № 78, 90, I70.
- I02. "Чырвоная змена", 1927, № I04, I46 - I48; 1928, № 72, I04;

- 1931, № 214; 1932, № 2, 50, 173, 210, 230, 280; 1933, № 16, 105, 106, 112, 128, 129, 138, 141, 137, 261, 262; 1934, № 5 - 6, 12 - 13, 67, 72, 77, 78, 84, 88, 92, 95, 98; 1935, № 7, 12, 19, 22, 28, 35, 130; 1936, № 29, 94, 217, 235; 1937, № 84, 116, 148, 227; 1941, № 76, 83, 87, 89.
103. "Чырвоная краіна" /дадатак да газ. "Савецкая Беларусь"/, 1927, № 1; 1928, № 4, 1.
104. "Чырвоная Полаччына", 1926, № 44, 60, 66 - 68, 97 - 99; 1927, № 22, 32; 1928, № 34, 39; 1929, № 4; 1930, № 15, 16, 20, 22, 23, 27, 28, 30, 32, 33, 35 - 121; 1931, № 122; 152; 1932, № 31 - 34, 94, 98, 110, 159, 211, 212, 215; 1933, № 32, 64; 101; 1934, № 7, 11, 18, 20, 31, 34, 35, 39, 44, 47, 49 - 51, 53, 56, 66, 72 - 75, 86, 93, 96, 105, 110, 111, 113 - 115, 119 - 123, 127, 129, 130, 132-138, 143, 156, 178, 179, 182 - 185, 189, 198, 245; 1935, № 2 - 11, 17 - 28, 34, 35, 38, 40 - 48, 55, 65, 71, 73, 86, 99, 102, 104, 117, 201, 202, 205, 208 - 210, 212, 216, 219, 233.
105. "Чырвоны фронт", 1934, № 1, 3 - 5; 1935, № 13; 1936, № 7, 8, 10, 11, 17 - 22; 1937, № 1, 2, 22; 1938, № 1, 4 - 7, 15 - 16.
106. "Школьная праца" /Дзвінск/, 1929, № 11.
107. "Цяжкі моладзі" /Вільня/, 1938, № 5.
108. "Юны пахарь", 1922, № 2 - 6, 9.

# ПЕРЕЧЕНЬ

## культурных ценностей, возвращенных в церкви республики

1. Икона Немецкая Божья мать, 19 в. 35,5x26. В серебряной раме. Церковь д. Язно Мнорского района Витебской области.
2. Икона Преображение Господне. 19 в. 22x17. Церковь д. Язно Мнорского района Витебской области.
3. Икона Преображение. 19 в. 41,5x49,5. Церковь д. Язно Мнорского района Витебской области.
4. Икона Богоматерь Скорбящая. 20 в. 44x37,5. Церковь д. Язно Мнорского района Витебской области.

5. Потир. 19 в. Серебро. 27х13,5х10,5. Церковь г.п. Ореховск  
Оршанского района Витебской области.
6. Крест-реликвиарий. 18 в. Серебро, чеканка. 65х36х1,5.  
Костел г. Слонима Гродненской области.
7. Икона Богоматерь Ченстоховская. 18 в. Холст, масло. 83х57.  
Церковь д. Умелево Жабинковского района Брестской области.
8. Крест напрестольный. 19 в. Серебро.  
Церковь д. Иодчицы Клепкого района Минской области.
9. Евангелие в серебряном окладе. 20 в. 23х16,5х5.  
Церковь д. Турец Кореличского района Гродненской области.
10. Потир. 19 в. Серебро.  
Церковь д. Турец Кореличского района Гродненской области.
11. Крест напрестольный, подписной. 19 в. Серебро.  
Церковь г. Борисова Минской области.
12. Потир. 19 в. Серебро.  
Церковь г. Борисова Минской области.
- 13-14. Пятисвечник. 18 в. Бронза.  
Церковь г. Борисова Минской области.
15. Икона казанская Богоматерь. 19 в.  
Церковь д. Молчадь Гарановичского района Брестской области.
16. Икона Спас Вседержитель. Н. 20 в. Серебро, дерево.  
Церковь г. Докшицы Витебской области.
17. Икона Богоматерь Смоленская. Сер. 19 в. Серебро, дерево.  
53х42. Церковь г. Докшицы Витебской области.
18. Икона Воскресение. Сошествие во ад. 19 в. Серебро, дерево.  
75х59. Церковь г. Докшицы Витебской области.
19. Икона Спас Вседержитель. 19 в. Серебро, дерево. 38х34.  
Церковь г. Докшицы Витебской области.

20. Икона Богоматерь Всех скорбящих радостей. Н. 20 в. Ветковская рама. 74х65. Церковь г. Докшицы Витебской обл.
21. Икона Никола Зимний. 19 в. 70х60.  
Церковь д. Прозороки Глубокского района Витебской области.
22. Икона Усекновение главы Иоанна Крестителя. 2-я пол. 19 в. 34х31. Церковь д. Кубличино Мiorского района Витебской области.
23. Икона Успение Богородицы. Н. 20 в. 45х35.  
Церковь д. Кубличино Мiorского района Витебской области.
24. икона Троица. Н. 20 в. 42х34.  
Церковь д. Кубличино Мiorского района Витебской области.
25. Икона Святой Иоанн и Архангел Гавриил. Сер. 18 в. 28х22,5. Церковь д. Язно мiorского района Витебской обл.
26. икона Виленские мученики. Н. 20 в. 35х28.  
Церковь д. Язно Мiorского района Витебской области.
27. икона Святой Георгий. Н. 20 в. 40х31.  
Церковь д. Кубличино Мiorского района Витебской области.
28. Икона Огненное восхождение Ильи Пророка. Н. 20 в. Бронза, литье, эмаль. 12х14,5.  
Церковь д. Кубличино Мiorского района Витебской области.
29. Икона Воздвижение креста. 19 в. 52х43.  
Церковь д. Кубличино Мiorского района Витебской области.
30. Икона Воскресение Христа с Праздниками. Н. 20 в. 44х55.  
Церковь д. Кубличино Мiorского района Витебской области.
31. Икона Вознесение Ильи. Н. 20. Бронза, литье, эмаль. 14,5х12.  
Церковь д. Кубличино Мiorского района Витебской области.
32. Икона Священномученик Иппатий. Сер. 19 в. 22х26.  
Церковь д. Кубличино Мiorского района Витебской области.

33. Икона Симеон Богоприемец. К. 19 в. 30х24.  
Церковь д. Кублишино Миорского района Витебской области.
34. Икона Мария Египетская. 19 в. 52х43.  
Церковь д. Кублишино Миорского района Витебской области.
35. Икона Покров. 1888 г. 41х37.  
Церковь д. Кублишино Миорского района Витебской области.
36. Икона Покров. Н. 20 в. 38х36.  
Церковь д. Кублишино Миорского района Витебской области.
37. Икона Рождество Христово. 19 в. 34х27.  
Церковь г.п. Ореховск Оршанского района Витебской области.
38. Икона Казанская Богоматерь. 19 в. 40х35.  
Церковь г.п. Ореховск Оршанского района Витебской области.
39. Икона Спас, Иоанн Креститель, великомученик Георгий.  
2-я пол. 19 в. 32х28.  
Церковь г.п. Ореховск Оршанского района Витебской области.
40. Икона Избранные Святые /Турий, Самон, Авив/. 2-я пол. 19 в.  
30х25.  
Церковь г.п. Ореховск Оршанского района Витебской области.
41. Икона Святой Антоний. 19 в. 26х22.  
Церковь г.п. Ореховск Оршанского района Витебской области.
42. Икона Богоматерь Троеручица с младенцем. 19 в. 29х21.  
Церковь г.п. Ореховск Оршанского района Витебской области.
43. Икона Моление о чаше. 19 в. 40х40.  
Свято-Никольская церковь Новогрудского района.
44. Икона Хировичская Божья мать. 20х30.  
Церковь г.п. М. Берестовица Берестовицкого района.
45. Крест. Н. 20 в. Металл, литье, эмаль. 42х20.  
Церковь д. Кублишино Миорского района Витебской области.

46. Чаша для причастия. 18 в. Серебро, золочение. 22x11x11.  
Церковь д. Язно Миорского района Витебской области.
47. Чаша для причастия. 17 в. Серебро, литье, чеканка, золочение. 24,5x10x13.  
Церковь д. Язно Миорского района Витебской области.
48. Крест напрестольный. 19 в. Надпись "Церкви Павловых".  
Серебро. 29x15x1,5.  
Церковь д. Язно Миорского района Витебской области.
- 49-50. Дарохранительница. 19 в. Металл, литье. 51x18x15.  
Церковь д. Язно Миорского района Витебской области.
51. Вязь. 1870 г. Серебро. 0,8x13.  
Церковь д. Язно Миорского района Витебской области.
52. Дискос. Сер. 19 в. Медь, серебрение, гравировка.  
5,5x12,5x14.  
Церковь д. Язно Миорского района Витебской области.
53. Келих. 2-я пол. 18 в. Металл, золочение,ковка.  
18,5x6,5x12.  
Костел д. Рубежичи Столбцовского района Минской области.
54. Келих. 1910 г. Серебро, литье, чеканка, золочение.  
24x9,2x13.  
Костел д. Рубежичи Столбцовского района Минской области.
55. Келих. 1788г. Металл, золочение,ковка. 19,5x7x12.  
Костел д. Рубежичи Столбцовского района Минской области.
56. Крест напрестольный. К 19 в. Медь. 37x24,5x1,5.  
Церковь д. Глубокое Витебской области.
57. Крест напрестольный. К. 19 в. Медь, гравировка, просечка.  
33,5x21x1.  
Церковь д. Глубокое Витебской области.
58. Крест напрестольный. К. 19 в. Медь, гравировка, просечка.

33x20,5x1.

Церковь д. Глубокое Витебской области.

59. Крест на престольный. К. 19 в. Серебро, гравировка.

32x19,5x1.

Церковь д. Глубокое Витебской области.

60. Крест на престольный. Н. 20 в. Серебро, гравировка.

36,5x21,5x1.

Церковь д. Глубокое Витебской области.

61. Крест на престольный. К. 19 в. Медь, гравировка. 34x22x1.

Церковь д. Глубокое Витебской области.

62. Монострапия. Н. 20 в. Медь, золочение, литье, ковка.

47,5x14x23.

Костел д. Рубежовичи Столбцовского района Минской области.

63. Реликвигирий. 1930 г. Медь, золочение, просечка. 22x14x10.

Костел д. Рубежовичи Столбцовского района Минской области.

64. Реликвигирий. 1930 г. Медь, золочение, просечка. 35x16x11.

Костел д. Рубежовичи Столбцовского района Минской области.

## ОПИСЬ ДОКУМЕНТОВ,

хранящихся в архиве JIVO /Еврейский исследовательский центр в Нью - Йорке/, полученных через мемориальный музей памяти жертв нацизма "Холокост", Вашингтон

Осс        В        ЗА        I - II  
Два дела,    400 стр.,    1943 - 1944

1. Некролог по случаю гибели Генерального комиссара Белоруссии Вильгельма Куба.

2. Три доклада военной разведки Германии о поведении населения на оккупированной территории Белоруссии; июль 1941 г.

3. "Новости из Советской Отчизны" / в немецком переводе/. Белорусское Сопротивление.

4. Присяга и манифест борцов Белорусского Сопротивления / немецкий перевод/.

5. Немецкий перевод доклада о деятельности парашютистов и партизан; 1943 г.

6. Сообщение о транспортировке эвакуированных с линии фронта в Белоруссию; 1942 г.

7. Доклад Уполномоченного Рейхсминистерства оккупированных Восточных областей майора Мерелера группы армии "Центр" о возрастающей активности партизан; октябрь 1942 г.

8. Доклад Шефа Полиции Безопасности и СД о вывозе рабочей силы, ситуации с продовольствием и деятельности партизан; 1944 г.

9. Германский закон о брачных отношениях в Белоруссии.

10. Специальные продовольственные пайки для немецких матерей в Белоруссии.

11. Борьба против аборт в Белоруссии.

12. Генеральный комиссар Белоруссии выражает недовольство по поводу того, что некоторые немцы оказывают предпочтение полякам перед белорусами.

14. Доклад о положении в Белоруссии.

15. Коллекция советских листовок, найденных в Белоруссии в 1942 - 1943 гг.

16. Политическая ситуация в Слонимском районе; 1943 г.

17. Секретный доклад о "чистке" на территории Остланда /Литва, Латвия, Эстония и Белоруссии/: "До настоящего момента казнено 229050 евреев".

18. Обвинение против генерального комиссара Белоруссии



Гауляйтера Кубе; 1943 г.

19. Праздничные мероприятия в связи с днем рождения Гитлера.

20. О возвращении Вильнюсского правительственного архива, который был вывезен.

21. Конторские книги.

Осс Е За - ВАР

Одно дело, 300 стр., 1943 - 1944

Ежемесячные доклады по вопросам пропагандистской работы в Барановичской области; доклады и планы работы белорусских пропагандистов, копии подпольных листовок, писем партизан; выпуски белорусских газет, издаваемых Германией.

Осс Е За - 23 - 29

7 томов, 500 стр., 1943 - 1944

3. Недельные и месячные доклады оперативного штаба в г. Минске.

6. Списки русских книг. Доклад по Минскому архиву.

Осс 9

Одно дело, 150 стр., 1941 г.

Трофейные рукописи на русском языке о сельском хозяйстве в Белоруссии, об этических ценностях в Советской России, об Индии, драконовских законах, большевистской пропаганде и литературе.

Оперативный штаб - Минск.

Осс Е За - 35

Одно дело, 21 стр., 1943 - 1944 гг.

Доклады и корреспонденция: специальный доклад о деятельности отряда особого назначения в Витебске.

Оперативный штаб - Могилев - Горки.

Осс, Е За - 32  
Одно дело, 100 стр., 1943 г.

Протоколы заседаний, недельные и месячные отчеты; корреспонденция.

Рейхсминистерство внутренних дел

I - I8

Один том стр. 1000 1932 - 37 гг.

Дело принадлежит Немецкому институту международных отношений в г. Штутгарте; содержит письма, ежегодные доклады, докладные записки, печатные издания.

Осс Е I - I

Одно дело, 75 стр., 1939 г.

Переписка между Рейхсминистерством внутренних дел, Рейхсминистерством народного просвещения и пропаганды и других органов власти касательно территории оккупированных восточных областей.

Осс Е I - 3

Одно дело, 6 стр., 1940 - 41 гг.

Изменения в полицейских пограничных инструкциях на Востоке.

Осс Е За - 23 - 29

7 томов, 500 стр., 1943 - 44 гг.

1. Служба пропаганды; официальные публикации и пропагандистские материалы для сотрудников.

2. Переписка Института исследования еврейских проблем в Хунген, Оберхессен.

3. Недельные и месячные доклады оперативного штаба в г. Минске.

4. Организационная структура и личный состав; 1944 г.

5. Организационная структура; 1943 - 44 гг.

6. Список русских книг. Доклад о Минском архиве.

Осс Е 3 - 64 - 67

Одно дело, 200 стр., 1941 - 44

1. Секретное выступление рейхскомиссара Лозе об обстановке

на территории оккупированных восточных областей; 1942 г.

4. Речь Дозе в честь дня рождения Гитлера; 1944 г.

5. Цитаты из местных газет; 1942 г.

6. Инструкции и переписка о запрещении выехавшим на родину немцам и беженцам возвращаться в Восточные земли.

7. 1200 добровольцев, завербованных через немецкую Биржу труда, проверялись на "расовые качества" и "способность к ассимиляции"; 1942 г.

8. Переписка и переговоры о цыганах, проживавших на территории Рейхскомиссариата Остланд; 1943 г.

9. Доклады Рейхскомиссариата Остланд о тифе и малярии; 1942 - 43 гг.

10. План создания Института народонаселения на территории Остланда; 1942 - 1943 гг.

11. Инструкции об обеспечении дезинфекторов газовыми масками.

12. Коллекция фотографий визита рейхсминистра финансов Шверин фон Крозиг в Рейхскомиссариат в Риге.

13. Копия сообщения рейхсминистра оккупированных Восточных областей по решению еврейского вопроса; 1941 г.

14. Канторские книги.

Осс 10 - 20

Одно дело, 75 стр., 1942 - 44 гг.

1. Верховное главнокомандование вермахта о действиях отрядов особого назначения; 1942 - 43 гг.

2. Рукопись: Адальберт Волк "Размышления о положении на Востоке".

3. Копия статьи об Андрее Вышинском.

Осс 8

Одно дело, 50 стр., 1942 - 43 гг.

Приказы, доклады и информация о деятельности на оккупированных территориях.

Оперативный штаб Белосток - Витебск

Осс Е 3а - 35

Одно дело, 21 стр., 1943 - 44 гг.

Доклады и переписка; специальный доклад о деятельности отряда особого назначения в г. Витебске.

Оперативный штаб Белосток

Осс Е За - 33

Одно дело, 200 стр., 1944 г.

Инвентарные книги, недельные и месячные отчеты, переписка.

Оперативный штаб Могилев - Горки

Осс Е За - 32

Одно дело, 100 стр., 1943 г.

Протоколы, недельные и месячные отчеты, переписка.

Оперативный штаб Орел - Брянск

Осс Е За - 31

Одно дело, 50 стр., 1943 г.

Недельные и месячные отчеты, переписка.

## СОГЛАШЕНИЕ

о возвращении культурных и исторических  
ценностей государствам их происхождения

Государства -- участники Содружества,

сознавая значение, которое придаст страны происхождения возвращению культурных ценностей, представляющих неотъемлемую часть их духовного, культурного и исторического наследия,

принимая во внимание положения резолюций Генеральной Ассамблеи ООН о возвращении или реституции культурных ценностей странам их происхождения, а также Конвенции о мерах по запрещению и предупреждению ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности от 14 ноября 1970 года,

подтверждая, что возвращение народам их произведений искусства, памятников, музейных экспонатов, архивов, рукописей, документов и других раритетов культуры и истории будет служить благородной задаче возрождения национальных культур, сохранения и дальнейшего развития всеобщих культурных ценностей и способствовать укреплению сотрудничества между независимыми государствами,

согласились о нижеследующем:

## Статья 1

Государства-участники будут содействовать возвращению культурных и исторических ценностей странам их происхождения.

## Статья 2

Государства-участники учредят на паритетных началах Межправительственную комиссию для создания механизма и практической работы по возвращению культурных и исторических ценностей государствам -- участникам Содружества, определения категорий культурных и исторических ценностей, подлежащих возвращению.

## Статья 3

Государства-участники учредят национальные комиссии по составлению систематических описей культурных и исторических ценностей, находящихся как на территории соответствующего государства, так и в других государствах-участниках Содружества.

## Статья 4

Государства-участники предоставят возможность экспертам национальных комиссий ознакомиться с фондами государственных музеев, библиотек и архивов друг друга.

## Статья 5

Государства-участники будут обеспечивать надлежащее сохранение находящегося на их территории культурного наследия национальных меньшинств и народов других государств-участников Содружества, включая исторические, религиозные и культурные памятники в том виде, в котором они существуют в настоящее время.

## Статья 6

Государства-участники будут содействовать расширению взаимных знаний об их соответствующих культурах. Они будут поощрять также сотрудничество и обмена во всех областях культуры и творческой деятельности.

## Статья 7

Соглашение вступает в силу с момента его подписания. Оригинал Соглашения сдается на хранение Правительству Республики Беларусь, которое будет его депозитарием.

Совершено в Минске 14 февраля 1992 года в одном экземпляре на государственных языках государств-участников, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За Азербайджанскую Республику

За Республику Армения

За Республику Беларусь

За Республику Казахстан

За Республику Кыргызстан

За Республику Молдова

За Российскую Федерацию

За Республику Таджикистан

За Туркменистан

За Республику Узбекистан

За Украину

## СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве в области культуры

Правительства государств -- участников Содружества Независимых Государств, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Соглашением о создании Содружества Независимых Государств, действующими международными договорами и другими актами и нормами в области культуры,

исходя из приоритетности неотъемлемых прав личности на культурную самобытность, свободу творчества, культурную деятельность, удовлетворение духовных потребностей и приобщение к культурным ценностям,

подтверждая право каждого государства и народа самостоятельно разрабатывать и проводить свою культурную политику, устанавливать двусторонние и многосторонние культурные связи,

признавая равное достоинство национальных культур всех народов и стремясь способствовать их взаимообогащению при уважении самобытности каждой из них,

принимая во внимание духовные запросы и интересы граждан, проживающих вне своих национально-государственных образований,

выражая стремление к развитию и укреплению дружеских связей и сотрудничества между государствами и народами в области культуры,

поддерживая стремление художественной интеллигенции, деятелей культуры и искусства к сохранению и развитию творческих контактов, защите их социальных и профессиональных интересов,

считая, что сотрудничество в области культуры призвано способствовать утверждению общечеловеческих ценностей, созданию условий для обеспечения общественного прогресса и гражданского согласия,

согласились о нижеследующем:

## Статья I

Стороны обязуются создавать благоприятные условия для развития культурных связей и культурного обмена и сотрудничества в области театрального, музыкального, изобразительного, эстрадного и циркового искусства, кино, телевидения и радиовещания, библиотечного и музейного дела, охраны и рационального использования памятников и других объектов культурно-исторического наследия, самодеятельного народного творчества, народных промыслов и других видов культурной деятельности.

## Статья 2

Стороны будут содействовать созданию и деятельности национальных культурных центров и других общественных организаций народов и национальностей, не имеющих или проживающих вне своих национально-государственных образований, оказывать им методическую, консультативную помощь и практическую поддержку.

## Статья 3

Стороны гарантируют доступность сложившихся собраний, коллекций и других культурных ценностей, образующих библиотечный, музейный и архивный фонды независимых государств для граждан государств — участников настоящего Соглашения в равной степени и на тех же условиях, как и для своих граждан.

Стороны обеспечивают для всех участников настоящего Соглашения получение полной информации об историко-культурных ценностях народов, хранящихся в государственных собраниях, коллекциях и фондах других государств — участников Содружества, и их использование в целях образования, науки и культуры в рамках межгосударственных программ.

Стороны признают необходимость создания межгосударственной экспертной комиссии из полномочных представителей Сторон для рассмотрения вопросов и подготовки рекомендаций по реституции культурно-художественных ценностей на основе двух или многосторонних соглашений в соответствии со своим законодательством и нормами международного права.



## Статья 4

Стороны обязуются на основе согласованных программ культурного сотрудничества и прямых договорных связей содействовать организации гастролей художественных коллективов и отдельных исполнителей, взаимной поставке в национальные фондохранилища обязательных экземпляров печатной продукции, фото- и фонодокументов, созданию интегрированных библиотечно-информационных систем, сводных каталогов и межбиблиотечных абонементов, обмену художественными выставками и музейными экспонатами, кинофильмами, телевизионными и радиопрограммами, проведению фестивалей, конкурсов, конференций, семинаров, мероприятий в области профессионального искусства и народного творчества.

## Статья 5

Стороны обязуются содействовать созданию единого информационного пространства на основе договоров, соглашений и консультаций путем свободного обмена и распространения на своих территориях теле-, радио- и видеопрограмм, продукции информационных агентств, периодической печати, книжной и другой печатной продукции, за исключением случаев, противоречащих законодательству государств -- участников Соглашения.

## Статья 6

Стороны будут способствовать сотрудничеству и взаимным связям между творческими союзами и объединениями, общественными организациями, ассоциациями, фондами и другими неправительственными организациями, установлению контактов между деятелями культуры и искусства, а также реализации прямых связей в области культуры между входящими в их состав республиками, автономными образованиями, краями, областями и городами.

## Статья 7

Стороны будут оказывать взаимное содействие в подготовке и реализации совместных программ международных культурных связей, организации международной гастрольной и выставочной деятельности, способствовать развитию сотрудничества правительственных и

неправительственных организаций, учреждений культуры и искусства, творческих союзов с соответствующими международными организациями, а также объединениями соотечественников за рубежом.

#### Статья 8

Стороны будут поощрять сотрудничество в вопросах совершенствования системы эстетического воспитания и художественного образования, подготовки и повышения квалификации специалистов, обмена на паритетной либо взаимовыгодной основе учащимися и студентами учебных заведений культуры и искусства, стажерами и специалистами.

#### Статья 9

Стороны будут осуществлять систематические консультации по определению приоритетных направлений научно-исследовательских работ в области культуры и искусства, взаимное информирование о результатах научных исследований, проведение в этих целях совместных научных и научно-практических конференций, семинаров и симпозиумов, издание сборников научных работ, использование других форм научного обмена и сотрудничества, а также разработку согласованных принципов статистики культуры.

#### Статья 10

Стороны будут содействовать объединению усилий для оказания практической помощи учреждениям и работниками культуры в организации культурного обслуживания населения районов, пострадавших от стихийных и других бедствий.

#### Статья 11

Стороны будут сотрудничать в осуществлении совместных программ развития и укрепления материально-технической базы культуры, обмена новыми технологиями, организации на взаимовыгодной основе поставок оборудования и технических средств для учреждений культуры и искусства.

## Статья 12

Стороны обязуются поддерживать практику консультаций об опыте работы в области культуры и искусства, по вопросам обеспечения соблюдения прав и свободы граждан в сфере культуры, правового и социально-экономического регулирования деятельности учреждений культуры, защиты интересов деятелей культуры и искусства в условиях перехода к рыночной экономике.

## Статья 13

Практическая реализация конкретных культурных программ и проектов сотрудничества будет осуществляться и финансироваться на основе двусторонних и многосторонних соглашений.

## Статья 14

В целях реализации настоящего Соглашения и практической координации культурного сотрудничества Стороны договорились о создании в случае необходимости временных комиссий и рабочих групп.

## Статья 15

Вопросы толкования и применения норм настоящего Соглашения подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

## Статья 16

Соглашение вступает в силу со дня его подписания.

Соглашение открыто для присоединения других государств, разделяющих цели и принципы настоящего Соглашения. Для присоединяющегося государства Соглашение вступает в силу со дня сдачи документа о присоединении Правительству Республики Беларусь, являющемуся депозитарием настоящего Соглашения.

Каждая из Сторон может в любое время денонсировать настоящее Соглашение путем письменного уведомления депозитария. Соглашение прекращает действие для этой стороны через 6 месяцев после получения депозитарием такого уведомления.

Совершено в городе Ташкенте 15 мая 1992 года в одном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в архиве Правительства Республики Беларусь, которое направит государствам, подписавшим настоящее Соглашение, его заверенную копию.

Подписи руководителей государств.

#### ЗАМЕЧАНИЯ

Республики Беларусь по проекту соглашения о сотрудничестве в области культуры государств -- участников Содружества Независимых Государств

Принципиальных возражений по проекту Соглашения Республика Беларусь не имеет. Вместе с тем, подписание указанного документа считаем возможным при внесении в его текст следующих изменений:

1. Уточнения редакции преамбулы / в абзаце I вместо слова "договорами" написать слово "актами", в абзаце 4 после слов "... способствовать их" написать слова "... развитию и..." и далее по тексту/.

2. Исключения из текста соглашения статьи I как не имеющие смысловой нагрузки.

3. Изложения статьи 3 в следующей редакции:

#### Статья 3

Стороны гарантируют беспрепятственную полную доступность библиотечных, музейных и архивных фондов всех хранилищ, расположенных на территории независимых государств для работы полномочных комиссий специалистов, сформированных правительствами каждой из сторон с целью выявления, изучения и введения в научный обиход историко-культурных ценностей, созданных народами государств -- участников соглашения.

Стороны признают необходимость создания межгосударственной

комиссии по решению проблем собственности на историко-культурные ценности, которые собраны в музеях, библиотеках, архивах и других хранилищах бывшего Союза ССР, а также перераспределены последними по другим аналогичным учреждениям на территории бывшего Союза ССР, а также проблем реституции культурных ценностей.

Спорные вопросы о принадлежности тех или иных историко-культурных ценностей Стороны обязуются решать на двусторонней и многосторонней основе в соответствии с нормами международного права, утвержденными Правительствами Сторон, рекомендациями комиссии, указанной в абзаце втором настоящей статьи и своим внутренним законодательством.

По нашему мнению, внесение этой поправки является чрезвычайно принципиальным. Уход от поднятых в статье 3 проекта Соглашения проблем, либо иная смысловая их трактовка будет означать отказ от предоставления народам бывшего Союза ССР права на информацию о созданных ими историко-культурных ценностях, а также от решения вопроса о правах собственности на историко-культурные ценности, собранные совместными усилиями Сторон в общие музейные, библиотечные и архивные фонды. Это приведет к сокрытию, исключению из научного обихода и культурной жизни мирового сообщества ценнейших произведений искусства, документальных памятников и прочих историко-культурных реликвий, что не будет способствовать взаимопониманию и взаимному доверию между нашими странами и народами.

4. Изъятия из статьи 6 слов "...и религиозными...", т.к. вопросы веры и религии не должны зависеть ни от национальных, ни от государственных образований.

5. Исключение из текста Соглашения статьи седьмой, так как её можно рассматривать как посягательство на право каждого суверенного государства на осуществление самостоятельной международной политики и внешних связей.

6. Исключение из текста Соглашения статьи 12, т.к. она практически повторяет в более узком направлении статью 9.

7. Исключения из текста Соглашения статьи I4, т.к. при выполнении положений статьи I5, предлагаемые общие постоянные и временные консультативные, экспертные, исполнительные и прочие рабочие органы будут не нужны.

8. Изложения абзаца 4 статьи I6 в следующей редакции:

"Совершено в Кишиневе 24 апреля 1992 г. в одном экземпляре на государственных языках Сторон, причем все тексты имеют одинаковую силу".

# АДКРЫТЫ ЛІСТ СТАРШЫНІ САВЕТА МІНІСТРАЎ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Шаноўны Вячаслаў Францавіч!

15 мая гэтага года ў г.Ташкенце Вы падпісалі пагадненне кіраўнікоў урадаў Садружнасці Незалежных Дзяржаў аб супрацоўніцтве ў галіне культуры.

На нашу думку, гэты дэкларатыўны па сваёй сутнасці дакумент не зможа прынесці амаль ніякай карысці справе сапраўднага культурнага супрацоўніцтва паміж народамі краін Садружнасці. Больш таго, па шэрагу пазіцый яго можна лічыць нават шкодным, шкодным не толькі для Беларусі (як і для усіх іншых краін, яго падпісаваных), але, не палічыце гэта за перабольшванне, — для ўсяго свету. У найбольшай ступені сказанае датычыць артыкула 3.

Вам, безумоўна, вядома, што 14 лютага гэтага года кіраўнікамі краін СНД у г.Мінску было падпісана, скасаванае Вярхоўным Саветам Расійскай Федэрацыі адразу ж пасля падпісання ташкенцкіх дамоўленасцей, пагадненне аб вяртанні культурных і гістарычных каштоўнасцей дзяржавам іх паходжання. Мінскае пагадненне выклікала бурную адмоўную рэакцыю ў пэўных прадстаўнікоў расійскай інтэлігенцыі, кіраўнікоў і супрацоўнікаў расійскіх і былых саюзных сховішчаў гісторыка-культурных каштоўнасцей. Іх крытыка, як правіла, была заснавана на эмоцыях, вялася без спасылак на канкрэтныя вытрымкі з прынятага дакумента. Усё гэта пераканаўча сведчыць аб існаванні праблем уласнасці на агульныя да нядаўняга часу гісторыка-культурныя каштоўнасці. Відавочна, што той бок, да якога яны воляй гісторыі трапілі, не хоча дапускаць нават думкі, што не ўсё з іх па праву яму належаць.

Такая палітыка ў адносінах да праблем гісторыка-культурнай спадчыны узнікла не зараз. Яшчэ падчас існавання Бюро Саюза ССР спецыялісты адпаведных службаў і ўстановаў саюзных рэспублік не дапускаліся да работ у фондах саюзных музеяў, бібліятэк, архіваў для выяўлення, навуковай апрацоўкі і ўвядзення ў навуковы ўжытак звестак аб створаных іх наро-

дамі гісторыка-культурных каштоўнасцяў. Палітыка такога утойвання гісторыка-культурнай спадчыны, якую можна разглядаць як злачынства перад усімі народамі сусвету, зараз не ліквідуецца, а нават замацоўваецца і стымулюецца першым абзацам трэцяга артыкула ташкенцкага пагаднення. Даступнасць збораў і калекцый для грамадзян дзяржаў, падпісаваных пагаднення, як і для грамадзян дзяржаў, яго не падпісаваных, у роўнай ступені і на тых жа умовах, як і для ўласных грамадзян, забяспечваецца і без пагаднення. Грамадзянін любой краіны, прыехаўшы ў Маскву ці Санкт-Пецярбург, можа купіць білет і аглядаецца экспазіцыю музея. У той жа час як масквічу, так і кідулініну ці мінчаніну недаступны фонды сховішчаў гісторыка-культурных каштоўнасцей, якія, па сутнасці, уяўляюць сабой "ніжняю частку айсберга". На жаль, існуючае імкненне ўтрымаць усе каштоўнасці ў былых саюзных або іншых расійскіх музеях, бібліятэках, архівах і г.д. пры такой рэдакцыі міжнароднага пагаднення аб"ектыўна будзе спрыяць усё большаму і большаму пагрузэнню гэтага "айсберга". Такое становішча дыаметральна прэчыць не толькі інтарэсам культурнага супрацоўніцтва (мэце пагаднення), але і інтарэсам духоўнага развіцця і самаудасканалення народа той дзяржавы, якая ажыццяўляе такую палітыку.

Другі абзац названага артыкула аб'ячае дзяржавам - удзельніцам пагаднення - атрыманне поўнай інфармацыі аб гісторыка-культурных каштоўнасцях краін, што захоўваюцца ў дзяржаўных зборах іншых краін СНД, і іх выкарыстанне ў мэтах адукацыі, навукі і культуры ў рамках міжнародных праграм. Звяртае на сябе ўвагу настойлівасць, з якой складальнікі тэксту пагаднення (па ўсяму відаць — чыноўнікі ад культуры надзвычай моцнай старой закваскі) намагаюцца ўціснуць адносіны ў галіне культуры, якія павінны быць найбольш жывымі, непасрэднымі і незалежнымі, у рамкі фармальных надуманых праграм. Спасылкі на іх неабходнасць утрымліваюцца ў пяці артыкулах (3, 4, 7, II і I3) падпісанага дакумента. Адна з асноўных прычын такой заўзятасці раскрываецца ў артыкуле I4, дзе фактычна прадугледжваецца першы крок да рэанімацыі наднацыянальнай сістэмы кіраўніцтва культурай.

Пры такім падыходзе за хоча, напрыклад, Беларусь, паці-



картца звесткамі аб сваіх каштоўнасцях, што знаходзяцца у былых саюзных сховішчах на тэрыторыі іншай дзяржавы — удзельніцы пагаднення, нахай складзе з ёю сумесную праграму, выдзеліць на долевай аснове сродкі на ўтрыманне якога-небудзь "часовага" органа кантролю або каардынацыі, і толькі тады ёй будзе прадастаўлена права задаць сваё пытанне.

Але асноўны матыў непрымальнасці прынцыпу, выкладзенага ў другім абзацы трэцяга артыкула пагаднення, заключаецца не ў гэтым. Наша агульная маёмасць — былыя фонды саюзных сховішчаў гісторыка-культурных каштоўнасцей — фарміравалася такім чынам, што спецыялісты ніводнай з былых саюзных рэспублік аб'ектуна не маглі мець нават вельмі адноснага ўдзелу аб тым, якія каштоўнасці, што паходзяць з іх бацькаўшчыны, там знаходзяцца. Нам амаль невядома, куды трапілі каштоўнасці, канфіскаваныя ў рэлігійных суполак, культавых устаноў і прыватных асоб падчас нацыяналізацыі, а таксама выдзеленыя і вывезеныя з Беларусі ў выніку экспедыцыйнай дзейнасці саюзных навуковых устаноў; дзе шукаць эвакуіраваныя падчас другой сусветнай вайны і "згубленыя" беларускія музейныя, бібліятэчныя і архіўныя калекцыі; знойдзеныя на нашай тэрыторыі скербы, якія адпаведны інструкцыйным матэрыялам траплялі ў распараджэнне Міністэрства фінансаў СССР.

Няма вестак і пра шматлікія іншыя каналы рабаўніцтва нашай гісторыка-культурнай спадчыны. Нават па лёсу галоўнай, найбольш значнай каштоўнасці нашага народа — крыжа Ефрасінні Полацкай — няма поўнай яснасці. Да сённяшняга часу існуюць дзве амаль раўназначныя гіпотэзы пра шлях яго рывазу. Гэты шлях мог быць накіраваны як на захад, так і на ўсход.

Дык ці можна ў такіх умовах скласці адпаведны запыт аб тэме той ці іншай нашай каштоўнасці, каз атрымаць аб ёй абяцаную інфармацыю? І дзе гарантыя таго, што гэта інфармацыя будзе аб'ектыўнай?

Такім чынам, першы і другі абзацы артыкула трэцяга падпісанага Вамі пагаднення, узаемна дапаўняючы адзін адна-

го, замацоўваюць магчымасці утойвання нават інфармацыі аб каштоўнасцях, спрыяюць гэтаму амаральнаму працэсу.

У трэцім абзацы прызнаецца неабходнасць стварэння міжнароднай экспертнай камісіі па пытаннях рэстытуцыі культурных каштоўнасцей. Прычым асновай разгляду гэтых пытанняў вызначаецца чамусці спачатку уласнае заканадаўства, а потым ужо нормы міжнароднага права (у цывілізаваных грамадствах звычайна прырытэты вызначаюцца ў адваротным парадку).

Да таго ж тэрмін "рэстытуцыя" у галіне міжнароднага права азначае вяртанне ў натуре маёмасці, неправамерна захопленай і вывезенай ваюючай дзяржавай з тэрыторыі праціўніка. Можна, безумоўна, дапусціць, што пэўныя адзінкі захавання фондаў былых саюзных сховішчаў маглі трапіць у апошнія менавіта такім чынам. Але гэта будучы адзінкавыя выпадкі. У адносінах да асноўнай часткі агульнай маёмасці ўсіх былых саюзных рэспублік варта было спачатку выпрацаваць і замацаваць адпаведным пагадненнем прынцыпы вызначэння правоў уласнасці незалежных дзяржаў на гісторыка-культурныя каштоўнасці былых саюзных сховішчаў. Без распрацоўкі і зацвярджэння такой агульнай прававой нормы усякія перамовы паміж краінамі СНД па пытаннях рэстытуцыі гісторыка-культурных каштоўнасцей будучы напамінаць дыялог па гэтых жа праблемах паміж афрыканскімі дзяржавамі і буйнейшымі музеямі Еўропы і Амерыкі, фонды якіх ніколі не лічыліся агульнай маёмасцю некалькіх дзяржаў. Заўважым, што ніводзін з экспанатаў з гэтых музеяў яшчэ не вярнуўся на тое месца, з якога быў вывезены.

Надзвычай цікавая, багатая і разнастайная гісторыка-культурная спадчына народа Беларусі і так панесла зашмат страт падчас шматлікіх войнаў і панавання магутных суседзяў. Узмацняць такое становішча незважаннем на пералічаныя вышэй праблемы або некампетэнтнымі да іх адносінамі значыць здраджваць нацыянальным інтарэсам нашай Радзімы, абкрадваць нашых нашчадкаў, якіх не будзе на чым выхоўваць, якія вымушаны будучы адчуваць сябе прадстаўнікамі непэўнацэннай нацыі, прыгоднай толькі для таго, каб падпарадкоўваць

# ГЛАВАМ ПРАВИТЕЛЬСТВ СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

Уважаемые господа!

15 мая этого года в г. Ташкенте Вы подписали Соглашение глав Правительств Содружества Независимых Государств о сотрудничестве в области культуры. Этот важный документ вызвал у нас принципиальное несогласие. К сожалению, все то доброе в отношениях между нашими народами в области культуры, что нам всем хотелось бы сохранить и приумножить, в Соглашении обозначено лишь декларативно. В то же время слабо завуалированная попытка реализации наднациональных органов управления культурой, стремление загнать отношения в области культуры в формальные рамки надуманных программ представлена в документе весьма конкретно. Из текста следует, что практически ни один международный контакт в области культуры между странами СНГ невозможен без составления, утверждения и долевого финансирования какой-либо программы. Составление такой двусторонней либо многосторонней программы будет необходимо даже для того, чтобы получить информацию об историко-культурных ценностях одной страны, находящихся на территории другой.

На проблема общих в недавнем прошлом историко-культурных ценностей /фондов бывших союзных музеев, библиотек, архивов и иных аналогичных хранилищ/ следует остановиться особо. Даже беглый анализ пункта 3 рассматриваемого Соглашения свидетельствует о том, что в нем за революционными фразами кроется реакционнейшее содержание, прячется упорнейшее нежелание составителей документа рассматривать вопрос о правах собственности на эти общие ценности. В самом деле, каким преимуществом будет обладать белорус, казах, украинец в осуществлении своего права ознакомиться с культурными ценностями своего народа, своей долей бывшей общей собственности, хранящимися, например, в Государственном историческом музее в Москве, перед англичанами или американцами, гражданами государств, это Соглашение не подписавших?! Всякий человек, купивший билет, может посмотреть музейную экспозицию /если сможет добраться до музея, преодолев границы/, но никто, кроме сотрудников самого музея и доверенных лиц государства-содержателя ценностей, не сможет работать в его фондах, изу-

чать, систематизировать, вводить в научный обиход сведения о ценностях, созданных своими соотечественниками, своими предками, своим народом. Такой возможности у специалистов из союзных республик не было даже в бывшем СССР; нет гарантий позитивного изменения ситуации и в подписанном Вами Соглашении — скорее наоборот. Впрочем, в изменяющихся политических условиях даже сохранение прежнего положения дел — это уже огромный шаг назад. В обстановке полного неведения и запрета допуска к источникам невозможна также и практика изучения гарантированной Соглашением информации о своих ценностях даже ценой разработки и финансирования специальных программ. Кто подскажет специалистам бывших союзных республик, куда направлять запрос о судьбе и состоянии ценностей, конфискованных на их территории в периоды национализации и репрессий, поступивших в распоряжение Минфина бывшего СССР в составе выявленных на их территории и вывезенных в центр кладов, оказавшихся в Москве и Ленинграде в результате деятельности научных экспедиций союзных учреждений /финансированных, кстати, из союзного, т.е. общего, бюджета/?! Аналогичных путей концентрации историко-культурных ценностей бывших союзных республик в центре было чрезвычайно много. Не все из них, даже во время существования бывшего СССР, можно было считать законными. В этой связи на доступность информации об адресах хранения ценностей рассчитывать не приходится.

Таким образом, подписанное Вами, господа, Соглашение по сути одновременно и узаконивает, провоцирует процесс сокрытия, исключения из научного обихода и культурной жизни мирового сообщества ценнейших произведений искусства, документальных памятников и прочих историко-культурных реликвий. Вряд ли стоит рассчитывать на то, что та сторона, на территории которой волей судеб оказалась общая собственность, не поддастся искушению овладеть ею, скрыть ее, тем более, что текст Соглашения, создавшего такие условия, подготовлен как раз теми людьми, которые по должности смогут определять такую политику. Все это противоречит не только цели заключенного Соглашения, но и интересам духовного развития народа той страны, которая осуществляет такую политику. Кроме того, сокрытие ценностей в любом регионе планеты, имеющее действие, практически равное их уничтожению /по крайней мере для определенных поколений/, наносит ущерб всей человеческой цивилизации.

Такие действия аналогичны вырыванию страниц из уникальной рукописной книги, существующей в одном экземпляре. Ташкентское Соглашение фактически не только допускает, но и провоцирует такой вандализм. Его последствия причинят вред всему мировому сообществу.

При таком упорном отрицании самой постановки вопросов собственности на некогда общие историко-культурные ценности признание необходимости создания межгосударственной экспертной комиссии по проблемам реституции ценностей выглядит, по крайней мере, наивно. Сам по себе термин реституция в области международного права означает возвращение в натуре имущества, неправомерно захваченного и вывезенного воюющей стороной с территории противника. Безусловно, в бывших союзных хранилищах есть и ценности, добытые именно таким путем, однако их не так уж и много. В отношении же основной части нашего бывшего общего достояния сперва стоило бы определить, кто имеет юридическое право собственности на те или иные конкретные ценности, после чего осуществить саму реституцию, т.е. их возврат в натуре законным владельцам. Причем руководствоваться при этом стоило бы в первую очередь нормами международного права и заключенными международными соглашениями, а затем уж внутренним законодательством. В Ташкентском же Соглашении приоритеты расставлены в обратном направлении.

Заслуживает внимания также проблема собственности на ценности, вывезенные из Германии и союзных с ней стран во время второй мировой войны. Вывоз этих фондов рассматривается как возмещение ущерба, причиненного историко-культурному наследию бывших союзных республик фашистской агрессией. Однако хранение, которое, скорее можно назвать складированием в далеко не лучших условиях, вывезенных музейных, библиотечных и архивных фондов в обстановке строго ограниченного к ним допуска этот ущерб не возмещает, скорее наоборот. Кроме того, вывезенные коллекции хранятся в настоящее время, как правило, на территории одной Российской Федерации, которая была оккупирована лишь частично и по сравнению с государствами Беларуси, Украины, Прибалтики пострадала меньше. В настоящее время, отбросив идеологические препоны, вернувшись к общечеловеческим ценностям, впору поставить на повестку дня вопрос о взаимном возврате культурных ценностей бывшими воюющими сторонами. При этом, если не решить вопрос о правах собственности на вывезенные из Германии ценности, то государ-

ства Беларуси, Украины, Прибалтики, наиболее пострадавшие во время второй мировой войны, будут лишены возможности участвовать в этом процессе, надеяться на возвращение с Запада вывезенных с их территории ценностей. Эта проблема в Соглашении не упоминается вовсе.

Уважаемые господа!

Нам представляется, что текст подписанного Вами Соглашения продиктован теми людьми, которые традиционно находились и находятся ближе к власти придержащим, чем к реальным проблемам и потребностям культуры. Поэтому само Соглашение по своей сути может привести к ситуации, прямо противоположной цели его заключения.

Чего стоит, например, тот факт, что Соглашение о сотрудничестве в области культуры совершено в одном экземпляре на русском языке, в то время как Соглашения по политическим и экономическим вопросам совершаются на языках народов всех стран СНГ! Как объяснить этот факт иначе нежели рудиментами мышления людей той системы, которая десятилетиями душила национальные культуры?

Учитывая изложенное и руководствуясь теми целями, которые побудили Вас, уважаемые господа, к подписанию Ташкентского Соглашения, мы просим Вас принять все зависящее от Вас для того, чтобы денонсировать этот документ.

Просим Вас со всей серьезностью и ответственностью отнестись к проблемам собственности на некогда общие историко-культурные ценности. В этих проблемах сконцентрированы и политика, и экономика, и культура наших народов.

Мы надеемся, что это обращение поддержат общественные организации других стран бывшего Советского Союза.

Обращение принято на заседании  
комиссии "Вяртанне"  
Белорусского фонда культуры

|               |   |
|---------------|---|
| Прадмова..... | 3 |
|---------------|---|

### Частка першая

|  |    |
|--|----|
| Пленум праўлення Беларускага фонду культуры.....   | 5  |
| Уступнае слова Г.Г.Чыгрынава.....  | 5  |
| Час вяртання настаў. Даклад А.В.Мальдзіса.....   | 6  |
| Выступленне П.К.Краўчанкі, міністра замежных спраў<br>Рэспублікі Беларусь.....   | 26 |
| Выступленне Н.С.Гілевіча, старшыні Камісіі Вяр-<br>хоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па адукацыі,<br>культуры і захаванні гістарычнай спадчыны, члена<br>Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь,<br>народнага паэта Беларусі..... | 32 |
| З выступленняў на пленуме.....   | 36 |
| Пастанова пленума.....   | 48 |
| Камісія "Вяртанне" БЭК. (Складальнік А.Тоўспік).....   | 49 |
| Ліст ураду РБ па праблемах вяртання беларускіх<br>нацыянальных каштоўнасцей.....   | 58 |

### Частка другая

|   |    |
|---|----|
| Спісок беларускіх музейных бібліотечных і архів-<br>ных ценнасцей, оказавіхся за межамі Беларусі і<br>падлежачых вяртання, абмену або каліраванню. (Соста-<br>віцель А.І.Мальдзіс)..... | 60 |
| Спісок асобных унікальных мастацкіх прад-<br>метаў, пахіненых з музеяў Беларусі нямецка-фа-<br>шыстскімі акупантамі.....  | 66 |
| Ушерб, прычынены бібліотэкам вайной.....  | 67 |
| Ітогавыя данныя аб мастацкіх ценнасцях, выве-<br>зеных і разграбленых фашыстскімі захопчыкамі.....  | 70 |
| Звесткі аб помніках культуры, якія зніклі з<br>Дзяржаўнай карціннай галерэі БССР падчас фашыскай<br>акупацыі ў 1941—1944 гг. (Складальнік А.В.Аладава)...                               | 70 |

Звесткі аб помніках культуры, якія зніклі з Беларускага дзяржаўнага музея падчас фашысцкай акупацыі у 1941—1944 гг. (Складальнік А.Шукляйць)..... 108

Звесткі аб помніках культуры, якія зніклі з Магілёўскага абласнога дзяржаўнага гістарычнага музея падчас фашысцкай акупацыі у 1941—1944 гг. (Складальнікі Т.Ф.Палажэнцава, Т.Ю.Шчарбакова, А.А.Седзін)..... III

Акт, составленный 22/ХІ 1944 года в Могилеве, об ущербе, причиненном немецко-фашистскими захватчиками Могилевскому областному государственному историческому музею..... 118

Правда о кресте (из письма бывшего директора Могилевского музея И.С.Мигулина)..... 122

Письмо доктора исторических наук В.В.Сапунова министру иностранных дел П.К.Кравченко..... 128

Запіска дырэктара Гомельскага абласнога краязнаўчага музея І.І.Казлова Беларускаму фонду культуры. (Са спісам)..... 130

Рукапісы з фонду Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі, страчаныя у гады Вялікай Айчыннай вайны. (Складальнік Т.І.Ромчына)..... 139

З пісьма старшыні Калінінградскага абласнога аддзялення Савецкага фонду культуры Ю.Іванова Беларускаму фонду культуры..... 143

З пісьма Беларускага фонду культуры у Калінінград..... 144

О судьбе русских музеев. (Копия записки бывшего директора Кенигсбергского замка доктора Роде)..... 145

Перечень документов, выявленных в личном фонде Георга Штайна /GPT/, относящихся к Белоруссии. (Составители А.А.Толстик, Н.А.Редкозубова)..... 147

Перечень документов для организации розыска архивных, музейных, библиотечных фондов Белоруссии XVIII—XX вв. (Составитель С.И.Павлович)..... 150

Даведка дырэктара Дзяржархіва Віцебскай вобласці Э.М.Шэйбака..... 152



|   |     |
|---|-----|
| Ліст намесніка дырэктара Віцебскага абласнога краязнаўчага музея Л.Д.Кузьменкі да старшыні камісіі "Вяртанне" Беларускага фонду культуры А.В.Мальдзіса.....   | 152 |
| Інфармацыя по історыі бібліотек, музеяў, архіваў Гродзенскай губерніі за ХІІІ—ХХ вв. (Составитель М.Н.Сачак).....   | 153 |
| Запіска Беларускага фонду культуры Савету Міністраў БССР аб вяртанні з г. Кіева бібліятэкі Храптовічаў. Архіўныя матэрыялы.....   | 157 |
| Архіўныя дакументы аб вывазе музейных рэчаў з Беларусі. (Складальнік А.А.Гужалоўскі).....   | 167 |
| Інфармацыя аб вывазе Расійскімі ўладамі архіваў і культурных каштоўнасцей Беларусі. (Падрыхтоўка тэкста М.М.Яніцкай).....   | 174 |
| Інфармацыя з артыкула доктара Марыяна Маралеўскага "Дзярэчынскія зборы Сяпегі" (Пераклад з польскай мовы Ю. Вашкевіча).....   | 179 |
| Рэестр часткі збораў Е.Сяпегі з архіва Санкт-Пецярбурга. (Падрыхтоўка тэкста А.Ю.Хадыкі).....   | 185 |
| "Дело о передаче в дар императором 7 картин, находившихся в Полоцком иезуитском музее". (Подготовка текста А.Ю.Хадыкі).....   | 190 |
| Ліст Беларускага фонду культуры Генеральнаму консулу ПНР у г. Мінску. (З прапановамі).....  | 191 |
| Спіс каштоўнасцей, якія перададзены Польскай рэспубліцы у жніўні 1950 г. (Складальнік А.Зайцаў).....  | 194 |
| Ліст Беларускага фонду культуры Генеральнаму консулу ГДР у горадзе Мінску. (З прапановамі).....   | 202 |
| Лісты Беларускага фонду культуры Старшыні ЦК таварыства Чырвонага Крыжа РБ А.А.Раманоўскаму і міністру замежных спраў Рэспублікі Беларусь П.К.Краўчанку аб дапамозе ў пошуку матэрыялаў пра Альберта Іпеля..... | 206 |
| Доклад художника и консерватора Виленского Белорусского музея Пётра Сергеевича директору Белорусского государственного музея истории Великой Отечественной войны.....   | 207 |

|  |     |
|--|-----|
| З п'сьма Галоўархіва БССР Савету Міністраў БССР ад 6 снежня 1960 года аб вяртанні з Літвы дакументаўных матэрыялаў па гісторыі беларускага народа.....   | 208 |
| Запіска Савета Міністраў Беларускай ССР Савету Міністраў Літоўскай ССР "0 завершэнні работы па перадаче архіўных матэрыялаў".....  | 211 |
| Пастанова пасяджэння прэзідыума праўлення Беларускага фонду культуры "Аб навуковай праграме Беларускага фонду культуры па пошуку, апісанню і вывучэнню бібліятэкі Сімяна Полацкага".....   | 212 |
| З запіскі доктара філалагічных навук Ю.А.Лабынцава Беларускаму фонду культуры.....   | 212 |
| Ліст Беларускага фонду культуры Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь, Камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па адукацыі, культуры і захаванню гістарычнай спадчыны аб ушанаванні памяці беларускага мастацтвазнаўцы М.М.Шчакаціхіна..... | 213 |
| Спіс беларускіх перыядычных выданняў, якіх няма ў бібліятэках Мінска, Масквы, Санкт-Пецярбурга, Вільнюса і Кіева.....  | 215 |
| Перечень культурных цэнностей, розвараненных в церкви рэспублікі. (Составитель М.А.Красневский).....   | 221 |
| Опись документов, хранящихся в архиве JIVO (Еврейский исследовательский центр в Нью-Йорке), полученных через мемориальный музей памяти жертв нацизма "Холокост", Вашингтон. (Составитель Н.А.Редкозубова).....                                   | 227 |

### Частка трэцяя

|   |     |
|---|-----|
| Соглашение о возвращении культурных и исторических ценностей государствам их происхождения.....   | 232 |
| Соглашение о сотрудничестве в области культуры.....   | 234 |
| Замечания Рэспублікі Беларусь по проекту соглашения о сотрудничестве в области культуры государств — участников Содружества Независимых Государств..... | 239 |

|   |     |
|---|-----|
| Адкрыты ліст Старшыні Савета Міністраў Рэспублікі   |     |
| Беларусь.....                                       | 242 |
| Пісьмо Гловам правітэльнага Содружества Незавісімых |     |
| Государств.....                                     | 248 |

## ВОЗВРАЩЕНИЕ

На белорусском языке

Составитель Толстик Аркадий Афанасьевич

Адказы за выпуск Т.М. Максімава

Падпісана да друку 30.10.92. Формат 60x84<sup>1</sup>/16. Папера афсет-  
ная. Афсетны друк. Умоун. друк. арк. 14,88. Ул.--выд. арк.  
14,53. Тыраж 1000 экз. Заказ 324. Цана дагэгорная.

Беларускі фонд культуры. 220030, Мінск, Я. Купалы, 17/30.  
Надрукавана на ратапрынце Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі.  
220636, Мінск, Чырвоная мейская, 9.